### MARDI 20 FEVRIER 1990

# Stabilité au Japon

On prend les mêmes et on recommence. Telle pourrait être la première réaction à la lecture des résultats des élec-tions législatives qui ont eu lieu dimenche 18 février au Japon. Etrillés aux élections sénatoriales dans des scandales sans fin. déchirés en cliques rivales, les conservateurs du Parti libéral-démocrate (PLD) l'ont tout de même emporté.

Contrairement à l'adage qui veut que le pouvoir use, au bout de trente-cinq ans de gouvernement sans partage le PLD dépasse d'une vingtaine de sièges la barre de la majorité absolue. Ses craintes de se voir sanctionné pour s'être sali les mains dans des affaires plus que douteuses et les espoirs d'une opposition morcelée d'en tirer parti ont fait long feu. Le système politique japonais est telle-ment verrouillé qu'après l'alerte de l'an dernier tout semble rentré dans l'ordre.

Finis les espoirs des petits partis centristes de monnayer leur participation à une coalition à un PLD minoritaire ! Tout juste peuvent-ils compter ramasser quelques miettes pour aider le PLD à reprendre aux socialistes le contrôle du Sénat. Englué dans le système, incapable de se doter d'un programme cohérent et attrayant pour tirer réussi à transformer son succès de l'an dernier en faisant mordre

La principale consi ce scrutin pour rien devrait être de confirmer les caciques du PLD dans leur certitude que les affaires peuvent reprendre comme avant, et que les électeurs, après un bref hoquet d'écceurement, sont revenus à leur tolérance d'antan. Rien n'empêcherait donc les scandales de reprendre, avec les mêmes protagonistes, puisque, à l'instar de M. Nakasone, ils ont tous été réélus démocratique-

The same of the same same as a same to the same

4-5° ...

e grand perdant du scrutin devrait être, paradoxalemest, l'homme qui a mené le PLD à une victoire à laquelle. l'été demier, il ne croyait plus : le premier ministre, M. Kaifu. Choisi comme victime expiatoire per les barons du parti, auxquels îl ne faisait pas d'ombre, il avait pris son rôle au sérieux, ramenant le calme dans l'esprit des électeurs et faisant partiellement oublier à l'opinion internationale l'image peu reluisante que donnait la politique japonaise. Ce bon serviteur devrait vite être remarcié pour permettre le retour aux luttes de clan.

Tout n'en est pas réglé pour autant. La vie politique nipponne resta ce qu'elle était, et ses dirigeants ne font rien pour rehausser le prestige de la démocratie dans un pays où certains rêvent encore de la gioire impériale passée. Et le Japon, ce géant économique, continue de se comporter comme un nain politique. Pour tenir le rôle qui est le sien dans un monde dont il est la seconde puissance économique et qui connaît actuellement tant de bouleversements profonds, le Japon devra un jour ou l'autre faire le ménage et se doter d'une véritable stratégie politique.

Lire nos informations page 8



# Importante manifestation avant les élections

# L'hostilité au régime s'accentue au Nicaragua

A une semaine de l'élection présidentielle, l'opposition a mobilisé près de cent mille personnes, dimanche 18 février, dans les rues de la capitale nicaraguayenne. La candidate de l'Union nationale d'opposition (UNO) à la présidence de la République, Mª Violeta Chamorro, prouve ainsi que l'opposition au régime s'accentuant, elle pourrait être en mesure de battre le président Ortega, dirigeant du Front de libération nationale (FSLN) au pouvoir, lors du scrutin du 25 février.

avoir beaucoup de monde, mais nos espoirs ont été largement dépassés, affirme un représentant de l'opposition, M. Roger duestions, et certains ont effective de la commence Guevara. Le peuple a montré qu'il pouvait agir de manière indépendante et surprendre ses propres dirigeants. » La progres sion spectaculaire de l'UNO (coalition de quatorze partis, des communistes aux conservateurs) a également surpris la communauté diplomatique, jusqu'alors très sceptique sur la capacité de l'opposition à canaliser en sa faveur le mécontentement popu-laire généralisé après dix ans de révolution.

« Nous avons été impressionnés par le rassemblement d'aujourd'hui, reconnaît un ambassadeur. Beaucoup de

Nous nous attendions à diplomates croyaient que le

accueilleraient sans difficultés la défaite de leurs alliés et seraient prêts à maintenir des relations normales avec un gouvernement de l'UNO. Malgré les nombreux indices d'une éventuelle défaite, les diri-geants sandinistes affichent une

grande sérénité, du moins en

tué un virage à 180° dans leur analyse. Ce serait, semblet-il,

le cas des Soviétiques, qui

BERTRAND DE LA GRANGE Lire la suite page 4 La coopération Hoechst-Rhône-Poulenc

# Alliance franco-allemande dans l'industrie chimique

Le ministère français de l'industrie devrait annoncer, lundi 19 février, que l'Etat allait céder l'essentiel de sa participation dans le capital de la société pharmaceutique Roussel-Uclaf (35 %) au groupe chimique public Rhône-Poulenc. Tout en permettant à ce demier de se renforcer, cette décision ouvre la voie à une coopération industrielle entre le français Rhône-Poulenc et le groupe chimique privé ouest-allemand Hoechst, actionnaire majoritaire de Roussel-Uclaf.

francs.

Poulenc, l'Etat a finalement décidé de céder l'essentiel de sa participation dans le capital de Roussel-Uciaf à ce dernier. Pour le numéro un de la chimie en France, le groupe que préside M. Jean-René Fourtou, cet apport présente un double avan-

Il permet tout d'abord à Rhône-Poulenc de renforcer ses moyens de financement au moment où le groupe est engagé dans une stratégie de développe-ment international très active, notamment outre-Atlantique. Le chimiste français est en train de négocier un rapprochement dans la pharmacie, avec la firme amé-ricaine Rorer. Il a fait preuve et page 5 « La campagne ricaine Rorer. Il a fait preuve de Violetta Chamorro » jusqu'à présent d'une très grande

Entre le pétrolier Elf-Aquitaine et le chimiste Rhône-taux sans déroger à la règle du - ni-ni - (ni nationalisation ni privatisation). L'apport de l'Etat est évalué à 3,3 milliards de

> Ce transfert de titres ouvre ensuite la voie à une coopération franco-allemande dans l'industrie de la santé. Rhône-Poulenc devient en effet actionnaire d'un laboratoire, Roussel-Uclaf, dont le contrôle est détenu (à 54,5 %) par le groupe ouest-allemand Hoechst, l'un des tout premiers groupes mondiaux dans la chimie. Hoechst et Rhône-Poulenc pourraient également engager des travaux en commun dans l'agrochimie.

page 23 - section C

### M. Mitterrand au Pakistan

La première visite d'un président français

Les nationalités en URSS

Réunion à huis clos du Soviet suprême

Le conseil national du RPR La fin du compagnonnage

page 3

L'avenir d'Eurotunnel

Compromis en vue pour le règlement financier page 23 - section C

Télévisions à Paris

TDF affirme qu'il existe encore des canaux pour quatre chaînes page 22 - section B

se trouvent page 46 - section C

Des manifestants ont pris d'assaut, dimanche 18 février, l'immeuble du gouvernement et n'en ont été chassés que par l'intervention, tardive, de l'armée

de notre envoyé spécial

« Non! Ce n'est pas la révolution qui recommence. Ce n'est qu'une émeute, suscitée par des meneurs irresponsables au service d'intérêts bien particu-liers. » Barbe blanche en bataille et regard noir voilé de colère, M. Gelu Voican-Voiculescu, vice-premier ministre du gouvernement provisoire, tente encore d'accrocher un vague sourire à sa face ridée de pâtre grec, mais l'émotion est trop forte. Dans le capharnatim de son minuscule burean-dortoir improvisé, une trentaine de manifestants vont et viennent, ouvrent ses tiroirs, fouillent sous son matelas, lui hurlent des questions. Dans la pièce à côté, retenus par quelques soldats, une centaine

train de

légende.

Le 24 février

1948. SAÏGON-NHA-TRANG:

vernement, ils ont bien failli me pendre... Ils m'ont frappé, insulté, craché dessus, molesté, comme si j'étais un sbire de la Securitate. \*

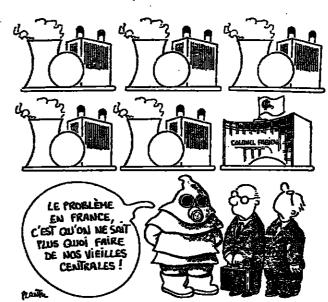
Dure journée pour le gouvernement du Comité provisoire d'union nationale (CPUN). Son numéro deux a effectivement en très chaud, et s'il a refusé de signer sa lettre de démission. comme l'exigeait la horde de ses assaillants - « On ne démissionne pas sous la menace». expliquait-il, d'une voix forte il n'est pas exclu qu'il abandonne prochainement ses fonctions. Par dégoût. Seul et unique membre du gouvernement présent de manière quasi permanente dans

d'agités cherchent encore à l'ancien bâtiment des affaires entrer. « Les salauds..., lâche en étrangères, place de la Victoire, français le numéro deux du gouformation, ancien libraire par goût, ami personnel de Petre Roman – le premier ministre en voyage à Paris, - poursuivi par l'ancien régime pour s'être intéressé de trop près à la méditation transcendentale - « une idéologie étrangère » - il y a une demi-douzaine d'années) n'a dû son salut qu'à une intervention

musclée de quelques officiers. Dimanche 18 février, 13 heures, sur la fameuse place de la Victoire, rendez-vous quotidien de tous ceux qui, en Roumanie, ont, depuis le 22 décembre 1989, quelque chose à crier.

PATRICE CLAUDE

# Les cimetières de l'atome



Qu'elle soit civile ou militaire, l'industrie nucléaire française vieil-lit. Mais comment démanteler sans disséminer la radioactivité ? Ensuite, que faire des résidue et des déchets ? Parvenue à l'âge mûr, l'énergie nucléaire et sa gestion posent à nouveau un triple défi : scientifique, technique et financier. Lire page 11 - section B l'enquête de Marc AMBROISE-RENDU

Lire in suite page 3

# Un grand dessein pour les jardins

Le parc de Versailles à l'agonie, les Tuileries en coma dépassé : deux projets vont rendre vie au patrimoine végétal

BLOS

de notre envoyé spécial

La tempête qui vient de ravager le parc de Versailles - 1 180 arbres abattus en quelques heures - a mis en évidence le mal profond dont souffrent les jardins français. Une situation dont on a beaucoup parié, ven-dredi 16 et samedi 17 février à Blois au cours d'un colloque qui se tenait sous la houlette du maire de la ville, M. Jack Lang. Le ministre de la culture a la foi du néophyte : « La redécouverte des jardins n'est pas simplement une mode, c'est un fait de société. » Et il a sonné le tocsin devant deux cents personnes, des spécialistes venus de toute l'Europe. « La restauration de nos jardins historiques dont

beaucoup sont malades est une priorité », a-t-il annoncé.

Priorité après des décennies de quasi abandon de la part des pouvoirs publics. Les plus prestigieux de nos parcs. Versailles. Saint-Germain-en-Laye, Compiègne, Fontainebleau ont été traités à la portion congrue par leurs tuteurs des monuments historiques qui préféraient affecter à la pierre les maigres crédits destinés aux végétaux. Une

administration qui a imposé le règne de l'if en boule et de la bordure de buis noyée dans la sauge. Ce temps-là est-il révolu?

En 1990, rappelait M. Jack Lang, une enveloppe de 55 milpour financer les études de restauration ou les travaux immédiats dans plus de quatre-vingts jardins ».

**EMMANUEL DE ROUX** Lire la suite page 17 - section B

# CHAMPS ÉCONOMIQUES

La France d'après crise **Vienne entre Est et Ouest** 

La chronique de Paul Fabra : « Et si tous les « bonds » étaient un peu « junk » pages 27 à 29 - section C

A L'ÉTRANGER : Algérie, 4,50 DA : Moroc, 5 dk. : Tunisia, 800 m. : Alemagne, 2 DM : Autriche, 20 ach. : Belgique, 30 fr. : Carada, 1,95 \$ : Antiliee/Réunion, 7,20 F : Côta-d'Ivoire, 425 F CFA : Danamerk, 11 kr. : Espagne, 160 pes. ; G.-B., 60 p. : Grèce, 125 dr. : Heade, 90 p. : Italia, 1800 L. : Libya, 0,400 DL : Longenbourg, 30 fr. : Norwige, 12 kr. : Payu-Bas, 2,25 fl. : Portugal, 140 esc. : Suinigal, 335 F CFA; Suites, 12,50 cs. : Suissa, 1,80 fl. : USA (NY), 1,50 \$ : USA (others), 2 S.

'ÉVÉNEMENT grandiose qu'a été la libération de la Roumanie par les Rou-mains a été en France l'occasion d'un règiement de comptes où. comme toujours, les plus tardifs ont été aussi les plus vindicatifs. Il est vrai que Ceausescu repré-sentait le bouc émissaire parfait : mélange de despotisme oriental et de fascisme occidental sous l'enseigne de Marx-Lé-nine. G. Marchais n'aurait pas dû passer ses vacances chez lui. Mais parmi nos politiciens mora-

> Ce genre de procès rétrospec-tif aide tout le monde à s'exo-nérer sur le Parti communiste. Mais, s'il est vrai que les amis de nos amis sont nos amis, le Parti socialiste devrait siéger au banc des accusés plutôt que dans le fauteuil du procureur. En effet, il avait conclu avec le PCF davantage qu'une affiance ou un front comman : une « union » qui réunisseit les deux partis sous le vocable vénéré de « la gauche ». Union de circonstance ? Non pas ! Le PS a apporté sa contribution, qui n'était pas mince, aux men-songes de la propagande com-muniste dans les pays asservis.

Ainsi, en mai 1976, un com-muniqué publié à la fin d'une visite d'une délégation du PS à Budapest plaçait le PS au niveau du Parti communiste hongrois, les appelant tous deux « partis du mouvement ouvrier international » et proclamait que « leur nation du capital monopolisti-que, leur même combat pour la démocratie, l'indépendance nationale et la paix internatio-nale servent utilement la cause du mouvement ouvrier mondial dont ils renforcent la cohésion et la solidarité ». Ce texte ahurissant portait entre autres la signature de F. Mitterrand.

Fin janvier 1980, à la suite d'une autre visite, en URSS cette fois, le communiqué commun (1) du PS français et du PCUS portait : « Les délégués du PS français ont constaté les progrès réalisés par l'URSS dans la voie du socialme, conformément sur claime. conformément aux plans et conceptions du PCUS, ainsi que

Communisme

# Laisser les morts enterrer les morts

par Jean-Marie Domenach

l'élévation du bien-être du peu-

ple soviétique, les réelisations des travailleurs soviétiques dans les différents domaines de l'activité économique, sociale et Il y en aurait d'aussi plaisantes à raconter à propos des voyages à Cuba. Mais n'insistons pas, car ce genre de pro-cès n'a pas de fin. Pour être complet, il devrait inclure aussi les idées, les hommes, les partis et les institutions qui ont contri-bué à enfoncer l'Europe dans le labyrinthe d'horreurs dont elle commence à sortir. C'est la défaillance du capitalisme libéral qui, avec la grande crise de 1929, a déclenché les événelisateurs, combien ont célébré la lucidité et le courage du fou des prédécesseurs qui, avant-guerre, traitaient en homme d'Etat un autre fou, bien plus ments dont on fait porter aujourd'hui le responsabilité

exclusive aux communistes. En propageant la misser et le chômage, le capitalisme a créé les conditions favorables au succès des fascismes en Europe centrale et en Espagne. Les communistes formèrent alors le noyau de l'antifascisme. Pas davantage ne doit être oubliée le part qu'ils prirent à la Résistance et à l'arricolonialisme, à une époque où bien des censeurs d'aujourd'hui se trompaient ou

### Un cycle terrifiant

Il est facile à ceux qui n'ont pas connu ces années noires de se poser en juges ou en histo-riens pour distribuer les éloges et les condamnations. Je me rappelle avoir visité, à Lyon, en janvier 1943, l'exposition hiné-rante que les nazis avaient consacrée à Katyn. Comment pouvais-je imaginer que ces documents étalent véridiques et les assassins 7 La querre se livre entre deux camps et, bon gré mal gré, nous étions dans le même camp que Staline.

Certes, il y eut des antifascistes - surtout ceux qui avaient la guerre d'Espagne - pour comprendre la vraie nature du stalinisme. Honneur à Souva-rine, Serge, Istrati, Orwell, Koestler, Mairaux, Camus, Rous-set I Mais à l'époque de Stalin-grad, il était difficile à des résistants de vingt ans d'imaginer que Hitler et Staline, ca pouvait être la même chose.

Je pense à ces fusillés com-

munistes (ils n'étaient pas 75 000, mais quand même beaucoup) qui ont bravé la mort pour un monde fraternel et iuste. Je pense aussi aux survivants : non des à ces apparatchiks du PC et de la CGT qui ont française en approuvent la répression de Budapest et qui ont encore l'effronterie de parler en son nom, - mais à ces mili mandes et italiennes aux Brigades internationales, de là aux camps d'internement français, de là à la Résistance pour finir souvent dans les cachots du KGB. Ce cycle terrifiant márite mieux que les dénonciations auxquelles s'adonnent des inquisiteurs dont les certificats

La procession des fantômes qui suivent son cercueil nous incite à réfléchir à l'abominable confusion qui s'est produite entre un espoir, un dévouement et un courage dont on ne peut plus se faire idée aujourd'hui, et une violence qui s'est retournée contre ceux qu'elle devait servir : les opprimés et les pau-vres. Que MM. les intellectuels de gauche, MM. les socialistes et MM. les cardinaux observent une minute de silence et met-tent chapeau bas : l'intelligent-sia, le socialisme et l'Eglise ne sortent pas innocents de cette

de virginité ne sont pas toujours

impeccables. Le communisme

devenu criminel a eu pourtant

ses saints et ses héros.

Que chacun rentre donc en lui-même et laisse les morts enterrer les morts. Une époque s'achève, dont nul ne perce encore l'énigme. Une autre s'ouvre. Elle ne sera meilleure que si elle est capable de maîtriser les puissances et les passions qui, depuis la naissance de la grande industrie, ont poussé tent d'Européens dans une berbarie qui était faite du meilleur d'eux-

(1) Le communiqué de Budapest a été publié sculement par l'Humanité, mais le secrétarist du PS m'a confirmé son existence. Quant au communiqué de Moscou, il a fait l'objet d'un traquage de G. Marchais, qui fut révêde par R. Barillon dans le Monde (26 janvier 1980), mais je le cite dans son texte authentique.

La grève des internes

# La qualité de l'acte médical

par Marie-Anne Kenesi-Laurent

OURQUOI les internes et les chefs de clinique sont-ils en grève ? La question peut paraître saugrenue après un arrêt de travail de près de quatre semaines. Les motifs ont été exposés de nombreuses fois. L'accumulation de mesures discriminatoires prévues par la nouvelle convention médicale pour les médecins qui s'intalleront après décembre 1989 a déclenché ce mouvement. La revolarisation misérable du secteur I, le gel de l'accès au secteur 2 et la perte du libre choix du lieu d'installation ont remis en cause de façon radicale les projets et les espoirs écha-faudés an cours de nos études. L'internat et le clinicat sont des investissements pour l'avenir. Investissement en temps consacré à l'hôpital, investissement dans une formation spécialisée de

haute qualité. A l'issue de cette période de spécialisation, la grande majorité d'entre nous se dirige vers la médecine de ville. L'installation comporte alors un risque financier lié aux lois du marché et de la concurrence. Dans ces conditions, nous demandons tout d'abord le principe d'équité avec nos confrères précédemment installés. Si la démographie médicale est une des causes de l'augmentation des dépenses de santé, il est inadmissible que nous ayons à porter toutes les restrictions, d'autant qu'elles sont imposées sans préavis et sans concertation.

### Pouvoir continuer à apprendre

Faire la grève est un acte grave, une décision mûrement pesée et repensée chaque jour et par chacun de nous. Aucun d'entre nous maiades de gaieté de cœur. Nous sommes tous conscients des risques encourres. Et nous risquons notre crédibilité : auprès des patients et de l'opinion publique qui s'étonnent de nous voir arrêter aussi « facilement » et aussi longtemps le travail ; auprès de nos aînés, de nos patrons qui, lorsqu'ils ne nous accusent pas d'irresponsabilité, souffrent de penser que l'ou puisse « prendre l'hôpital en otage » pour la cause de la médecine libérale. Si nous acceptons de poursuivre cette grève péniblement ressentie, c'est que les causes sont plus pro-fondes qu'une baisse du ponvoir d'achat. Pourquoi continuer à s'investir aussi lourdement pour

Les affrontements

On ne le dira jamais assez. Les affrontements sanglants de ces dernières seriaines au Liban, dans les deux secteurs de Bey-routh, ont pour cause les malheu-reux accords de Taef, accords

consacrant la domination du

Liban par un pays voisin et impo-sés par des nations plus riches et plus puissantes (de bonne volonté

pus puissanes (de bonne volonie peut-ètre, mais là n'est pas la question) à un groupe de notables discrédités depuis longtemps et ne représentant pas grand-chose. Les gouvernements amis et la presse éclairée devraient le recon-naître. Mais cela est-il seulement

possible, tant il est vrai que, s'il est relativement facile de sympa-

au Liban

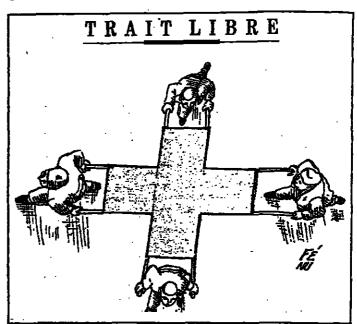
un pauvre résultat à terme ? Une certaine démotivation n'est-elle pas en train de naître? L'inquiétude la plus forte est celle du risque de pauperisation de la médecine. Cette paupérisation est loin d'être seulement financière. La consultation médicale, dont le tarif est au centre des négociations (consultation C = 85 F; consultation spécialisée CS = 125 F), n'est pas un bien marchand. C'est un acte

intellectuel. Cet acte est la base de l'exercice de notre profession. C'est au cours de la consultation que l'on établit un diagnostic, que l'on interprète des examens complémentaires, que l'on planifie et que l'on surveille un traitement.

pour leur formation continue. Continuer à apprendre, se tenir constamment au courant de l'évolution des progrès scientifiques est indispensable au maintien de soins de qualité.

Enfin, la profession médicale devient de moins en moins attractive. Le nombre d'étudiants inscrits en première année de médecine a diminué de plus de 50 % en dix ans. Les premiers recus an concours d'accès en deuxième année choisissent la filière dentaire. Les élèves brillants risquent de dédaigner la profession médicale au profit de carrières plus valorisantes.

Vouloir une médecine de qualité, c'est reconnaître que sa



C'est pendant la consultation que l'on cherche à établir une relation de confiance avec le patient.

Cette relation est fondée sur l'information réitérée et l'écoute du malade. On ne peut en aucun cas substituer à l'acte intellectuel un acte technique, aussi complexe et précis soit-il. La non-revalorisation réelle de la consultation incite à une multiplication des visites ou des actes techniques. D'où un coût supérieur pour une qualité moindre des soins. Sous-coter la consultation conduit inéritablement à une dévalorisation intellectuelle : on ne peut plus prétendre soigner nos patients k comme on le voudrait », c'està-dire en prenant le temps qu'il faut pour réfléchir et écouter pimôt que de faire de l'abattage, ou de rajouter des pratiques dont l'intérêt scientifique n'a jamais

Le temps consacré à chaque consultation est inévitablement de plus en plus rédnit. Ce n'est pas encourager la prévention et l'information des patients pré-conisées par M. Claude Evin. Ce n'est pas non plus encourager les praticieus à prendre du temps

seulement sous-coté mais surtout méprisé. Défendre la qualité revient à défendre ses qualités humaines plus que techniques, son assise scientifique plus que des pratiques empiriques. Rendre à l'acte intellectuel la place qu'il mérite imposerait qu'il soit honoré par une rémunération décente qui tienne compte des compétences et de la formation acquise et renouvelée. Cela supposerait d'abord un effort de formation soutenu, mais aussi un système d'autocontrôle, d'autoé-

L'évaluation de la qualité des nouvelle et crainte par le corps médical. Cette pratique devien-dra probablement nécessaire dans l'avenir. Ne la laissons pas nous échapper au profit d'une gestion technocratique de notre profession. La régulation des dépenses de santé est aussi l'affaire et la responsabilité des médecins

➤ Marie-Anne Kenesi-Laurent

« La Marche verte »

# Le paravent d'Hassan II

par Sayed Baba

ANS l'édition du Monde du 7 février, j'ai lu avec beaucoup d'étonnement la présentation par M. Georges Vedel du livre la Marche verte. Elle appelle de ma part les remarques suivantes :

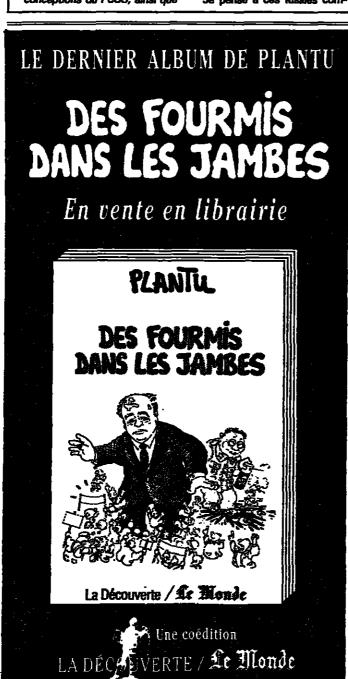
Contrairement à ce qui est écrit, l'avis consultatif de la Cour internationale de justice (CU) de La Haye sur le Sahara occidental ne prête à aucune équivoque ni à une interprétation abusive de son contenu. Il déclare : « Tous les éléments et renseignements portés à la connaissance de la Cour ne permettent l'établissement d'aucun lien de souveraineté territoriale entre le territoire du Sahara occidental, d'une part, le royaume du Maroc ou l'ensemble mauritanien, d'autre part. La Cour n'a donc pas constaté l'existence de liens juridiques de nature à modifier l'application de la résolution 15.14 (XV) quant à la décolonisation du Sahara occidental et, en particulier, l'application du principe d'autodétermination grâce à l'expression libre et authentique de la volonté de la population du territoire. »

En revanche, ce qui est vrai, c'est que le roi du Maroc, qui

venait d'essuyer deux coups d'Etat successifs en l'espace de quelques mois, ne pouvait plus, pour se débarrasser de son armée - et régler ses comptes avec elle loin des regards indiscrets, - attendre l'aboutisse-ment des procédures onu-siennes qui risquaient d'être « semées de chicanes » pour Sa Majesté.

M. Georges Vedel devrait élargir son champ de lecture. Dans ce cas, il constaterait que la « marche verte », loin d'être pacifique, n'était en fait qu'un paravent pour abuser trois cent mille chômeurs dans un pays qui en comptait à l'époque plus de trois millions, en leur faisant miroiter le mirage d'un eldorado. Puisque le Maroc, comme l'affirme M. Vedel – et on espère qu'il est dans le secret des princes, - réclame le réfé-rendum, qu'attend-il, comme le préconisent l'ONU et l'OUA, pour accepter de lever les obstacles matériels qui s'opposent jusqu'à présent à son organisation : retrait des troupes, de l'administration et de la colonie de peuplement marocaines?

Sayed Baba est représentant du Front Polisario pour la



# AU COURRIER DU Monde

### Reboulonner Marx...

Il fallait s'y attendre : les statues de Marx et de Lénine sont à terre, la tête en bas. Le coca-cola et les fast-foods penvent envahir l'Europe centrale, l'URSS et mème la Chine, aucun intellectuel de gauche ne sourcille puisque, le capitalisme libéral, c'est l'éter-

Mais est-on si sûr que ça qu'un nouveau socialisme, véritablement autogestionnaire celui-là, ne renaîtra pas des cendres de l'ancien, totalitaire, qu'on enterre bien vite? Et c'est justice.

Ce peuple ne vit pas que de hamburgers et de crèmes glacées. Il faudra alors reboulonner Marx (Lénine, c'est moins sûr) et penser à nouveau à transformer le monde, qui en a bien besoin!

MICHEL GACON

thiser avec la douleur physique d'un peuple étranger, seul celui-ci peut réellement sentir l'humilia-tion profonde, insoutenable, de l'attenue 2 qu'il est en train d'essuyer ? MAROUN AQUAD

# Le Monde

Anciens directeurs : Hubert Bauve-Méry (1944-1969), seques Fauvet (1969-1982), André Laurens (1982-1985)

Directeur de la rédection : Daniel Vernet Rédacteurs en chef : Bruno Frappet, Claude Sales

RÉPACTION ET SIÈGE SOCIAL : 7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Tel.: (1) 42-47-97-27 Télécopieur : (1) 45-23-08-81 ; Telex 650572 F MONDPAR

ADMINISTRATION: 11, RUE JEAN-MAZET, 94862 IVRY-SUR-SEINE CEDEX TéL: (1) 49-60-30-00 Télécopieur : (1) 49-60-30-10 ; Telex 261311 F MONDSIR

مكذا بن الاحل

# **ETRANGER**

Commentant à Paris les événements de Bucarest

# « Tout est rentré dans l'ordre ». déclare M. Petre Roman

« Tout est rentré dans l'ordre », a déclaré dimanche 18 février le pre-mier ministre roumain, M. Petre Roman, en visite officielle à Paris, cans un commentaire sur la journée tumultueuse que venait de nee tumbitueuse que venait de connaître le gouvernement provisoire à Bucarest. Ces manifestations devant le palais du gouvernement, a-t-il ajouté, sont « une séquelle de la dictature. (...) Les gens pensent que seul le chef du gouvernement peut résoudre tous les problèmes. Puisque nous construisons la démocratie, touse initiative sons la démocratie, toute initiative législative doit suivre son cours. Je

l'acte médical

. . . . . .

re- s' -

. ......

graden in the first

97-5-7

q. . . .

20 - 15 ° garage over

<sub>96</sub>7 % \*\* dant I

----

e e

April 1

4.7

\*\*\*\*\*

- Side

·

20.00

d. -2-4

garages) significant

ا است. الزنوبية ng er . ----227611

**μ**. υ

4

، درمیون

ran.

e para ent d'Hassan

....

ne peux rien décider moi-même en ce qui concerne des revendications telles que la grille des salaires ou le statut du cinéma... »

Samedi, au cours d'un entretien d'une heure avec le président Mit-terrand, M. Roman avait demandé un « appui » de la France au redressement économique de son pays et s'était déclaré « intéressé » par la signature d'un contrat d'association avec la Communauté économique européenne.

M. Roman s'est par ailleurs déclaré favorable à l'idée d'une « confédération européenne » lan-

cée par le chef de l'Etat français et il a fait part de son « désir ardent » de voir la Roumanie intégrée dans une institution où pourraient se retrouver tous les pays engagés dans la voie démocratique. Enfin, M. Petre Roman a été dimanche soir l'invité du président Mitterrand pour un dîner privé. Il avait été auparavant reçu par le ministre des affaires étrangères, M. Roland Dumas, le président de l'Assemblée nationale, M. Laurent Fabius, et le ministre de la culture, M. Jack

« Mais au fait, demande l'un d'eux, vont et viennent sans savoir quoi faire. De temps en temps, un offi-cier demande bien poliment aux envahisseurs : « S'il vous plait, ne cassez rien, ne volez rien. » Peine perdue. Certains repartiront avec des cendriers, des lettres, du maté-riel audiovisuel et même des télé-

Un soldat, au téléphone, rappelle un syndicat d'ouvriers de province qui s'inquiètent de savoir si « le Front est en danger » Ben... oui, répond le jeune bif-

- Quoi ? Vous voulez venir ?

- Bon, d'accord, mais ne prenez pas d'armes, sinon ça fera du

Finalement les ouvriers n'arriveront pas à temps. Le soir, vers 23 heures, la télévision, après avoir retransmis des images de l'émeute, donnera la parole à un groupe de syndicalistes venus réaffirmer « leur solidarité avec le gouverne-ment ». Mot d'ordre sera donné « à tous les ouvriers, à tous les mineurs et à tous les Roumains qui travaillent et qui n'ont pas le temps de protester ainsi tous les jours sur la place de la Victoire, de manifester lundi matin à 10 heures sur leur lieu de travail, leur solidarité avec le gouvernement du CPUN »

### Une foule « manipulée »

Cinq minutes après cet appel, un porte-parole, calme et digne, au nom d'une partie des manifestants réclamera en direct « une convocation urgente » du Parlement provisoire (le CPUN) et a le remaniement du gouvernement » dans un sens plus favorable pour les partis d'opposition. L'armée, annoncera enfin la télévision, a repris le siège du gouvernement provisoire.

Vers 20 heures, en effet, des ren-forts de soldats de l'infanterie étaient arrivés sur les lieux. Doucement, mais fermement, ils avaient fait evacuer l'immeuble. M. Gelu Voican sera sauvé et quand on lui demandera si, tout de même, ces événements ne consacrent pas la fin du gouvernement, il répondra : « Pas du tout. Cette foule était manipulée. Ce fut une explosion de foite et de haine accumulée depuis quarante ans contre le pouvoir en gènéral. (...) La révolution mange ses enfants. je le sais. Mais tout ce que nous faisons depuis deux mois démontre notre bonne foi. On conti-

Le général Mihai Chitac, minis-tre de l'intérieur à titre provisoire sera, lui encore, plus ferme: « On ne va tout de même pas changer de gouvernement chaque fois qu'il y a une manifestation, non? » Reste que la Roumanie libre doit, pour le première fois depuis sa révolution, déplorer trois morts.

**PATRICE CLAUDE** 

# La révolution malmenée

Annoncée depuis une semaine déjà, la manifestation était prévue à l'origine pour exprimer une solia l'origine pour exprimer une son-darité populaire avec les officiers protestalaires qui voulaient la tête de leur ministre, le général Mili-taru. Celui-ci ayant été démis-sionné deux jours plus tôt, « les anciens détenus politiques », réunis en une sorte de vague association, ont repris le flambeau pour mani-fester contre la Securitate, qui scrait, selon eux, « encore présente dans les structures de l'Etat ». A ceux-là se sont joints des curieux. tous ceux qui s'ennuient le dimanche à Bucarest, des jeunes et des moins jeunes, des femmes et même quelques enfants. Ils sont au départ environ deux mille. Certains portent des banderoles, sur lesquelles on lit, pêle-mêle : « A bas la Securitate ! A bas le communisme ! A bas Iliescu ! Dieu vous juge ! FSN en URSS ! Roman, sois Roumain ! Interrogés sur la signification de cette étrange apostrophe à l'endroit du premier ministre, les deux femmes qui portent la pancarte expliquent que « Roman n'est pas Roumain, il est israélite. Comme Silviu Brucan (ancien idéologue du Front) et Voican, le juif commu-niste » [en réalité, M. Voican n'est pas juif]. « Les juifs, explique doctement un quadragénaire aux innettes cerclées, nous ont apporté le communisme et maintenant ils veulent nous le ramener. »

15 heures. Les manifestants, auxquels se sont joints de nombreux faire, à part tirer dans le tas?» curieux, qui d'ailleurs ne bougeront pas lorsque les événements se précipiteront, sont maintenant entre trois et quatre mille. Frigorifiée mais encore assez détendue, la foule hurle et réclame la démission du gouvernement tout entier. « Qu'on prépare les hélicoptères ! », plaisantent quelques-uns, en référence au départ en catastrophe du dictateur, le 22 décembre 1989.

C'est alors que les premières pierres s'envolent en direction des baies vitrées du bâtiment. Les deux à trois cents soldats et parachu-tistes en bérets bleus, alignés le ustes en oerets oleus, alignés le long du siège gouvernemental, avancent de quelques pas pour éviter d'être blessés par les éclats de verre. Ils forment un rang serre, mais les manifestants les plus décidés les bousculent et franchent le barrage. Dès lore c'est la débenbarrage. Dès lors, c'est la déban-dade. Les soldats, qui ont reçu l'or-dre de protéger l'immeuble sans ntiliser leurs armes, abandonnent la bataille, se forment en petits groupes, fuient la discussion avec les civils et allument tranquillement des cigarettes. Derrière eux, on casse systématiquement toutes les portes-fenètres du bâtiment.

Il est 16 heures. « Ultime solu-

mée avec nous!», chantent les uns ; « l'armée dans les casernes ! », hurlent les autres. Une heure plus tard, quelques jeunes gens agiles ont escaladé les grilles et sout entrés dans le bâtiment, bientôt suivis par quelques dizaines d'autres. Ils saccagent tout dans les bureaux et les petits salons de l'ancien ministère. De certains grou-puscules se dégagent d'âcres effluves d'alcool. Un jeune homme en veste de cuir parvient enfin à accèder au grand balcon, à quinze mètres du sol. Il s'empare d'un drapeau roumain et découpe à l'intérieur un énorme trou, comme au bon vieux temps de la révolution. La foule applaudit à tout rompre. « C'eşt cela notre drapeau! »

Le jeune homme en veste de cuir entre dans le bâtiment et disparaît. Cinq minutes après, de petits groupes parcourront la foule en annouçant qu'il « a été tue par la Securitate qui est à l'intérieur du bâtiment! » Tout est faux bien sûr, comme le sont les nouvelles alarmistes qui circulent par tracts ano-nymes dans la foule et qui annoncent que des soldats de province se sont rebellés contre le gouverne-ment provisoire. Mais, entre-temps, les jeunes entrés dans l'immeuble vident les bureaux, et lancent par les fenêtres des kilos d'archives. On sort de l'immeuble de complètes armoires de dossiers. A une jeune savoir pourquoi ils n'interviennent pas, un groupe de parachutistes rétorque : « Qu'est-ce qu'on peut

### Trois morts et vingt blessés

17 h 20. A la porte B, entrée principale du bâtiment gouverne-mental, des soldats, qui sont restés à l'intérieur, ont placé une lourde armoire devant l'entrée pour empecher le déferiement. Le peuple » insulte ses soldats. « Sécuristes, assassins!», hurlent les uns ; « Hooligans! terroristes!», répondent parfois les autres. Finalement, un groupe est allé chercher, sur un chantier voisin, une énorme barre de fer qu'il utilise comme un bélier. Le barrage improvisé par les soldats cède sous la pression. Coups de poing, coups de bâron, coups de barre de fer, cris et bousculades. On apprendra plus tard qu'il y a eu trois morts et une ving-taine de blessés parmi les soldats, aucun chez les manifestants.

Dans les étages, c'est maintenant la razzia. La foule détruit tout sur son passage, arrache les immenses rideaux des salons de réception, piétine les fauteuils, écrase ses ciga-rettes sur les tapis, macule les murs de slogans. Une grappe de jeunes en bottines à talons hauts, dont un tion, une nouvelle révolution! » gamin de dix ans à peine, se vautre s'écrient quelques groupes. « L'arURSS: les craquements dans les Républiques périphériques

# Session à huis clos du Parlement sur la crise des nationalités

ont manifesté dimanche à Dou-

chanbé, capitale du Tadiikistan,

« en faveur de la démocratie », a

annoncé l'agence Tass. Les sept

mille soldats et policiers qui impo-

sent le couvre-feu dans la ville depuis les émeutes, qui ont fait

vingt-deux tués la semaine der-nière, ont laissé le rassemblement

se dérouler. Les manifestants récla-

maient la démission de la direction

locale du parti, une démission pré-

mais ou'un plénum du parti local a

d'URSS, M. Boris Pastoukh, a

déclaré dimanche aux journalistes occidentaux que l'URSS est « inquiete de l'intensification des efforts visant à destabiliser le Tad-

jikistan et d'autres régions à partir

du territoire afghan ». Selon lui, armes, argent, drogue et littérature

subversive sont introduits à partir

des zones frontalières, peuplées

également de Tadjiks et largement contrôlées par les moudjahidins. Le président afghan Najibullah a de son côté déclaré samedi que des

« mesures ont été prises pour empêcher » toute livraison d'armes

Alors que la normalisation sem-

ble se poursuivre au Tadjikistan,

les informations faisant état d'une nouvelle flambée de violence inter-

ethnique dans l'Ouzbékistan voisin.

à Samarkand, ont été démenties par des responsables à Moscou et

sur place, mais l'agence Tass n'a

diffusé aucune dépêche à ce sujet.

sentée dans le feu des événeme

par la suite refusé d'entériner. A Kaboul, l'ambassadeur

Le Soviet suprême soviétique devait débattre, kundi 19 février. à huis clos, de la crise du Caucase, alors que la situation en Asie centrale redevenait plus calme. Mais l'ambassadeur soviétique en Afghanistan a exprimé l'inquiétude de Moscou face à l'aide croissante apportée selon lui par les moudiahidins afghans aux nationalistes du Tadjikistan.

Le Parlement arménien est repassé à l'offensive à la veille du débat à huis clos que les députés soviétiques devaient entamer lundi 19 février à Moscou sur la situation dans le Caucase, où l'armée impose toujours l'état d'urgence à Bakou, la capitale azerbaïdjanaise, et dans le Haut-Karabakh, ainsi que les régions frontalières. Dimanche, le Soviet suprême arménien a, en effet, déclaré nulle la décision prise en 1921 par Moscou concernant le rattachement à l'Azerbaīdjan du Haut-Karabakh, peuplé en majorité d'Arméniens et autour duquel s'affrontent depuis deux ans les deux communautés. Un communiqué du Mouvement national arménien (MNA) a précisé que quatre membres du comité directeur de ce mouvement ont été élus à la présidence du Soviet suprême de cette

En Asie centrale, quelques dizaines de milliers de personnes

TCHECOSLOVAQUIE

M. Gustav Husak

est exclu

du Parti communiste

Le Parti communiste tchécoslo-

vaque (PCT) a exclu, samedi 17 février, vingt-deux membres de

sa vieille garde, dont l'ancien prési-

dent, M. Gustav Husak. Parmi les

victimes de cette purge figurent

aussi l'ancien premier ministre,

M. Lubomir Strougal et d'autres

ex-personnalités de premier plan du bureau politique : MM. Jan Foj-

tik, Karel Hoffmann et Alois Indra.

Les exclus, qui faisaient partie de

l'équipe qui dirigea la Tchécoslova-

quie après l'écrasement du « prin-

temps de Prague » par les forces du

pacte de Varsovie en 1968, ont été

jugés coupables de « graves erreurs

politiques » et d'abus de pouvoir

Leur exclusion a été prononcée

par le comité central réuni samedi

pour étudier les moyens de redorer

le blason du parti d'ici aux pre-

mières élections prévues en juin,

dennis quarante ans . Selon de

récents sondages d'opinion, le PC,

qui a perdu son monopole sur le

pouvoir voici dix semaines, obtien-

drait moins de 10 % des suffrages.

Plus de 500 000 militants ont

quitté le parti ces trois derniers

mois, soit 30 % de ses membres. -

(Reuter.)

par le comité central du parti.

### Les homosexuels soviétiques s'organisent

vers l'URSS.

Les homosexuels soviétiques commencent timidement à s'organiser et viennent d'imprimer le premier numéro d'une revue intitulée Tema. Au cours d'une conférence de presse organisée samedi 17 février dans un appartement de Moscou, une dizaine de militants de l'Union moscovita des leshiennes et homosexuels ont présenté leur journal et leurs projets.

Le journal - dont le titre en argot moscovite signifie € pédé » – se propose d'évoquer les problèmes et les perspectives de la communauté homosexuelle en URSS (5 % à 10 % de la population, selon les présentateurs de Tema). Les rédacteurs veulent surtout insister sur la prévention du

sida. Au plan législatif, le groupe a assuré que l'article 121 du code pénal, qui réprime non seulement les violences sexuelles mais aussi le simple fait d'avoir des mœurs a différentes », est actuellement appliqué avec moins de rigueur qu'auparavant mais qu'il est toujours théoriquement en vigueur. - (AFP.)

Les élections locales se sont déroulées dimanche dans cette République, de nombreux électeurs ayant manifesté leur mécontentement devant l'absence de choix entre plusieurs candidats pour un même poste, selon Tass.

### Livrets militaires

Les craquements dans les Républiques soviétiques se sont aussi fait entendre en fin de semaine dans les pays baltes, où quelque cinq mille jeunes ont rendu leurs livrets militaires vendredi à Vilnius, le jour où la capitale de la Lituanie soviétique célébrait le soixante-douzième anniversaire de sa brève indépendance. Un membre du bureau politique du parti communiste local et dirigeant nationaliste, M. Romualdas Ozalas, a prédit dimanche, dans une déclaration à Reuter, que le Parlement local « prendra la décision sur l'in-dépendance sans aucun doute cette année » et affirmé que la Lituanie enverrait une délégation au Krem-lin pour négocier le retrait des troupes soviétiques de la Républi-

Le Parlement de Lettonie approuvait de son côté vendredi en première lecture une loi permettant aux futurs appelés d'opter pour un service civil et demandait au Parle ment soviétique d'envisager la création d'une armée de métier. -(AFP, Reuter, AP.)

### Mort de Vladimir Chtcherbitski ancien chef du parti en Ukraine

M. Vladimir Chtcherbitski, ancien membre du bureau politique du PC soviétique et chef du parti ukrainien, est mort vendredi 16 février « des suites d'une longue maladie », a annonce samedi 17 février l'agence Tass. Sa notice nécrologique publiée dans la presse porte la signature de M. Gorbatchev et d'autres membres de la

[Vladimir Chtcherbitski, qui aurait eu soixante-douze ans samedi dernier, était né dans la région de Dniepropetrovsk. Nommé dès 1952 premier secrétaire de Dneprodzerjinsk, la ville natale de Brejnev, puis chef de l'organisation régionale du parti en 1955, il fut l'un des secré-taires du PC ukrainien de 1957 à 1961, avant de devenir par deux fois chef du gouvernement de la République, en 1961

En 1972, il succèdait à Petr Chelest comme premier secrétaire du parti en Ukraine, et conservait ce poste sans discontinuer pendant dix-sept ans, jusqu'à son limogeage en septembre dernier. Il fut aussi jusqu'à cette date le plus ancien membre du politburo brejnévien, où il siègeait comme titulaire depuis 1971, après avoir été suppléant pendant près de dix ans. Le Monde du 22 septembre 1989 a public un portrait de Vladimir Chtcher-

# La Roumanie est invitée par M. Decaux à se joindre aux pays francophones

de notre envoyé spécial

En visite officielle en Roumanie, les vendredi 16 et samedi 17 février, M. Alain Decaux, ministre délégué à la francophonie, a transmis au gouvernement roumain un message verbal du président en exercice de la Conférence des pays ayant en commun l'insage du français, M. Abdou Diouf. Dans ce message, le chef de l'Etat sénégalais exprime au peuple roumain la « solidarité » des quarante-quatre nations usant du français et souhaite que la Roumanie s'associe étroitement aux activités de la famille francophone. En clair, selon M. Decaux, Bucarest est invitée à participer aux diverses réunions et institutions francophones, depuis le L'écrivain Andreiu Plesu, ministre sommet des chefs d'Etat ou degouvernement (dont la quatrième édi-

1991), jusqu'à l'Agence de coopéra-tion culturelle et technique (sié-

Depuis deux siècles, le français occupe, de facto, en Roumanie, un statut qui en fait plus qu'une langue étrangère ordinaire (Le Monde du 7 février ). Or, le critière tacite pour appartenir au groupe franco-phone est qu'au moins une partie de la population utilise le français comme « langue familière ». Ceci est le cas en Roumanie dans la mesure où le français reste l'idiome extérieur le plus enseigné, et joue traditionnellement un rôle de premier plan dans la vie culturelle.

La proposition transmise par M. Decaux a recu, selon ses dires, un accueil sympathique à Bucarest. de la culture nous a déclaré : « Cette proposition doit, bien sûr,

tion est prévue à Kinshasa en août être discutée entre responsables rou-1991), jusqu'à l'Agence de coopération culturelle et technique (siégeant à Paris et comptant quarante membres).

Depuis deux siècles, le français

The vote a mains : mais pourquoi, en effet, notre pays ne rallierai-il pos un ensemble culturel qui lui est si proche? ». M. Plesu a ajouté : « Pour commencer, il faut d'aordice de la commence de la comme concrétiser pour notre peuple cette solidarité linguistique : nous atten-dons, en priorité, la diffusion des journaux français en Roumanie, l'ouverture d'une librairie française permanente à Buçarest, l'envoi de matériel culturel en français dans le reste du pays, etc. »

Les voeux de M. Plesu out commencé à être satisfaits puisque M. Decaux a inauguré, le 17 février à Bucarest, la réception effective en Roumanie de quatre heures quotidiennes de programmes de la télé-vision française. Le même jour, la Fondation Hachette a offert cent mille ouvrages en françaisaux bibliothèques roumaines.

J.-P. PERONCEL-HUGOZ



10 L

CIN

vient.

récei tous mon

Veri

Viet

brûl

les :

moc véri

vill

de notre correspondant

Il faut « recoloniser » le Kosovo. Telle est, en substance, l'idée que le président de la république de Serbie, M. Slobodan Milosevic, avait lancé lors de la nouvelle vague de violence qui avait opposé dans la province, au début du mois de février, les forces de l'ordre à des milliers de manifestants de souche albanaise. Cette idée s'est concrétisée au cours de la réunion du comité central de la Ligue des communistes de Serbie, jeudi dernier à Belgrade. L'objectif principal est de « repeupler » cette région à forte majorité albanaise par cent mille Serbes et Monténégrins.

Dans un premier temps, les déclarations de M. Milosevic avaient entraîné la création d'un « Comité d'action pour le retour des Serbes et des Monténégrins au Kosovo » qui promettait de procurer un emploi et un logement aux personnes prêtes à aller s'installer immédiatement dans la province. Les responsables de ce comité réclament notamment la mise en place d'une commission chargée du « recrutement », selon les besoins. Le Kosovo est la région la plus démunie de la Yousoslavie et souffre notamment d'un manque de spécialistes.

Les candidats au départ qui se sont jusqu'ici manifestés sont pour la plupart des jeunes chômeurs, mais on trouve aussi parmi eux des « expatriés » qui désirent retourner dans leurs villages. L'un d'entre eux expliquait dans la presse qu'il avait été « forcé », il y a dix ans, de vendre ses terres et de quitter la région.

Il vit aujourd'hui agréablement dans un appartement de Belgrade dont il est propriétaire, mais se déclare malgré tout prêt à repartir « pour réparer l'injustice » dont il

### Un tenx de châmage élevé

est soutenu per tous les organes de la république de Serbie. Pour le financer, les syndicats ont proposé, par exemple, de réunir des fonds en prélevant 1 % du chiffre d'affaires de toutes les entreprises serbes. L'Alliance socialiste (organisation de masse du parti) estime pour sa part que l' « assainissement du problème du Kosovo » passe par « le résablisse-ment de l'équilibre ethnique qui existait dans la région avant 1941 ».

Mais l'Association des histo-riens du Kosovo, qui fait partie de l'Alliance socialiste, a décidé de quitter cette dernière, considérant qu'un tel programme ne pourra être réalisé sans créer de nouveaux troubles et de profonds conflits inter-ethniques . Sachant que le Kosovo connaît déjà un taux de chômage très élevé, cer-tains observateurs se demandent quel effet produira l'arrivée supplémentaire de cent mille per-sonnes sur le marché du travail.

# **AMÉRIQUES**

CUBA: après un plénum extraordinaire

# Des réformes sont annoncées mais le PC garde son monopole

décidé de « perfectionner le sys-tème politique et institutionnel de Cuba » tout en maintenant le parti unique. La décision a été prise au cours d'un plénum extraordinaire du comité central, a annoncé samedi 17 février le quotidien officiel Granma.

L'organisation de ce plénum, qui a cu lieu vendredi à La Havane, témoigne d'un mécon-tentement des hauts dirigeants du pays au sujet du fonctionnement du parti et, d'une manière génédu parti et, d'une manière géné-rale, des structures du gouverne-ment socialiste. Mais, « sans répondre aux pressions externes », explique Granma, le parti doit rester « unique, léniniste et conforme aux normes du centra-lisme démocratique », et surtout se garder « de la copie d'expé-riences étrangères à la tradition et à l'histoire cubaines ».

Au cours du plénum, la date du quatrième congrès du parti a été

premier semestre de 1991. Enfin un remaniement partiel du bureau politique et du secrétariat du PC a été amoncé ; il concerne dix personnalités politiques mais n'affecte en rien la direction his-torique du parti.

Par ailleurs, le général de divi-sion Sixto Batista Santana, qui a rempli « d'importantes missions internationalistes en Angola et en Ethiopie » et dirigeait jusqu'à présent le département militaire du comité central, a été nominé coordinateur des comités de défense de la révolution qui, omniprésents, sont chargés de la propagande et de la surveillance de la population.

L'annonce de ces décisions semble constituer la première réponse concrète aux pressions économiques et politiques que subit La Havane à la suite des bouleversements survenus dans le bouleversements survenus can bloc de l'Est. – (AFP, Reuter.)

### **ETATS-UNIS**

L'entrée des anarchistes

et des communistes est autorisée

16 février, par le président George Bush, les Etats-Unis autoriseront désormais l'entrée sur leur territoire des anarchistes et des communistes, régulièrement refoulés depuis 1952, ainsi que des partisens de régimes

Selon une loi signée, vendredi totalitaires. La loi de 1952 sur

Le Monde

SCIENCES ET MÉDECINE

NICARAGUA: à l'approche

# L'hostilité au régime s'accentue

Le président de la République, M. Daniel Ortega, qui brigue un nouveau mandat de six ans, réunouveau mandat de six aus, cou-nit tous les jours des foules gigan-tesques dans des villes diffé-rentes. Des foules trop nombreuses, cependant, pour qu'il n'y ait pas de doutes sur la sincérité de l'engagement des par-ticipents en faveur du FSLN.

cicipants en faveur du FSLN.

On ne manque pas à ce sujet de témoignages de fonctionnaires, d'employés d'entreprises nationalisées, de paysans ou de travailleurs des secteurs dépendant du gouvernement pour l'obtention de permis ou de titres de propriété (camionneurs, chauffeurs de taxi, etc.). Dans les manifestations de l'UNO, on retrouve beaucoup de ces gens qui affirment aller aux rassemblements du FSLN « pour ne pas avoir d'ennuis » et garder un emploi déjà précaire. « Le Front ne fait pas ses plus grandes manifestations durant le week-end, affirme un fonctionnaire, il les fait les jours ouvrables, car il suffit d'aller chercher les gens sur leurs lieux de travail. »

Le contraste est saisissant entre les rassemblements du Front sandiniste et ceux de l'UNO. Dans les premiers, on sent une grande indifférence, sauf parmi les jeunes militants répartis aux endroits stratégiques pour « créer l'ambiance ». Dans les réunions de l'opposition, on note au contraire beaucoup d'émotion et surtout de colère.

Tous les mécontents sont là, et ils sont nombreux. Ils dénoncent la répression, le service militaire et l'appauvrissement généralisé provoqué par la chute brutale de la production et par une inflation monstrueuse ramenée de 36 000 % en 1988 à un peu moins de 2 000 % l'an dernier. Ils ne

D SALVADOR : violents com-bats au nord de la capitale. - Des

affrontements ont eu lieu, samedi 17 février, entre soldats et guéril-

leros au nord de San-Salvador. Ce

sont apparemment les plus vio-lents combats depuis la suspen-sion, à la mi-décembre, de l'of-

fensive lancée par les rebelles contre la capitale. Un responsable du gouvernement a déclaré que

croient pas à l'argument des sandinistes, qui accusent les Etats-Unis d'être à l'origine de la crise économique provoquée en grande partie par les actions de guérilla de la Contra, financée par Washington jusqu'à l'an dernier.

A l'occasion, les partisans de FUNO prement à partie les jour-nalistes étrangers — « Dites la vérité / » - auxqueis ils reprocheat un parti pris en faveur du gouvernement sandiniste. « Nous sommes surs, affirment-ils, que le Front sandiniste va nous voler les élections. Nous irons voter quand même et nous n'avons plus peur de dire pour qui. » Ils n'ont pas beaucoup plus confiance dans les observateurs internationaux (plus d'un millier, dont ceux des Nations unies et de l'Organisa-tion des Etats américains), auxquels ils reprochent de « minimiser la répression », en particulier à l'égard des assesseurs électoraux de l'opposition.

On sent que beaucoup d'oppo-sents au régime n'ont plus rien à perdre et veulent en découdre avec les sandinistes. « Si le gouvictoire, affirme un commtable on prendra les armes et, contrairepas besoin d'une intervention des Etats-Unis, car nous sommes habitués à la guérilla. » Les gens plusieurs intervenants - les femmes sont les plus décidées et les plus violentes - ajoutent qu'il faut renverser les sandinistes de la même manière que la dicteme des Somoza dix ans plus tôt.

**BERTRAND DE LA GRANGE** 

l'attaque au mortier d'une centrale électrique avait provoqué une coupure de courant dans toute la ville. D'autre part, l'aravait fait cinq morts, le dimanche précédent, dans un camp de réfugiés de la province de Chalatenango, au nord du pays. - (Reu-

ON PROFITE MIEUX DE L'AVAN'

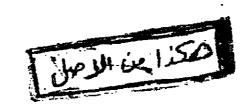


**NOUVELLE 740 TURBO 16 SOUPAPES. 20** 

Il y a des signes qui ne trompent pas. Un capot affiné, un pare-chocs et un becquet intégrés, des phares affleurants, tout annonce un nouveau moteur. Alors autant le dire tout de suite, ce moteur est le plus puissant produit en série à ce jour par Volvo.

200 chevaux, c'est impressionnant. Mais le plus intéressant c'est la façon d'obtenir et d'utiliser cette puissance: un moteur de 1986 cm<sup>3</sup> double arbre à cames

en tête, 4 soupapes par cylindre et turbocompressé peut paraître impressionnant. Mais l'allumage, l'injection et la gestion électroniques mis au point par Volvo permettent un fonctionnement régulier sur toute la plage de puissance pour être, toujours, au maximum des possibilités de souplesse et d'accélération du moteur. A tel point que tout réglage est ensuite inutile ; y compris du turbocompresseur, dont le refroidissement, la



de l'élection présidentielle du 25 février

# La guerre des sondages prend de l'ampleur

totalement contradictoires sur les intentions de vote des Nicaraguayens avant l'élection présidentielle du 25 février confirme que la lutte est très Etats-Unis, le président Ortega serait réélu avec

d'une chaîne de télévision hispanophone des voir) et Mr- Violeta Chamorro, la représentante de réagi en publiant les résultats d'un sondage effec- révélaient en même temps une progression conti- du gouvernement.

peine 29 % à M. Ortega.

serrée entre M. Daniel Ortega, le candidat du Front 53 % des suffrages et M Chamorro en obtiendrait enquêtes publiées – une quinzaine – accordaient méfiance des personnes interrogées à l'égard des sandiniste de libération nationale (FSLN, au pou- 35 %. Le journal d'opposition la Prensa, a aussitôt une nette avance au président en exercice, mais enquêteurs, souvent soupconnés d'être des agents

La publication cette semaine de deux sondages l'Union nationale d'opposition. Seion une enquête tué par une société vénézuélienne qui accorde nue de l'opposition. Toutefois, seion la plupart des talement contradictoires sur les intentions de réalisée par un institut américain à la demande 40 % des intentions de vote à Mª Chamorro et à experts, les sondages ne sont guère fiables au Nicaragua du fait de la polarisation de la société Au cours des derniers mois, la plupart des après dix ans de régime révolutionnaire et de la

# La campagne de Violeta Chamorro

MATAGALPA

de notre correspondant en Amérique centrale

« Violeta ! Violeta ! » Le cri de la a violeta ! violeta ! » Le cri de la foule annonce l'arrivée de la candidate de l'opposition, M≈ Violeta Chamorro, que des milliers de personnes attendaient patiemment depuis phusieurs heures à l'entrée de Matagalpa, à 130 kilomètres au nord de la centielle. mètres au nord de la capitale. Une véritable marée humaine entoure aussitôt la camionnette qui rappelle étrangement les véhi-cules utilisés par Jean-Pani II dans ses voyages à l'étranger.

M= Chamorro, agée de soixante
ans, marche difficilement à la
suite d'une fracture. Elégante,
ensemble banc et chapeau de paille, elle est très digne et en même temps visiblement heu-reuse de l'accueil que lui réser-vent ses partisans dans tous ses déplacements.

5 1125

· · ~ · ---

Le cortège avance très lente-ment sous un soleil brûlant, au milieu d'une mer de drapeaux bleu et blanc, les couleurs de l'Union nationale d'opposition (UNO) et du drapean nicara-guayen. Des paysans sont venus à cheval des communes environ-nantes et accompagnent la candinames et accompagnent la candi-date dans les rues de Matagaipa, la « perle du Nord » comme on désigne cette ville (60 000 habi-tants) aux toits de tuile, située dans la principale zone de pro-duction de calé. De temps en temps, M= Chamorro lance quelques siogans dans son micro, annonçant qu'une fois à la prési-dence elle mettra fin « au ration-

nement, au service militaire obli-gatoire et à la misère ». La foule rugit de plaisir et clame son hosti-lité à l'égard du Front sandiniste : « Que veut le peuple ? Que le Front s'en aille ! »

Arrivée sur la place de la cathédrale, Ma Chamorro est hissée sur la tribune où se trouvent déjà les autres dirigeants de l'opposition, dont le candidat à la vice-présidence, M. Virgilio Godoy. Celui-ci, comme d'habitude, proposers un discours très agresignes. noncera un discours très agressif à l'égard des sandinistes, accusés d'être responsables de la guerre et de la catastrophe économique.

# Le spectre des Somoza

Alors que M. Godoy affirme que les sandinistes devront ren-dre des comptes, Mª Chamorro se veut conciliante et soutient qu'il n'y aura pas de vengeance ni d'ostracisme à l'égard des anciens dirigeants si l'UNO prend le pou-voir et les proposas installés cur voir. « Les paysans installés sur des terres injustement confisquées ne seront pas expulsés, assure-elle, mais les anciens propriétaires seront indemnisés. Nous décréteseront indemnisés. Nous décréte-rons immédiatement une amnistie générale sans condition pour que tous les exilés puissent rentrer. » Quelque 500 000 Nicaraguayens sont en effet partis depuis 1979 et la population actuelle s'élève à trois millions d'habitants.

Les applaudissements de la foule redoublent d'intensité lorsque la candidate annonce que les paysans auront accès à des prêts bancaires à taux d'intérêt très bas et surtout qu'ils pourront vendre leurs produits librement sans



intervention de l'Etat. Puis c'est une véritable ovation lorsqu'elle évoque « l'abolition immèdiate du service militaire et la fin du militarisme ». •

D'où vient le succès de Violeta, cette « femme au foyer », comme elle se désigne elle-même, qui n'était visiblement pas destinée à se lancer dans cette aventure politique et qui anonne des discours préparés par ses collaborateurs ? La veuve de Pedro Joaquin Chamorro a repris le flambeau de son mari assassiné en 1978 sous la dictature des Somoza dont il fut un farouche adversaire dans les colonnes de son journal la Prensa.

Après avoir collaboré avec les Après avoir collaboré avec les sandinistes pendant quelques mois, M= Chamorro a démissionné dès 1980 pour dénoncer l'alignement des neuf commandants du Front sandiniste sur Cuba et la « trahison » à l'égard des idéaux de la révolution de juillet 1979, Aujourd'hui, elle se considère comme la dépositaire du « voi sandinisme » hier taire du « vrai sandinisme », bien qu'elle dirige une coalition hétéroclite de quatorze partis où des communistes voisinent avec quel-ques anciens collaborateurs de la famille Somoza.

« Dans un aussi petit pays sou-mis pendant cinquante ans aux Somoza, rares sont ceux qui n'ont Somaza, rares sont ceux qui n'ont rien eu à voir avec le système », rappelle-t-elle aux sandinistes qui accusent l'UNO de présenter des candidats liés à l'ancien régime. « D'ailleurs, ajoute-t-elle, dans le gouvernement sandiniste il y a énormement de gens qui ont collaboré avec les Somoza. »

### Les chemises à fleurs de M. Ortega

Cela n'empêche pas la presse sandiniste et ses candidats aux élections générales de chercher à discréditer l'opposition en faisant l'amalgame entre l'UNO et l'an-cienne Garde nationale de Somoza. Le thème revient dans tous les discours du président Ortega qui réunit des foules encore plus impressionnantes. Infatigable, le commandant Ortega (quarante-quatre ans) par-court le pays de long en large. Il a troqué son uniforme militaire pour des tenues sport et des che-mises à fleurs. Il embrasse des milliers d'enfants et de jeunes

filles avec lesquels it se fait photographier à longueur de journée. lui-même candidat à un siège de La presse sandiniste et la télévi-La presse sandiniste et la télévi-sion contrôiée par le gouverne-ment diffusent tous les jours des images de gigantesques manifes-tations qui se ressemblent toutes et sont accompagnées des mêmes commentaires triomphalistes : mie. »

« Nous avons déja gagné! », « Le FSLN balaiera l'opposition! », etc. Le matraquage a encore pris de l'ampleur cette semaine avec l'apparition d'un troisième quoti-dien sandiniste qui publie des photos en couleur (l'opposition a un seul journal).

un seul journal).

Pourrant, on sent que la partie n'est pas gagnée et que le FSLN perd même du terrain à l'approche de la date du scrutin. Certains dirigeants sandinistes reconnaissent qu'il est difficile d'évaluer l'ampleur du « vote punitif » contre le gouvernement, « La campagne a été dure, reconnaît le délégué du gouvernement

à Matagalpa, M. Carios Zamora de notre perte de popularité qui est le résultat de la stratègie des Etats-Unis contre notre écono-

retrouvons dans l'opposition, dit-il, nous défendrons notre programme à l'Assemblée nationale. Nous avons pris un risque en organisant des élections et nous sommes prêts à jouer le jeu jusqu'au bout. Mais cela sera-t-il vraiment possible si l'UNO veut en finir, comme elle le dit, avec le sandinisme? L'attitude revancharde de l'opposition me préoccupe beaucoup. »

**BERTRAND DE LA GRANGE** 

# REVENUS 1989

**CALCULEZ VOS IMPOTS** 

Le Monde

36.17 code IMP

# QUAND ON NE SE PREOCCUPE PAS DE L'ARRIERE.



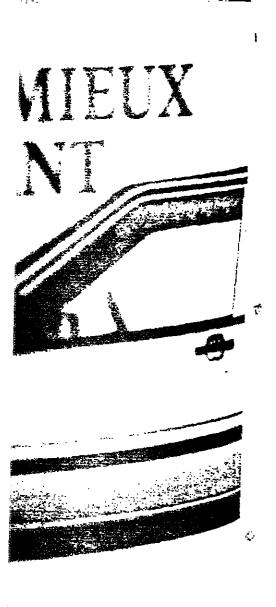
pression de suralimentation sont également contrôlés électroniquement et par microprocesseur.

Sécurité active ou plaisir pur, le moteur de la nouvelle 740 Turbo 16 soupapes est ce que vous voulez qu'il soit. Au moment où il faut. Avec un tel moteur, la tenue de route prend une importance particulière, même au démarrage, où la puissance pourrait faire patiner la voiture sur sol mouillé ou instable. Un différentiel à glissement limité a donc été monté en série. assurant une meilleure adhérence jusqu'à 40 km/h.

Mais la véritable innovation est à l'arrière. La nouvelle suspension Multibras, conçue par Volvo sur un principe dérivé de la Formule 1. Quels que soient le revêtement et les conditions d'adhérence, vous restez sur votre trajectoire. Plus qu'une impression de sécurité, c'est une sécurité. Vous êtes en Volvo.

Peinture metallisée en option. Garantie anti-corrosion 8 ans. Consom. CEE aux 100 km: 90 km/h 6,91,120 km/h 9,21 En ville 12,51

Volvo France S.A. - 49, Avenue d'Iéna - 75116 Paris - Tél.: 47.23.72.62



IPES. 200CK

CIN

AFRIQUE DU SUD: à Soweto, une semaine après sa libération

# M. Mandela fait l'apprentissage de sa nouvelle vie

une date indéterminée le voyage qu'il devait effectuer jeudi prochain à Lusaka (Zambie) pour y rencontrer la direction en exil de l'ANC. Selon l'un de ses porte-parole, ce contretemps est dû au fait que M. Mandela doit prendre la parole dimanche prochain à

SOWETO

de notre envoyé spécial

La vie ordinaire a repris son cours dans le quartier d'Orlando West. Une semaine après la libération de M. Nelson Mandela, caméramen et photographes ont levé le siège autour de la petite maison du chef historique du Congrès national africain (ANC). Visiteurs et badauds se sont dispersés, la circulation a été rétablie; il ne reste plus qu'à remettre les lieux en état, comme après le passage d'une mini-tornade.

« Le camarade Nelson » a

le passage d'une mini-tornade.

« Le camarade Nelson » a
passé son week-end presque en
famille. Mabel, sa soeur, qui vit
au Transkei, s'est précipitée à
Soweto. Zeni, une de ses filles,
qui habite aux Etats-Unis, a traversé l'Atlantique avec son mari
et ses trois enfants pour venir le
saluer. Quelques gardes du corps
et plusieurs membres du comité
national d'accueil assurent encore
l'intendance et tiennent des
conciliabules dans le minuscule
jardin de sa « bôtte d'allu-

jardin de sa « boîte d'allu-

elégant complet gris que lui a coupé son tailleur indien de Johannesburg, M. Mandela essaie de joindre au téléphone son « ami » le chef zoulou Buthelezi,

our dissiper le « malentendu » qu'ont provoqué ses déclarations à propos de la situation dans le Natal, où des factions noires rivales s'entre-déchirent. Pendant ce temps-là, Winnie, sa femme, est rentie en volture faire des

est partie en voiture faire des courses en ville. Quant à ses

petits-enfants, neveux et nièces qui s'agitent autour de lui, un ami blanc va les emmener se défouler dans sa piscine.

Maintenant que le calme est à peu près revenu, des mains béné-voles s'emploient à décacheter les

centaines de télégrammes qui s'entassent dans la salle de séjour.

Il en est arrivé des quatre coins

Samedi 17 février, vêtu d'un

province de l'Etat libre d'Orange. Interrogé par ailleurs à propos de la peur que manifeshomme, une voix », M. Mandela, dans un sommes prêts. »

M. Nelson Mandela a décidé de reporter à l'occasion de deux meetings, l'un à Durban, entretien publié cette semaine par le magadans le Natal, l'autre à Bloemfontein, dans la zine américain Time, estime que « l'ANC est sûrement prête à prendre en compte la peur des Blancs (...). Pour aboutir à un comproterait la communauté blanche devant la mis, il faut rapprocher son point de vue de revendication des nationalistes noirs « un celui avec lequel on négocie. Nous y

mudes, d'Equateur. On y relève toutes sortes de signatures : Mikhaïl Gorbatchev, Félix Hou-phouët-Boigny, Harlem Désir. Il va bien falloir répondre à tout ce va bien falloir répondre à tout ce beau monde et le « camarade Nelson » n'a évidemment pas de papier à lettres à en-tête. On vient donc d'en commander d'urgence. N'y figureront que son nom et son adresse puisque, pour le moment, il n'occupe aucune position particulière au sein de l'ANC. « Je ne suis, nous dit-il, qu'un gamin de la campagne (country boy) qui a été propulsé sur le devant de la scène à cause de ses antécédents criminels. »

### « Ah! le Monde! »

M. Mandela n'a pas encore eu le temps de se constituer une équipe de collaborateurs. Il n'a ni bureau ni secrétaire. Il s'en remet, pour l'heure, aux responsables du comité national d'accueil. « Il ne pourra pas rester très longtemps dans sa maison, car elle est trop petite et mal commode », assure un membre de son entourage. Il devrait, à son avis, s'installer dans la spacieuse villa que Win-nie a fait réaménager à grands frais, à quelques rues de là

Depuis qu'il est sorti de prison, Winnie ne le quitte pas d'un pas. La campagne menée contre elle, dans les milieux officiels comme au sein même du mouvement nationaliste, notamment à propos de son implication dans le meurtre, en janvier 1989, d'un jeune Noir par un de ses gardes du corps. le préoccupe. Il se dit décidé à faire la lumière sur cette affaire, à laver sa femme de tout soupçon. « Elle est brillante, courageuse, dévouée à notre combat, nous déclare-t-il. Elle m'a soutenu tout au long de ma détention.»

Pendant ses vingt-sept ans de prison, M. Mandela affirme « n'avoir jamais été brutalisé », mais « la plupart de mes compa-

gnons l'ont été », ajoute-t-il. « Ce fut très dur au début, nous raconte-t-il. Et puis après, les chases se sont améliorées, au point que j'al pu me lier d'amitié avec des gardiens et des officiels.» li est en effet important à ses yeux de « faire la distinction entre une politique et ceux qui l'appliquent, car, dans toute communauté; y a des gens de bonne pologie y

Le vieux lutteur se félicite de Le vieux lutteur se félicite de « de la sympathie et de la gentil-lesse » avec lesquelles les médias l'ont accueilli, lui le « barbare », comme il se qualifie, soudaine-ment rendu à l'air libre. « Ah! le Monde, s'exiame-t-il. On ne peut pas penser à la France sans penser à votre journal. Nous sommes pro-fondément reconnaissants ou neufondément reconnaissants au peu-ple de France, insiste Nelson Mandela: nous savons ce qu'il a souffert du temps des nazis et nous admirons le général de Gaulle, qui a organisé la Résis-tance, à laquelle les Français ont si merveilleusement participé ». « des gens comme Mitterrand, qui ont joué un rôle clandestin dans cette période difficile ».

M. Mandela n'en a pas tout à fait fini. Il veut encore dire com-bien il a apprécié le rôle « très créatif et très imaginatif » joué ces dernières années par Danièle Mitterrand, qui a patronné à Dakar, puis à Paris, des rencontres entre l'ANC et des représen-tants de la communauté blanche « C'est absolument formidable », lance-t-il. Il souhaite donc honorer « le plus tôt possible, dans les deux mois à venir », l'invitation formelle que vient de lui trans-mettre le président de la Républi-

**JACQUES DE BARRIN** 

### TUNISIE

# Le président Ben Ali veut créer une représentation maghrébine auprès de la CEE

de notre correspondant La Tunisie a décidé de mettre à

profit les six mois de sa prési-dence de l'Union maghrébine arabe (UMA) pour engager enfin celle-ci dans la voie des actions concrètes. Si l'on considère le petit progrès accompli depuis la nce de l'Union, voici un an à Marrakech, la différence des régimes en place à Nouakehott, Rabat, Tunis et Tripoli et la persistance des conflits bilatéraux.

l'objectif paraît sinon utopique, du moins très ambitieux. Mais bien que conscient des obstacles, le président Ben Ali le juge réali-sable.

Dans son discours prononcé le samedi 17 février à l'occasion du premier anniversaire de l'UMA, il a avancé un certain nombre de propositions qui, selon lui, devraient permettre d'aller plus avant dans « la complémentarité et la solidarité » nécessaires à la construction de « l'espace maghrébin souhaité ».

Il faut d'abord, a déclaré le prén faut d'abord, a desarte le pre-sident tunisien que d'ici au pro-chain conseil de l'UMA, prévu en juillet à Alger, le projet de carte d'identité maghrébine uni-fiée soit mis au point. Il a aussi suggéré la création d'une mission maghrébine commune accréditée auprès de la CEE qui, sans empié-ter sur les prérogatives des ambassades existant à Bruxelles, aurait pour tâche de faciliter le concertation et de mieux coordonner les positions sur les pro-blèmes spécifiques relatifs au marché commun. « Nous pouvons faire aujourd'hui ce que nous ne pourrons waisemonablement plus faire demain lorsque viendra l'heure de l'acte unique qui cou-vrira toute l'aire de la Commu-nauté européenne », a-t-il dit, Déjà inquiets de l'échéance euro-mérane les Maghrébins dont péenne, les Maghrébins, dont 65 % du commerce extérieur se font avec la CEE, sont également préoccupés par les répercussions des bouleversements que connaît l'Europe de l'Est. les Maghrébins, dont

Pour que ces propositions et quelques autres, telle la création d'une académie maghrébine des sciences et d'une « université multidisciplinaire » ne demeurent mulidisciplinaire » ne demeurent pas des voeux pieux, faut-il encore qu'elles suscitent plus qu'une approbation de principe des autres partenaires, pas toujours aussi empressés. En attendant, les structures de l'UMA, qui ont été parachevées le mois dernier, lors du sommet des chefs d'Etat, ont commencé leurs tranier, lors du sommet des chefs d'Etat, ont commencé leurs travaux. Ainsi, durant la semaine 
écoulée, Tunis a approuvé le 
conseil des ministres de l'énergie 
et la commission des ressources 
humaines qui ont établi divers 
plans de coopération et, pour la 
première fois, a siégé le conseil 
consultatif dont les cinquante 
membres — dix parlementaires 
par pays — sont chargés de présenter des recommandations pratiques à leurs gouvernements respectifs.

MICHEL DEURÉ

D ALGÉRIE : poursuite des grèves. - Malgré un avertissement lancé dimanche 18 février par les lancé dimanche 18 février par les autorités, qui les menacent de sanctions, les enseignants algériens ont décidé de poursuivre un mouvement de grève commencé le 7 février dans le primaire et qui s'est étendu progressivement au secondaire dans la plus grande partie du pays. De leur côté, les boulangers et pâtissiers d'Alger ont déclenché samedi une grève d'avertissement de quarante-huit d'avertissement de quarante-huit heures pour protester contre l'in-suffisance et la pauvreté de la farine qui leur est livrée par une société ayant le monopole de l'importation et de la distribu-tion. Enfin, la session extraordi-naire du comité central du FLN prévue pour cette semaine a été reportée au début de mars en raison de désaccords internes. - (AFP.)

Des frandes ayant entaché le scrutin du 18 février

# Une nouvelle élection présidentielle serait organisée aux Comores

L'élection présidentielle organisée aux Comores le dimanche 18 février n'a pas permis de dégager une majorité, et l'opposition dénonce la fraude. Un . nouveau scrutin devra avoir lieu.

de notre envoyée spéciale

« Ils ont voulu acheter le pou-voir, mais c'est fini, ça ! C'est fini le bon vieux temps ! », s'exclame le vieil homme . Dans la pièce, les autres acquiescent bruyam-ment. Chacun a des « preuves » des tricheries et des fraudes: on des tricheries et des traudes; on exhibe des procurations signées en blanc par le préfet du Sud, M. Miaili Mistoihi, on montre triomphalement son pouce à l'assistance, un pouce tout propre où l'encre indélébile était pourtant censée laisser sa trace afin d'identifier les électeurs et d'éviter les tifier les électeurs et d'éviter les votes multiples.

Près de trois mois après l'assas-Près de trois mois après l'assassinat du président Ahmed Abdallah, les quelque 450 000 habitants des Comores sont dans l'incertitude quant à leur avenir. Mais le vent de liberté n'est pas retombé. Les partis de l'opposition, que l'ancien régime avait contraints à un demi-silence, dénoncent aujourd'hui les fraudes qui ont entaché le premier tour du scrutin et demandent haut et fort, la démission du président de la République par intérim, M. Saïd Mohamed Djohar.

La presse écrite, jusque-là

La presse écrite, jusque-là muselée, a vite abandonné le rôle de propagandiste au service du pouvoir que lui avait assigné le régime précédent : elle fait son travail, enfin, et ne craint pas de railler « papa Djo » – sobriquet

vaguement affectueux donne au président Djohar en raison de son grand âge. Sans l'assassinat de l'ancien chef de l'Etat. le 26 novembre – assassinat dont les circonstances exactes n'ont toujours pas été élucidées officiellement – et sans le dénart de Rob jours pas été élucidées officiellement – et sans le départ de Bob Denard et de ses mercenaires, la brèche de liberté dont tous les candidats se sont félicités à longueur de meetings électoraux n'aurait, en effet, jamais été ouverte. Ancua des sept leaders de l'opposition ne peut se targuer du titre de libérateur. A une ou deux exceptions près, ils ont tous fait partie des gouvernements précédents.

L'actuel ministre de l'intérieur, M. Omar Tamou, ne s'est évidemment pas fait faute de le rappeler à la presse, dimanche sour. Citant nommément quatre candidats de l'opposition (MM. Ali Mroudjae, ancien premier ministre et responsable, à ce titre, de l'élaboration de la loi comorienne sur le parti unique; Mohamed Taki, ancien président de l'Assemblée nationale, signataire dudit texte; Seld Kemal, ancien ambassadeur des Comores et Abbas Djoussouf, également membre du gouvernement de l'époque), le ministre a en bean jeu d'ironiser contre ceux qui « ne voulaient pas de la démocratie quand ils étaient aux affaires » et qui, « une fois dehors, la réclament à grands cris ».

Le président par intérim, qui a

Le président par intérim, qui a promis, lors d'une allocution diffosée dimanche soir sur les ondes de la radio nationale, que de nou-velles élections auraient lieu « à une date ultérieure », devrait réu-nir lundi un conseil des ministres

**CATHERINE SIMON** 

# **"UN LIVRE EXTRAORDINAIRE QUI RESTERA** UN **CLASSIQUE**"

Romain Gary



"Le long de cinq cents pages admirablement documentées, ardentes et pittoresques, Lesley Blanch raconte l'épopée de Chamyl, le héros de la résistance caucasienne à l'envahisseur russe"

**Dominique Bona** Le Figaro

129 F

Duo d'une voiture Club fumeurs le départ, et éventuellement ouelou non-fumeurs, dans un Club Quatre d'une voiture Club fuques mois à l'avance. Un système Le Mans est à 55 minutes de Paris; Angers, à une heure et demi; Nantes, à deux heures; unique par l'éventail du choix qu'il meurs ou non-fumeurs, dans un met a votre disposition, la souplesse d'utilisation qu'il vous en propose, et la qualité d'organisation qu'il salon. En 2<sup>e</sup> classe : parmi les siè-ges individuels d'une voiture Rennes aussi ; Brest, à quatre heures et quart ; Quimper, à quatre heures vingt! D'ici peu. T sera à une heure de Paris. h fumeurs ou non-fumeurs, un Carré (en voiture non-urs), dans le Kiosque (en voideaux à moins de trois he Avec le TGV Atlantique. non-fumeurs). Le prix de vo-esa 300 varie en fonction du merveille de technologie, éti raire de votre TGV nour que la vie à bord s Atlantique aux conleurs tout confort... Un train qu .. Un design épuré, un raffiné, une beauté née onnel étudié jusqu'aux se nommer succès, tant i ter vos déplacements, securité. Décidé en se **RESA 300:** détails, sans aucune à la facilité, le TGV At-1981, mis en travaux en présenté au Président de blique au President o blique au printemps o TGV Atlantique se jourd'hui sur la voie de à 300 km/h. Le TGV suscite l'admiration l est aussi un nouvel art **VOTRE PLACE** son architecture intéservices à bord innoest en avance... en aval temps! Son record à ut, partout. Pour des pien ciblées – famille, marquera longtemps l' la vitesse sur rails. Il fa tente, etc. –, auxquelles tlantique offre un ac-**EST UNIQUE** vouer: le monde no ent inédit : l'organiaque voiture en "espa-ques. Avec des volu-Mais son vrai record n' vous servir tous les jou au maximum, dans ort et intimité ont été assurer un confort e pour que, lire, rédiger, se restaurer, se repose en toute tranquilité à s croisière de 300 km/ Atlantique a conquis penser. Avec une cir-litée entre les voitu-RESERVEZ-LA. V où vous pourriez le temps trop court! s'enorguellissent au-ccueillir le TGV Atconquérir tous les cos Pour partir en Croisière à 300 km/h, pond à vos désirs en le triangle Paris-Le réservez avec Resa 300. Resa 300 Découvrez dès aujo les charmes du voy On en compten c'est une place unique et un confort train extraordinaire dans votre gare le g sières à 300 km/ tout et surtout deuxième branche pique, sur l'axe Pasur mesure pour chaque Croisière. la demand nt en train la fiction ATLANTIQUE LA CROISIERE A 300 KM/H

# DIPLOMATIE

# Une polémique agite le gouvernement de Bonn à propos du statut militaire de l'Allemagne orientale

se sont vivement opposés sur le statut militaire de l'Allemagne orientale dans le cadre de la réu-

Une polémique a éclaté en fin de semaine dernière entre deux ministres du gouvernement fédé-ral de Bonn, à propos du statut militaire de la future Allemagne

unie.

Le ministre de la défense.
M. Gerhard Stoltenberg, qui
appartient à la CDU du chancelier Kohl, a souligné vendredi
16 février que le futur Etat allemand devrait assumer à l'égard
de tous ses citoyens ses responsabilités en matière de défense. Ce
« devoir de protection envers les
citoyens est indivisible et devra
valoir sans affaiblissement pour
toute l'Allemagne », a-t-il notamment déclaré. M. Stoltenberg a
toutefois rappelé que, comme les
autres dirigeants occidentaux, il
admettait que les forces de
défense de l'OTAN ne sauraient
purement et simplement voir leur purement et simplement voir leur territoire étendu jusqu'à la fron-tière orientale de l'actuelle RDA. tière orientale de l'actuelle RDA. En d'autres termes, dans l'esprit du ministre de la défense, des armées allemandes doivent rester dans la partie orientale de l'Alle-magne (comme un attribut de la souveraineté du futur Etat) mais elles ne doivent pas être intégrées au commandemant militaire de POTANI.

Le ministre des affaires étran-gères, M. Hans-Dietrich Genscher (du parti libéral), a réagi vivement samedi à ces propos, esti-mant que le maintien en RDA de

La social-démocratie est le

régime que les Hongrois, les

Polonais et les Soviétiques pré-

féreraient pour leurs pays et, à l'exception des Polonais, les

Européens sont majoritairement

favorables à la réunification alle-

ments majeurs d'un sondace

réalisé en Espagne, en Grande-

Bretagne, en France, en Hon-

grie, en Italie, en Pologne, en RFA et en URSS, et publié lundi

Selon ce sondage, som favo-

rables à la réunification des

deux Etats allemands 26 % seu-

lement des Polonais, mais 51 %

des Soviétiques, 61 % des Britanniques, 68 % des Français et

des Hongrois, 73 % des Espa-

européens, dont Libération.

« contourner » l'accord intervenu catre alliés à Ottawa sur le fait que le territoire de l'OTAN ne pouvait pas être étendu vers l'Est. M. Genscher joue sur les mots : cet accord sur la non-extension vers l'Est de la défense de l'avant de l'OTAN va de pair dans l'esprit des Occidentaux avec l'appattenance de toute l'Allemagne unie à l'alliance atlantique. Le président américain l'a en tout cas redit dimanche à Kennebunkport, en affirmant qu'il avait sur ce point le plein accord du chancelier Kohl.

### Ne pas heurter les Soviétiques

Ce dernier devra cependant trancher dans la polémique qui s'est ouverte entre ses deux ministres, le parti libéral ayant menacé dimanche de faire de ce sujet « une question de coalition ». M. Genscher a usé de termes vifs contre la déclaration de M. Stottenberg : « Elle n'engage que hui et il n'y a pas de consensus au sein du gouvernement », a-t-il notamment affirmé. A quoi M. Stottenberg rétorquait dimanche : « Il va de soi (...) que l'importance et la structure des troupes allemandes sur le territoire de la RDA devront être débattues lors des prochaines nègociations [à six : Etats-Unis, URSS, Grande-Bretagne, France, et les deux Allemagnes] Le sentiment diffèrent du ministre des affaires étrangères constitue l'expression de son point de vue personnel. »

M. Genscher redoute apparemment que l'approche du ministre de la défense heurte Moscon et soit un obstacle à la réunification.

gnois, 78 % des Italiens et

80 % des Allemands de

« Libéralisme » et « social-dé-

mocratie > sont les mots qui

« socialisme démocratique » et

« capitalisme ». Ce dernier

terme est considéré comme un

mot plutôt négatif par l'ensem-

Sondage coordonné par l'institut CSA, et réalisé amprès d'échantillous nationaux représentatifs, à l'exception de l'UESS où l'enquête ne portait que sur la population de Moscon et de su région. En France, l'enquête a été effectuée amprès de 1 024 personnes, du 8 au 12 janvier.

et des Polonais.

remportent le plus de suffrages auprès des personnes sondées,

Le statut militaire de l'Allemagne orientale doit selon lui se régler dans le cadre du désarmement en Europe. « Il s'agit, a-t-il dit, de parvenir à plus de stabilité par des mesures de désarmement draco-niennes et créatrices de plus de sécurité, et non d'étendre la présècurité, et non d'étendre la pré-sence de troupes vers l'Est, car cela ne javoriserait pas, mais per-turberait, les négociations sur la restauration de l'unité alle-mande » M. Genscher n'a pas dit quel avenir il envisageait pour l'actuelle armée est-allemande, Mais il a déclaré par ailleurs à plusieurs reprises que la pro-chaine phase des négociations de Vienne sur le désarmement conventionnel devait concerner les armées nationales (et plus seules armées nationales (et plus seu-lement comme actuellement les troupes stationnées à l'étranger). Il semble ainsi imaginer, après le retrait négocié des troupes sovié-tiques de RDA, la démilitarisa-tion de cette partie de l'Alle-

M. Valentin Faline, le chef du département de politique interna-tionale du Parti communiste soviétique et ancien ambassadeur à Bonn, a déclaré dimanche dans à Bonn, a déclaré dimanche dans une interview : « SI l'OTAN continue à réclamer l'appartenance de l'Allemagne entière, il n'y aura pas de réunification. (...) Nous ne parlons pas de la neutralisation de l'Allemagne unie, nous parlons de l'abolition du facteur militaire dans l'ensemble de l'Europe. » De son côté, M. Andrei Gratchev, conseiller de M. Gorbatchev, a déclaré an « Club de la presse » d'Europe I que Moscou réclamait de la future Allemagne la garantie de l'absence de « tout danger militaire ». « Nous souhaitons, a-t-il ajouté, une démilitarisation de l'Allemagne non dans un contexte isolé, cur il ne faut pas répéter les erreurs du traité de Versailles, mais dans celui de la démilitarie par des despuissements de la faute de la lémilitarie par des des la chient de la faute pas répéter les erreurs du traité de la faute pas répéter les erreurs du traité de la démilitarie par maner de la chient de la faute pas répotes de la chient de la faute pas répotes de la chient de la faute pas répotes de la chient de la faute de Versailles, mais dans celui de la démilitarisation par étapes de l'Europe.

# M<sup>me</sup> Thatcher dresse l'inventaire des périls suscités par l'unité allemande

LONDRÉS

de notre correspondant

M= Thatcher a dressé une nouvelle fois l'inventaire des dangers suscinès selon elle par une course précipitée à l'unité allemande, dimanche 18 février, devant le Conseil représentatif des juifs britanniques. Elle estime notam-ment qu'il « ne faut pas prendre en compte seulement les sensibili-tès des deux Etats allemands mais aussi les sentiments et les intérêts des autres pays européens ».

M= Thatcher a beaucoup évolué depuis qu'elle déclarait au Times, le 24 novembre dernier, que la question de l'unité allemande ne devait pas être posée avant dix ou vingt ans . Elle admet desormais qu' « il n'y a aucun doute que celle-ci va avoir lieu ». Mais elle ajoute qu' « il est compréhensible que, pour certains, les souvenirs amers du passé sur-

parle du présent et de l'avenir ». « Il ne faut pas, déclare-t-elle d'antre part, que qui que ce soit, en Europe de l'Est ou de l'Ouest ou en URSS, se sente moins en sécurité. Cela veut dire que l'Allemagne doit rester dans l'OTAN et que des forces des Etats-Unis et d'autres pays doivent continuer à y être stationnées, et que des troupes soviétiques demeurent en Allemagne de l'Est, au moins pour une periode transitoire », aftirme-

Selon M= Thatcher, rien de précipité ne doit mettre en diffiulté M. Gorbatchev. D'où cette idée du maintien provisoire d'une garnison soviétique en RDA. Le premier ministre fait aussi écho

aux inquiétudes des Polonais. Elle estime, comme elle vient de le dire au premier ministre, M. Mazowiecki, en visite à Londres, qu'un traité garantissant l'intangibilité de la frontière occidentale de la Pologne doit être signé préalablement à l'unité allemande. Les autres voisins de l'Al-lemagne, tels que les Tchécoslo-vaques, doivent également recevoir selon elle des garanties.

Elle répète d'autre part qu'il n'est pas temps de baisser sa garde et que rien ne doit affaiblir l'OTAN. Même si « quelques réductions d'armements » peuvent être réalisées, la Grande-Bre-tagne doit conserver « une dissua-sion nucléaire indépendante et des forces classiques solides et bien équipées ».

Ce discours a une valeur électoraliste, la circonscription de Mme Thatcher, dans le nord de Londres, comptant de nombreux juifs, qui considèrent avec per-plexité la perspective de l'unité allemande. Mais il est aussi très churchillien par son ton.

M= Thatcher est originaire de
cette classe moyenne vers laquelle la propagande anti-allemande a été dirigée en priorité par le gou-vernement pendant la guerre.

Face à l'Allemagne, elle n'a pas les inhibitions des Français. Pas besoin, ici, de gestes spectacu-laires et symboliques de réconciliation tels que l'image de M. Kohl et Mitterrand main dans la main à Verdun. M= Thatcher se sent l'héritière de Churchill et elle n'entend pas remettre en cause de façon précipitée les acquis d'une victoire remportée au prix de tant de sacrifices.

**DOMINIQUE DHOMBRES** 

# Au « Grand Jury RTL-le Monde »

# M. Chevènement : » la France prendra sa part aux réductions d'effectifs » en Europe

Invité du « Grand Jury RTL-le Monde », M. Jean-Pierre Chevènement a déclaré, dimanche 18 février, que « la France pendra sa pari, le moment voulu, aux réductions d'effectifs et de matériels qui seraient décidées dans le cadre des négociations de Vienne » sur le désarmement classique en Europe. Cependant, le ministre de la défense n'a pas précisé l'ampleur de ces réductions, se contentant d'indiquer que « des études étaient en cours » et qu'il avait « quelques idées » en la matière. A propos d'un retrait éventuel des forces françaises en Allemagne fédérale, il a ajouté que « c'est au gouvernement allemand de nous faire savoir ce qu'il désire », puisque la présence de ces troupes est réglée par un accord bilatéral entre les deux gouvernements concernés.

En réponse à M. Pierre Mau-

par un accord diametal cutte as deux gouvernements concernés.

En réponse à M. Pierre Mauroy, le premier secrétaire du PS, qui souhaite une nouvelle réduction des crédits militaires de la France, M. Chevènement a rappelé: « Nous avons déjà révisé en baisse la loi de programmation militaire qui avait été votée en 1987, avec 45 milliards de francs d'économie (...). Nous sommes un parti sympathique, généreux, qui peut, le cas échéant, cultiver des illusions (...). Je me dois, en tant que ministre de la défense, de n'écarter aucune des hypothèses possibles concernant l'avenir de notre sécurité dans les dix années qui viennent (...). Il y a certainement des économies à faire si nous réduisons, même légérement, le format de nos forces dans le cadre des négociations de Vienne, Mais cela prendra du temps. »

A propos de l'avenir du missile nucléaire préstratégique Hadès, qui porte à moins de 500 kilomè-tres, M. Chevènement considère ires. M. Chevènement considère qu'il y a il « un profond malentendu ». « S'il fallait supprimer toutes les armes dont la portée excède la largeur du Rhin, nous ne garderions que des fusils de chasse », observe le ministre de la défense qui se demande : « Peut-on exclure pour toujours l'idée que la France doive faire face à une agression terrestre? Ne vaut-il pas mieux dissuader à l'avance? C'est le rôle des armes préstraiégiques de montrer à un préstraiégiques de montrer à un adversaire potentiel que qui s'y frotte s'y pique. »

frotte s'y pique. »

« L'idée même d'une Allemagne neutre n'a pas grand sens », considère M. Chevènement. « Un aimant ne peut pas être neutre, et l'Allemagne sera un aimant (...). Je n'ai absolument aucun doute sur l'engagement européen de l'Allemagne », a-t-il ajouté. « Le problème militaire est second par rapport au problème économique. L'Allemagne sera une très grand puissance, de toute évidence. C'est un défi pour la France. Il faut avoir le courage la France. Il faut avoir les pour de le dire aux Français. Parce que c'est un grand défi, c'est aussi une grande chance, cette de mobiliser la France, de la rassembler sur un projet à long terme (...). Je suis pour l'Europe des peuples et con-tre le Saint-Empire du capital. Je souhaite que l'on construise l'Europe des peuples avec les nations qui font la richesse de cette Europe.»

# PROCHE-ORIENT

LIBAN : après une série de revers

# Les Forces libanaises ont gagné une bataille contre le général Aoun

de notre correspondant

Après avoir remporté une victoire à Aîn-Remmaneh, dans la banlieue chrétienne de Beyrouth, le général Michel Aoun a essuyé une défaite à Adma, où une base militaire située à une vingtaine de miniarie sauce a une vingame de kilomètres au nord de la capitale, dans le Kesrouan, est tombée, samedi 17 février, aux mains des Forces libanaises de M. Samir Geagea. Depuis lors, la guerre entre chrétiens marque une pause, un cessez-le-feu ayant été conciu samedi soir. Il a été totalement respecté, pour la première fois depuis le début des hostilités le 31 janvier.

Ses chances de durer et de se transformer en une trève solide, débouchant sur un accord politi-que et le rétablissement de la paix au sein du camp chrétien, paraissent toutefois minces. Le calme qui a règné, dimanche 18 février, n'a pas découragé les francs tireurs, qui continuent à sévir sur les différentes lignes de démarca-tion qui se sont formées au fil des combats entre forces chrétiennes.

Base d'hélicoptères, Adma abritait une unité de commandos de 350 à 400 hommes, troupe d'élite de l'armée libanaise. La bataille a fait rage toute la journée de samedi, les miliciens, en position dominante dans cette zone, atta-quant sur trois axes. Parsemée de quant sur trois axes. Parsemée de villas jusque-là épargnées, la région a été très durement touchée. En fin de journée, la milice de M. Geagea avait suffisamment resserré son étau pour que la base paraisse condamnée à tomber entre ses mains. La qualité des troupes qui la défendaient laissait cependant prévoir une bataille encore longue et coûteuse. Le général Aoun exigea et obtint finalement que ses soldats sortent non seulement avec les honneurs non seulement avec les honneurs et leurs armes individuelles mais ègalement avec leur armement lourd en état de fonctionner.

« J'ai vu là des frères, qui étaient chacun dans un camp, se croiser. Littéralement, cette guerre mèrite le qualificatif de fratricide », a déclaré M. Abousleiman, prési-dent de la Ligue maronite, qui a assisté au départ des commandos du général Aoun sous les yeux des miliciens chrétiens. Une fois les militaires évacués sans incident, le cessez-le-feu s'installait sur le « pays chrétien » .

Après le succès de ses ennemis à Adma - même s'il a sauvé l'essentiel, il y a perdu sa tête de pont dans le Kesrouan et cinq à six hélicoptères - le général Aoun acceptera-t-il un compromis pour mettre fin aux combats? Il a répété dimanche qu'il recherchait une solution politique à la crise. Son rival, M. Geagea, ne cesse de le dire. Mais, entre les deux hommes, cela n'a été, jusqu'à présent, qu'un dialogue de sourds, le général exigeant la disparition des Forces libanaises et M. Geagea leur maintien. Aussi, dans tout le «réduit », personne n'ose encore s'attendre à autre chose qu'à une reprise de « la guerre des chrétiens » .

Les belligérants ont, toutefois, été affaiblis par des pertes impor-tantes, parallèlement au nombre élevé de victimes civiles. Plus de six cents morts et près de deux mille deux cents blessés ont été recensés à ce jour.

Quant à une intervention des Syriens, par leurs alliés libanais interposés qui disposent, avec le président Elias Hraoui à leur tête, du label de la légalité, il paraît clair qu'elle n'est pas – pas encore? – à l'ordre du jour, Et ce, tant que les querelles intestines du camp chrétien n'auront pas produit leur plein effet de destruction matérielle, militaire et politique.

**LUCIEN GEORGE** 

# IRAN

# Des manifestants anti-Rushdie ont demandé l'« exécution » d'un otage britannique

Répondant à l'appel de l'Union des associations universitaires islamiques, une formation proche des radicaux, plusieurs milliers de personnes se sont rassemblées dimanche 18 février devant l'ambassade de Grande-Bretagne à Téhéran pour « réaffirmer la validité » du décret de mort prononcé contre Salman Rushdie et exiger l' « exécution immédiate » de l'homme d'affaires britannique Roger Cooper, accusé d'espion-nage et détenu sans jugement depuis 1985. Ils ont dénoncé en outre l'expulsion par la Grande-Bretagne de neuf étudiants iraniens, et demandé aux autorités de « rappeler tous les étudiants iraniens résidant en Angleterre » pour suivre leurs études

D'autre part, une trentaine de supporters de football out été arrêtés vendredi à la suite de violentes manifestations provoquées par le report in extremis d'une compétition. Selon l'agence iranienne IRNA, la foule en colère des supporters, venue de loin, a lapidé des voitures et des immeubles aux abords du stade Chiroudi, situé dans le centre de la ville à côté de ce qui fut jadis l'ambassade des Etats-Unis. Le journal Joumhouri Islami ranporte que des « opportunistes » s'étaient joins aux manifestants qui selon des témoins, cités par l'AFP ont scande des slogans hostiles au régime et saveur du fils du shah. - (AFP, Reuter.)





Selon un sondage à l'échelle du continent

La social-démocratie est le régime préféré

par la majorité des Européens

RFA et en URSS, et publié lundi 19 février dans huit quotidiens à l'exception des Britanniques

1629 Pine Street at Van Ness • San Francisco, Ca 94109

MBA Master of Business Administration UNIVERSITÉ A SAN FRANCISCO spécialisée en management international, associant une pédagogie active à l'expérience d'un projet personnel/

Member of the California Association of State Approved Colleges and Academic program, unique in concept, format and professionnal experience. Fully approved to grant the

> Master of Business Administration with an emphasis in international management A.C.B.S.P.

FILIÈRES D'ADMISSION

3º CYCLE Diplômés de l'enseignement supérieur : Doctorais : sciences, lettres, droit, médecine, pharmacie - Ingénieurs - DEA, DESS - IEP - Titulaires de maîtrise. Programme de 12 à 14 mois, modulé en fonction de votre formation initiale et de votre meau d'anglais, conduitsant au M.B.A.

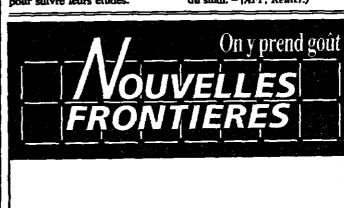
2º CYCLE Formations supérieures de second cycle. Cursus équivalent à deux années

Informations et sélections : European University of America 17/25 rue de Chaillot (méro léna), 75116 Paris, (1) 40 70 11 71 Communiqué par European University of America • San Francisco • Catifornia • Programmes associáe en Europe, Asie : Tak Ming - Hong Kong, et aux USA : PhD.

# DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde

SCIENCES ET MÉDECINE





poivre, canelle, safran

MARRAKECH 1160 F et le rouge là, c'est quoi?

Ah! mon ami, il faut gonter... c'était de la poudre à éternner!

VOLALLER RETOUR, DEPART DE PARIS, PRIX MINIMUM TAPER 36 15 NF, TELEPHONE 42 73 10 64

CIN

affaires étrangères. **ISLAMABAD** de notre envoyé spécial

Le premier ministre pakistanais, Mr Benazir Bhutto, qualifie d' « historique » la visite de M. François Mitterrand. C'est en effet la première fois qu'un chef de l'Etat français se rend au Pakistan, un pays de 110 millions d'habitants dont le rôle régional, notamment en raison du conflit afghan, et de ses répercussions pendant plus de dix ans sur les relations Est-Ouest, n'est pas négligeable.

D Hongkong : Snicide d'un « boat people ». – Un Vietnamien agé de vingt-huit ans est décédé, dimanche 18 février, à l'hopital deux jours après s'être pendu au centre de détention Whitehead à Hongkong, Nguyen Van Hai, retrouvé pendu vendredi au moyen de sa ceinture. vennit d'apprendre que sa demande de statut de réfugié était JAPON : les résultats des élections législatives

# La progression des socialistes n'a pas empêché le PLD de conserver la majorité des sièges

En reconduisant, lors des élections générales du dimanche 18 février, une majorité conservatrice à la Chambre basse, les Japonais ont fait preuve de leur pragmatisme habituel. Si, une nouvelle fois, l'opposition ne leur est pas apparue une solution de remplacement crédible au parti libéral-démocrate (PLD), au pouvoir depuis trente-cinq ans, ils n'en ont pas moins introduit un peu plus de fluidité dans la vie politique en faisant fortement progresser le Parti socialiste (PSJ), qui retrouve la force qu'il avait à la fin des années 60. TOKYO

de notre correspondant

Le résultat de ces élections, dont on pensait qu'elles pour-raient constituer un tournant dans la vie politique en confir-mant la défaite du PLD aux élecmant la défaite du PLD aux élec-tions sénatoriales de juillet 1989, traduit le souci de stabilité de l'électorat. Bien que contestant ses méthodes, les électeurs ont donné un nouveau mandat à un parti qui a fait du Japon la deuxième puissance économique mondiale. Le taux élevé de parti-cipation (73.3 %) témoigne de l'importance que l'électorei attal'importance que l'électorat atta-chait à cette consultation.

Par rapport aux élections de 1986, qui leur avaient donné une majorité écrasante (300 sièges sur 512), les conservateurs ont régressé. Ils obtiennent néanmoins, avec 275 sièges, une majo-rité stable qui leur assure le contrôle des quatre principales commissions parlementaires, sans avoir à rallier les indépendants (21 sièges).

La progression remarquable du PSJ (passe de 85 à 136 sièges), déjà vainqueur aux sénatoriales, est due au souci des électeurs de contrer l'hégémonie libérale-démocrate et à l'« effet Doi ». La présidente du PSJ, Me Takako Doi, a été la championne d'une campagne electorale terne. Jouant savamment des médias, elle s'est donnée l'image de dirigeant modéré et non dénué de charisme dont a profité un parti sclérosé par des années de déclin.

Les centristes, en revanche, sont victimes à la fois de l'« effet Doi » et de leurs propres travers : le Komeito (bouddhiste) régresse de 56 à 45 sièges. Ce parti, qui se veut celui du « gouvernement pro-pre ». est compromis dans le scandale Recruit. Les sociaux-



démocrates, eux aussi impliqués dans différents scandales, souf-frent de la réorganisation du mouvement syndical qui les prive de leux continues la différence de leux continues la différenc de leur soutien traditionnel : de 26 sièges, ils passent à 14.

### Retour à la bipolarisation ?

Les communistes sont égale-ment en recul : 16 sièges contre 26. Ils souffrent d'un problème d'image. Aux sénatoriales, ils avaient perdu 3 de leurs 17 sièges bien qu'ils aient été parmi les plus virulents à critiquer les dirigeants chinois à la suite du massacre de la place Tiananmen. En

outre, alors que le PCJ fut parm les premiers à adopter une ligne moderce dans la veine de l'eurocommunisme, il semble para-doxalement victime de l'écroulement des régimes communistes en Europe de l'Est et de ce qui a été interprété comme son scepticisme à propos de la perestroïka. Ce nouveau recul pourrait accélé-rer un mouvement de réforme

Comment s'explique la remon-tée du PLD? Les résultats du scrutin de dimanche incitent à nuancer les tendances que l'on croyait discerner lors des sénato-riales. En ce qui concerne tout d'abord la moralisation de la vie

# Nombre de sièges à la Chambre basse

	février 1990	juillet 1986	
PLD	275	300	
NCL*		6_	
PSJ	136	85	
Komeito	45	56	
PCJ	16	26	
PSD	14	26	
Shaminren**	4	4	
Parti du progrès	Ī		
Indépendants	21_	9	
Total	512	512	

NCL = Nouveau Club libéral. Née d'une seission au sein du PLD en 1976 à la suite du scandale Lockbeed, cette petite formation a participé au gouvernement en 1983; elle a disparu lors des sénatoriales de juillet, ses membres retournant au PLD. \* Parti d'union social-démo-crate (proche du psj).

politique (l'echec aux sénatoriales ayant été interprété comme une sanction du scandale Recruit), non seulement le PLD ne s'est guère réformé mais les 16 candidats impliqués ont été réélus, à commencer par les plus compromis comme l'ex-premier ministre

Les scores d'un ancien et d'un potentiel premier ministre, MM. Takeshita et Abe, eux aussi impliqués, ont simplement regressé. Les électeurs conservateurs critiquent globalement la corruption, mais leur pragma-tisme et le jeu des intérêts locaux l'emportent lorsqu'il s'agit de choisir leur représentant.

L'électorat féminin, auquel on avait attribué une grande influence lors des sénatoriales. semble avoir été beaucoup moins actif. Peu de candidates ont été clues : en revanche, même M. Uno, l'ex-premier ministre dont l'affaire d'alcève avec un exdont l'affaire d'alcove avec un ex-geisha avait courroucé les Japo-naises a été réélu. Quant aux pay-sans, qui avaient abandonné le PLD l'an dernier pour protester contre l'ouverture du marché agricole, ils semblent être revenus dans le gipon conservateur. dans le giron conservateur.

Le rééquilibrage au profit des socialistes doit enfin être pondéré : aux sénatoriales, la fraction conservatrice de l'électorat « flottant » s'était « mise en congé » et le PLD avait fortement régresse. Cette fois, elle s'est mobilisée. Bien qu'il n'introduise pas de bouleversement dans le paysage politique, ce nouveau rééquilibrage indique une ten-dance de fond : la progression des socialistes aux dépens des centristes pourrait se traduire par un retour à une bipolarisation, comme dans les années 1950-60.

Ces élections devraient en ces elections devraient en outre conduire à un réalignement des forces politiques : même s'ils conservent la majorité à la Chambre basse. les conservateurs doivent pallier leur minorité au Sénat en envisageant des alliances, voire en procédant, comme l'ont suggére des personnalités influentes du PLD, à une constituir avec des centrietes coalition avec des centristes.

La seule inconnue est le sort du premier ministre M. Kaifu. Son succès électoral lui assure de conserver ses fonctions. Mais pour combien de semaines ou de mois? Ne disposant pas d'une force suffisante au sein du PLD. le premier ministre, dont la position est certes renforcée, reste à la merci des jeux de pouvoir des

### MONGOLIE

# La fondation d'un parti d'opposition marque la fin du monopole du PC

Le système de parti unique en l'appareil d'Etat par des « appa-République populaire de Mongo-lie a pris sin dimanche 18 février avec la formation du premier mouvement d'opposition le Parti démocratique mongol. Issu de l'UDM (Union démocratique mongole) formée en décembre, le PDM a présenté son programme au cours d'un congrès constitutif à Oulan-Bator, retransmis par la télévision et en présence de représentants du parti au pouvoir - le
PPRM (parti populaire révolutionnaire) - et du gouvernement.
Le « numéro un » du régime.
M. Jambinh Barmonth, a envoyé un message oral de félicitations.

Les 610 délégués se sont pour-tant montrés très sévères pour les tant montrès très sévères pour les soixante-neuf années du régime. Ils ont revendiqué pèle-mèle la liberté religieuse, la privatisation du cheptel (nationalisé), la démission collective du comité central du PPRM, « responsable de la crise économique, politique, sociale et culturelle du pays », et la mise en jugement de ses dirigeants plus compromis, fustieé la geants plus compromis, fustigé la bureaucratie, l'appropriation de

des « frères et soeurs mongols » en Chine. Cependant l'un de leurs dirigeants, le jeune universitaire San-jasuren Zorig, après avoir déclaré que « nous avons mis fin au monopole du Parti, ouvert la voie au pluralisme politique et à la démocratie », a salue « le peuple soviétique qui a montré l'exem-ple » .- (Reuter, AFP)

Pékin craint des dérapages nationalistes

de notre correspondant

Alors même que le système stalinien rendait l'âme à Oulan-Bator. le chef du PC chinois, M. Jiang Zemin, recevait à Pékin le chef du département des relations internationales du PPRM (communiste), M. Lodongiin Rinchin, venu l'informer de l'instauration de facto du pluralisme chez ce voisin de la Chine.

Pékin a répondu par une exigence formulée en termes diplomatiques mais transparents : soit, mais pas de tentatives de contamination dans la région limi-trophe de Mongolie intérieure chinoise. Moyennant quoi la Mongolie déstalinisée et la Chine en plein rechute léniniste peuvent continuer à entretenir les relations de bon voisinage qu'elles avaient renouées à la faveur de la normalisation sino-soviétique, a

ajouté en substance M. Jiang. Il n'empêche que Pékin va continuer à surveiller de très près le dégel politique de Mongolie extérieure pour les retombées qu'il risque d'avoir, du fait de sa forte coloration nationaliste, en Mongolie intérieure : les délégués PHILIPPE PONS | ayant procede diffusion)

ont applaudi chaleureusement l'annonce que trois habitants de la région administrée par la Chine leur avaient adressé un message de solidarité, enroulé, à la manière traditionnelle, dans

raichiks sans scrupules - et la len-

teur des réformes engagées par le

Ils ont dénoncé « l'énorme

dette extérieure » (qui s'éléverait

à 5.5 milliards de dollars) et le « pillage » des ressources du pays

- sous-entendu par l'URSS voi-

sine - la « fermeture des entre-prises servant les interets de pays

étrangers » et réclame le départ de toutes les troupes étrangères, également soviétiques. Autre

signe de la vague de nationalisme

qui a balayé le congrès du PDM, la présence de délégués en cos-

tume traditionnel et l'evocation

une étoffe de soie. Genghis Khan, décrié sous Mao Zedong comme l'archetype du despote féodal, est redevenu, il y a quelques années, un héros de l'histoire chinoise, desormais glo-rifié par la propagande officielle en tant qu'ancêtre de la dynastie mongole qui règna sous le nom de Yuan sur l'Empire du milieu pen-dant un siècle . Après avoir conquis la Chine au XIIIème siecle, son fondateur Kubilaï Khan, petit-fils de Genghis, lui avait apporté un système de gouvernement supérieur par certains aspects à celui des fils du Ciel.

FRANCIS DERON

NEPAL

# La police tire sur des manifestants : plusieurs morts

La police a tué 11 personnes et procédé à plus de 2 000 arresta-tions, dimanche 18 février, lors de vastes manifestations en faveur du multipartisme au Népal, ont affirmé des sources de l'opposition. Onze manifestants ont été tués lorsque les forces de l'ordre ont ouvert le feu sur la foule, qui tentait de pénétrer dans un commissariat de police à Chit-wan, à 90 kilomètres au sud de wan, a 90 knometres au sud de Katmandou, a-t-on précisé des mêmes sources. Le ministre de l'Intérieur a pour sa part indique que la police avait tué deux per-sonnes, en blessant sérieusement sonnes, en biessant serieusement six autres, à Chitwan. Il a ajouté qu'un policier avait trouvé la mort dans un affrontement à Hetauda, à 120 kilomètres au sud de la capitale népalaise.

Des heurts importants se sont également produits dans les régions de Katmandou, Palpa, et Pokhara, ont rapporté des sources de l'opposition. Des partis d'op-position interdits avaient appelé position interdits avaient appeie à des manifestations en faveur du multipartisme et d'un plus grand respect des droits de l'homme au Népal. Selon des témoins, 15 000 personnes ont participé à une marche de protestation dans la capitale. la capitale.

Dans un message radiodiffusé et télévisé à la nation, le roi Birendra avait réaffirmé dans la matinée son opposition à la légalisation des partis politiques, rappelant que lors du référendum de mai 1980 le peuple népalais s'était prononcé pour le maintien d'un système sans parti. En prévision de la mainfiestation de dimanche, plusieurs centaines de dimanche, plusieurs centaines de dimanche, plusieurs centaines de personnes avaient été arrêtées et les principaux dirigeants de l'opposition placés en résidence surveillèe. – (AFP.)

Le Monde ABONNEZ-VOUS RÉABONNEZ-VOUS LE MONDE

ET SES PUBLICATIONS Gérez vos abonnements sur minitel 24 heures sur 24 7 jours sur 7

**ABONNEMENTS** 36.15 LEMONDE

Le voyage du président de la République dans le sous-continent indien

# M. Mitterrand est le premier chef d'Etat français à se rendre au Pakistan

Le caractère non démocratique du régime précédent, celui de feu Le président de la République a quitté Paris, lundi 19 février, le général Zia, n'explique pas vraiment ce semi-ostracisme : pour le Pakistan et le Bangladesh, deux pays où il est le preplusieurs ministres français se sont rendus dans le passé à Islamier chef d'Etat français à se mabad, et la France, qui n'a pas hésité à vendre au Pakistan du rendre en visite officielle. Il séjournera trois jours au Pakismatériel militaire, était prête, en 1976, à conclure un important tan avant de gagner, jeudi, marché pour une usine de retrai-tement nucléaire. Ce contrat. Dacca, où il restera quarantehuit heures. M. François Mitterdénoncé unilatéralement par Pans en 1978, a pris la forme d'un contentieux financier qui lié à de nouvelles perspectives de rand est accompagné de son épouse ainsi que de cinq membres du gouvernement, dont coopération nucléaire, devrait dominer la visite présidentielle. M. Roland Dumas, ministre des Paris s'efforce de conserver un

certain équilibre dans ses rela-tions entre Islamabad et New-Delhi, bien que l'Inde, compte tenu de sa dimension et de son influence, ait été longtemps privi-légiée par la diplomatie française, Aujourd'hui encore, toute politi-que régionale est délicate, tant les susceptibilités mutuelles de l'Inde et du Pakistan sont exacerbées : la visite de M. Mitterrand va être observée à la loupe à New-Delhi, d'autant qu'elle intervient alors que la crise du Cachemire a brusquement accru la tension entre

### Echanges commerciaux limitės

La victoire du Parti du peuple pakistanais (PPP) de Mme Bhutto lors des élections de novembre 1988 qui ont suivi la mort du general Zia et le « retour à la democratie » ont été salués par la France. Paris a manifeste sa volonté de relancer la coopération bilatérale, dont le niveau avait été qualifié, en 1983, par M. Claude Cheysson, alors ministre des relations extérieures, de

Depuis cette époque, la place de la France a légérement pro-gresse, passant de treizième à onzième pays fournisseur (2 % à 3 % des importations pakista-naises) et de treizième à neu-ième pays client du Pakistan. Les échanges commerciaux entre les deux pays restent limités et profitent davantage à la France. dont le taux de couverture des importations par les exportations a été de 187 % en 1988. De nom-breuses visites bilatérales ont eu lieu, mais le montant de l'aide au développement n'a pas, semblet-il. suivi la volonté politique : il se situe à 610 millions de francs en 1989-1990, la deuxième partie de ce protocole financier (172 millions de francs) devant être paraphée lors de la visite de M. Mitterrand.

De part et d'autre, une même volonté existe de régler le conten-tieux nucléaire. En 1978, Paris avait céde aux pressions exercées à la fois par le président améri-cain. Jimmy Carter, et le shah d'Iran, tous deux craignant que le général Zia se serve de la techno-logie française pour fabriquer une bombe atomique, en l'espèce « islamique ». La Cour interna-tionale de La Haye avant jugé que la volte-face française et le coût des importants investissements engagés par les Pakistanais justi-fiaient des compensations financières dont le montant fait tou-jours l'objet d'évaluations

Il y a quelque temps le Pakistan avançait le chiffre d'environ 3 milliords de francs, mais ce montant est lié à la conclusion du contrat concernant un réacteur nucleaire de 900 MW que la France est aujourd'hui prete à vendre au Pakistan. Afin de reduire la charge financière, Framatome pourrait s'associer avec

son concurrent allemand qui livrerait les turbo-alternateurs de la centrale. S'il est peut-être prématuré d'envisager un règlement définitif du dossier à la faveur de la visite

du president français, les autorités pakistanaises espèrent qu'un accord de principe sur la vente d'une centrale sera officiellement annoncé par M. Mitterrand. Le Pakistan (qui vient d'obtenir l'ac-cord de Pékin pour la livraison d'une centrale nucléaire chinoise de 300 MW) subit en effet une grave crise énergétique : la capa-cité installée est de 7 200 MW pour des besoins de l'ordre de 9 000 à 10 000 MW.

### L'Afghanistan et la crise du Cachemire

Le dossier est à la fois économique. politique et diplomatique : face à une opposi-tion qui cherche à la déstabiliser, Mª Bhutto marquerait un point si, contrairement à son prédèces seur, elle obtenait la livraison d'une centrale nucléaire. Or Paris a manifesté à plusieurs reprises son souci de conforter la « jeune démocratie » pakistanaise. D'au-tre part, Framatome négocie parallèlement la vente de deux centrales de 900 MW à l'Inde.

Lors de la visite de M. Rocard New-Delhi, le mois dernier, les Indiens ont fait savoir au premier ministre français que la vente au Pakistan d'une centrale nucléaire, voire de Mirage-2000, serait extrêmement préjudiciable aux relations franco-indiennes. La question des Mirage-2000 (dont l'Inde possède 49 exemplaires) ne paraît pas se poser dans l'immé-

La France (qui avait livré une centaine de Mirage au Pakistan de 1970 à 1978) est toujours

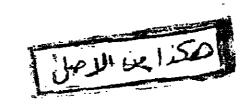
prête à vendre des Mirage-2000 à Islamabad (la visite, en janvier, de MM. Serge Dassault et François de Grossouvre le montre clairement), mais les finances patistangises pakistanaises ne peuvent plus aujourd'hui consentir un tel effort. Le Pakistan possède déjà 49 chasseurs américains F-16 et Washington a récemment accepté de livrer 60 nouveaux appareils. Or, le F-16 vaut environ 18 millions de dollars pièce contre 30 millions de dollars pour le Mirage-2000.

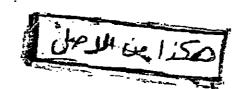
Cachemire sont les deux autres grands dossiers qui seront évoqués au cours des entretiens entre m™ Bhutto et M. Mitterrand, Le Pakistan n'a pas jugé très convaincante l'explication fran-caise selon laquelle Paris ne rouvre pas son ambassade à Kaboul puisque celle-ci n'aurait pas été fermée... Selon un proche conseiller du premier ministre pakistanais, une telle décision « envoie du primater du conseille decision » envoie des signaux négatifs de part et d'autre ». notamment parce qu'elle tend « à encourager M. Najibullah (le président afghan) à croire qu'il est accepta-ble, ce qu'il ne sera jamais ».

L'Afghanistan et la crise du

La question du Cachemire, enfin, n'est pas sans risque sur le plan diplomatique. Le Pakistan recherche par tous les moyens une reconnaissance internationale de sa position. Or la moindre initiative française dans corte dimensioner de la contra dimensioner del contra dimensioner del contra dimensioner de la contra dimensioner del contra dimensio tiative française dans cette direc-tion provoquerait des réactions négatives de la part du gouverne-ment indien. M. Mitterrand aurait un moyen d'éviter un tel écueil : ce scrait d'accepter la perche que vient de tendre M= Bhutto qui s'est dit prète à accepter la médiation d'un pays tiers dans le conflit frontalier qui

LAURENT ZECCHINI





# **POLITIQUE**

La réunion du conseil national du RPR

# M. Chirac a l'intention de « tenir le cap d'une main ferme »

Le conseil national du RPR, issu des assises du 11 février, a désigné, le samedi 17 février, les trente membres du bureau politique du mouvement. Un accord a été conclu pour la constitution d'une liste commune où toutes les « sensibilités » sont représentées. Ainsi le des instances légitimes. Il nous détient neuf sièges et celui de MM. Noir et Carignon quatre. M. Juppé a nommé sept secrétaires généraux adjoints et il va élargir encore l'équipe de direction du RPR, au sein de laquelle, pourtant, ne figurent plus ni M- Barzach et Cathala, ni M. Tibéri. M. Chirac s'est dit déterminé à maintenir la ligne politique fixée par les assises nationales et a indiqué que ceux qui la remettraient en cause se placeraient « en congé du mouvement ». Il visait notamment louchent à l'essenticl. Dans l'hypothèse où le conseil national après débat, n'approuverait pas l'initiative il appartiendra à son graisien » en un parti unique de a fusion a en un parti unique de auteur, soit de tenir compte de toutes les formations de l'oppo-

M. Chirac a notamment déclaré, devant le conseil national de son mouvement samedi 17 février : « Sur la ligne arrêtée par nos assises, j'ai l'intention de tenir le cap d'une main ferme. Fort du mandat que m'ont donné les assises, je n'ai pas l'intention de laisser aller le mouvement à la dérive. Nous avons maintenant appartient de prendre ensemble nos responsabilités. Je pense notamment aux initiatives prises parfois dans une direction ou dans une autre sur des sujets importants. Ces initiatives se situent parfois en marge ou sont parjois en marge ou sont contraires à la ligne politique de notre mouvement. Dorénavant, lorsqu'une initiative de cette nature sera prise, je réunirai le conseil national dans les plus brefs délais afin que les auteurs puissens s'expliquer, éventuellement convaincre, et que nous puissions ensemble décider s'il y a lieu d'apporter tel ou tel changement dans nos orientations sur des sujets qui

son grè mais en considérant alors qu'il se met en congé de notre mouvement. »

M. Chirac a mis en garde contte « la crise qui risque de pro-duire une fracture dans le mouvement », car ce qui est en cause est de « savoir si nous trouverons une fois de plus en nous-mêmes la force de l'union et du renou-veau », a-t-il dit. « Il faut retrouver dans un dialogue renforcé un nouveau dynamisme car nos élec-teurs se lassent de nos divisions. Il nous faudra beaucoup de pugna-nité pour attaquer le pouvoir sociuliste et faire comprendre aux Français que les socialistes, en fait, sont toujours porteurs de décadence dans une société. « M. Chirac a répété que le RPR doit approfondir son projet et « participer à une stratégie d'union de l'opposition », sans préciser davantage.

### Défendre Strasbourg

Plusieurs orateurs sont ensuite intervenus pour appeler à voter en faveur de la liste commune des membres du bureau politique et appeler au retrait des candidatures individuelles, ce qui fut fait.

Le conseil national du RPR a adopté à l'unanimité, à la demande de M. Chirac, une motion dénonçant « la mise en cause de Strasbourg comme siège du Parlement européen », relancée « insidieusement ». Il voit là « une attaque contre l'équilibre des institutions voulu par le traité et une attaque contre la France v. Il demande donc au président de la République et an gouvernement de « réagir avec la plus extrême fermeté » et incite le chef de l'Etat « à obtenir de nos partenaires une attitude claire à ce sujet et à envisager sérieusement de renoncer à sièger au conseil curopien tant que cette hypothèque ne sera pas levée ».

M. Pierre Mazeaud (Haute-Savoie) a demandé que soit mise à l'étude une révision du traité de Rome pour éviter « aue la Communauté européenne n'outrepasse ses compétences économiques et ne se transforme en véritable communauté politique portant atteinte à la souveraineté nationale ». Il a dénoncé le rôle de M. Jacques Delors « qui se comporte comme un exécutif européen alors qu'il n'est qu'un fonctionnaire exécu-tant. Il doit être rappelé à ses

ble mini-psychodrame et indigné

l'ancien ministre de la senté - qui

avait pourtant été récusée par les

« rénovateurs », certains la trou-

vant un peu trop « encombrante ». Elle n'hésitait cependant pas à

accuser MM. Chirac et Juppé de

ce « mauvais coup » alors qu'elle

s'était éloignée d'eux depuis quel-

que temps pour se rapprocher de M. Noir. D'autres étaient surpris que M. Dechartre, qui avait appelé à voter pour M. Mitterrand en

1981, soit maintenant patronné de façon inattendue par M. Noir au même titre que M. Maurice Schu-

mann, la voix de la France libre d'il

y a un demi-siècle, alors que ce

dernier figurait sur le contingent

Juppé il y a quelques jours encore.

Tous s'étonnaient aussi que

M. Jean Tibéri, premier adjoint au

maire et secrétaire de la puissante fédération de Paris, ait été écarté

La têche va donc être encore plus rude pour M. Chirac s'il veut

redonner au RPR, comme il se dit

décidé à le faire, dynamisme et

cohesion fin qu'il joue tout son

rôle dans une opposition toujours

à la recherche, elle aussi, de son

sans explications.

# L'opposition sur le chantier de l'union

# Les néo-rénovateurs marquent le pas

Les néo-rénovateurs de l'hiver 1990 vont-ils finir comme les rénovateurs du printemps dernier? La question est posée car l'entreprise commune, voulue par MM. Michel Noir et François Léotard, se pare de plus en plus des atours de l'Arlésienne.

Le maire de Lyon et le prési-

dent du PR se sont retrouvés, dimanche 18 février, pour une énième réunion de concertation enterne reunion de concertation encore plus restreinte que les pré-cèdentes. MM. Charles Millon, Bernard Bosson, François Bay-rou, Dominique Baudis, Alain Carignon et compères, pour une raison ou pour une autre, avaient préféré s'abstenir. De sorte que ne se retrouvèrent à l'antenne « présidentielle » de M. Léotard, rue du Faubourg-Saint-Honoré, que Mª Michèle Barzach, encore que Mª Michèle Barzach, encore meurtrie, selon ses termes, par le « carton» que le RPR avait fait la veille sur elle, et donc tout naturellement requinquée, M. Pierre-André Wiltzer, l'ancien directeur de cabinet de M. Raymond Barre, et M. Claude Malhuret. Ce qui était peu pour prendre de grandes décisions. De fait, MM. Noir et Léotard ont décidé, pour l'instant, de différer leur initiative. Ils avaient imaginé lancer leur grand appel mercredi 21 février. Leur entourage fait maintenant savoir qu'il convient de ne point « s'aitendre à des initiatives immédiates ». Ce qui en clair signifie : rien pour cette semaine et probablement rien la semaine prochaine, semaine des vacances de neige...

### Le retour de M. Méhaignerie

Pour l'heure, MM. Noir et Léo-tard semblent plutôt être tombés en panne au pied du remonte-pente de l'union. Les explications officielles à ce retard ne man-quent pas. On entend se donner du temps pour travailler « le contenu idéologique » de la plate-forme unioniste, pour approcher « les gens significatifs », bref pour ne pas rééditer l'échec du prin-temps 1989. On ne veut pas réduire le mouvement à douze personnes, on ne veut pas en faire reduire le mouvement à couze personnes, on ne veut pas en faire un problème de géneration, on veut entraîner les responsables des formations politiques en se plaisant à signaler, par exemple, que M. Vaiery Giscard d'Estaing est tenu régulièrement informé des avances de l'entreprise, ce qui reste pour le moins à démontrer. reste pour le moins à démontrer.

En réalité, les difficultés sont plus sérieuses, leur énumération suffit à le prouver. M. Giscard d'Estaing continue de se réfugier dans la politique du dédain. M. Léotard lui-même commence à rencontrer de fortes réticences au sein même de son parti. « A au sein meine de son pair. « A quoi hon, lui objectent certains de ses amis, vouloir marier le PR tout entier avec un Michel Noir tout seul? ». M. Alain Juppé, échaudé par la rénovation du printemps dernier, n'entend don-ner aucun signe d'encouragement

à cette nouvelle tentative et les avertissements de M. Jacques Chirac lancés, samedi 17 février devant le conseil national du RPR, vont certainement pousser tous les compagnons à la plus élé-mentaire prudence. M. Charles Millon est lui aussi plus que réti-cent. D'abord parce qu'il ne croit cent. D'abord parce qu'il ne croit pas à la pérennité du couple Noir-Léotard, qu'il n'entend pas donner son aval à « une méthode qui exclut au lieu de rassembler », enfin parce que les élections sont encore trop éloignées pour provoquer « une recomposition irriversible ». Président aujourd'hui du groupe UDF de l'Assemblée nationale, M. Millon a les coudées moins franches qu'il y a un dées moins franches qu'il y a un an. En outre, sa rivalité avec M. Noir sur les terres lyonnaises ne le prédispose pas automatique-ment à border le lit de l'encom-

brant maire de Lyon. Enfin, MM. Noir et Léotard no sont toujours point parvenus à persuader M. Pierre Méhaignerie de la justesse de leurs vues et de leur projet. Ils n'ont pourtant pas manqué d'arguments, allant jusqu'à proposer au président du CDS la présidence du groupe unique de l'opposition parlementaire à l'Assemblée, M. Noir étant dans le schéma de recomposition imagical proposition de la composition del giné propulsé à la tête du grand parti unique. Sortant d'une longue convalescence. M. Méhaigne-rie sera de retour cette semaine à Paris et devrait s'entretenir avec MM. Noir et Léotard, mardi 20 et mercredi 21 février. Ceux-ci sont évidemment pressés de ral-tier à leur cause une troupe centriste perturbée par les sirènes de l'ouverture. La recomposition de la droite, nous confiait M. Méhai-gnerie lundi 19 février, « ne peut être bâtie que sur des fondations solides et sérieuses, sur des mes-sages clairs. » « Pour le moment. sages clairs. » « Four le moment.

tous ces éléments ne sont toujours
pas regroupés. » M. Méhaignerie
devrait également s'entretenir en
ce début de semaine avec
M. Charles Millon. Noir-Léotard
d'un côté. Méhaignerie-Millon de l'autre, la question est désormais de savoir lequel de ces deux couples flanchera le premier.

# DANIEL CARTON.

☐ M. Longuet opposé au projet de consistoire musulman.

M. Gérard Longuet, secrétaire
général du Parti républicain, a
estimé que M. Charles Millon,
président du groupe UDF à l'Assemblée nationale, n'avait « pas eu raison » en évoquant la constitution d'un consistoire musul-man. « L'islam est multi-facettes. man. « L'isiam est multi-jacettes. Je ne vois pas pourquoi nous demanderions à l'islam en France de s'unifier », a-t-il commente, en ajoutant qu'il croyait possible « un islam français, c'est-à-dire des musulmans qui essaient de sibre hau conformati. vivre leur religion en conformité avec la tradition culturelle fran-

# La fin du « compagnonnage »

par André Passeron

E conseil national du RPR, qui devait compléter les assises du 11 février demier, s'est transformé samedi 17 en une réunion lourde de conflits en puissance. Alors que les assises avaient révélé, avec une clarté apparente, la distinction très nette entre les deux tiers des mandataires parti-sans de MM. Chirac et Juppé et le tiers favorable à MM. Pasqua et Séguin, l'ensemble faisant touprésident sortant, le conseil national a donné du RPR une image valeur de multiples rivalités personnelles et de profondes divergences politiques internes.

Le président du mouvement et son secrétaire général risquent d'être les cibles d'une double contestation qui révélera l'existence de deux forces centrifuges, celle qu'anime M. Pasqua et celle qu'inspire M. Noir, la première ayant une beaucoup plus forte audience au sein du mouvement que la seconde. Cela a été souligné éloquemment par les résultats du scrutin pour le bureau politique où le meilleur élu, avec 552 voix. est M. Borotra, proche de M. Pasqua, alors que M. Michel Noir, avec 474 voix, a réalisé le moins bon score.

Ce climat nouveau au sein du mouvement qui souligne que le

M™ Barzach:

« La politique

du bunker »

Dans une interview an Journal du Dimanche du 18 février, Mr Barzach a déclaré :

" D'abord. je suis une semme qui

derange. Mais je crois surtout que je paie là mon combat pour

l'union de l'opposition, pour cette force unique que réclament huit

représentants au bureau politique

alors qu'elle « passe à la trappe »,

M= Barzach e n'exclut pas que des gages aient été donnés à Pas-

qua » et ajoute : « C'est la politi-que du bunker, de la ligne Magi-not. Le RPR se referme d'une

façon saisissante. Sur le papier, on démocratise. En réalité, c'est la

démocratise. En réalité, c'est la fermeture, la caporalisation. La leçon que je retiens, c'est que la jidélité en politique, cela ne paie pas. » M. Juppé, la veille, avait déclaré aux journalistes : « L'objet du conseil national, c'est l'averie du conseil national, c'est l'averie du conseil national, c'est l'averie de DDP page achie de Mer Rom.

nir du RPR, pas celui de M= Bar-

Et M. Chirac, après avoir rappelé que M. Carignon ne considérait pas M. Barzach comme

membre de son courant, avait rappelé, quelque peu agacé : « Elle me doit sa carrière. » « J'en ai fait mon ministre de la

santé, mon adjoint à la mairie, et

je l'ai imposée dans le quinzième

arrondissement aux législatives et

aux municipales. »

sur dix de nos électeurs. » Notant que M. Pasqua a neuf

« compagnonnage » est devenu une notion obsolète, ne peut qu'encourager les minoritaires à développer leurs avantages.

MM. Pasqua et Séguin, dont aucun représentant n'a pris la parole samedi, préféreront développer leur action au sein du mou-vement lui-même. Convaincus que leurs idées sont partagées au-delà du tiers des voix qu'ils ont recueillies, ils seront des partenaires particulièrement vigilants et, au besoin, critiques au sein du bureau politique. En quelque sorte, ils se sion permanent sur la ligne du RPR et ils ne renonceront pas à demander, par exemple, que M. Chirac, pour mieux assurer son destin élvséen, quitte la présidence du mouvement et soit remplacé par une direction collégiale.

# Un climat délétère

M. Noir et ses amis, en revanche, devraient se sentir plus libres de prendre des initiatives à monde les retient. Incontestablement très minoritaires au sein du parti, mais convaincus de répondre à l'attente de l'électorat de l'opposition, ils pourront lancer leur « Forum » destiné à aboutir à une « fusion » des formations de l'opposition à condition de trouver

M. Chirac n'ignore pas ces éventualités puisqu'il a brandi la menace non d'une exclusion formelle, mais d'une condamnation politique contre ceux qui enfrein-draient la ligne définie par le conseil national. Mais cette menace ne vise pas seulement M. Noir et son projet de fusion de l'opposition. Elle s'adresse aussi à tous ceux qui tenteraient de faire M. Chirac a été chargé de tenir.

M. Juppé peut certes enregistrer

qu'il a été lui-même avalisé par 83,27 % des voix, que la démocratie a fait de nouveaux progrès et annoncer qu'il va poursuivre la rénovation et pousser à l'union pour préparer les élections ; M. Chirac peut sans doute rappeler les attentes des électeurs et inciter à la solidarité et à la pugnacité contre le « pouvoir socialiste » ; il peut souhaiter la modernisation du RPR et de toute l'opposition et s'engager à réunir les instances de son mouvement plus fréquemment et à le présider plus directement. Il n'en demoure pas moins qu'un climat délétère a entouré le réunion du conseil national.

La composition de la liste commune des candidats au bureau politique, objet de nombreux marchandages, a été amèrement criti-quée. L'élimination subite de M- Barzach a provoqué un vérita-

# M. Le Pen dénonce les « encultureurs »

M. Jean-Marie Le Pen a déclaré samedi 17 février que le Front national « revendique la responsabilité de conduire les affaires de ce pays », en estimant que « ceux qui sont aux leviers de commande sont incapables ou impuissants à apporter aux pro-bièmes qui se posent à la France les solutions qui s'im-

Selon le dirigeant d'ex-trême-droite qui participait aux « journées culturelles » de National Hebdo, « La prochaine décennie sera celle du redressement et de la renaissance (...) mais il faudra réformer les structures de notre pays, changer les méthodes d'enseignement, permettre à la liberté de briser le terrorisme intellectuel et politique, insuffler l'énergie nécessaire à sa défense ».

Le président du FN avait auparavant défendu l'idée d'une « culture de droite », en affirmant que « aujour-d'hui, le culturel est de gauche, cosmopolite, artificiel, et même pas xénophile, mais xénomane et même xénomaniaque ».

M. Le Pen avait ajouté : « Les « encultureurs » font la loi sur tout ce qui, devant fordéformer l'esprit public, par une véritable dictature qui s'exerce non seulement sur l'enseignement, mais aussi sur les médias ».

# On y prend goût

foulards, adien bijoux, um bikini. et c'est tout!

lagon salé ANTILLES 2750 F coco sucre

de quoi rêver toute la journée... surtout, ne pas déranger!

VOL ALLER RETOUR, DEPART DE PARIS, PRIX MINIMUM TAPER 36 15 NF. TELEPHONE 4273 10 64

# Le nouveau bureau politique

Voici la liste des treize mem-bres étus du bureau politique du RPR, où tous les courants qui avaient déposés des motions sont représentés. Chaque nom est suivi du nombre de voix obte-nues. Les noms des représentants du courant Pasqua-Séguin sont en italique et ceux du courant Noir

en gras:

Auzillac (537), Balkany (528),
Barrate (511), Barnier (542), Besson (549), Borotra (552), Carignon (510), Dechartre (521),
Devaquet (546), Dugouin (540),
Fillon (543), Galley (548), Giraud (547), Guena (545), Guichard (545), M= Hubert (529), Kaspereit (536), Kosciusko-Morizet (534), M= Michaux-Chevry (548), Noir (474), Oudin (550),
M= Papon (539), Pinte (534),
Poujade (550), de Rohan (547),
Romani (546), Schumann (545),
Seguin (533), Toubon (548), Turk (545).

A ces eius s'aioutent neuf mem-

A ces élus s'ajoutent neuf membres de droit.

Le conseil national a élu M. Jacques Boyon, député de l'Ain, conseiller maître à la Cour des comptes, ancien secrétaire d'Etat, comme trésorier national du RPR en remplacement de M. Robert Galley.

### Sept secrétaires généranx adjoints

M. Juppé a annoncé la nomination de sept secrétaires généraux adjoints : M= :Alliot-Marie et Bachelot et MM. Lauga, Ollier, Pandraud, Perben et Sarkozy. M= Bachelot et M. Pandaud, qui sera chargé du secteur élections. n'appartensient pas à la direction du mouvement.

Les autres membres de la « commission exécutive » seront nommés mercredi 21 février. M. Juppé a précisé que les scru-tins qui s'étaient déroules aux assises, après recomptage manuel sous contrôle d'huissiers, ont confirmé, à 0,6 points près, l'adoption de la motion « Chirac-Juppé » qui recueille ainsi 68,32 % des voix. Le décompte de l'élection des membres du conseil national n'est pas terminé

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde SCIENCES ET MÉDECINE



غ دره ځي

# La préparation du congrès du PS

# M. Fabius n'exclut pas d'être candidat au poste de premier secrétaire

M. Laurent Fabius a soulioné dimanche 18 février, au cours de l'émission « 7 sur 7 », sur TF 1, que l'« ancrage à gauche » et la « lutte contre les inégalités », d'une part, la « rénovation du Parti socialiste », d'autre part, sont les deux thèmes que ses amis et lui-même défendent en vue du congrès qui se réunira dans un mois à Rennes. Interrogé sur son éventuelle candidature au poste de premier secrétaire du PS, le président de l'Assemblée nationale a déclaré : « Rien n'est exclu, mais je n'ai pas voulu poser cela en préalable ni en faire le centre du débat. »

Invité à préciser sa pensée sur les objectifs qu'il poursuit au congrès de Rennes, M. Fabius a indique: « A condition que ce ne soient pas des querelles, mais, simplement, des projets soutenus par des hommes et des femmes (...), il est tout à fait honorable d'avoir des équipes qui aient envie de prendre des respon-sabilités. C'est le cas de l'équipe Egalité. » M. Fabius a expliqué qu'il prend soin de « ne rien dire, ne rien faire qui puisse blesser », car le moment viendra, après le

A la suite du texte que nous

du 17 février, à la polémique qui l'oppose, dans la fédération socia-

liste l'Hérault - à propos du nom-

bre des militants « en cartes » -

au maire de Montpellier, M. Frèche, qu'il accuse de « fraude », le président du conseil

général de ce département, M. Saumade, nous précise que lui-même et les autres fabiusiens

héraultais suspendront leur

appartenance aux groupes socia-

listes auxquels ils appartiennent « après la décision attendue du bureau exécutif national du PS si

vote sur les motions, où il fandra « rassembler » le PS, au sein duquel « tout le monde est socia-liste », « Il n'y a pas, 2-1-il dit, certains qui sont moins socialistes, d'autres qui le sont plus.»

L'ancien premier ministre estime que le PS « ne doit pas exister simplement quand il est dans l'opposition », mais « doit exister aussi, puissamment, quand [il] est au gouvernement ».

[11] est au gouvernement ».

Le PS, selon M. Fabius, doit 
à d'abord soutenir le gouvernement », ensuite « proposer, critiquer et aiguillonner », enfin 
« savoir défricher l'avenir ».

Anjourd'hui, a-t-il dit, « un certain nombre de gens prennent du 
recul », électoralement, par rapport aux socialistes. « natamment recul », electoratement, par tap-port aux socialistes, « notamment parce que, sur le terrain de la jus-tice sociale, ils n'y trouvent pas toujours leur compte ». « Il ne s'agit pas de porter critique, a-t-il souligné, il s'agit de voir, à partir de ce qui a été fait, comment aller plus loin. »

### M. Chevènement : pas de « troisième force »

M. Fâbius a Ooserve que M. Pierre Mauroy avait organisé, le 11 février, à Lille, un banquet « avec cinq mille adhérents du Parti socialiste », tandis qu'il avait, hu-même, « fait à peu près le même exercice », le 21 janvier dernier, à Béthune, « avec neuf mille adhèrents ». Or ses adver-

ce bureau entérinait les 600 cartes frauduleuses ». Ils ne veulent pas

croire que cette instance pourrait « couvrir une opération aussi

délictueuse » et soulignent que « les fabiusiens de l'Hérault ne se

placent pas hors parti et ont confiance dans la volonté du bureau exécutif de respecter les

M. Saumade ajoute que « la thèse du maire de Montpellier, suivant laquelle la fraude serait aussi ailleurs qu'à Montpellier, est démentie par l'évolution des effectifs des principales sections du département ».

statuts du parti ».

manifestation l'expression d'un « parti de militants », tandis que la seconde aurait été celle d'un a parti de supporters ». Son son-hait, à expliqué M. Fabina, est a un parti rénové, qui garde sa tradition, qui est, profondément, un parti de militants, mais qui, en plus, s'ouvre pour le rassemble

Interrogé sur son ambition pré-sidentielle, M. Fabius a déciaré quil n'était « pas sérieux » de faire des pronostics, au début d'un septennat, sur ce que sera la situation dans cinq ans, et il a rappelé qu'il a quarante-trois ans.

« J'ai le temps », a-t-il dit. Il a
refusé de choisir entre les deux

« présidentiables » que sont

MM. Michel Rocard et Jacques Delors. « Cehui qui sera choisi, a-t-il souligné, je le soutiendral activement. » M. Fabius refuse, d'autre part, de mêler – que ce soit pour les associer ou pour les disjoindre – deux qualités qui n'ont « absolument rien à voir »:

et celle de « présidentiable » . M. Jean-Pierre Chevènement, invité du « Grand jury RTI-le Monde », dimanche, a déclaré que « l'objet du congrès de Rennes est de redresser la ligne du Parti socialiste à long terme ». « A Rennes, a expliqué le ministre de la défense, toutes les motions seront minoritaires. (...) Nous chercherons une synthèse, sur des bases claires, avec tous ceux qui viendront avec nous pour opèrer ce redressement. » Pour M. Chevènement, « il faut, d'abord, mobiliser l'électorat de gauche, qui s'interroge, et, sur cette base, opèrer le rassemblement de toutes les femmes et de tous les hommes de progrès qui sont une immense majorité ». « Il serait waiment dommage, a-t-il ajouté, que les deux septennats de François Mitterrand aboutissent à une sorte de troisième force, qu'on a connue dans le passé et qui, pour ma part, ne me rappelle rien de bon. » M. Jean-Pierre Cheveneme

# **Prudence**

par Patrick Jarreau

dence. Interrogé sur sa candidature au poste de premier secré-taire du PS, le président de l'Assemblée nationale se borne à une modeste explication des statuts du parti : dès lors que l'on dépose une motion en vue du congrès, c'est que l'on propose une orientation politique et une équipe pour la mettre en œuvre. Par conséquent, il n'est pas « exclu » que le premier signataire de la motion Egalité» brique la fonction de premier secrétaire.

M. Fabius ne veut pas faire de cette candidature un « préslable ». Un préalable à quoi ? Comme l'observe M. Jean-Pierre Chevène-ment, aucun courant ne peut prétendre rassembler à lui seul une majorité au congrès de Rennes. Il faudra donc un accord. M. Fabius craint qu'un tel accord ne se fasse contre lui. En déjouant les préviqui s'attendaient à ce qu'il annonçât sa candidature dimanche, l'ancien premier ministre dément, aussi, leur analyse : il n'est pas candidat à la direction de

M. Pierre Joxe, qui soutient

Laurent Fabius ne dément M. Fabius, expliquait, le 4 février, au c Grand jury RTL-le Monde ». au « Grand jury RTL-le Monde », qu'il souhaitait voir son champion à la tête du parti, mais qu'il était d'accord avec M. Pierre Mauroy pour estimer que le premier secrétaire ne doit pas être un « présidentiable ». M. Fabius contredit son allié, puisqu'il se refuse à personnaliser le débat sur la rénovation, mais, aussi, à considérer la direction du PS et la candidature virtuelle à l'Elysée comme exclusives l'une de l'autre. « Présidentiable » il est, « présidentiable » il reste, même s'îl se plaît à souligner que, à quarante-trois ans, il dispose, lui, du temps.

L'ambition présidentielle implique, aux yeux de M. Fabius, de demeurer dans la majorité du parti. C'est le, estime-t-il, que l'avenir va se jouer, entre MM. Michel Rocard, Jacques Delors et lui-même. Il serait aventureux, au moment où MM. Mauroy, Mermaz et Jospin comptent dans leurs rangs un concurrent de M. Rocard en la personne du président de la Commission européenne, d'affer s'enfermer dans une imprévisible « longue marche » minoritaire. Ce serait, pour tout dire, imprudent.

# L'élection partielle de Sarcelles

# Le PS et le PCF font une liste commune

Les sections du PS et du PCF de Sarcelles (Val-d'Oise) ont annoncé, vendredi 16 février, qu'elle avaient constitué une liste qu'elle avaient constitue une riste commune d'union de la gauche pour l'élection municipale partielle des 11 et 18 mars. Elle sera conduite par M. Dominique Strauss-Kahn, député du Vai-d'Oise, secretaire national du PS et président de la commission des finances de l'Assemblée nationale.

Le précédent scruin de mars 1989, qui avait vu la victoire de la liste d'union de la droite conduite par le maire sortant, M. Raymond Lamontagne (RPR), m. Raymond Landuague (R. N., avait été invalidé en janvier der-nier par le Conseil d'Etat. Les partis de gauche, dont les listes étaient conduites par M. Strauss-Kahn pour le PS et M. Marie-Claude Beaudeau, sénateur, pour le PCF, n'étaient pas parvenus, après le premier tour, à former une liste unique. Avec 43,54 %

des suffrages et trente-trois élus, la liste de droite avait devance la liste socialiste (41,89 % et neuf élus) et la liste communiste (14,55 % et trois élus).

Neuf communistes figurent parmi les trente-trois premiers candidats de la liste d'union de la ganche, ce qui, en cas de victoire. assurerait M. Stranss-Kahn d'une majorité hors PCF au conseil municipal M= Beaudeau, opposée à cette liste commune, a été mise en minorité dans sa section et ne sera pas candidate. En revanche, elle présidera le comité de soutien avec deux autres parle-mentaires socialistes.

Quatre autres listes, au moins. seront présentes lors de cette consultation : celle de M. Lamontagne, ceile d'un de ses adjoints centriste, M. Jean-Pierre Urviez, celle du Front national et celle

### Aux Assises pour la Kanaky

# M. Burck: « La notion de partage n'est pas comprise » en Nouvelle-Calédonie

Une centaine de personnes ont pas permis de contenter les gens. participé, dimanche 18 février, Il faut une prospection des aux Assises pour la Kanaky organisées, à Paris, par l'AISDPK (Association information et soutien aux droits du peuple kanak) en présence de plusieurs dirigeants du mouvement indépen-dantiste de Nouvelle-Calédonie.

Le président de l'Union calédonienne, M. François Burck, a évoqué les débats du neuvième congrès du FLNKS (le Monde du 23 janvier) en les résumant de façon lapidaire : « Nous nous sommes dit des choses et nous sommes sortis gonflès. » Répon-dant à plusieurs questions sur l'application des accords de Mati-guon, le successeur de Jean-Marie Tjibaou a notamment indiqué : « Dans les accords de Matignon, il y a deux choses : la paix et la notion de partage. La notion de partage n'est pas comprise, ni admise; il faudra du temps. Le partage, a-t-il ajouté, on doit le faire admettre par la pression. »

faire admettre par la pression. »

Le président de la province nord du territoire, M. Léopold Jorédié, a souligné, pour sa part, que les accords de Matignon ne constituaient pas « une fin en soi » mais qu'ils devaient exprimer, dans leur mise en œuvre, « le résultat de la pression menée par le FLNKS ». « Il a fallu près de six mois pour mettre les structures en place dans les provinces, a ajouté M. Jorédié, et le temps n'a

besoins, cela se prépare, c'est une question de temps. »

Le président de la province des îles Loyauté, M. Richard Kaloï, lui aussi membre de l'Union calé-donienne, a affirmé que « sans les accords de Matignon, il y aurait eu une extermination du peuple kanak ». L'un des avocats du FLNKS, M° Jean-Jacques de relice, et le sociologue Jean-Ma-rie Kohler, sont eux aussi interve-nus dans la discussion. Ce demier a craint, surtout, que les accords de Matignon n'aboutissent à l'ap-parition d'« une bourgeoisie cana-que qui servirait de relais au maintien de la situation colo-

### Une élection municipale

### Ouvéa (premier tour)

Inscr., 2 439; vot., 1 760; abst., 27,83 %; suffr. expr., 1 753. Liste du FLNKS, conduite par M. Cyriaque Alosio, m. s., 785 voix (44,78 %). Liste du RPCR, conduite par M. Simon Lueckhotte, prés. Congrès territorial, 520 voix ( 29,66 % ). Liste du Front anti-neocolonialiste, conduite par M. Malachy Capouin, 448 voix (25,55 %).

mois avant l'assassinat de Jean-Marie Ti-haou et Yeiwêne Yeiwêne, la campagne des élections municipales avait donné lien à de vives disputes entre les militants de l'Union calédonienne (UC), qui avaient décidé de faire cavaliers senis, et les milidécidé de faire cavaliers senis, et les mil-tants des autres composantes du nouve-ment indépendantiste. Le faur meartier des deux chefs de FLNES, Djabelly Wéa, chef politique de la tribu de Gossanala, en désaccard avec la signature des accards de Matignon et avec la stratégie de l'Union calédonienne, avait alors violemment réagi au succès de la liste du parti de Jean-Ma-rie Tjihnon, qui l'avait emporté en recuel-lant, à la proportionnelle à un tour, 35,35 % des suffrages exarimés. Dinhelly Wéa nan, à la proportionnelle à un tour, 35,35 % des suffrages exprimés. Djubelly Wéa avait alors participé aux discussions enga-gées pur les représentants de plusieuxs for-mations indépendantistes hostiles à l'UC pour la constitution d'un Front anti-néoco-louiziliste, tandis que le résuitat de l'élec-tion d'Ouvéa était sanuée parce que dans l'un des humany de mon tenthé par étame. l'un des bureaux de vote, troublé par divers incidents, le scrutin s'était poursuivi bien an-delà de l'homire réglementaire.

Cette feis, il n'y a pas en d'Inciden participation électorale a été plus forte qu'en mars 1989 (plus de 72 % de participation coutre près de 48 %), et l'Union calédonieuse, dans un souci de rassemblement, a fait liste consume avec les autres componente du FLNKS. Ce changement d'attitude lui a permis de devancer nettement. d'attitude lui a permis de devancer nette-ment, un premier tour, sous le conduite du maire sortant, membre de l'UC, à la fais le liste du Rassandhlement pour la Calédonie dans la République (RPCR), dirigée pou-tant par le président du Congrès territo-rial, et la liste du Front auti-néocolonia-liste, constituée au nous des « dépas des accords de Matignous » par les anciens partisans de Djubelly Wés, avec le soutien des militants locure du FULK et du LKS, deux nattis aui se straute à Pécart de la deux partis qui se situent à l'écurt de la coalition indépendantiste. Le score obtent par la liste de ces densiers confirme, tosto-fois, la persistance, à Ouvés, d'un noyan d'irréductibles assez infinent pour rivaliser d'audience avec les partisons locsux du RPCE, lesquels demorrent très minori-taires, alors qu'ils espéraient tirer profit des divisions du conrant indépendentiste.

Le recensement d'avril dernier ayant étabil à 3 540 le nombre des labétauts de l'île, la commune d'Ouvéa a changé de mode de seratin municipal et un second tour y sura lieu dissanche 25 février. Le FLNKS est assuré de disposer de la majorité chache des diffusements le minimité chaches des diffusements de minimité chaches de minimité chaches des diffusements de minimité chaches de la condition de la con rité absolue des sièges mais les mi

# **CHRONOLOGIES** COMMENTÉES

Dans l'Hérault

M. Saumade fait « confiance » au bureau exécutif

pour lui donner raison contre M. Frêche

Rédigés par des historiens spécialisés, d'indispensables ouvrages de référence.



Sylviz Guillaume LA FRANCE CONTEMPORAINE "LA IV" REPUBLIQUE

# LA DEUXIÈME GUERRE MONDIALE

Un ouvrage fondamental qui, à la lumière des travaux les plus récents, restitue clairement l'enchaînement des faits. Les dates clefs sont accompagnées de synthèses qui répondent aux questions que se pose quiconque s'intéresse par goût et par nécessité à la Deuxième Guerre mondiale. CARTONNE - 576 PAGES - 15 cartes - 145 F

### LA FRANCE CONTEMPORAINE 1946-1990 TOME I: LA QUATRIÈME RÉPUBLIQUE

La IV<sup>e</sup> République, douze années marquées par les guerres d'Indochine et d'Algérie, par l'instabilité ministérielle, les grèves, et, pourtant, par un remarquable redressement économique et une grande vitalité culturelle. CARTONNE - 320 PAGES - 125 F

Perrin

# La Courneuve aurait coûté moins cher

si elle avait été construite comme Neuilly nous déclare l'animateur de Banlieues 89

**Un entretien avec Roland Castro** 

Nouvelle Ecole socialiste, courant du PS qu'animent MM. Dray et Mélenchon, a organisé dimanche 18 février un colloque sur le thème : ← Civilisation urbaine ou barbarie? » M. Roland Castro, qui est l'un des animateurs de ce courant du PS et qui est le fondateur de « Banlieues 89 », nous explique sa démarche.

e Au temps du premier sep-tennet, M. Pierre Meuroy considérait déjà qu'il était urgent d'élaborer une politique de la ville, lieu, par définition, d'inter-vention dans la lutte contre les inégalités. Depuis, il ne semble pas que les choses sient beeucoup progressé. Pensez-vous qu'aujourd'hui la prise de conscience est suffisamment forte pour qu'enfin quelque chose bouge ?

- Il y a encore trop de politique sociale gentille, mais pas une vraie

politique culturelle.

 Our appelez-vous une politique sociale gantille?
 Le développement social des quartiers; c'est mieux que rien, mais il n'y a pas une vraie ambition de feire researches. de faire que tous les morceaux de la ville soient égaux, qu'ils soient aussi beaux que les quartiers agréa-bles. Là où les maires font une poli-tique de revalorisation des quartiers on se concentrent les immigrés, une politique culturelle active, une politique urbaine active, le vote Le Pen peut reculer.

- Ce que vous dites souligne plutôt la responsabilité des élus et singullèrement du Parti

- C'est vrai que les militants socialistes ont déserté le terrain C'est vrai que le terrain que le PC occupait est vide. Il faut que le PS assume l'esprit de résistance, l'esprit de contre-société, l'esprit d'intégration des immigrés.

- La ville ne va-t-elle être, si on vous suit, que le lieu d'une nouvelle utopie, dont on s'apercevra quelques années plus tard qu'elle aura fonctionné exclusi ment comme un mythe mobi-Hentour 7

Il n'y a pas de démocratie du laid. Là où c'est vraiment trop

moche, trop enclavé, la démocratie se barre. Il n'y a pas de raison qu'un gosse naisse et que, déjà, le lieu dans lequel il naît lui dise qu'il est dans la deuxième partie de la société. Ce n'est pas une utopie, ce sont des retrouvailles avec la tradi-tion social-démocrate d'avant-guerre, celle des cités-jardins, en Allemagne, en Autriche, en France. Vous savez que les cités-jardins encore aujourd'hui sont les lieux où les gens bougent le moins, où il y a le plus d'enracinement. Il faut reprendre cette tradition social-démocrate qui était une uto-pie concrète sur la ville, qui a cette vertu incroyable que, lorsque vous allez à Vienne, on vous suggère d'aller visiter, à la périphérie, les grandes cités-jardins; elles font partie du patrimoine, elles sont belles. On n'y est pas traité comme

» Il y a deux problèmes à résoudre. L'école, qui ne doit pas être simplement un lieu de formation mais un lieu d'accès à la culture. La ville, qui doit devenir un lieu vraiment égalitaire.

gine que ceiz engage des sommes folles. Quand on consi-dère la laideur des HLM et même le coût du loyer, on se dit : quel serait le coût d'une

belle HLM ? - Le calcul que je fais pour La Courneuve est le suivant : prix de la construction, plus prix de la pre-mière réhabilitation, prix de la deuxième réhabilitation, plus coût social des espérances et accompasocial des espérances et accompa-gnement social. On aurait construit en pierre, comme à Neuilly, c'était moins cher. On a une pensée social-chrétienne en France sur le loge-ment, c'est-à-dire une pensée du minimum Moi, je pense qu'il faut du luxe, de la qualité. Tout de suite, et c'est moins cher.

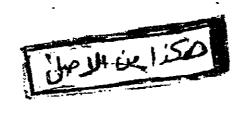
- C'est beaucoup plus cher à court terme. C'est l'éternel problème de l'intégration du coût social, vieille notion à laquelle semblent avoir renoncé les gouvernements socialistes.

- En plus, il y a un coût écono-mique. Il est prouvé que là où les quartiers sont réembellis, l'éconoquartiers sont reembeths, l'economie se réimplante. Il y a la réalité
économique de l'embellissement. Il
faut savoir si on veut une France
dans laquelle les autorontes et les
TGV rallient de plus en plus vite
des France qui vont bien et dans
lesquelles, pendant ce temps-là,
d'autres morceaux wont très mal.

 Les villes coûtent moins cher que de construire des autoroutes ? - Socialement, cela conte

moins cher. Strategiquement, cela coûte moins cher. Economique-ment, c'est valorisant. Voyez, nous ne sommes pas que des utopistes.

Propos recueillis par JEAN-MARIE COLOMBANI Ce sont les idées, mais la alisation concrète ? On ima-animateur de Banlieues 89.



Le Monde

# SOCIÉTÉ/CULTURE

••• Le Monde • Mardi 20 février 1990 11

**SECTION B** 

12 Menaces d'avalanches dans les Alpes 13 Justice : les « états généraux » de l'aide légale

15 Télévision : quatre canaux disponibles à Paris 16 Opéra : Monteverdi à Nanterre

17 Patrimoine : le mal des jardins français 22 Sports : la Coupe de France de football

# Les cimetières de l'atome

# Le démantèlement des équipements devient un défi écologique et technique. La France est en première ligne

Soixante-dix réacteurs, vingt-deux piles de recherche, autant de sous-marins atomiques et plusieurs dizaines d'ateliers-laboratoires sont définitivement arrêtés à travers le monde. Pour la technologie nucléaire, à peine quadracénaire, voici déjà le temps de la ferraille et de la mise à la décharge. Mais on ne démolira pas Superphénix comme une bonne vieille centrale à charbon. Réveillée, attisée par les ingénieurs, la radioactivité ne s'apaise qu'à son heure. Elle reste partout présente, parfois pour des millénaires et toujours menaçante. Comment s'en débarrasser ?

Le démantèlement des installations nucléaires s'annonce comme une immense entreprise, techniquement ardue et financièrement coûteuse. Un nouveau défi que la France, l'une des premières puissancesatomiques du globe, se dit prête à relever.

La France deviendra-t-elle le plus important cimetière atomique du monde ? Voilà une question qu'il était malséant et presque iconoclaste de poser lorsque, sur fond de guerre froide et de crise pétrolière, la puissance publique engageait la nation dans l'aventure nucléaire. Elle se pose toujours. L'apaisement international et la suffisance énergétique la rendraient moins impertinente si, de toute façon, les échéances n'étaient là. Et la réponse est oui.

La raison en est simple. Notre pays est celui qui, compte tenu de sa surface et de sa population, s'est doté de l'éventail des équi-pements nucléaires le plus complet. Laboratoires de pointe, instruments médicaux, chaîne ininterrompue de sabrication et de recyclage des combustibles. centrales en grand nombre, armes terrestres, navales et aériennes de superpuissance, décharges de surface et, demain, souterraines, etc. Les Américains et les Soviétiques euxmêmes n'ont pas tout cela à la

### Un musée attendrissant

Sur une carte de l'Hexagone on peut pointer huit cents lieux où se manipulent, s'utilisent et se stockent des substances radioactives. Or aucun des ces équipements n'échappera à l'usure, au vieillissement et finalement à la gardée, les plus copieux de la planète.

Une agence de voyages pour-

l'intérieur on découvre Zoé, l'ancêtre des réacteurs français, une pile bricolée avec des surplus, que Frédéric Joliot-Curie et ses physiciens firent diverger en 1948 et dont le cœur est toujours en place. C'est devenu un musée attendrissant,

Le circuit continuerait vers la Manche (La Hague), le Finistère (Brennilis), les bords de Loire (deuxième réacteur musée dans la « boule » de Chinon-1). les monts du Limousin (mines) et la vallée du Rhône (Marcoule et Pierrelatte). Plusieurs exploitations minières, une douzaine d'ateliers, autant de réacteurs de recherche et cinq réacteurs électrogènes sont déjà fermés en France. L'an prochain, les • tranches • Saint-Laurent-1 et Chinon-3 s'arrêteront tandis que le sous-marin le Redoutable viendra s'amarrer définitivement dans une darse de Cherbourg.

Chaque année, désormais, d'autres installations obsolètes rejoindront le « cimetière des éléphants », le gros des centrales EDF « expirant » entre 2015 et 2030. A cette époque, compte tenu des chaudières actuellement en fonctionnement, en construction et en commande, l'humanité aura sur les bras environ six cent cinquante réacteurs déclassés. Sans compter les laboratoires et usines annexes. Comment s'en débarrasser ?

La caractéristique de l'industrie nucléaire, c'est évidemment la radioactivité. Qu'elle donc en France, toute proportion celle-ci est toujours dangereuse lequel elle peut causer des dommages cellulaires. Bien sür. les rait déjà proposer un tour de éléments radioactifs se désintè-France de ces restes imposants. Il débuterait au sud de Paris, ainsi de leur agressivité. Mais il dans l'ancien fort de Châtillon est impossible d'accélérer cette où se dresse un hall de brique décroissance. En attendant qu'ils sont capables de varapper le long

rouge récemment restauré: à s'épuisent (certains y mettent des siècles, voire des millénaires!), la seule manière de les empêcher de nuire consiste à les enfermer.

> On voit donc à quelle difficulté de principe se heurte la démolition - on parle moins vulgairement de démantèlement d'une machine ou d'un bâtiment radioactifs. Comment ouvrir la boîte de Pandore sans libérer tous ses maux? Les organisations internationales ont codifié le démantèlement en trois phases: arrêt simple avec surveillance, démontage des annexes inoffensives et mise en cocon des parties radioactives, démolition jusqu'au sol. Or, à ce jour, sur les cent trente équipements déclassés à travers le monde, ceux dont on a mené le démontage jusqu'à la troisième phase se comptent sur les doigts des deux mains et sont de modestes dimensions.

### Une collection de robots

Ces expériences ont convaincu les ferrailleurs atomiques que, pour les usines et les centrales de grande taille, il faudrait des ouvriers mécaniques.

A Fontenay-aux-Roses, l'unité de démantèlement des installa-tions nucléaires (UDIN) créée par le CEA expérimente actuel-lement une collection de robots. Centaure, le plus séduisant, est une sorte de char à chenilles casse. Pour les plus anciens s'exprime par des émissions de grand comme une brouette. Il d'entre eux le temps des ferrail-neutrons ou par des rayonne- descend un escalier, ouvre une leurs est arrivé. Les rebuts seront ments (alpha, bêta, gamma), porte, pénètre dans une pièce radioactive, ramasse un objet pour l'organisme humain, dans contaminé, le jette dans une boîte de plomb et revient prendre sa douche de décontamination alors que son maître est à l'abri d'une cabine à vingt mètres de là.

D'autres robots à ventouses

d'une paroi verticale ou de s'agripper comme un singe à des tuyauteries. On espère que ces acrobates inoxydables brandissant des chalumeaux superpuissants, des scies à arc électrique. et même, s'il le faut, des explosifs pourront sans intervention humaine directe découper les entrailles des monstres radioactifs et en enfermer les tronçons dans des poubelles blindées immédiatement remplies de béton ou de résine.

Si la règle d'or des éboueurs atomiques est le confinement, chaque maillon de l'industrie nucléaire doit l'adapter à son cas particulier. Pour les exploitations minières - vingt-cinq sur le territoire métropolitain - et les usines de concentration du minerai - une demi-douzaine, - c'est relativement simple. Le risque vient ici du radon, gaz radioactif qui se dégage du minerai d'uranium et des résidus de traitement. La solution consiste à présent à les recouvrir de plusieurs mètres de stérile puis d'une couche de terre végétale qu'on enga-

Mais les vieilles exploitations à ciel ouvert et les friches industrielles sont encore trop souvent de véritables plaies du paysage. Au point qu'on est tenté d'y installer une décharge nucléaire, comme ce fut le cas sur le site de l'ancienne usine de concentration de Saint-Priest-la-Prugne

tilisés en grand nombre dans les cœur avant de le ferrailler. hôpitaux et déjà dans l'industrie alimentaire. Après usage sur les patients, les injections d'iode 131, les fils d'iridium 192 et les particules de césium 137 sont récupérés dans l'établissement, ramassés par des camionnettes spéciales et entreposés parmi d'autres déchets à La Hague. Les bombes au cobalt des services anticancéreux - plus de deux cents appareils et celles des irradiateurs industriels de stérilisation sont beaucoup plus dangereuses.

Même après des années de

encore des centaines de milliers de curies et restent intouchables pendant un demi-siècle. En fin de vie. elles sont récupérées par le CEA qui les recycle ou les immerge provisoirement dans des piscines. Elles finiront dans les tréfonds d'une future décharge souterraine lorsque celle-ci sera opérationnelle.

Seront-elles rejointes par les déchets de haute activité en provenance des installations militaires fabriquant les bombes (les vraies celles-ci)? La nature, le volume, l'activité et la destination de ces rebuts sont couverts par le secret désense. En revanche, on ne fait pas mystère du devenir des têtes nucléaires environ deux cents - qui ont été envoyées à la casse depuis les débuts de la force de frappe pour être remplacées par des engins plus performants.

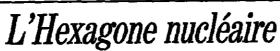
### Vieilles bombes et vieux sous-marins

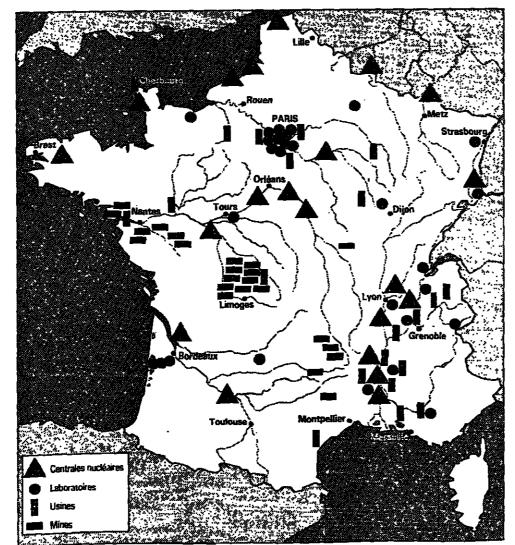
L'uranium et le plutonium des vieilles bombes sont soigneusement récupérés, nettoyés puis recycles pour en fabriquer de nouvelles. Quant aux moteurs des sous-marins à propulsion atomique, la marine n'a pas encore décidé comment elle allait s'en défaire. Comme les Américains l'ont fait pour une dizaine de leurs unités hors d'âge, on envisage de laisser nos submersibles Tout autre est le problème à quai pendant quelques décenposé par les produits radioactifs nies pour laisser refroidir leur

Mais attention aux mauvaises surprises! Le devis de nettoyage des saletés atomiques que les militaires ont laissées derrière eux depuis un demi-siècle aux Etats-Unis se monte à 90 milliards de dollars (plus de 500 milliards de francs!).

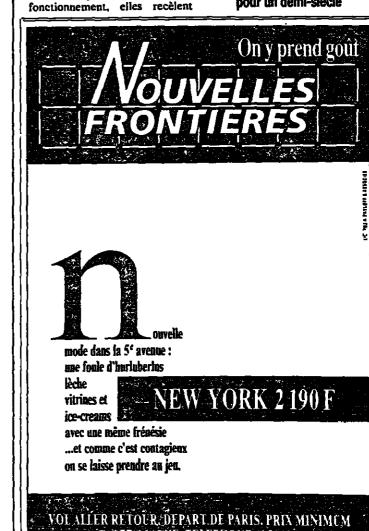
MARC AMBROISE-RENDU

Demain: Des centrales sous sarcophage pour un demi-siècle





Voici la France nucléaire d'aujourd'hui : 10 laboratoires universitaires, 26 mines d'uranium, 6 usines de concentration du minerai, 33 ateliers et usines de fabrication du combustible, 200 bombes au cobalt, 6 irradiateurs industriels, 30 réacteurs de recherche, 5 réacteurs militaires, 10 sous-marins, 350 charges atomiques, 61 réacteurs électrogènes, 3 usines de retraitement, 80 sites provisoires de stockage des déchets et 2 sites définitifs. Ce seront demain autant de « friches » nucléaires.



10

Dans les stations, surtout celles de Savoie et de Hautes-Savoie, les risques d'avalanches est toujours extrêmement important : certaines pistes sont fermées et le ski hors piste est interdit presque partout.

Le département de la Saône-et-Loire était toujours en état d'alerte

dimanche 18 février en fin de jour-née, avec les crues de la Saône et du Doubs, dont le maximum était

attendu pour le 19 ou le 20. En revanche, la situation redevenait normale dans la région Rhône-

Alpes. Le principal sujet d'inquié-tude reste la Saône, qui a atteint 5,73 mètres dimanche matin à Chalon-sur-Saône et 4,50 mètres à

Mâcon, contre un niveau normal

d'environ 2,5 mètres avant les fortes précipitations. Les 19 et

tions n'ont pas apprécié les appels à la prudence lancés par le secrétaire d'État à l'environnement, M. Brice Lalonde, qui avait conseillé le 16 février aux vacanciers de retarder leur départ. Certains maires de station et des directeurs d'office de tourisme ont estimé dispropor-tionnés les propos de M. Lalonde et les mesures de fermeture des routes. - Je ne suis pas là pour défendre les intérêts économiques des stations. Je suis là pour la sécurité», a déclaré M. Lalonde lors d'une conférence de presse le

Le secrétaire d'Etat a assuré qu'il ne souhaitait pas polémiquer. ils ne se passeraient pas sans per-

De fortes crues et inondations

dans l'est de la France

20 février, la Saône devait dépasser les 6 mètres par endroits. Le Doubs a également monté de près de 1 mètre dans la nuit du 17 au 18, provoquant des coupures de la RN 73 et de quelques chemins départementaux. Son niveau (6.02 mètres le 18 au matin à Verdun-sur-le-Doubs, contre un pivaeu pormal de 3 mètres) dessité

niveau normal de 3 mètres) devait

dépasser les 7 mètres le 19 et le 20. La situation se normalise lente-ment dans l'Ain ainsi que dans le Rhône, où le sleuve a amorcé une décrue.

17 février à Chambery.

Le mauvais temps a été, tout au long du week-end, un sujet de polémique. Les responsables des stail y a des risques, mieux c'est. Et le tourisme s'en portera beaucoup mieux -, a précisé le secrétaire d'Etat. • Dans la perspective des Jeux olympiques de 1992, il faut que l'on soit rigoureux », a ajouté M. Lajoude en précisant que les plans d'exposition aux risques d'avalanches seront renforcés. • En montagne les constructions se font montagne, les constructions se font trop contre l'environnement », a-t-il

> M. Jean-Albert Corrand, directeur général du comité d'organisa-tion des Jeux d'Albertville, a déclaré pour sa part que - si les JO avaient lieu dans un tel contexte,

Le 17 février un bûcheron, vic-

time, en Alsace, de la chute d'un

arbre, est mort des suites de ses

blessures. Un enfant d'une dizaine

d'années a été, vendredi, emporté

par une rivière en crue dans cette

région, victime des inondations les

En Loire-Atlantique, le corps

d'un automobiliste, porté disparu

depuis le 15 février, a été retrouvé,

emportée par une rivière en crue.

plus graves du siècle.

cisé, ils se dérouleront dans un périmètre routier très amélioré par rapport à aujourd'hui et on meitra en place des moyens exceptionnels de prévention et de correction des

# abstinence, non »

Avec la formule « Prudence oui, abstinence non », M. Olivier Stira, le ministre délégué chargé du tourisme, a lui aussi donné des conseils de prudence aux amateurs de sports d'hiver auxquels il souhaite néanmoins de bonnes vacances. « Les touristes, qui partent nom-breux, ont fait confiance aux services de la protection civile du ministère de l'intérieur et des préfectures ainsi qu'à la Météorologie nationale - a constaté M. Stirn. Pour le ministre, - le plaisir des vacanciers n'est pas nécessairement synonyme de risques ». M. Stirn leur recommande cependant de « continuer à suivre les conseils qui leur sont régulièrement donnés pour pouvoir connaitre des jours heureux dans les montagnes françaises qu'ils contribuent à faire vivre ».

# « Prudence, oui,

De nombreux morts dans une avalanche en Iran. – En Iran, une avalanche, survenue le 16 février. dans les montagnes de l'ouest du pays a enseveli 110 personnes : il y le 17, dans sa voiture qui avait été a au moins 21 morts. - (AP.)

### **ENVIRONNEMENT**

En raison d'une pollution bactérienne

# L'eau de Châteauroux est déclarée impropre à la consommation

CHATEAUROUX de notre correspondant

C'est à 20 h 30, dimanche 18 février, que la municipalité de Châteauroux a averti le quotidien local La Nouvelle République que l'eau «du robinet» était impropre à la consommation. Cette décision avait été prise par une cellule de crise réunie à l'hôtel de ville sous la crise réunie à l'hôtel de ville sous la présidence du maire, M. Jean-Yves Gateand, à la suite des résultats d'analyses réalisées la veille. Une pollution bactérienne a été relevée. Les analyses n'ont pas été rendues publiques, mais il n'est pas ques-tion, assurent les responsables de la ville, de présence de salmonelles.

La contamination des zones de captage est due à la brusque remontée des eaux à la suite des

fortes pluies qui ont fait sortir la rivière Indre de son lit. La rapidité de la pollution s'explique en partie par le bas niveau de la nappe phréatique résultant de la sécheresse de l'an dernier.

Les Castelroussins et les habitants des communes environnantes avaient seulement remarqué, depuis quelques jours, que l'eau prenait parfois une couleur jaună-

La ville assure que dès qu'ont été connus les manvais résultats d'analyses le traitement de l'eau a été entrepris à la source, notamment dans les châteaux d'ean. Le retour à la normale devrait intervenir . dans le courant de la

الجنفدات

C-T-T دوفيس<u>ا</u> د يورهو

# A Strasbourg

# Les « Etats généraux de la chasse » : cogérer l'espace

**STRASBOURG** de notre envoyé spécial

L'image de la chasse française — parfois déplorable — et les attaques dont elle fait l'objet de la part d'un public peu averti a sans cesse accompagné les travaux des prési-dents de Fédérations départemen-tales de chasseurs réunis en « Etats générant » à Strasbourg durant le week-end. Ceux qui en attendaient une confrontation entre — si l'on peut dire — les colombes et les fau-cons, auront été déçus. Les tenants de la manière forte qui voient dans les manifestations et le non-respect des décisions prises tant au niveau national qu'européen la seule parade à la mise en cause de la « tradition cynégétique » se sont montrés d'un grand calme si l'on exclue quelques empoignades ver-bales... traditionnelles.

Quoi qu'il en soit tous les présidents présents, des juristes invités, des représentants de l'office national des forêts (ONF) quelque trois cent cinquante personnes, n'ont en pas pour autant laissé au vestiaire les critiques qu'ils estiment indis-

Sur le plan de la stratégie, tous les participants se sont entendus pour dire que l'ensemble des chas-seurs doit respecter un code de bonne conduite et ensuite « parler d'une seule voix ». Autrement dit il ne faut pas défendre la chasse en ordre dispersé. C'est à ce prix pensent les représentants des 1 750 000 chasseurs français perception sociale de leur sport se

Les présidents de Fédérations (les -150 mètres » autour cont par ailleurs défini au cours de ne sont pas pris en compte).

ces deux ionmées, la faune comme patrimoine commun - d'intérêt général. A ce titre ils se sont prononcés pour « une gestion concertée entre partenaires concernés. Ainsi agriculteurs, forestiers et pro-tecteurs de la nature doivent-ils participer à cette gestion.

Personne, en résumé, n'a au cours de ce week-end voulu prôner une guerre avec les autres utilisateurs de la nature. La « cogestion de l'espace - voilà l'avenir.

La prospective socio-économique de la chasse an-delà de l'an 2000, le droit de la chasse qui devrait évoluer sans bouleverse-ments (1), ont été d'autres thèmes abordés. On s'est prononcé contre le gibier de tir massivement lâché et pour l'introduction rationnelle de gibier de repeuplement.

Ces - Etats généraux de la chasse décidés en juin dernier, après qu'une partie des chasseurs eut désavoué la présentation aux élections européennes d'une liste « chasse, pêche et tradition » (près de 5 % des voix) auront en tous cas refait une part de l'union entre chasseurs, compromise à l'époque.

Reste à savoir ce qu'en pensent les troupes sur le terrain. Le tir des tourterelles au printemps, tir interdit, sera un test.

# CLAUDE LAMOTTE

(1) La loi Verdeille de 1964 qui ntorise notamment le passage des clos d'un seul tenant et d'une superfi-cie inférieure à 20 hectares au minimum est actuellement mise en cause (les « 150 mètres » autour des maisons

# Poursuivant sa progression vers l'ouest

# Le virus de la rage a franchi la Loire

sa réapparition en France en 1968, le virus de la rage a franchi la Loire. C'est ainsi qu'un cas de rage animale vient d'être diagnostiqué dans le département du Cher. La progression de l'épidémie rabique semble s'accélérer, alors que des campagnes de vaccination des renards sont mises en œuvre, notamment dans le nord et l'est de la France.

La contamination par le virus de la rage d'un renard dans le département du Cher, confirmée par le Centre national de référence pour cette maladie, témoigne de la rapidité de la progression de l'épidé-mie. Déplaçant depuis une ving-taine d'années son front d'est en ouest, cette épidémie s'est scindée en deux branches. L'une a lourné Paris par le nord pour gagner la Seine-Maritime et l'Eure, tandis que l'autre, après avoir touché la Nièvre, semblait buter sur la Loire, le fleuve réalisant, pensait-on, une sorte de bar-rage naturel contre la progression de l'épidémie.

Alors que l'année 1988 avait été marquée par une relative stabilisa-tion (2 227 cas diagnostiqués), 1989 avait vu une nette recrudescence de la rage (4 212 cas), dus, semble-t-il, à un hiver doux et à une angmentation de la densité des renards, principale cible du virus.

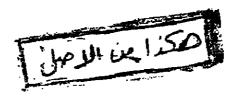
Pour la première fois depuis Les cas de rage peuvent aussi être diagnostiqués chez des blaireaux, fouines ou putois, ainsi que chez des chats, chiens, moutons et bovins. « La progression de l'épidémie ne doit pas entraîner d'affolement, précise M. Hervé Bourby (Centre national de référence pour la région, Institut Pasteur de Paris). Il convient toutefois d'informer largement les populations, qui ne sont pas habituées au risque de contamination rabique. L'une des mesures essentielles consiste à ne pas toucher aux animaux sauvages, en particulier à ceux qui, de manière tout à fait anormale, ne s'enfuient pas à la vue de l'homme...

Conscients des dangers liés à la

diffusion de l'endémie rabique et des risques grandissants de contamination humaine, les pouvoirs publics ont lancé des campagnes de vaccination par voie orale des renards. Ces campagnes, qui touchent des départements du nord-est et de l'est de la France (Moselle, Meurthe-et-Moselle, Meuse, Doubs, Côte-d'Or, Seine-et-Marne), visent à protéger les renards grace à un vaccin antirabique dissimulé dans des appâts alinentaires, dont ces animaux sont très friands. Ces appats « vaccinants », distribués de facon manuelle, sont depuis peu répandus par hélicoptère, une methode beaucoup plus rapide et moins collieuse.

JEAN-YVES NAU





de résolution une phrase mention-

nant, aux côtés de la contribution

de l'Etat, « l'étude de multiples

sources de financement complé-

contenter d'étudier des proposi-

tions sur la réforme de l'aide

légale. Mais beaucoup s'intéressent

plus à la grève qu'au secteur

assisté. Ils attendent des mots d'ordre. Et personne ne souhaite

leur en donner. - Chaque barreau

a la liberté de s'engager ou non

dans ce mouvement . conclura ainsi M. Michel Taupier, le bâton-

nier du barreau de Nantes, le pre-

mier à se lancer dans la grève, le 2 novembre dernier, à l'initiative

du SAF. . Mais, ajoute-t-il, je

crains que l'aide légale devienne la

couverture d'un autre mouvement.

un mouvement de refus vis-à-vis

d'un texte. L'aide légale y perdrait

beaucoup. Elle ne serait plus

qu'une partie d'un tout plus large : le mécontentement des avocats.

Une claire allusion à la peur de cer-

tains barreaux face au texte du

ministère de la justice sur le rap-

prochement des professions d'avo-

cats et de conseils juridiques. Les

« anciens » du combat pour l'aide

légale ne souhaitent pas voir leur

grève se transformer en machine

de guerre contre l'avant-projet de

Les états généraux devaient se

# Réunis à Bobigny

# Les avocats sont divisés sur l'ampleur de la réforme de l'aide légale

légale réunis au tribunal de Bobigny (Seine-Saint-Denis) samedi 17 février à l'initiative du Syndicat des avocats de France (SAF), de la Fédération nationale des unions de jeunes avocats (FNUJA), et de la aujourd'hui fixé à 5 520 francs... Confédération syndicale des avocats (CSA), ont débattu des propositions de la profession pas d'accord pour étendre le secteur de l'aide légale, lancera ainsi sur l'aide légale. Ces textes seront transmis à la commission Paul Bouchet, qui doit rendre son rapport au début du

william growing to the common to the common

andrewsking and the con-

Congression to the

gardenn -

State of the State

granden er en en e

in the second se

Pour faire le procès de l'aide légale, les syndicats avaient choisi l'enceinte de verre et de brique de la cour d'assises du tribunal de Bobigny. Les avocats s'étaient entassés au coude à coude sur les bancs du public et dans le box des accusés; les organisateurs avaient choisi la longue table où siègent d'ordinaire le président et les jurés. Pour faire entendre leurs voix, les rapporteurs des trois syndicats, eux, se sont tout naturellement dirigés en souriant vers un pupitre qui leur est d'habitude interdit : celui du procureur de la République. - Pour l'aide légale, nous réclamons la réclusion à perpé-tuité », lancera en plaisantant le rapporteur de la Confédération syndicale des avocats, Thierry Cahn. Nous demandons bien sûr le maintien en détention. - La salle applaudissait à tout rompre. Elle trouvait sans doute là l'un des seuls véritables points de convergence de la journée.

Car les remèdes proposés tour à tour par les trois rapporteurs se révéleront bien différents. Il y a, bien sûr, des points d'accord : la création d'une « structure » nationale d'aide légale avec « déconcentration -, l'élargissement des toutes les activités de l'avocat, qu'elles soient juridiques ou judiciaires, et surtout, la suppression de l' · indemnisation - de ces dossiers au profit d'« une juste rémunération ». Ce dernier point ras-semblait sans mal l'ensemble des avocats. La profession attendait ce mot depuis longtemps.

### Des « agents de l'Etat >

En revanche, l'organisation et le financement de cette aide légale rénovée ne sauront faire l'unanimité. Tous les avocats ne révent pas du même système : certains évoquent l'accès au droit » de tous, et surtout des plus démunis. D'autres prennent peur à la seule idée de créer un - secteur social de la justice. Le débat est souvent vif. Surtout sur le problème des plafonds de ressources exigés par la loi. Faut-il les relever et élargir ainsi le secteur - assisté - ? Ou bien se contenter des plafonds actuels, qui excluent, pour l'aide totale, tous ceux dont les revenus excèdent 3 465 francs? Le Syndicat des avocats de France, par la voix de son rapporteur, M. Jean Danet, fera d'emblée de l'élargisse-

ment l'une de ses priorités. . Le secteur de l'aide légale ne concerne pas seulement le quartmonde et les smicards, ou, pour employer un concept creux à la mode, elle ne recouvre pas seulemone, eue ne recouvre pas seuie-ment le socio-juridique, dira Mº Danet. Pour la plus grande partie des particuliers, salariés ou non, le financement d'une procé-

Les états généraux de l'aide dure est difficile, le risque judi-dale réunis au tribunal de claire est trop lourd. » Et de se prononcer « résolument » pour un relèvement des seuils de revenus ouvrant droit à l'aide légale. La seule indexation des seuils définis en 1972, rappellera-t-il, porterait le plasond de l'aide judiciaire partielle à plus de 1 i 000 francs. Il est

> Beaucoup, dans la saile, pren-M<sup>e</sup> Annie Galland, une avocate du barreau de Chalon-sur-Saône. *La* charge est déjà lourde. Je ne veux pas la voir majorer. Les avocats vont finir par devenir des agents de l'Etat. » Là se situait sans doute le véritable clivage. Celui qui sépare les anciens militants de l'aide légale, et au premier rang, le SAF, des nouveaux venus qui exigent avant tout une « véritable rémunération . Ces derniers, farouchement attachés au « libre choix » de l'avocat, ne s'étendent pas très longuement sur le contenu de la réforme de l'aide légale. L'Etat doit assurer aux avocats de ce secteur une « rémunération décente », se contentent-ils de dire. Bien peu se déclarent prêts à réformer le système en profondeur. Ils craignent, disent-ils, les « abus » et la • fonc-

### Divergences sur le financement

· Nous menons un combat en saveur de l'élargissement de l'aide judiciaire », lancera alors Mº Tiennot Grumbach, ancien bâtonnier du barreau de Versailles. Une partie de la salle se récrie. « Nous avons des contradictions, alors, exprimons-les!, poursuit-il. lci, nous nous battons pour une justice plus large. Il faut éviter à tout prix une justice à deux vitesses. Si ce mouvement prend des allures corporatistes, je ne le soutiendrai pas. - Le malentendu sera pourtant durable. Fante de consensus, ie rapport de synthèse final n'évoquera pas l'élargissement du secteur de l'aide légale. Le projet de résolution élaboré par l'ancien bâtonnier de Bobigny, Mª Claude Michel, se prononce toutefois pour « une rénovation profonde de l'accès à la justice et au droit ».

De semblables divergences apparaîtront au cours du débat sur le financement du nouveau système. L'Etat doit rattraper son retard, plaident l'ensemble des rapporteurs, mais aucun n'exclut d'autres sources de financement : taxe sur les actes soumis à enregistrement et participation des collectivités locales. Mais les « libéraux - installés dans la salle souhaitent s'arrêter là. L'idée de financer une partie de l'aide légale avec les revenus des placements des fonds CARPA (Caisse anonyme des règlements pécuniaires des avocats), qui regroupent les dépôts des clients de la profession, soulève ainsi une tempête. L'Etat doit assurer sa mission, disent-ils. Pourquoi lui donner un coup de

« Il ne faut rien demander au CARPA, lance Me Nicole Chabiat, ancien bâtonnier du barreau d'Aurillac. Ils financent déjà la formation des avocats. C'est beaucoup. On ne peut pas leur demander plus. • Me Grumbach tentera une dernière fois de convaincre ses

# L'affaire des cliniques marseillaises

# Une mise au point de « l'Express »

faite par certains des avocats de Jean Chouraqui, ce directeur de trois cliniques marseillaises inculpé de complicité d'assassinat dans l'affaire Léonce Mout, l'hebdomadaire l'Express a, à son tour, publié, dimanche 18 février, un communiqué. L'hebdomadaire pré-cise que Jean Chouraqui « avait relu le texte paru avec son accord dans l'Express daté du 16 février ».

Mis en cause à l'occasion d'un conflit entre les différents défenseurs de Jean Chouraqui ».

L'Everage indique que see l'overage de la presse . Ils s'éclient de la presse . Il l'Express indique que ses journalistes « se sont procuré des déclarations de Jean Chouraqui grâce à cette initiative et les pratiques des intermédiaires dont ils ne peu-qu'elle pourrait supposer.

En réponse à la mise au point vent, pour des raisons déontologiques, révêler l'identité. Ces propos ont été soumis pour publication à l'intéressé, qui désirait s'expliquer devant l'opinion sur l'affaire dans laquelle il a été inculpé ».

> Vendredi soir 16 février, cinq avocats du directeur de clinique tion à la presse. Ils s'étaient « insurgés solennellement contre

Alors que s'ouvre le procès d'Elisabeth Kopp à Lausanne

# L'affaire des fichiers provoque un scandale en Suisse

C'est sur un fond de malaise croissant alimenté par la récente découverte de nouveaux fichiers de police que s'est ouvert, lundi 19 février en fin de matinée, à Lausanne, le procès de Mª Elisabeth Kopp. ancien ministre suisse de la justice et de la police, amenée à démissionner à la suite du scandale de blanchiment d'argent de la drogue de la « filière liba-

BERNE

de notre correspondant

Première semme à avoir accédé au gouvernement helvétique, M™ Kopp est aussi le premier ministre à comparaître devant le tribunal fédéral, la plus haute instance judiciaire du pays. En compagnie de deux de ses anciennes collaboratrices, elle doit répondre de e violation du secret de fonction - au sujet de fuites survenues en octobre 1988 au sein du département fédéral de justice et police qu'elle dirigeait. Ayant eu vent des soupçons de blanchiment d'argent de la drogue qui pesaient sur la société Shakarchi de Zurich elle avait, alors, téléphoné à son mari Hans Kopp pour lui suggérer de se retirer du conseil d'administration de cette firme spécialisée dans le commerce des métaux précieux. ANNE CHEMIN | Une semaine plus tard éclatait le

Sans précédent, ce procès sort aussi du commun par la qualité des témoins appelés à se succéder à la barre: les principaux responsables de la justice et de la police helvéti-ques, l'ancien procureur de la Confédération, M. Rudolf Gerber, mis en congé pour laxisme dans la lutte contre le trafic de drogue, ainsi que l'époux de l'ancien minis-tre, M. Hans Kopp, avocat d'affaires à Zurich, par qui le scan-

### Civils et militaires suspects

En arrière-plan de ce procès se retrouvent également le rôle joué par la Suisse dans le recyclage des narcodollars, la complaisance de ses banques, la passivité des auto-rités fédérales dans le combat contre les trafiquants de drogue. Ces carences ont été mises en évidence par trois enquêtes, judiciaire, administrative et parlementaire. Mais l'affaire Kopp et ses prolongements n'out pas fini d'ébranler les Suisses et de saper leur confiance dans des autorités et des institutions qu'ils voulaient croire sans reproche.

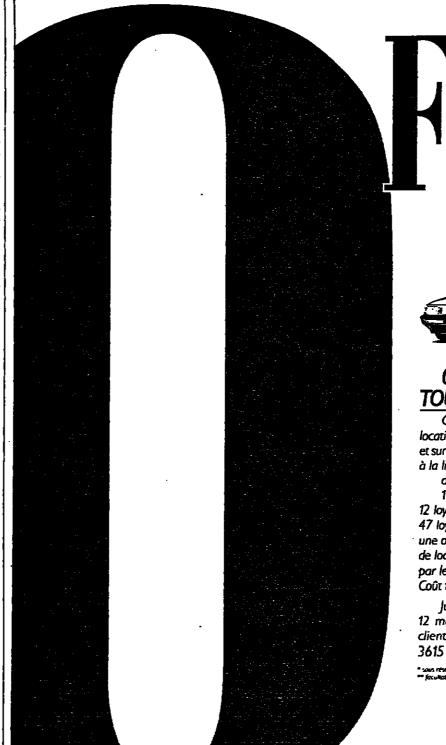
Déjà le rapport d'une commis-sion parlementaire d'enquête avait appris à l'opinion helvétique stupé-

scandale de la « filiere invunus» -, la plus grave affaire de recyclage des narcodollars jamais découverte aux sorcières qu'à la traque des gros bonnets de la drogue. Ainsi la gros bonnets de la drogue. Ainsi la gros bonnets de la drogue. scandale de la « filière libanaise », faite que la police fédérale se fichage des noms de 900 000 personnes ou associations dans les archives de la police fédérale. Comme si cela ne suffisait pas, des révélations sur d'autres fichiers se sont subitement multipliées depuis vernement limogeait le chef de la police fédérale, M. Peter Huber, qui était aussi le responsable de la découverte au département militaire d'un autre fichier concernant 5 000 soldats et officiers suspectés d'idées - pouvant les inciter à des activités de trahison ou de sabo-

> L'affaire des fichiers devait rebondir en fin de semaine par la découverte lors d'une visite dans les locaux des archives du ministère public, par le président de la Confédération lui-même. M. Arnold Koller, de nouvelles listes de civils suspects. Parmi ces quelque 10 000 personnes soup-connées d'extrémisme - figurent non seulement - des fonctionnaires fédéraux indignes de confiance ». des militants de gauche et des autonomistes francophones du Jura, mais encore des enfants étrangers hébergés par la Croix-Rouge en Suisse après la guerre.

> > JEAN-CLAUDE BUHRER

# CHEZ CITROEN. JUSQU'AU 28 FÉVRIER 1990.





# O F PENDANT 12 MOIS SUR TOUTE LA GAMME CITROËN.

Chez Citroën, votre voiture neuve, grâce à la location avec option d'achat Crédipar' sur 60 mois et sur la base de 10 000 FTTC hors assurance", c'est : à la livraison, un versement comprenant :

dépôt de garantie 2500 F 1" loyer 12 loyers à 0 F 0 F 47 loyers de 200 F 9400 F une option d'achat en fin de location (couverte en partie 1875 F par le dépôt de garantie)

Coût total en cas d'acquisition Jusqu'au 28 février, 0 F chez Citroën pendant

12 mois, c'est à ne pas laisser passer. Relations clientèle 05.05.24.24 (appel gratuit) ou minitel 3615 Citroën.

CITROËN préfère TUTAL



11

C

Le garde des sceaux, M. Pierre Arpaillange, effectuait sa première visite officielle à la Martinique les jeudi 15 et vendredi 16 février, au moment où les cinquante-cinq membres du barreau de Fort-de-France suivaient, presque unanimement, le mot d'ordre de grève des avocats. Au motif principal de ce mouvement l'inquiétude qu'éveillent, surtout dans les  $\alpha$  petits barreaux », les projets de réforme de leur profession, - ils ajoutaient leurs propres doléances concernant l'exercice de cette profession et le fonctionnement de la justice aux Antilles.

A Paris

Manifestation contre le jugement

rendu dans l'affaire Oussekine

FORT-DE-FRANCE

de notre correspondant

Les avocats martiniquais en grève out refusé de participer à la rencontre prévue par M. Arpail-lance. Ils se plaignaient en effet d'avoir été plutôt convoqués – de façon tardive et jugée par eux cavalière – qu'invités. Le bâton-nier André Eloidin a sur ce point rangé le ministre parmi . ces hommes venus du froid (...) qui manifestent [outre-mer] une certaine arrogance, voire du mépris, et se présentent en donneurs de leçons pour les Martiniquais ».

Un millier de personnes, selon

les chiffres fournis par la préfec-

ture de police, ont manifesté, samedi après-midi 17 février, à

Paris, contre « le verdict de clé-mence » prononce le 27 janvier au procès des deux policiers responsa-bles de la mort de Malik Oussekine

en 1986. Organisée à l'appel du

MRAP et d'une quarantaine d'organisations, syndicats et partis.

cette manifestation en faveur d'une

justice égale pour tous - s'est formée vers 15 heures sur la place

Denfert-Rochereau et s'est dirigée

vers la place Vendôme où la disper-

sion s'est faite à 18 heures devant le ministère de la justice. Peu après

la dispersion, une vingtaine de jeunes gens ont brisé la vitrine de la

Le ministre ayant déclaré qu'une rencontre entre gens de bonne foi aurait été utile, les avocats. heurtés par l'expression « de bonne foi .. se sont demandé de quel côté celle-ci se serait trouvée. On conçoit qu'une discussion engagée sur ce ton n'autait conduit à rien.

Querelle de mots et susceptibilité? Pour une part, sans doute. mais cette querelle montre l'extrême sensibilité antillaise. Les avocats reprochent à des magistrats - venus du froid - d'ignorer cette réalité, en même temps que le contexte socio-culturel des Antilles et leur langue vernaculaire créole.

librairie Ogmios, rue des Pyra-

mides (1º). magasin spécialisé

dans la diffusion d'ouvrages

d'extrême droite. Quelques heurts

se sont également produits rue de Castiglione entre des manifestants

Inculpés de coups mortels, deux policiers du peloton des voltigeurs motocyclistes (PVM), le

brigadier-chef Jean Schmitt,

la paix Christophe Garcia, vingt-

six ans, avaient été condamnés res-

pectivement à cinq et deux ans de

prison avec sursis, le 27 janvier, par

la cour d'assises de Paris (le

nquante-six ans, et le gardien de

et un barrage de police.

tairement métopolitaine. - n'a pas apporté de solutions aux problèmes que lui avaient soumis en avril 1989, les quatre bâtonniers des DOM. Ces derniers avaient évoqué essentiellement l'atteinte aux droits et au respect de la personne humaine, l'étroitesse, la verusté et l'inadaptation des locaux, le déphasage entre « locaux » et métropolitains, les conditions de détention inadmissibles dans les centres pénitentiaires des Antilles et de la

mulent en fait des choses plus

graves. Le ministre, disent les avo-

cats - presque tous locaux, alors

que la magistrature est très majori-

La prison de Fort-de-France est un bon exemple de cette situation. Le garde des sceaux l'a trouvée telle que lors d'une inspection faite par lui il y a vingt ans. Le nombre de détenus croît sans qu'on y dispose d'un centimètre carré supplémentaire. La surpopulation est si forte - 395 détenus par une capacité de 168 places, maison d'arrêt et prison centrale confondues que les magistrats évitent au maximum de condamner et d'y introduire de nouveaux pensionnaires. « Cette prison doit être supprimée -, a déclaré le garde des sceaux. Si les promesses sont tenues, elle le sera en 1992 ou 1993. En attendant, selon M. Arpaillange, le personnel ne

La magistrature, dont le garde des sceaux ne voit pas la nécessité de l'antillaniser davantage, n'a reçu, elle aussi, que des éloges, ainsi que tous les personnels du palais, qui, pourtant, s'étaient mis en grève et accueillirent le ministre avec des slogans revendicatifs. « Tout va mieux que je ne le craignais . a simplement déclaré le ministre, sans prétendre que tout

mérite que des éloges, et il n'y

aurait plus de conflits entre

détenus, gardiens et direction.

**FAITS DIVERS** 

A la prison de Fresnes

# Un détenu tué et un autre blessé dans une tentative d'évasion par hélicoptère

Un détenu a été tué et un Fernando Alonso de Celada. L'appaautre grièvement blessé, dimanche 18 février, au cours d'une tentative d'évasion manquée par hélicoptère à la prison de Fresnes (Val-de-Marne).

Trois hommes qui s'étaiem pré-entés vers 13 h 30 à l'héliport d'Issyles-Moulineaux et y avaient loué un hélicoptère Alouette-III pour accom-plir, selon eux, un baptème de l'air, ont, peu après le décollage, sorti des armes et menacé le pilote. Une des portes de l'appareil fut bientôt décrochée pour permettre de lancer un filin, et le pilote contraint de voler à basse altitude, pour ne pas être repéré par les radars — en direction de Fresnes.

Parvenu à la verticale de la cour de la prison de Fresnes, où se déroulait promenade des détenus, l'hélicoptère y demeura un temps en vol sta-tionnaire pendant que s'accrochaiem an filin lancé Emile Dieudonné et

> Disparition d'un industriel dans le Nord

Fils aîné d'un des fondateurs de La Redoute, M. Charles Pollet, soixante-neuf ans, a disparu depuis le jeudi 8 février. Le dépôt d'une plainte par sa famille, le 15 février, a provoqué l'ouverture d'une enquête par le SRPJ de Lille.

Propriétaire d'un important patrimoine immobilier et spécialisé dans le négoce de véhicules d'occa-sion. M. Pollet a disparu de son domicile roubaisien le 8 février en fin d'après-midi. Selon les constata-tions effectuées par la police, la porte de l'appartement était nor-malement verrouillée, les lumières allumées et le véhicule personal allumées, et le véhicule personnel de l'industriel ne se trouvait plus dans le garage. Les recherches entreprises dans les différentes résidences que M. Pollet possède en France ont été vaines, et les enquêteurs, soulignant qu'aucune demande de rançon n'a été formu-lée, ne privilégient pour l'instant aucune piste. reil remontait, mais les deux fuyards lachaient bientôt prise et s'écrasaient

Emile Dieudonné, qui a été tué sur le coup, était l'un des responsables du gang dit « de la banlieue sud ». Il avait été condamné, le 11 décembre 1984, par la cour d'assises de l'Essonne, à douze ans de réclusion pour vols qualifiés et association de malfaiteurs. Il s'était évadé, le 24 mars 1982, au cours d'un transfert de la prison de Meaux (Seine-et-Marne) au palais de justice, lors d'une opération de commando menée par plusieurs hommes armés. Il avait été repris en douceur, à Paris, sept mois plus tard.

Fernando Alonso de Celada, grièvement blessé au cours de cette ten-tative d'évasion manquée, est originaire de Buenos-Aires. Réputé d'une rare violence, ce malfaiteur, qui s'est lui-même surnommé - el bandido, a été condamné très jeune pour agressions et vols à main armée en Argentine. Après son évasion, on retrouve sa trace en Espagne où il est de nou-veau arrêté après un vol. Il s'enfuit une nouvelle fois, vers la France. Il est arrêté et condamné le 10 novem bre 1987 par la cour d'assises de Nice à la réclusion criminelle à perpétuité assortie d'une peine incompressible de dix-huit ans pour deux meurtres et

### Un récit très informé

sieurs agressions.

Après la chute des deux détenus l'hélicoptère s'est posé sur un stade à L'Hay-les-Roses, commune limitrophe de Fresnes. Les trois malfaiteurs, qui ont abandonné dans l'appareil une grenade défensive, un revolver de calibre 11,43 et des cartouches, ont contraint un automobiliste à leur abandonner son véhicule à bord duquel ils ont pris la fuite.

dute is con pris la raine.

Un inconnu a appelé, dimanche après-midi à plusieurs reprises, le siège parisien de l'Agence France-Presse, donnant force précisions sur l'évasion manquée. Il a indiqué que Fernando Alonso de Celada, dont

l'évasion n'était pas prévue, aurait fait échouer l'opération en s'accrochant aux jambes d'Emile Dieudonné dont les pieds reposaient sur une barre installée au bout du filin. Selon l'interlocuteur anonyme de l'AFP, Dieudonné a tenté, en vain, de faire lâcher prise à Celada qui avait grimpé à sa suite sur le toit d'un appentis. En raison du poids des deux hommes et de leurs mouvememnis, la corde a subi un effet de balancier et s'est frottée contre un des câbles tendus au-dessus de la prison pour prévenir ce genre d'évasion. Le filin s'est alors rompu précipitant les deux hommes au sol.

Le garde des sceaux, M. Pierre Arpaillange, a du reste estimé, dimanche soir à Pointe à Pitre (Guadeloupe), dernière étape de son déplacement dans les départements d'outre-mer, que l'échec de la tentative d'évasion de Fresnes était précisément dû - aux mesures de sécurité qui ont été prises et qui ont joué naturellement leur rôle. Au début des années 80, à la suite de l'évasion de deux détenus à Fleury-Mérogis (Essonne), des filins avaient été tendus dans les cours des prisons pour empêcher les évasions en hélicoptère.

o Interpellation d'un ancien at » de Jacques Mesrine. - Michel Ardouin, quarante-sept ans, ancien - lieutenant - de Jacques Mesrine, a été interpellé, vendredi 16 février, à Paris et écroué le lendemain. Il avait été identifié comme le pilote de l'hélicoptère volé qui, le 26 novembre 1989, avait survolé pendant quelques minutes une cour de la prison de fleury-Mérogis (Essonne). Une nacelle qui pendait de cet hélicop-tère s'était prise dans un filet de sécurité avant de pouvoir embar-quer le ou les détenus dont l'éva-sion était prévue.

142

-----

· [ \*\*

**上 ご覧** 

Attentat contre le domicile d'un sous-directeur de prison. – Une charge explosive de faible puis-sance a légèrement endommage, samedi 17 février vers 5 heures du matin, le domicile de fonction du sous-directeur de la maison cen-trale d'Yzeure (Allier).

**POLICE** 

Transfert à Nanterre de plusieurs services de police judiciaire.

Sept cents membres de la direction centrale de la police judiciaire seront transférés dans un immeuble partir de juin 1990, a annoncé le ministre de l'intérieur, vendredi 16 février. Ce déménagement vers un immeuble de 10 000 mêtres carrés concerne notamment l'Office central pour la répression du trafic illicite de stupéfiants (OCRTIS), la quatrième et la cin-quième division des affaires criminelles (respectivement chargées de la répression du banditisme et du proxénétisme, et. d'autre part, des meurtres, des assassinats, de la falsification et de la répression des vols d'œuvres et d'objets d'art). La sous-direction des affaires écono-miques et financières ainsi que le service de coopération technique internationale de police sont également visés par le déménagement à Nanterre. Prévu depuis plusieurs mois et réalisé après de difficiles les transfer devenuir tractations, ce transfert devenait d'autant plus impératif que le pro-jet de loi de finances pour 1990 envisage d'augmenter les effectifs de l'OCRTIS d'une centaine de

# RELIGIONS

Monde du 30 janvier).

# Le Saint-Siège et le Mexique pourraient rétablir leurs relations diplomatiques

mexicain se sont mis d'accord pour un échange de représentants pouvent préluder à la reprise des relations diplomatiques. Celles-ci avaient été rompues en... 1862, par le président libéral Benito Juarez, à la suite d'une intervention militaire de la France, de l'Espagne et de l'Angleterre. Jean-Paul II a nommé, samedi 17 février.

Le Saint-Siège et le gouvernement l'Eglise, comme son émissaire parti-

De son côté, le président mexicain a nommé pour le représenter auprès du pape M. Agustin Tellez Cruces, ancien président de la Cour suprême. Le Mexique avait été le premier pays visité par Jean-Paul II en janvier 1979. Le pape retournera dans ce Mgr Girolamo Prigione, qui était pays du 6 au 13 mai prochain. déjà délégué apostolique auprès de (AFP, UPL)

superficie de 3,5 hectares, ce centre

de prièreS édifié à 500 mètres du

camp, comprendra aussi des salles

d'expositions et de conférences. Selon l'archeveché de Cracovie, « la plus

grande partie du terrain a déjà été

achetée et des contrats ont été signés

avec des entreprises de travaux

# Rassemblement à Bruxelles pour réclamer le départ des carmélites d'Auschwitz

de la coordination des organisations juives de Belgique, un millier de per-sonnes ont manifesté, dimanche 28 février, à Bruxelles, pour réclamer le départ des carmélites de l'ancien camp d'Auschwitz

Cette manifestation a eu lieu à la veille de l'ouverture des travaux de construction du nouveau centre de prières où devraient être transférées

**IMMIGRATION** 

Doté d'un nouveau statut Le Fonds d'action sociale

sera présidé par M. Hubert Prévot Le FAS (Fonds d'action sociale

pour les travailleurs immigrés et leurs familles) va changer de fonctionnement et de président.

Créé par une ordonnance du 29 décembre 1958, doté d'un bud-get de 1,3 milliard de francs, le FAS finance quelque trois mille organismes qui agissent en faveur de l'intégration des immigrés. Son conseil d'administration est com-posé de représentants de l'Etat, de partenaires sociaux et de personna-lités issues de l'immigration.

Le décret paru le 15 février au Journal officiel vise à accentuer la régionalisation du FAS, à alléger ses procédures et à accroître la présence de personnalités immigrées dans ses instances délibératives.

Un autre décret était attendu lundi 19 février pour nommer M. Hubert Prévot à la présidence du conseil d'administration et reconduire M. Michel Yahiel comme directeur. Leur mandar sera de trois ans.

Succédant à M. Pierre-Patrick Kaltenbach, magistrat à la Cour des comptes qui occupait cette fonction depuis 1986, M. Hubert Prévot a été nommé en novembre dernier secrétaire général à l'intégration. Cet ancien commissaire général du Plan, âgé de soixante et un ans, a pour rôle de coordonner les actions des différents ministères en faveur de l'insertion des immigrés. Sa présence à la tête du FAS pourrait lui donner des moyens d'action supplémentaires.

ESPACE: retour de deux cos-monautes soviétiques. — Les deux cosmonautes soviétiques, Alexan-dre Viktorenko et Alexandre Sere-brov, qui étaient à bord de la sta-tion orbitale Mir depuis cinq mois, se sont posés en douceur, lundi 19 février, dans les plaines du Kazakhstan. A l'occasion de ce voi émaillé de quelques incidents, les émaillé de quelques incidents, les deux hommes ont testé pour la pre-mière fois un scooter de l'espace qui a donné, semble-t-il, satisfaction. Deux autres cosmonautes, Anatoli Soloviov et Alexandre Balantine, les ont remplacés, à bord de la station, le 13 février. Ils devraient, en principe, y effectuer une mission de siz mois.

# **EDUCATION**

La réorganisation de l'école élémentaire

# Satisfaction des enseignants et des parents inquiétude de l'Eglise catholique

Le projet de M. Lionel Jospin de réorganiser l'école élémentaire en cycles pluriannuels et d'accroître l'autonomie des maîtres dans la gestion des programmes et des horaires (le Monde du 16 février) est favorablement accueilli par les syndicats d'enseignants et les parents d'élèves. « C'est une première étape intéressante », déclare M. Jean-Claude Barbarant, secrétaire général du Syndicat national des instituteurs (SNI-PEGC), qui se demande toutefois s'il n'y aura pas - télescopage entre une grande ambition et de petits moyens -.

# Communiqué sévère de l'épiscopat

La même analyse est faite par le Syndicat national unifié des instituteurs (FO), le Syndicat général de l'éducation nationale (SGEN-CFDT) et le SCENRAC (syndicat CFTC de l'enseignement). La Fédération des parents d'élèves de l'enseignement public (PEEP) l'Union nationale des parents d'élèves de l'enseignement libre (UNAPEL) et l'Union nationale des associations familiales (UNAF) se félicitent de mesures qui e vont dans le bon sens e.

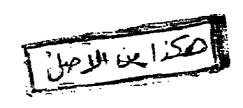
Enfin, la CFDT estime cette réforme « courageuse ».

C'est un communiqué sévère en revanche qu'ont publié le cardinal Decourtray, président des évêques de France, et Mgr Plateau, président de la commission épiscopale de l'enseignement religieux. Décus par le silence de M. Jospin sur la garantie du temps réservé au catéchisme prévu, par les lois Ferry (1882) et Debré (1959), ils s'interrogent : « Doit-on y voir la volonté du ministère de rejeter tout exercice de la liberté religieuse dans la vie privée, comme cela semble devenir une pratique de plus en plus répandue dans les textes officiels ? »

C'est l'orientation même de cette réforme, prévoyant la décentralisation des décisions touchant les rythmes scolaires, que conteste l'éniscopat français. Celui-ci se dit prêt à discuter, au cas par cas, avec les autorités locales concernées (notamment « sur le choix d'une demi-journée au plan départemental, avec ses variantes locales »), mais il entend que soit fermement · déterminé par une règle de portée nationale le principe et la durée du temps réservé à l'enseignement religieux ».







# **SPORTS**

**RUGBY:** Le XV de France battu en Ecosse (21-0)

# Le verre du chagrin français

L'équipe de France de rugby s'est logiquement inclinée contre celle d'Ecosse (21-0) samedi 17 février à Edimbourg lors de son troisième match du Tournoi des cinq nations. Le XV tricolore, fortement remanié après sa défaite contre l'Angleterre deux semaines plus tôt (le Monde du 6 février) a été surclassé en seconde mi-temps à la suite de l'expulsion du Biterrois Alain Carminati.

and the first production of the second contract of the second contra

de notre envoyé spécial

Les Ecossais honorent toujours leurs adversaires malheureux. Ils savent bien qu'au soir d'une défaite seul l'alcool peut réconcilier au plus vite les hommes et le jeu de rugby. Aussi la tradition locale veut-elle que les jours de succès contre l'équipe de France au stade de Murrayfield, tout Ecossais qui se respecte offre un verre - dit « verre du chagrin français » — à chaque Français, joueur ou suppor-ter, qu'il croise dans les tavernes

Section

المسكاد وأبوطيهون

g<del>g-</del>124

.--,

2023

- A

part of the second

A Company of the

1. The Park of the P. Co.

¥, ....

regional section in the

enfumées de la vieille ville. Samedi 17 février, après la défaite du XV tricolore (21-0) lors du troisième match du Tournoi des cinq nations, ils ont eu fort à faire pour consoler leurs rivaux. La déception était grande. Jamais depuis quarante ans l'équipe de France n'avait perdu un match du Tournoi par un écart aussi impor-tant. Cette défaite n'est certainement pas plus dramatique que celle concédée face aux Anglais (7-26) quinze jours plus tôt au Parc des Princes. Elle a simplement confirmé les faiblesses actuelles d'un XV de France condamné à se pencher avec nostalgie sur son passé et à rêver d'un avenir meil-

ne v

CO.

leurs pas l'ampleur du score mais bien le manque d'intelligence du jeu. Ni l'indéniable courage ni la remarquable vaillance des Français n'ont pu le compenser. Ils semblent anjourd'hui avoir oublié que le jeu de rugby commence dans la tête. Il n'y a pas si longtemps, ils rattra-paient toujours leurs éventuels passages à vide par des éclairs de génie, une accélération bien placée de Philippe Sella, un démarrage de Serge Blanco, une échappée soli-taire de Patrice Lagisquet...

Ce «French flair» que les Britanniques ont si souvent loué, ils ne l'ent plus. Témoin, l'incapacité d'offrir de bons ballons aux troisquarts. Fonçant tête baissée vers le camp adverse, les avants ont oublié d'approvisionner leurs partenaires. Des joueurs comme Lagisquet, Hontas ou Sella ont été réduits au châmage technique. A cette désar-mante pénurie de ballons d'attaque sont venues s'ajouter des fautes de placement et des erreurs d'inattention. Mais la palme revient sans nul doute à Alain Carminati.

Au début de la seconde mitemps, alors que les Français avaient limité les dégâts en pre-mière période (3-0) bien que jouant coutre le vent, le Biterrois a eu l'heurense idée de « nettoyer » ses crampons sur le crâne de l'Ecossais John Jeffrey. La pratique est aussi vieille que le rugby, et le jeune homme n'a pas tout à fait tort lorsqu'il déclare « si l'on devait sortir tous les joueurs qui agissent ainsi, on finirait les matches à trois contre quatre ». Mais la plupart des fautifs sont assez malins pour œuvrer discrètement. Alain Carminati, lui. l'a fait sons les yeux de l'arbitre. Il est d'autant moins excusable qu'il savait à quoi s'en tenir : l'arbitre en question, l'Anglais Fred Howard, avait

avait expulsé le Gallois Kevin Moseley, respectant ainsi les consi-gnes de sévérité des autorités mon-diales de ce sport.

A l'image de Carminati, que Jacques Fouroux avait pourtant mis en garde, les Français ont donc perdu le bon sens du jeu. An contraire, des Ecossais qui ont su à merveille exploiter les points faibles, par exemple en jouant systé-matiquement sur un Serge Blanco fébrile et maladroit. Ils ont aussi fort bien utilisé leur supériorité numérique après la sortie de Carminati, bien mieux d'ailleurs que cette même équipe de France à Cardiff coutre le pays de Galles après l'expulsion de Moseley. - Contrairement aux Gallois, qui avaient su se débrouiller à quatorze, nous n'avons pas été capa-bles de nous adapter », admetiait Patrice Lagisquet.

# d'intelligence

Incapables d'union sur le terrain, les joueurs ont au contraire fait preuve d'une remarquable entente dans leurs analyses d'après-match. Tous semblaient s'être passé le mot pour expliquer leur échec avec le sourire. La malchance, l'expulsion de Carminati et le vent, surtout le vent, coupable d'être tombé en seconde période alors que les Français comptaient justement sur son aide...De l'un à l'autre, de Franck Mesnel à Serge Blanco, les arguments ne variaient pas, utilisant la langue de bois d'un discours officiel ouvertement optimiste.

Certes, une équipe remaniée comme l'avait été celle de Fouroux - éviction de Denis Charvet. Pierre Berbizier, Eric Champ, Jean-Pierre Garuet, Dominique Erbani ; arrivée de jeunes joneurs comme Jean-Luc Lhermet, Pierre dirigé le dernier Galles-France à Hontas, Henri Sanz ou Marc Cardiff, match au cours duquel il Pujolle – ne pouvait décemment

espérer l'emporter sur une pelonse écossaise où elle ne s'était pas imposée depuis 1978. Mais de là à donner presque à cette défaite des allures de mémorable triomphe injustement gâché par les caprices d'Eole... Pourtant l'attitude du XV de France n'est guère surprenante. A Edimbourg, l'équipe et son entourage paraissaient avant tout

soucieux de calmer les esprits après l'agitation qui avait suivi le match contre l'Angleterre. L'éviction de Pierre Berbizier du

poste de capitaine - une mise à l'écart qui a énormément choqué plusieurs joueurs, même si, respec-tant la loi du silence en vigueur dans le rugby français, ils ne s'en sont pas offusqué en public, – les interventions très critiques de cer-tains sélectionneurs (Jean-Pierre Bastiat contre Denis Charvet. Pierre Berbizier ou Serge Blanco) et de violentes querelles de personnes (Jacques Fouroux contre l'ancien international Jean-Michel Aguirre) avaient contribué à créer un climat piutôt tendu antour de cette équipe. A tel point que les problèmes personnels et les règlements de comptes avaient pris le pas sur les questions techniques et tactiques, pourtant essentielles en ces périodes de doute.

En présentant ce match d'Edimbourg sous un jour résolument positif, les Français ont pratiqué la méthode Coué. Ils ont voulu se persuader que tout était pour le mieux, que leur équipe avait un bel avenis. « Nous avons prouvé que nous serons compétitifs pour la prochaine Coupe du monde », répétait d'ailleurs un Jacques Fouroux jovial, certainement pour se persuader qu'il n'est pas aussi menacé qu'on le dit. Peut-être aussi pour oublier que l'équipe qu'il pro-pose désormais évoque définitivement le « cercle des poètes dis-

PHILIPPE BROUSSARD.

# ATHLETISME: championnats de France en salle

# Telle mère, tel fils

Le record de France des 400 mètres par Olivier Noirot, le doublé victorieux longueurtriple saut de Serge Hélan, le zéro pointé des perchistes Philippe Collet et Thierry Vigneron, et le record des 60 mètres égalé par Patricia Gérard : tels ont été les temps forts des championnats de France d'athlétisme en salle, qui, les 17 et 18 février à Bordeaux. ont servi de base aux sélections pour les prochains championnats d'Europe à Glasgow (Ecosse).

RORDFAIR de notre envoyé spécial

L'intention était bonne : les organisateurs des championnats de France d'athlétisme en salle avaient demandé aux anciens champions du Sud-Ouest de venir dans le nouveau Stadium du quartier du Lac pour remettre les récompenses à la dernière génération des courses, des sauts et des lancers. Un solide grand-père de quatre-vingt-huit ans, Robert Vin-

tousky, était du lot. Dans les années 30, il franchissait allègrement 3 mètres avec une perche en bambou et il disputait les Jeux olympiques d'Oslo et de Ber-lin. Dimanche, il a remis médaille et bouteilles de crus girondins à un junior, Jean Galfione, qui venait de créer la surprise en bartant, avec un sant de 5,40 mètres, les meilleurs spécialistes nationaux actuels de la catapulte en fibre de verre, Philippe Collet et Thierry Vigne-ron, à cause d'un butoir démodé.

Il y avait une malice involontaire à faire se rencontrer ainsi les générations. Et les quelque quatre mille cinq cents spectateurs qui cont assisté à ces championnats n'y ont pas été insensibles. Mais ce jeu de miroirs dépolis entre les athlé-tismes d'hier et d'aujourd'hui a aussi produit un moment de vérita-ble émotion à l'occasion du 400 mètres : la mère, médaille de bronze aux championnats d'Europe 1966, se retrouva dans les bras du fils, notveau recordman de France de la distance, sons le regard du père, juge en chef des championnats. La famille Noirot a reçu une belle ovation. Elle la méritait : son histoire est édifiante.

En 1966, Monique Noirot, déjà sails (D1) but Tours (D2) 4-0; A Mulmariée à un bon coureur régional de demi-fond, monte sur la troi-

est and the second of the seco

sième marche du podium du 400 mètres aux championnats d'Europe. C'est la consécration d'une belle carrière de sprinteuse pour cette petite brunette entraînée a Bordeaux par Roger Grande. D'ici peu, elle sera dépassée en France par Nicole Duclos et Colette Besson. Elle prend naturellement ses distances avec la niste pour mettre au monde, le 26 août 1969, le petit Olivier. Quand l'enfant va vers ses trois ans, le virus de la compétition reprend la mère. Elle recommence l'entraîne-ment. Avec tellement d'acharnement qu'un jour, exténuée, elle oublie l'enfant dans sa poussette au

Olivier Noirot est-il secrètement traumatisé par cet incident? Alors qu'à la maison il n'entend parler toute la journée que d'athlétisme, hui, il n'y a que le football qui l'intéresse. Sa mère a bean le traf-ner à tous les stages qu'elle encadre durant les vacances, il passe son temps à taper dans un balkon. Et ce faisant, il devient résistant et se force des cuisses robustes. Les qua-lités de base d'un coureur de 400 mètres ne sont pas très différentes de celles d'un footballeur. Il entre ainsi dans le circuit des stages de la FFF.

Olivier Noirot adolescent se rêve jeune adulte, balle au pied, marquant des buts dans des stades en délire. Mais une blessure le précipite du rêve à la réalité. Le garçon est âgé de quinze ans. Il doit se réé-

EASKET-BALL

Championnat de France (vings-huitième journée)

Nantes b. \*Racing Paris .....103-99

Nantes b. "Racing Pana 1103-93 "Tours b. Monaco 110-96 Reims b. "Avignon 98-80 "Limoges b. Cholet 105-95 Roanne b. "Lorient 96-82 Villeurbanne b. "Saint-Quentin 95-75

Classement. — 1. Limoges 55 pts; 2. Antibes, Pau-Orthez 49.

Course de France

Division 1 contre division 2

Division 1 contre division 2

A Martiques: Avignon (D2) bet
Monaco (D1) 3-2 ap; A Nimes: Alès
(D2) bet Toulous (D1) 1-0; A Chêtesurenerd: Montpeller (D1) bet Istres (D2)
1-0; Au Mans: RP 1 (D1) bet Angers
(D2) 3-2 ap; A Mekm: Auxarre (D1)
bet Red-Ster (D2) 1-0; A Epinal: Mancy
(D2) bet Nice (D1) 2-1; A Alès: Rimes
(D2) bet Lyon (D1) 1-0; A Blois: Marselle (D1) bet Tours (D2) 4-0; A Mul-

duquer avant de reprendre la compétition. Le meilleur endroit est un de ces stages d'athlétisme qu'anime sa mère. Sans y prendre garde, il commence ainsi à faire des tours de piste. Et les «chronos» sont tellement prometteurs que la mère conseille au fils d'aller voir Roger Grande, son ancien mentor.

> Chronos **prometteurs**

L'entraîneur aquitain qui a formé les deux Francis, Gonzalez et Demarthon (1), a désormais les cheveux blancs. Autrement dit, il connaît bien les réactions des jeunes. Il sait en particulier qu'il ne servira à rien d'interdire à Olivier de jouer an «foot», ou encore moins de le forcer à faire un choix. Le garçon continue de taper dans la balle quand il en a envie. Puis, à dix-sept ans, le code génétique est le plus fort : il sera coureur, il n'est vraiment doné que pour le 400 mètres, comme sa mère.

Elevé dans un sport qui a la religion des chiffres, Olivier Noirot admire sans réserve cette maman championne. Pourtant elle l'agace, avec ses conseils, ses connais sances, ses attentions. Alors il n'écoute pas quand elle dit qu'il établira un nouveau record nationats 1990. Il va chez sa sœur jouer avec ses nevenx, pour se détendre.

Les résultats

Montceeu-les-Mines (D2) 6-0); A Troyes: Lille (D1) bat Reims (D2) 3-0; A Lens: Valenciannes (D2) bat Pane SG (D1) 1-1.

Division 1 contre division 3

A Bastis: Ajacolo (D3) bet Caen (D1) 1-0; A Brive: Select-Etlenne (D1) bet Angoulême (D3) 2-1; A Carcassonne: Cannes (D1) et Perignen (D3) 1-1 ap; Casnes quelifié 4 tirs eu but à 3

Division 1 contre division 4

A Montaigu: Nantes (D1) bet Cholet (D4) 2-0; A Merignane: Toulon (D1) bet Aix-en-Provence (D4) 4-1; A Angou-itime: Breet (D1) bet Saintes (D4) 4-2.

Division 1 contre promotion d'honneur

Division 2 entre eux A Châtelisrault : Rennes (D2) bat

per un complexe de la mère? En effaçant Guy Olivier (46 s 96 en 1986) des tablettes nationales du 400 mètres avec un chrono de 46 s 70 Olivier Noirot a sans donte Après le titre national 1989 en plein air conquis à Tours en août dernier, il devient même le leader d'une spécialité où ses succès sont d'autant plus retentissants que ses prestations sont rares.

Olivier Noirot agrait on dévelop-

Peu d'athlètes de vingt ans sont ans une situation aussi enviable. Professionnellement parlant, les PTT de Bordeaux lui assurent un avenir dans l'informatique. Et sur le plan sportif, il n'y a guère que les Américains qui lui paraissent ina-bordables. Il est vrai qu'avec ses 75 kilos pour 1,81 mètre, Olivier Noirot n'a pas le gabarit muscu-leux d'un Daniel Everett (45 s 04 en salle) ou d'un Butch Reynolds (43 s 29 en plein air). Mais il ne peut que progresser dans ce

Les Jeux olympiques de Barcelone devraient être un objectif naturel pour Olivier Noirot. Mais pour l'heure, sa perspective ne va pas au-delà de Glasgow (championnats d'Europe en salle) et de Split (championnats d'Europe en plein air). Sagement!

**ALAIN GIRAUDO** 

(1) Francis Demarthon a été médaille de brouze aux championnats d'Europe d'athlétisme de Prague en 1979.

et Créteil (D2) 0-0 ap ; Guaugnon quali-fié 4 tirs au but à 3 ; A Abr-en-Provence : Martigues (D2) bat Bastia (D2) 3-1 Division 2 contre division 3

A Vittel: Epinal (D3) bat Lens (D2) 2-1; A Avranches: Saint-L6 (D3) et Niort (D2) 2-2 ap; Seint-L6 qualifié 7 tirs au but à 6; A Cherleville: Sedan (D3) bat Betuveis (D2) 2-1

Division 2 contre Division 4 A Brioude: Rouen (D2) but Rounne (D4) 3-11902: A Reims: Chaumont (D2) but Epernay (D4) 2-1. Division 2 contra division d'honneur

A Disppe: Louhans-Coisesux (D2) -bet Pavitly (DH) 1-0. Division 3 contre division d'honneur

A Saint-Denis : Clermont-ferrand (D3) bat JS Saint-Pierroise (DH-La Réunion) RUGBY

Tournoi des Cina nations

A Longeville-les-Metz: Mulhouse (D1) bet Amnéville (PH) 2-0; A Brest: Bordesux (D1) bet Plabennec (PH) 4-0. Classement. — 1. Angleterra (3 matches), 6 pts; 2. Ecosse (2 m.), 4 pts; 3. France (3 m.), 2 pts; 4 Pays de Galles Seint-Seurin (D2) 1-0 ap; A Redon: Lavel (D2) bat La Roche-sur-Yon (D2) 1-0; A Ceen: Orléans (D2) bat Le Havra (D2) 2-1; A Montluçon: Gueugnon (D2) et Irlanda (2 m.), 0 pt.

FOOTBALL: Coupe de France

# Le doux calvaire de Plabennec

Les 32 de finale de la Coupe de France de footbail disputés au cours du weekend ont renforcé la légende de l'épreuve, puisque sept clubs de division 1 ont été éliminés dés leur entrée en lice par des formations de catégories inférieure. Monaco, finaliste de l'édition 1989, Toulouse, Paris Saint-Germain, Caen, Sochaux, Nice et Lvon ont fait les frais de la nouvelle formule

de la Coupe, disputée cette année sur un match. Les deux leaders du football français, Bordeaux et Marseille, ont assuré leur qualification en triomphant, respectivement, du petit club amateur de Plabennec (4-0) et de Tours sur le même score.

de notre envoyé spécial

Il pleut sur Brest. Sans cesse. Mais les gouttes froides ne découragent pas les spectateurs debout dans la tribune latérale. Elles ne freinent pas non plus l'ardeur des joueurs de Plabennec qui foulent, avec plaisir, une pelouse réservée à l'élite. Elles n'ont pas empêché une grande partie de la popula-tion d'une petite commune de 7 000 habitants proche de Brest de venir faire la claque, samedi 17 février, pour soutenir les siens.

Le football fait une cure de jouvence. Pour un soir, pour une rencontre de Coupe de France, il redevient un sport ou des sansgrade peuvent affronter des vedettes. Philippe Rodallec a-t-il intimidé Antoine Bell, lorsqu'il s'est trouvé seul face au goal bor-delais? Qu'importe le résultat, le pépiniériste de vingt et un ans est entré dans l'histoire locale. Avec ses dix camarades, amateurs défendu les couleurs de son club. Mais - face aux tirs de Jean-Marc Ferreri ou de Bernard Pardo - pouvaient-ils espérer mieux qu'une défaite, que les spé-cialistes qualifient d'ailleurs

d'honorable? Dans la petite cité bretonne, une population transformée en supporters avait rêvé à un mira-cle. - Les jeunes ont bien éliminé Saint-Pol-de-Léon et Segré, des grandes villes », affirmait une commerçante peu versée dans la hiérarchie des clubs. D'autres avaient décoré leurs vitrines de grandes banderoles proclamant :
« Allez le Stade plabennecois! », on créé spécialement pour la circonstance des ballons en chocolat ou des mille-feuilles aux couleurs de l'équipe.

### Un passionné du ballon rond

Plabennec se berçait d'illusions pour conjurer le sort. Au bar Le Havane, transformé en quartier général, on assurait que c'était possible . Les facteurs, en rupture de tournées, faisaient même état d'une démobilisation des Bordelais, « alors on allait voir ». Plus sereins, les dirigeants du club parlaient du beau match contre Segré, équipe promotion-nelle de quatrième division, et espéraient que les joueurs - déve-loppent le même allant contre les Girondins ».

La réussite des petits gars du Finistère avait repoussé les limites du possible. Les caméras de télé-vision, présentes pour filmer le phénomène, renforçaient l'illusion. Toute la presse les appelait Cendrillon, et eux, les habitants, s'envolaient dans leur carrosse de

rêves. Plabennec possédait un beau calvaire près de l'église et, bien sûr, comme toute bourgade bretonne, un micro-climat qui faisait déjà verdir les hortensias, alors pourquoi pas des champions

en foot? Face à cet emballement collec-tif un homme gardait la tête froide : Jean-Louis Lamour, ins-pecteur divisionnaire au commis-sariat de Brest, et dans le civil entraîneur à Plabennec. Un pasentraineur à Piacennec. On pas-sionné du ballon rond, ancien gar-dien des buts brestois puis de ceux de l'équipe de la police, qui s'est mué en animateur quand l'âge l'a éloigné des équipes pre-

M. Lamour aime le sport et le football en particulier. C'est donc à ce protecteur en civil que Michel Hidalgo pense, en 1984, corps à l'équipe de France. Le métier et la passion se rejoignent, mais le policier reste lucide. Fréquenter les stars en déplacement ne lui fait pas oublier son école de football bretonne.

Dans les belles installations de

l'ensemble sportif de Kervéguen, Jean-Lonis Lamour a enseigné, depuis quatre ans, aux jeunes plabennecois sa conception du sport. Dans les gymnases comme sur les salle de musculation, il répète aux 322 adhérents que le football réclame sérieux et rigueur. Des principes appliqués dans les 25 équipes de la commune et donc chez ceux qui portent le fanion le plus haut.

- Depuis vendredi j'avais éloigné les gars de la ville pour les protéger », précise l'entraîneur. Un séminaire pour distribuer ses dernières consignes, une réunion pour répéter aux joueurs qu'ils devaient garder les pieds sur terre. • Je leur ai dit : imaginez et que pendant quatre-vingt-dix minutes vous allez tout dévorer », raconte Jean-Louis Lamour l'homme qui pense que le football ne doit pas être triste.

Les quatre buts encaissés samedi 17 février n'ont pas entamé la belle ambiance qui régne dans ce club d'amateurs.

On a osé, c'est le plus imporgardien de buts, à l'issue du match. Avec ses camarades, il s'apprêtait à aller faire la fête en compagnie de tous les bénévoles. avaient tant soutenus. • Le club doit continuer, le plus dur reste à faire -, notait l'entraîneur, déjà préoccupé par l'avenir de ses jeunes.

SERGE BOLLOCH

**Violences** en Ulster

Une rencontre de football entre l'équipe protestante de de Donegal Celtic, organisée samedi 17 février à Belfast (irlande du Nord), s'est transformée en affrontements entre les supporters. Quarante-huit policiers et quinze civils ont été blessés entre les groupes rivaux ; les forces de police ont même dû ques pour se dégager. La violence a ensuite gagné les rues proches du stade, où les supconters ont mis le feu à quatre autobus. Le match, qui devait avoir lieu à l'origine dans le quartier catholique de Belfast, de Windsor-Park pour des raisons de sécurité. — (AP.)

**BOXE**: championnat du monde des super-welters

# Un titre vacant

qui out marqué le match entre Mike Tyson et James Buster Dougias à Tokyo, la boxe affiche, une nouvelle fois, le manque de sérieux de ses rencontres. A l'issue d'un combat, disputé, samedi 17 février, à Deauville, entre le tenant du titre des super-welters, l'Américain John Davis Jackson, et le Français Martin Camara, les juges et l'arbi-tre ont décidé de « laisser le titre vacant ». Dominé dans les premières reprises, Camara, vingt-huit Camara, le challenger, gagne une ans, avait pourtant réussi un cro- couronne. Cette décision surprechet du gauche à la onzième nante rend peu crédible la World reprise, envoyant le tenant du titre à terre. L'arbitre comptait alors jusqu'à neuf, mais, dans le camp français, on croyait à la victoire

Une semaine après les incidents d'autant plus que le gong retentis-

Confusion, envahissement du ring, embarras des juges et de l'arbitre, tous américains, bref,la scène tournait à la farce. Après vingt-cinq minutes de flottement, les officiels rendaient leur verdict, et le casino de Deauville devensit lieu de carnaval : Jackson le tenant, est reparti aux Etats-Unis sans son titre, sans pour autant que Boxing Organisation (WBO), une quatrième fédération créée à l'automne par des dissidents de la WBA.

Ils souffrent tous, ils sont tous humiliés, soit de souffrir, soit de hair. Tous, ils s'observent et reviennent observer, pour mieux souffrir. la grande chambre nuptiale, féerique, arachnéenne, cage et cocon à la fois, que des figurants font glisser sur un plancher conlissant, et qui ramène, dans un grand mouve-ment de battement d'aile, l'image de Poppée et de Néron enlacés, lovés, endormis, somnolents de volupté : animaux féroces, inno-

Souffrir ou faire souffrir, et pas de possibilité de fuir : eux aussi, Néron et Poppée, dans leur cruauté, dans leur « monstruo-sité », sont soumis à cette fatalité. Comme le montrera la dernière scène, celle du triomphe. On y verra ces fauves domestiqués. changés en coléoptères sous le poids de leur diadème et de leur traîne, épinglés pour l'éternité sur le lieu même de leurs étreintes, chantant côte à côte, et sans gaieté < Je ne souffre plus » : piégés.

Mise à égalité des humbles et des puissants dans un monde politique, un univers psychologique sans frein, sans morale, sans genérosité. C'est ce Monteverdi shakespearien, plus noir encore que du Shakespeare, que l'on peut voir actuellement au Théâtre des Amandiers.

Monté à la Monnaie de Bruxelles au printemps dernier (le Monde du 30 mai 1989), le spectacle a eu le temps de se roder : et les chanteurs de se plier à la direction de Luc Bondy. Plier est le terme : le douleur les foudroie, littéralement. D'où, dans le camp des souffrants (Ottavie, impératrice répudiée; Othon, mari bafoué; Drusilla, Ophélie égarée, sacri-

### Yehudi Menuhin Prix Glenn-Gould

Le prix Glenn-Gould, destiné à honorer une personnalité de renommée internationale, a été attribué, à Toronto, à Yehudi Menuhin. Deux réalisateurs britanniques. Christopher Nupen et Humphrey Burton, ont reçu le prix concernant les technologies de la communica-

□ La violoniste Midori ne iouera avec Matt Haimovitz et l'Orchestre de Paris, les 21, 22 et 23 février à la saile Pleyel. Le programme, dirigé par Semyon Bychkov, comprendra donc l'ouverture de la Force du destin. de Verdi, le Concerto pour violoncelle nº 1, de Saint-Saèns, et la Symphonie du nouveau monde, de Dvorak. (Tél.: 45-63-88-73).



fiée), un ballet baroque de corps pliés, tordus, affaissés, de bras et de jambes désarticulés, composi-

tions vivantes dignes du Bernin. Toutes les scènes avec Sénèque philosophe douteux mais suicidé storque, donnent lieu en revanche à des compositions guindées, imitées de l'antique, une Antiquité passée par Port-Royal, en costume dixseptième, ou une Antiquité kitsch, péplum années 50.

Il y a d'autres merveilles. d'autres signaux symboliques admirablement réalisés (l'orientalisme Mille et Une Nuits du personnage de Poppée, le côté Dela-croix détourné, parodique, des deux nourrices) dans les décors et les éclairages d'Erich Wonder, dans les costumes de Marianne Glittenberg. Mais il y a aussi la grandeur de Rome, évoquée par des images projetées en diaporama de la ville elle-même, de la mer occupant tout le fond de scène, après une pure et simple reconstitution des Thermes; grandeur évoquée aussi, de façon crue, par un mur nu et deux poulies métalliques, empruntées, semble-t-il, à l'infrastructure technique du théâtre, mais aussi terrifiants que des

Généralement bâclé. l'épisode du meurtre raté de Poppée par Othon costumé en semme. l'interrogatoire de Drusilla, l'aveu tardif du coupable, est ici un sommet d'horreur sadique, de brutalité tyrannique; les personnages sont d'ailleurs contraints de trébucher sur un plateau transformé en tran-

Comme toujours dans les personnages secondaires deviennent essentiels. C'est le cas d'Othon, dont la silhouette de cocu maso n'est généralement qu'esquissée et qui devient ici, incarné par une femme (la mezzo Elzbieta Ardam, poignante), le pivot de l'action qu'il est dans le livret.

Une grande liberté a dicté l'attribution des rôles à des chanteurs du

aujourd'hui reçues sur - l'authenmême sexe ou de sexe opposé (la nourrice de Poppée est un homme, le ténor Alexander Oliver; celle d'Ottavie, une semme, la mezzo

Christiane Young, aux graves ➤ Prochaines représentations, les 21.23.27 février à 20 heures et le 25 à 15 h 30. Tél. : 47-25comiquement poitrinés). Et si le rôle de l'empereur amoureux est traditionnellement confié à une femme par les baroqueux, la vrai-

semblance, ou plutôt la commodité
- dans des scènes où ni la luxure ni l'érotisme ne sont censurés, - veut qu'il revienne au ténor Marek Tor-zewski. Catherine Malfitano est Poppée, Trudeliese Schmidt Ottavie. L'une en déshabillé, l'autre corsetée, le chaud et le froid, le calcul et la rigidité : deux pôles de la féminité. Les chanteuses que l'on

Trois heures et demie d'opéra : le Couronnement est ici donné dans sa version longue. Version dans laquelle, pour plus de clarté, ou un meilleur équilibre dramatique. quelques scènes ont été déplacées (les adieux d'Ottavie précédant. par exemple, très logiquement, le dénouement qui consacre sa défaite). Trois heures et demie de grand spectacle, de grand théâtre, où l'on comprend tout, mot à mot - pas besoin de parler italien. - où l'on suit chaque personnage, à cha-que étape de sa déchéance, dans ses contradictions et sa complexité. Faire de l'opéra un vrai théâtre

chanté est, comme on sait, une exclusivité du Théâtre de la Monnaie. Exclusivité d'autant plus marquée, cette fois, qu'elle passe pour une orchestration – une «réalisa-tion» – pour orchestre moderne de la partition. Désormais, le Couronnement de Poppée appartient donc Boesmans (avec une minutie d'inventeur-musicologue, il a repeint Monteverdi, avec accordéon, marimba, synthé, sans jamais le défigurer). Le Couronnement appartient aussi, et surtout, à Sylvain Cambreling, jeune chef mai-son, auquel il a fallu un sacré toupet pour braver ainsi la mode baroqueuse et les idées

# Voix de femmes russes Légendes et traditions

du Grand Nord et de la vieille Russie

Aujourd'hui, en Union soviétique, la musique populaire se développe à nouveau, étroitement liée à l'histoire des communautés. C'est ainsi qu'a lieu actuellement un important mouvement de collectage des racines enfouies au fond de la mémoire d'un peuple depuis des décennies mais jamais oubliées.

Cette musique venue de la terre et qui sert de signe de reconnaissance, de carte d'identité à l'homme, a la force et le langage simple du quotidien. Elle sait prendre toutes les formes, toutes les imaginations. Souvent aussi, elle est un jeu de métissage, un jeu de bascule d'influences diverses.

Pendant un mois, la Maison des

cultures du monde présente le chant de semmes russes. La richesse pluri-ethnique des territoires s'étendant de la mer Bianche à la mer du Japon. Les polyphonies, les monodies, les diphonies, les cris, les complaintes de quatrevingts femmes dont l'art vocal est, bien entendu, lié à des fêtes, à des célébrations, à des rites de pas-

La Maison des cultures du monde 2 choisi de présenter deux programmes: d'abord – jusqu'au 25 février – les chroniques, les récits épiques, les légendes et les mythes du Grand Nord et de la vieille Russie: puis - à partir du 6 mars - les chants des steppes.

Autant de joyaux servis harmonieusement par des femmes réunies en chœurs (ceux de Br'ank, non loin de Moscou, d'Irkoutsk, au cœur de la Sibérie, et de la région de Lechokun), en duos ou se présentant seules sur scène comme cette femme d'une cinquantaine d'années (lelisavietva Ardiceva) venue d'une presqu'île au nord du cercle polaire, et qui chante l'épopée de sa communanté : des com-plaintes et des - chants de vexation », qui ont pour objet d'éviter aux hommes du clan de se battre. Parfois, l'une ou l'autre entrecoupe étonnamment son chant a cappella par l'imitation d'un oiseau ou d'un instrument.

CLAUDE FLÉOUTER

▶ Maison des cultures du monde, 20 h 30. Tél.: 45-44-72-30.

DISQUES

# Tchakarov couronne « le Prince Igor »

Avec l'œuvre de Borodine, le nouveau label Sony-CBS réussit son entrée dans l'opéra.

d'Alexandre Borodine, avec Boris Martinovich, Stefka Evstatieva, Nicola Ghiuselev, Nicolaĭ Ghiaurov et Alexandrina Miltcheva, solistes vocaux, les chœurs de l'Opéra national de Sofia et l'Orchestre du Festival de Sofia, dirigés par Emil Tchakarov : un coffret de trois disques compacts Sony Classical (réf. S3K 44878 DDD).

Créé le 23 octobre 1890 au Théâtre Mariinsky de Saint-Pétersbourg, le Prince Igor, de Borodine, venait d'être achevé par Nicolaï Rimsky-Korsakov et Alexandre Glazounov. Sans grand souci de respecter les vœux du compositeur disparu, trois années auparavant, ils n'ont utilisé que 1 023 mesures sur les 6 898 laissées par le compositeur à sa mort et n'ont pas hésité à chambouler l'ordre des scènes initialement prévu. Pour être tout à fait juste avec leur travail, il convient de préciser que, du vivant de Borodine Rimsky-Korsakov s'était chargé d'instrumenter seul ou avec l'aide d'Anatole Liadov et de Borodine certaines scènes, voire d'en composer! On le voit, la genèse de cet opéra russe, célèbre entre tous, est passablement compliquée.

En 1947 toutefois, Pavel Lamm, musicologue soviétique, a réuni

Poingreff, ectopiasme sensuel

Disque, cassette, CD Epic/CBS Quelle idée étrange ce petit monument à l'amour physique édi-fié par un spectre ! Michel Polnereff a disparu à nos yeux. Il n'est ni sur la pochette, ni dans les deux clips (Goobye Marylou et Toi et Moil qui passent en ce moment à la télévision. On l'entend simple-

▶ Poinareff : Kama-sutra.

Même voix claire, habillée un peu différemment par une grosse production qui a l'air d'être la pour masquer. Parfois la douleur (si le texte n'était pas resté embryonnaire, si le son n'était pas cosmétique, Amours cachets aurait sans doute été une chanson terrible à entendre), parfois l'inconsistance (Comme un tatouage ou l'intro de Toi et Moi, avion cargo qui n'en

finit pas de décoller). En chantant les joies du corps comme au lendemain de la première de Hair, sans omettre la mention obligatoire aux maux de cette fin de siècle, Polnareff essaie de satisfaire la demande injuste que l'on fait à tous ses contemporains : soyez moderne, mais ne changez pas. Mais son optimisme tempéré sonne un peu forcé. Il garde intacte toute sa grâce Kama-sutra, la fin de Besoin de toi), mais on n'aperçon plus que son ombre et l'on ne fait que deviner ce que serait un disque de Polnareff sans les masques.

Le Prince Igor, opéra tout ce qui était de Borodine pour une édition chant/piano et a décou-vert, dans les archives de Serge Dianine, autre musicologue soviéti que, un découpage scénique différent de celui utilisé par les deux compositeurs réviseurs (cette ver-sion « originelle », rétablissant la musique laissée par Borodine et son découpage dramatique, n'a jamais été montée sur scène). C'est donc la version Borodine-Rimsky-Glazounov qu'a enregistrée Emil Tchakarov en Bulgarie, sous la direction artistique de Michel Glotz (producteur de Karajan) et par une équipe de preneurs de son, dirigée par Wolfgang Gullich

> dernier enregistrait pour EMI). Ce Prince Igor, mis en bone du 14 au 20 juin 1987 pour Music Mondial, une société de production indépendante, est publié aujourd'hui sous étiquette Sony Classical (le nouveau label fondé par Günther Breest - un grand ami de Karajan, - peu après son passage de la tête de Deutsche Grammophon à celle de CBS. racheté par Sony (le Monde du 16 octobre 1989).

(technicien de Karajan, lorsque ce

Le nouveau label a eu la main eureuse : car cet enregistrement est remarquable, fort différent des opéras « endisqués » par Karajan dernière manière et pour lesquels Michel Glotz choisissait (on cantionnait) des chanteurs sans grand rayonnement vocal ou des stars utilisées à contre-emploi.

lci chaque role est bien distribué. Si Ghiuselev (Galitzky) et Ghiaurov (Kontchak) montrent parfois quelques signes de fatigue vocale, leur art n'en est pas moins grand et Alexandrina Miltcheva (Kontchakovna) chante avec une simplicité, use intériorité bouleversantes. Mais le mariage des voix est impeccable, ainsi que eur technique, issue de la même école.

Emile Tchakarov dirige l'Orchestre du Festival de Sofia, un ensemble formé spécialement pour lui en Bulgarie. Sa qualité n'est pas exceptionnelle (problèmes de jus-tesse passagers dans l'aigu des violons; bois parfois verts, défaut coutumier aux orchestres de l'Est). Il est cependant mené avec une précision impeccable, un sens aign du soutien aux chanteurs et. surtout, une délicatesse aérienne, un fondu des sonorités qui les aident à sortir réussi des enregistrements du Prince Igor.

ALAIN LOMPECH

► Emil Tchakarov dirigera l'Orchestre national de France le jeudi 22 février à 20 h 30 au Théâtre des Champs-Elysées, Au programme : l'Ouverture de Brahms, le Premier Concerto pour piano et orchestre, de Rachmaninov (soliste : Nelson Freire) et la Première Symphonie, de Schumenn.

# La mort de Keith Haring

Le peintre, décédé le 16 février incarnait la nouvelle génération new-vorkaise

Après Jean-Michel Basquiat. mort en 1988 à vingt-huit ans d'une overdose, Keith Haring, mort à trente et un ans du sida : à peine parvenue à la célébrité, la génération new-yorkaise apparue au milieu des années 80 est décapitée. Les deux artistes les plus doués de la période, les seuls à avoir survécu au déclin de la mode « graffitiste ». ont été emportés par la civilisation urbaine qui était le principal sujet et leur unique référence.

Haring était né en Pennsylvanie en 1958. Plutôt que de suivre un enseignement artistique, il s'était mis à la peinture dans les rues de l'East Village et dans les couloirs du métro new-yorkais, dans une demi clandestinité qui ne lui épargna pas les poursuites judiciaires. Dès 1981, son dessia noir, à la fois dense et net, enchaînement de sil-houettes sommaires et de formes géométriques courbes, lui valut d'exposer dans les galeries, dans celles de l'East Village d'abord. puis dans de plus renommées, dans les musées américains et européens pour linir.

D'autant plus à l'aise que la surface à couvrir était plus vaste, il était parvenu à une maîtrise étonnante de son style et de la composition, organisant le foisonnement avec élégance.

Pour l'avoir vu peindre à Paris il y a quelques années, on peut en témoigner : flegmatique, lunatique même d'apparence. Haring avait le geste précis et rapide et peignait en musique, rythmiquement. Non denue d'humour, il aimait à parodier le graphisme des bandes dessi-nées américaines et à loger des profils de Mickey dans ses frises en noir et blanc. Aussi le situait-on d'ordinaire à la conjonction de la tradition pop et de la calligraphie.

Lui-même se voulait essentiellement en accord avec l'époque et ses excès. « L'homme moderne. écrivait-il, consomme l'informa-lion à une vitesse incroyable. L'artiste moderne doit produire des images d'une saçon suffisam-ment rapide et efficace pour rester en prise avec notre monde de mounent perpétuel.

Peintre voyageur, il avait travaillé sur le mur de Berlin, à Rome, à Paris, souvent à titre bénévole, afin de venir en aide à différentes causes : lutte contre la drogue, lutte contre la discrimination raciale, lutte contre le sida enfin.

PHILIPPE DAGEN

CINÉMA

# Le fantôme du père

« Le Silence d'ailleurs », premier long métrage de Guy Mouyal Un rêve sur la famille

Sur la grand-route poussiéreuse, loin de la ville, un poste d'essence. Y vivent un garçon de douze ans. sa mère, l'amant de sa mère, le fantôme de son père. Le père est parti voilà deux ans dans une petite auto blanche et à cette auto s'accrochent les rêves de l'enfant. Parmi ses jouets, il y a une voiture tenue par un fil. « Si je tire suffisam-ment le fil, dit l'enfant, mon père reviendra. - Alors il le voit sur un banc, dans une chambre d'hôtel, dans la voiture blanche naturellement. Même pour les vacances, il ne veut pas quitter cette maison solitaire propice aux dérives de son

Le Silence d'ailleurs, premier long métrage de Guy Mouyal, n'est pas un film réaliste. Plus exactement, il se promène dans la réalité d'un gamin en manque de père, qui, avec une pudeur très tendre, se détourne de sa mère, trop sensuelle pour ne pas lui faire peur. Il rêve, mais il a besoin de concret pour nourrir son imagination. C'est un gosse. Il construit son père comme tous les gosses qui prennent un bout de bois et disent : « Ce serait un bateau. - Ils ont besoin du bout

On parle pen dans ce film, les personnages n'ont pas grand-chose dans son rêve. De temps en temps la mère s'en va à la ville, se fait raccompagner. Le fils prend la voiture, se fait des amis: un jeune Arabe, des éboueurs africains qui le recueillent quand il s'est enfui.. On parle peu, les images - des images très belles, parfois référentielles, ce n'est pas forcement un défaut - racontent une histoire simple, qui par moment se distend, mais est environnée de douceur. d'une mélancolie bizarrement pleine de vivacité, en tout cas pleine de charme.

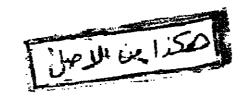
- J'ai voulu raconter une histoire simple, explique Guy Mouyal, à partir du trio classique : le père, la mère, l'enfant - je crois à la vertu des contraintes. Je me suis demandé quoi faire avec ça, et je suis parti sur le mythe du père. sur la nostalgie d'un amour perdu. Non, ce n'est pas autobiographi-que. Pas dans les faits. Mais naturellement, le film me ressemble. Je l'ai pensé en opposition à la froideur d'un cinéma français qui parle trop. Je l'ai fait théâtral dans le décor, dans la façon dont j'al souhaité que les images déclenchent l'imagination des spectateurs. Ils peuvent voyager

comme ils veulent dans l'histoire. choisir le fil qui leur convient. J'ai dirigé les acteurs, sans leur demander une psychologie, en cherchant leur émotion, en les faisant travailler sur les rythmes. J'aime la musique, les chœurs reli-gieux, et Brassens, mon père spiri-

Les comédiens ne sont pas pour rien dans le charme du Silence d'ailleurs. Guy Mouyal a réuni une distribution superbe. En dehors du gosse, Grégoire Colin, du jeune Arabe, Smail Mekki, il y a Clé-mentine Célarié, Michel Galabru, Jean-Paul Lillieneld, Daniel Olbrychsky... Il a su les convain-cre. mais n'a pas eu la même chance avec les producteurs. Il a dû entièrement financer son film. terminé depuis un an. Il a du également s'acharner pour trouver un circuit de distribution.

Pourtant ce film n'est ni subversif, ni vulgaire, ni trop fauché. « II est peut-être trop commercial pour un film d'auteur, trop personnel pour un film commercial -, sug-gère Guy Mouyal. Juste bien en somme pour un public qui se fiche des classements pourvu qu'il ait le

COLETTE GODARD



# CULTURE

### **PATRIMOINE**

FOR CONTRACT PLANS

pare - le l'irre lyor.

. 1. 1.2

sere pare -

g<del>ar</del>aya maga

. a. a. t. ?

2 Page ---

. ... ... ---

/-- -- <del>-</del>

State March

# Un grand dessein pour les jardins

Suite de la première page

Parmi ces quatre-vingts jardins, vingt «pilotes» ont été choisis: Bussy-Rabutin en Bour-gogne, Nohant en Berry, Sassy en Normandie, Chantilly, Retz et Auvers-sur-Oise en He-de-France, Fontevrault en Anjou. Mais deux opérations sont prioritaires. L'une vise un grand malade : Versailles. L'autre un coma dépassé : les Tuileries.

Ces opérations ne manquent pas de ranimer de vieux débats : restitution, reconstitution, réhabilitation ou création? Les pragmatiques rappellent qu'un jardin est un organisme vivant. Il bouge au gré des saisons et du temps qui passe mais aussi des modes et des caprices de son propriétaire. Versailles n'échappe pas à la règle.

Le parc n'est pas sorti tout armé de la tête de Le Nôtre. Celui-ci a largement utilisé les travaux de ses prédécesseurs. Il a suivi l'évolution des penchants de son royal patron. Les parterres et les salles de verdure ont bien dû changer cinq ou six fois pendant son règne. Et ses premiers essais au temps de la jeunesse du souverain avec ses pagodes de porce-laine, ses marais de roseaux de fer blanc, ses statues rutilantes d'or et ses plombs colorés ne correspondent guère à la vision que nous nous faisons du parc solitaire et glacé tiré au cordeau et dont les parterres brodés évo-quent plutôt une fin de saison à Marienbad que «les plaisirs de l'île enchantée ».

Ces parterres, contrairement à ce que l'on pense, ne sont pas essentiels dans l'œnvre de Le Nôtre. Il disait d'eux, raconte Saint-Simon, qu'- ils n'étaient que pour les nourrices qui ne pouvaient quitter leurs enfants. s'y promenaient des veux et les admiraient du second étage. Et il avait raison ajoute le petit duc,

« car c'est où on ne se promène jamais •.

Les morceaux de bravoure du jardinier de Louis XIV, ce sont ses bosquets où il pouvait se livrer à toute sa fantaisie. En y péné-trant on découvrait en effet des compositions baroques voire féeriques, où l'eau et la verdure jouaient un aussi grand rôle que l'architecture et la sculpture. Et ce sont eux qui depuis des lustres sont totalement négligés à Ver-

Le souci du nouveau patron du domaine, M. Babelon, c'est de les remettre en état. Celui de la colonnade retrouvera sa statuaire et ses alignements végétaux dès le mois de mai. Celui d'Encelade suivra. On redécouvrira ce géant avalé par la terre et dont seule la tête dépasse du bassin pour cracher vers le ciel le plus haut jet d'eau de Versailles. Ensuite, on s'attaquera au bosquet de l'Arc de triomphe et à celui des Trois Fontaines, de chaque côté de l'allée des Marmousets, statues miraculeusement épargnées par la chute des arbres,

# du destin

La catastrophe naturelle qui s'est abattue sur Versailles sem-ble un signe du destin. C'est l'occasion de modifier la gestion du parc et d'entreprendre une rénovation complète de sa couverture végétale négligée et vétuste. Un grand nombre d'arbres sont aujourd'hui trop vieux et leur entretien est audessous du médiocre (ce qui explique la chute d'un si grand nombre de sujets).

Pour bouleverser la routine, il faut des crédits et surtout une volonté. M. Babelon est désormais le responsable unique du domaine. Son autorité déborde

enfin les limites du palais. Le poste des architectes en chef atta-chés à Versailles a été dédoublé. M. Frédéric Didier sera chargé des bâtiments et M. Pierre-André Lablaude devra se consacrer à la restauration du parc. M. Babelon doit encore étoffer son équipe. Mais il a trouvé rue de Valois un nouvel interlocuteur, M. Simo-net-Langlart, chargé de mission auprès du directeur du patrimoine. Ce dernier vient de remettre à M. Jack Lang un rapport sur le jardin des Tuileries, prélude aux travaux qui devraient démar-rer des la fin du printemps.

### Esthétique et philosophie

Quel parti prendre pour réa-ménager le jardin parisien. aujourd'hui paillasson poussie-reux et mouroir pour statues abandonnées, demain prolongement du Grand Louvre? La plunart des proiets qui se sont entassés sur le bureau ministériel hésitent entre restitution minutieuse et création strictement contemporaine. Il semble difficile de réinventer un parc de La Villette entre le pavillon de Flore et l'obélisque de la Concorde.

Pourquoi briser la structure du jardin – le premier dessiné par Le Nôtre – dont il subsiste la grande percée vers l'ouest, les terrasses, les bassins et les rampes qui encadrent l'ouverture vers les Champs-Elysées ? Mais la reconstitution à l'identique est hasardeuse. On ne connaît le travail du jardinier de Louis XIV que par une gravure datée de 1671. Un état bien peu précis. De plus ce jardin était conçu en fonc-tion d'un bâtiment aujourd'hui disparu et d'un environnement totalement bouleversé.

Le jardin à la française reflète une partie de l'esthétique et de la philosophie de l'homme du dixseptième siècle. Il doit d'abord magnifier le château pour lequel il est créé. Les proportions des parterres qui forment l'assise de la construction sont établies en fonction des façades. Celles-ci sont animées par la couleur des végétaux fleuris et se multiplient

dans les pièces d'eau. Muis le jardin a également un lien étroit avec la nature qui l'environne. C'est une clairière face à la nature présente et loujours mena-çante. Enfin, l'œuvre de Dieu, le paysage brut, doit être vu à partir de la création de l'homme.

Le jardin est donc une sorte de théatre que le promeneur arpente, des parterres les plus raffinés aux bosquets de plus en plus serrés avant d'atteindre la forêt. Au dix-septième siècle, les Tuileries étaient situées en bordure de ville. Les habitants du palais pouvaient encore éprouver ce sentiment en gagnant les champs à travers le jardin. Une simple reconstitution du pare, privé de son château et cerne par la circulation automobile, n'a plus grand

Si M. Simonet-Langlart refuse le passiche, il réclame un hommage à la leçon de Le Notre. respectueux du cadre architectural qu'il a mis en place, terrasses, rampes, escaliers, miroirs d'eau mais aussi grand axe et alternance de zones degagées et de bosquers -. Mais cette nou-velle cohérence à retrouver autour des grands principes classiques - suppose un jardin inin-terrompu de l' arc du Carrousel à la Concorde et qu'une même equipe soit chargée de le concevoir dans son entier . Ses propositions sont organisées autour des quatre zones qui composent les

La première va de l'arc du Carrousel au « jardin réservé » (c'est à dire au fossé creusé sous Louis Philippe avant le grand bassin rond). Elle enjambe l'affreux souterrain creuse sous l'avenue du général Lemonnier dont les abords devront être impérativement modifiés. Ce jardin, aujourd'hui saccagé, naguère peuplé des statues de Maillol, nétait pas une merveille de composition, nous dit M. Simonet-Lenglart, mais il masquait adroitement les différences d'alignement des ailes du

Il propose donc de retrouver les grandes pelouses ponctuées

d'arbres par groupes de trois ou cinq, utilisés - comme de vivants piliers pour rythmer et équilibrer ce lieu difficile - Le bosquet autour de l'arc de triomphe du Carrousel sera particulièrement soigné. Des contre-allées couvertes accentueront la perspec-tive principale où l'on retrouvera des sculptures de la sin du dixneuvième siècle et du début du vingtième : les Tuileries sont un lien entre le Louvre et Orsay.

Inutile d'évoquer le château disparu par une terrasse plantée : - Si la terrasse et ses arbres sont bas, ils sembleront ridicules au pied des pavillons; s'ils sont hauts, ils fermeront la vue vers l'occident . remarque Marc Simonet-Langlart. L'actuel bosquet du jardin réservé, qu'il fau-drait seulement épaissir, servira de fond à cette première partie.

Au-delà du saut de loup, on retrouve les parterres qui encadrent le bassin rond, parterres qui seront maintenus mais dont la composition devrait être contemporaine: - Cela ne devrait pas manauer d'exciter le talent des grands jardiniers d'aujour-d'hui -, note M. Simonet-Langlart. On aborde ensuite les bosquets aujourd'hui d'une médiocrité affligeante. La disposition de Le Notre en seize - car reaux - devrait être conservée mais les arbres abimés ou trop vieux presque tous remplacés.

- Dans cette partie du jardin, loin du Louvre, on pourrait oser des arbres aux riches couleurs d'automne, même si Le Notre n'avait pas la chance de les connaître -, affirme M. Simonet-Langlart. L'architecture des constructions légères qui abritent buvettes, manèges et guignols devrait les transformer en véritables · fabriques » destinées à jouer un rôle dans la composition générale des bosquets.

Il faudrait bien sür conserver les deux boulingrins dont les vastes bancs de pierre en demilune sont les seules réalisations de la Révolution en matière de jardin. C'est dans cette partie du pare que la création contempo-raine pourrait s'épanouir.

M. Simonet-Langlart propose en particulier des variations sur les cinq sens à base de fontaines musicales, roseraies, plantations d'arbres aux écorces plus ou moins rugueuses et... salons de thé. Des artistes vivants pourraient apporter ici leur contribution sur des thèmes précis.

Après la densité, retour au vide avec l'esplanade qui s'ouvre sur la place de la Concorde, ponetuée de parterres au pied des terrasses et de sculptures contemporaines près de l'Orangerie et du Jeu de paume. Restent les annexes du jardin. L'esplanade des Feuillants, long boyau informe paral-fèle à la rue de Rivoli, devrait être compartimentée par de quadruples rideaux d'arbres. Ce qui permettrait aux amateurs de boules de continuer à se réunir mais interdirait aux forains de planter là leur grande roue et leur tobog-

### Annexer les quais ?

Mais la partie la plus ambitieuse du rapport est celle qui évoque l'annexion par les Tuileries du quai et des berges de la Seine. Le passage des voitures se ferait par un souterrain de quatre cents mètres de long entre le pont Royal et la place de la Concorde. Les quais, reliés aux berges par de vastes escaliers, pourraient former sur plus d'un hectare une

extraordinaire promenade. Mais, remarque M. Simonet-Langlart, - seule une volonté politique très affirmée pourrait la rendre possible car il ne s'agirait que de beauté, de plaisir et de grandeur et aucune rentabili-sation de l'effori sinancier ne serait à espèrer - Le message sera-t-il entendu par l'hôte de l'Elysée ? C'est en effet le président de la République qui devrait donner le seu vert de ce grand chantier, qui devrait idéalement s'achever en septembre 1992, bicentenaire de la 1<sup>re</sup> République proclamée par l'Assemblée qui siégeait à proximité des Tuileries.

**EMMANUEL DE ROUX** 

# Sortie mercredi 21 Février



16

### CENTRE **GEORGES-POMPIDOU**

# Sake Garance [42-78-37-29]

La Cinéma cubain : Variaciones (1962, v.o. s.t.f.), d'Humberto Solas et Hector Vertia ; Minerva traduce el mar (1962, v.o. s.t.f.), d'Humberto Solas et Oscar Valdes : El Acoso (1965, v.o. s.t.f.), d'Humberto Solas ; Obataleo (1988, v.o. traduction simultanée), d'Humberto Solas ; Wifredo Lam (1979, v.o. s.t.f.), d'Humberto Solas, 14 h 30 : Nacer en Lenngrado (1977, v.o. s.t.f.), d'Humberto Solas ; Giron (1972, v.o. s.t.f.), de Manuel Herrera, 17 h 30 ; Dolly Back (1986, v.o. s.t.f.), de Juan Carlos Tabio ; En la otra isla (1968, v.o. s.t.f.), de Sara Gomez ; Casta de roble (1953, v.o. traduction simultanee), de Manuel Alonso, 20 h 30.

### LES EXCLUSIVITÉS

ADRÉNALINE, LE FILMS (Fr.) : Reflet Logos II, 5° (43-54-42-34); Sept Parnessiens, 14° (43-20-32-20). ALICE (Tchécosfovaquis-Suisse-Allemagne-Grande-Bretagne, v.f.): Epés de Bois, 5• (43-37-57-47). ASTÉRIX ET LE COUP DU MENHIR (Fr.-All.): Club Gaumont (Publicis Matignon), 8° (43-59-31-97); Saint-Lambert, 15° (45-32-91-68).

BAGDAD CAFÉ (A., v.o.) : Cinoches, 6º (46-33-10-82).
BLACK RAIN (A., v.o.): Pathé
Mangnan-Concorde, & (43-59-92-82);
v.f.: Paramount Opéra, 9 (47-42-

56-31). BORIS GODOUNOV (Fr.-Esp.-Youg., v.o.): Vendôme Opéra, 2° (47-42-97-52); UGC Rotonde, 6° (45-74-

BRÉVE HISTOIRE D'AMOUR (Pol., v.o.): Saint-André-des-Arts II, 6º (43-26-80-25). CARNET DE NOTES SUR VÊTE-

PALAIS DES CONGRES

DU 10-MARS AÙ: 22 AVRIL 1990.

DULLININGRAD

DIRECTEUR DE LA DANSE

OLEG VINOGRADOV

DU THEATRE KIROV

TROIS CHEES D'ŒUVRE

DU REPERIOIRE CLASSIOU

LA BELLE AU BOIS DORMANT DUSAMEDING AU DIMANCHE IS MARS ESDE MARDE SAU DIMANCHE 8 AVRIL

LE LAC DES CYGNES:

MARY AU DIMANGHE I AVRILAT

Production: es.ALAP, et Spectacles, LUMBROSO

zz = GISECEE =

MARDMO-AVRIL AUSDIMANCHE 22-AVRIL

VOUS POUVEZ RÉSERVER DES MAINTENANT AU : 🙀

48 78 75 00

ORCHESTRE

57-57) : Pathé Impenal, 2º (47-42-72-52); 14 Juliet Odéon, 6 (43-25-59-83); Pathé Hautefeuille, 6 59-83); Pathé Hautefauille, 6° (48-33-79-38); La Pagode, 7° (47-05-12-15); Gaumont Champs-Elysées, 8° (43-59-04-67); Pathé Marignan-Concorde, 8° (43-59-92-82); 14 Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81); Escurial, 13° (47-07-28-04); 14 Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79); Bienvenüe Montparnasse, 15° (45-44-25-02); Kinopanorama, 15° (43-08-50-50); UGC Maillot, 17° (40-68-00-16); v.f.: Saint-Lazare-Pasquier, 8° (43-87-35-43); Pathé Francais, 9° (47-70-35-43); Pathé Français. 9 (47-70-33-88); Les Nation. 12 143-43-04-67): UGC Lyon Bastille. 12\* (43-43-01-59): Fauvette Bis. 13\* (43-31-60-74): Gaumon: Alésia. 14\* (43-27-84-50); Pathe Montpamasse. 14\* (43-20-12-06); Gaumont Convention. 15\* (48-28-42-27); Pathé Wepler, 18\* 45-22-46-01); Le Gambetta, 20º (46-36-10-96).

CHACUN SA CHANCE (A., CHACUN SA CHANCE (A., v.o.); Forum Horzon, 1" (45-08-57-57); Pathé Impérial, 2: (47-42-72-52); UGC Odéon, 6: (42-25-10-30); UGC Rolonde, 6: (45-74-94-94); UGC Champs-Eiysées, 8\* (45-62-20-40): 14 Juillet Bestille, 11\* (43-57-90-81): 14 Juliet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79); v.f.: UGC Montparnasse, 6° (45-74-94-94): UGC Opéra, 9° (45-74-95-40); Fauvette, 13° (43-31-56-86); Pathé Wepler II (ex-Images), 18° (45-22-47-94).

CHÉRIE, J'AI RÉTRÉCI LES GOSSES (A., v.o.): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); UGC Odeon. 6" (42-25-10-30); Gaumont Ambassade, 8º (43-59-19-08); UGC Biarritz, 8º (45-62-20-40); v.f.; Rex (le Grand Rex), 2º (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6° (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-01-59); UGC Gobe-Ims, 13\* (45-61-94-95); UGC Gobelins. 13\* (45-61-94-95); Mistral. 14\* (45-CARNET DE NOTES SUR VÊTE-MENTS ET VILLES (AII., v.o.): Epée de Boss. 5: (43-37-57-47). LE CERCLE DES POÈTES DISPARUS (A., v.o.): Forum Horizon, 1" (45-08-10-96).

CHET BAKER, LET'S GET LOST (A., v.o.): 14 Juillet Odéon, 6° (43-25-59-83): 14 Juillet Parnasse, 6° (43-26-58-00); George V. 8° (45-62-41-46); 14 Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81). CINÉMA PARADISO (Fr.-it., v.o.); George V, 8\* (45-62-41-46); Sept Par-nassiens, 14\* (43-20-32-20). CORPS PERDUS (Fr., v.o.): Latina, 4- (42-78-47-86).

LE CUISINIER, LE VOLEUR, SA FEMME ET SON AMANT (\*) (Fr.-Brit, v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6\* (43-26-58-00<sub>j</sub>.

DÉLIT DE FLITTES (Sov., v.o.) : Cosmos, 6 (45-44-28-80). DO THE RIGHT THING (A., v.o.): Cinoches, 6° (46-33-10-82). EDEN MISERIA (Fr.-Por.): Utopia Champolion, 5 (43-26-84-65). LES ENFANTS DU DÉSORDRE (Fr.):

Grand Pavois, 15 (45-54-46-85). ENTRE CIEL ET TERRE (A., v.f.): La de, 19° (48-42-13-13). ET LA LUMIÈRE FUT (Fr.-All.-It.): Ciné Beaubourg, 3\* (42-71-52-36): 14 Juil-let Parnasse, 6\* (43-26-58-00): Salm-André-des-Arts I, 6° (43-26-48-18); Elysées Lincoln, 8° (43-59-36-14); La Bastille, 11° (43-07-48-60).

FAMILY BUSINESS (A., v.o.): Le Tnomphe, 8\* (45-74-93-50). LE FESTIN DE BABETTE (Dan., v.o.): Utopia Chempoliton, 5° (43-26-84-65). NÉS DES ÉTOILES (Jap., v.f.) : La Géode, 19\*(46-42-13-13). NOCE BLANCHE (Fr.): Pathé Marignan-Concorde, 8º (43-59-92-82).

NOCTURNE INDIEN (Fr., v.o.): Giné Beaubourg, 3° (42-71-52-36); Lucarnaire, 6º (45-44-57-34).

Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); UGC Normandie, 8= (45-63-16-16); v.f.: Rex, 2º (42-36-83-93): UGC Montpernasse, 6º (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9º (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13º (45-61-94-95); Pathé Clichy, 3º (45-61-94-95); Pathé Clichy, 18" (45-22-46-01).

OLIVER ET COMPAGNIE (A., v.o.) : Le Triomphe, 8° (45-74-93-50); v.f.: Rex. 2° (42-36-83-93); UGC Montparnasse. 2\* (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6\* (45-74-94-94); La Triomphe, 8\* (45-74-93-50); UGC Lyon Bastille, 12\* (43-43-01-59); Mistral, 14\* (45-39-52-43); Grand Pavois, 15\* (45-54-46-85); Saint-Lambert, 15\* (45-32-91-68); UGC Convention, 15\* (45-74-93-40); Pathé Wepler II (ex-Images), 18\* (45-22-47-94) 18 (45-22-47-94).

OPÉRATION CRÉPUSCULE (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1st (42-33-42-26); George V. 8st (45-62-41-46); v.f.: Pathé Français, 9st (47-70-33-88). OUTRAGES (\*) (A., v.o.): UGC Biarritz, 8\* (45-62-20-40): v.f.: Paramount Opera, 9\* (47-42-56-31).

OUBLIER PALERME. Film realo-

OUBLIER PALERME. Film rtalo-français de Francesco Rosi, v.o.: Gaumont Les Halles, 1° (40-26-12-12): Gaumont Opera, 2° (47-42-60-33): UGC Danton, 6° (42-25-10-30): Publicis Champs-Elysées, 8° (47-20-76-23): UGC Biamtz, 8° (45-62-20-40): Gaumont Alésia, 14° (43-27-84-50); v.f.: Fauvette Bis, 13° (43-31-60-74): Gaumont Par-nasse, 14° (43-35-30-40): Les Montparnos, 14° (43-27-52-37); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18° (45-22-48-01).

LE RENDEZ-VOUS DES QUAIS.

Film français de Paul Carpite : 14 Juillet Odéon, 6º 143-25-59-83).

LE SILENCE D'AILLEURS. Film

français de Guy Mouyal: Forum Orient Express, 1º (42-33-42-26):

Pathe Hautefauille, 6: (46-33-79-38): George V. 8: (45-62-41-461; Pathe Français, 9: (47-70-33-88): Pathé Wepler II (ex-Images), 18: (45-22-47-94).

Opera, 2- (47-42-60-33). SEXE, MENSONGES ET VIDÉO (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36): Utopia Champollion, 5° (43-26-

84-85); Elysées Lincoln, 8 (43-59-36-14); v.f.: Miramar, 14-(43-20-89-52). SHOCKER (\*) (A., v.o.): Forum Orient LES NUITS DE HARLEM (A., v.o.) SHOCKER (\*) (A., v.o.): Forum Orient Express, 1# (42-33-42-26); UGC Nor-mandie, 8\* (45-63-18-16); v.f.: Rev, 2\* (42-36-83-93): UGC Montparnasse, 6\* (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31): Pathé Wepler II (ex-images), 18\* (45-22-47-94).

SIMETIERRE (\*) (A., v.o.): Forum Sing Henne ( 7 (4. V.5.) - 56m) Orient Express, 1\* (42-33-42-26); George V. 8\* (45-82-41-46); v.f.: Para-mount Opéra. 9\* (47-42-56-31); Fau-vette, 13\* (43-31-56-86); Pathé Mont-parnasse. 14\* (43-20-12-06).

parinessee, 19-143-20-12-061.

SWEETE (A.-Austr., v.o.); Ciné Beautorg, 3\* (42-71-52-36); Lucemaire, 6\* (45-44-57-34); UGC Danton, 6\* (4225-10-30). LE TEMPS DES GITANS (Youg., v.o.): Pathé Hautefeuille, 6° (46-33-79-38): Elysées Lincoln, 8° (43-59-36-14): La

Bastile. 11 (43-07-48-60); Gaumont Parnasse, 14 (43-35-30-40). THE MAD MONKEY (Esp.-A.-Fr., v.o.) : Forum Orient Express, 1 42-33-

pia Champollion, 5 (43-26-84-65).

TOM ET LOLA (Fr.): Sept Parnassiens, 14\* (43-20-32-20).
TRAIN OF DREAMS (Can., v.o.): Uto-

14\* (43-20-89-52); v.f.: Gaumont | UN AMOUR DE TROP (Fr.): Epes de Bois, 5: (43-37-57-47). UN MONDE SANS PITIÉ (Fr.): Ciné

Beaubourg, 3° (42-71-52-36): UGC Danton, 6° (42-25-10-30): UGC Rotonde, 6° (45-74-94-94): UGC Biarntz, 8 (45-62-20-40) : UGC Opera, 9 (45-74-95-40) : UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59) : UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95): Mistral, 14\* (45-39-52-43): UGC Convention, 15\* (45-74-93-40).

UN POISSON NOMME WANDA IA. v.o.): UGC Emitage, 8- (45-63-16-16). UNE SAISON BLANCHE ET SECHE (A., v.o.) : Les Trois Luxembourg. 6\* (46-33-97-77).

VALMONT (Fr., v.o.) : Bretagne, 6\* (42-22-57-97); Gaumont Ambassade, 8\* (43-59-19-08); Gaumont Alésia, 14\* (43-27-84-50); Gaumont Convention. 15\* (48-28-42-27).

LA VENGEANCE D'UNE FEMME (Fr.):
Pathé Hautefeuille, 6º (48-33-79-38):
Pathé Marignan-Concorde, 8º (43-5992-82): Sept Pamassiens, 14º (43-2032-20).

LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRAN-QUILLE (Fr.): Cinoches. 5° (46-33-10-82).

LA VIE ET RIEN D'AUTRE (Fr.): Le Triomphe, 8º (45-74-93-50); UGC Opére, 9º (45-74-95-40). LE VOLEUR DE SAVONNETTES (It.

v.o.): Les Trois Luxembourg, 5° (48-33-97-77); Bienvenüe Montparnasse, 15° (45-44-25-02).

# **THÉATRES**

### **SPECTACLES NOUVEAUX**

(Les jours de première et de relâche sont indiqués entre parenthéses.)

tin (47-42-43-41). (Dim. soir, mer.), 21 h : dsm. 15 h 30 (14). LA TERRE EST UNE PIZZA, Lucernaire Forum. Centre national d'art et d'essai (45-44-57-34). (Dim.),

21 h 30 (14). MACBETH. Théâtre national de Chaillot (47-27-81-15). (Dam. sor, Jun.), 20 h 30 ; dim. 15 h (14). LE MALADE IMAGINAIRE. Théâtre national de Chaillot (47-27-81-15). (Dim. soir, lun.), 20 h 30 ; dim. 15 h

LE MISANTHROPE. Théâtre de la Renaissance (42-08-18-50). (Dim. sor, lun.), 20 h 45 ; dim. 16 h (14). BAROUF A CHIOGGIA. Rossau Theatre (42-71-30-20). (Dim. sor, lun.). 20 h 30 : dim. 15 h 30 (14). LE BANC. Studio des Champs-Elysées (47-23-35-10). (Dim. sor, lun.). 20 h 30 ; sam. 17 h 30 ; dim.,

15 h (14). LA LETTRE BRULÉE. Théâtre de Combre qui roule (43-26-29-61). (Lun.), 21 h (14). UN CAPRICE. Bouffons-Théatre du XIXº (42-38-35-53). (Dim. soir,

iun., mar.), 20 h 30 (17).

QUINTE FLUSH, Comedie Caumar- L'AUTRE TARTUFFE QUILA MÈRE COUPABLE. Comedie-Française (40-15-00-15). Sam. et PARIS-PALERIME. Wry-sur-Seine, Théâtre d'Ivry (48-70-21-55). Ven., sam., mar., 20 h 30 ; dm., 16 h

> C'EST DINGUE. Comèdie Caumas tin (47-42-43-41). (Mer., dim.), 19 h 30 (19). LE DIAMANT ROSE. Daunou (42-61-69-14). (Dim. sor, mer.), 21 h;

den., 15 h 30 (19). MOA BINBIN. Berry Théâtre (43-57-51-55). 20 h 30 (20).

LES NOCES DE FIGARO. Ranelagh (42-88-64-44). (Dim. sor, km.), 20 h 30 (20). SMOOCH-MUSIC. Marie-Stuart (45-08-17-80). (Dim. soir, kun.),

22 h (20). LA SONATE A KREUTZER. Théëtre Renaud-Barrault (42-56-60-70). 20 h 30 (spectacle en natien) (20). ARRÊT IMMINENT, DERNIÈRE STATION. Caté de la Gare (48-05-57-22). (Dim., soir, lun.), 22 h (20). AVEC COCTEAU. Théâtre Marie-Stuart (45-08-17-80). (Dim., lun.), 22 h 15 (20).

# LES FILMS NOUVEAUX 14 Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81); Les Nation, 12° (43-43-04-67); Fauvette, 13° (43-31-56-86); Mistral, 14° (45-39-52-43); Pathe Montparnasse, 14° (43-20-12-06); Sept Pamassens, 14° (43-20-32-20); 14 Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01).

46-01L

46-01)

LA BAULE - LES PINS. Film francas de Diane Kurys: Geumont Les Halles, 1" (40-26-12-12): Rea, 2" (42-36-83-93): Gné Beaubourg, 3" (42-71-52-36): UGC Montparnasse, 6" (45-74-94-94): UGC Odéon. 6" (42-25-10-30): Gaumont Ambassade, 8" (43-59-19-08): UGC Biarritz, 8" (45-62-20-40): UGC Opéra, 9" (45-74-95-40): UGC Opéra, 9" (45-74-95-40): UGC Gobelms, 13" (45-61-94-95): Mistral, 14" (45-39-52-43): Pathé Montparnasse, 14" (43-20-12-06): 14 Juillet Beaugranelle 15" (45-76-79-791); UGC Convention, 15" (45-74-93-40): UGC Maillot, 17" (40-68-00-16): Pathé Wapler II (ex-Images), 18" (45-22-47-94); Le Gambetta, 20" (46-36-10-96). LES ENSORCELÉS, Film amencan de Vincente Minnell, v.o.: Le Saint-German-des-Prés, Salle G de Beauregard, 6" (42-22-87-23): Les Tros Balzac, 8" (45-61-10-60). LA BAULE - LES PINS. Film fran-

LA GUÊPE. Film canadien de Gilles Carle: Lucernaire, 6º (45-44-57-34). JOHANNA ET LA SORCIÈRE. Film autrichien de Bernd Neuburger, v.f.: Forum Onent Express, 1° (42-33-42-26): Epée de Bois, 5° (43-37-57-47): Le Berry Zèbre, 11° (43-57-51-55): L'Entrepôt, 14° (45-43-41-63).

MAMAN, Film français de Romain Goupil: Forum Hurizon, 1\* (45-08-57-57); Pathé Impénal, 2\* (47-42-72-52); 14 Juliet Odéon, 6\* (43-25-59-83): George V. 8\* (45-62-4-46): Pathé Marignan. 25-59-83): George V. 8-(45-62-41-46); Pathé Mangnan-Concorde, 8- (43-59-92-82);

ex-imagesi, 18 (45-22-47-34).
SOLOVKI, LE PREMER GOULAG.
Film sovietique de Manna Goldovakaia. v.o : Cosmos, 6 (45-4428-80) : Le Triomphe, 8 (45-7493-50). LA FORÊT ANIMÉE (Esp., v.o.) : Latina, | PALOMBELLA ROSSA (It., v.o.) :

LE GRAND BLEU (Fr. v.f.): Gaumont 48-18). Alésia, 14º (43-27-84-50). HIVER 54 (Fr.): George V. 8\* (45-62-41-46); Pathé Mangnan-Concorde, 8\* L'INCINÉRATEUR DE CADAVRES (tchèque, v.o.); Accatone, 5º (46-33-86-86).

INDIANA JONES ET LA DERNIÈRE CROISADE (A., v.o.): George V. 8\* (45-62-41-46); v.f.: Les Montparnos, 14\* (43-27-52-37). L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE L'ETRE (A., v.o.) : Cinoches, 6º (46-33-

ITINÉRAIRE D'UN ENFANT GATÉ (Fr.): George V, 8- (45-62-41-46).
JOYEUX NOEL, BONNE ANNÉE (Fr. It.): George V, 8 (45-62-41-46). LEVIATHAN (A., v.f.) : Rex, 2º (42-36-83-93); Les Montparnos, 14º (43-27)

10-821.

52-37) LES LIAISONS DANGEREUSES (A. v.o.): Les Trois Balzac, 8° (45-61-10-601 : Républic Cinémas, 11° (48-05-51-33) ; Denfert, 14° (43-21-41-01). MAUVAIS SANG (Fr.): Ciné Beau-bourg, 3° (42-71-52-36); Studio des Ursulines, 5° (43-26-19-09).

MERY POUR TOWIOURS (It., v.a.): Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36); Latina, 4° (42-78-47-86); Cinoches, 6° (46-33-10-82). LA MESSE EN SI MINEUR (Fr.) : Forum

Orient Express, 1" (42-33-42-26); George V 8" (45-62-41-46); Grand Pavois, 15" (45-54-46-85).

MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brt., v.o.): Cirlé Beaubourg, 3\* (42-71-52-36): Studio des Ursulines, · (43-26-19-09).

MILOU EN MAI (Fr.): Gaumont Les Halles, 1" (40-26-12-12): Gaumont Opera. 2\* (47-42-60-33) : Gaumont Opéra. 2\* (47-42-60-33) : Publicis Opéra, 2º (47-42-60-33): Publics Saint-Germain, 6º (42-22-72-80): UGC Odeon, 6º (42-25-10-30): La Pagode 7° (47-05-12-15); Gaumont Ambas-sade, 8° (43-59-19-08); Publicis sade, 8° (43-59-19-08): Publicis Champs-Elysées, 8° (47-20-76-23): Saint-Lazara-Pasquier, 8° (43-87-35-43): UGC Biarritz, 8° (45-62-20-40): La Bastille, 11° (43-07-48-60): Les Nation, 12° (43-43-04-67): UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-01-59): Fauvette, 13° (43-31-56-86): Gaumont Parnasse, 14° (43-35-30-40): Gaumont Alésia, 14° (43-27-84-50): Miramar 27-84-50); Miramar 14-(43-20-69-52); 14 Juillet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79); Gaumont Convention. 15° (48-28-42-27): UGC Maillot, 17° (40-68-00-16): Pathé Cichy, 18° (45-22-46-01): Le Gambetta. 20° (46-

MON VINGTIÈME SIÈCLE (Hong. v.o.): Pantheon, 5\* (43-54-15-04). MONSIEUR (Fr.): Epés de Bois, 5º (43-MYSTERY TRAIN (A , v.o.) · Cinoches,

6ª (46-33-10-82).

Saint-André-des-Arts I, 6 (43-26-

PAS NOUS, PAS NOUS (A., v.o.): (43-59-92-82) ; v.f. : Pathé Français, 9\* (47-70-33-88); Fauvette, 13= (43-31-56-86): Pathé Montpamasse, 14 (43-20-12-06); Pathé Clichy, 18\* (45-22-45-01); Le Gambetta, 20\* 146-36-10-961

LE PETIT DIABLE (It., v.o.): Républic Cinémas, 11 (48-05-51-33); Denfert, 14 (43-21-41-01). LA PETITE VÉRA (Sov., v.o.): Cino-

ches, 6° (46-83-10-82). QUAND HARRY RENCONTRE SALLY (A., v.o.): Gaumont Les Halles, 1" (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2° (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6º (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8º (43-59-19-08); Gaumont Parmasse, 14\* (43-35-30-40); v.f.; Gaumont Aléai, 14\* (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15\* (48-28-42-27).

LA RÉVOLUTION FRANÇAISE : LES ANNÉES LUMIÈRE (Fr.) : George V. 8 (45-62-41-46).

8 (45-62-41-46). RIPOUX CONTRE RIPOUX (Fr.): Forum

(40-68-00-16); Pathé Wepler, 18 (45-22-46-01); Le Gambetta, 20 (46-36-

S.O.S. FANTOMES II (A., v.f.): UGC Ermitage, 81 (45-63-16-16). SEA OF LOVE (A. v.o.) : Gaumont Les

CENTRE GEORGES-POMPIDOU (42-74-42-19). Ensemble de l'Itunéraire. 20 h 30 lun. Dir. Alain Louvier. Œuvres

QUI VEUT LA PEAU DE ROGER RAB-BIT ? (A., v.f.): Denfert, 14\* (43-21-41-01). RENDEZ-VOUS AU TAS DE SABLE (Fr.): UGC Montparrasse, 6° (45-74-94-94); UGC Ermitage, 8° (45-63-16-16): Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13° (45-

61-94-95) RETOUR VERS LE FUTUR 2º PARTIE (A., v.o.) : George V. 8\* (45-52-41-46) ; v.t. : Rex, 2\* (42-36-83-93) : Sept Pariens. 14 (43-20-32-20).

LA RÉVOLUTION FRANÇAISE : LES ANNÉES TERRIBLES (Fr.) : George V.

Horizon. 1= (45-08-57-57); Gaumont Les Halles, 1= (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2= (47-42-60-33); Rex. 2= (42-(45-61-94-95); UGC Gobelms, 13- (45-61-94-95); Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50); 14 Juillet Beaugrenelle, 15-(45-75-79-79); Gaumont Convention, 15\* (48-28-42-27); UGC Maillot, 17\*

Halles, 1st (40-26-12-12); Gaumont Ambassade, 8st (43-59-19-08); UGC Normandie, 8st (45-63-16-16); Miramar.

# CONCERTS

L'AUDITORIUM. THÉATRE MUSICAL ! MAISON DES CULTURES DU MONDE DE PARIS (40-28-28-40). Luciana Serra. 19 h mar. Soprano, Robert Kettelson (piano). Œuvres de Mozart, Schu-bert, Rossini, Verdi, Donizetti.

de Stuppner, Lopez Ruders, Durieux. Grande salle, 1ª sous-sol. CHATELET. THÉATRE MUSICAL DE PARIS (40-28-28-40). Brigitte Engerer. 20 h 30 km. Piano. Œuvres de Mozart. Jeffrey Grice. 12 h 45 lun. Plano. Œuvres de Haydn, Scriabine. I Musici, 20 h 30 mar. Œuvres de Pergo-

lèse, Leo, Giordani, Marcello, Atbinoni.

MAISON DE RADIO-FRANCE (42-30-15-16). Eksabeth Herbin, Alexis Galpe-rine, Bruno Pasquier. 18 h 30 mar. Piano, violon, alto, Mark Drobinsky (cello). Œuvres de Herbin. Schmitt. Grand auditorium.

(45-44-41-42). Voix de femmes russ

20 h 30 lun., mar. Grand Nord et vreiße

Dong Suk Kang, Frederic Aguessy. 22 h 30 mar. Violon, piano. Œuvres de Witowski, Ysaya, Pierne, Samazeuilh. Grand auditorium. Quatuor de Manhattan. 20 h 30 mar. Œuvres de Chostakovitch, Tisné. Grand

# PARIS EN VISITES

# MARDI 20 FÉVRIER

«L'atelier et l'œuvre du sculpteur A. Bourdelle », 14 h 30, 16, rue Antoine-

Bourdelle (Musée Bourdelle). ∢ Théodore Duret, de Manet » 12 h 45 ; «Paris vu par les peintres, de Corot à Signac», 14 h 30, 23, rue de Sévigné (Musée Camavalet).

« Chez un collectionneur, amateur du dix-humème siècle », 14 h 30, Musée du Petit Palais, avenue Winston-Churchill. «L'Opèra, de Garmer à Chagall» 13 h 15, vestibule, sous la statue de

c Art rayonnam à la Sainte-Chapelle », 15 heures, entrée de la Sainte-Chapelle, par le Palais de justice (Monumenta his-

«La travail des sculpteurs à travers l'exposition «Le corps en morceaux » au Musée d'Orsay », 13 h 30. esplanade, sous l'éléphant (C. Merie). La sculpture de Rodin et Claudela

14 heures, entrée Musée Rodin (M. Pohyer). «Le quartier Bretauli-Suffron et le palais de l'UNESCO», 14 h 30, métro Saint-François-Xavier (V. de Langlade). « Cours et ruelles méconnues du vieux

Montmartre », 14 h 30, métro Lamarck-Caulaincourt (M<sup>--</sup> Cazes). «Hôtels et jardins du Marais sud. place des Vosges», 14 h 30, sortie mêtro Saint-Paul (Résurrection du

«La Défense, ville du troisièm naire », 14 h 30, RER, sortie B (D. Fieu-«L'Opéra Gamier et ses légendes», 14 h 30, hall, statue de Lully (Ecoute du

«Les cumze plus vieilles maistans Pans a. 14 h 45, métro Hôtal-de-Ville. sortie rue Lobau (M. Benassat).

« La Conciergerie, de Philippe le Bel è Marie-Amoinette», 15 heures, 1, quei de l'Horloge (D. Bouchard).

«Le mystère de Lours XVII au cimetière Sainte-Marguerite ». 15 heures 36, rue Saint-Bernard (Connaissance de Paris).

« L'église de la Madeleine » 15 heures, façade principale (Paris et son histoire).

« Ateliers d'artistes, jardins et curiosités de Montparnasse », 15 heures, métro Vavin (Connaissance d'ici et d'ail-

# CONFÉRENCES

Faculté de Droit et sciences économiques (ampti. A), 58, avenue Didier. à La Varenne, 12 h 30 : « Profession avocat », avec Mª Jacques Vergès (Bureau des étu-

11, avenue du Président-Wilson. 14 h 30 : «Robert Delaunay et son entourage : recherche sur la couleur». par A. Daguerre de Hureaux (Musée d'art

3

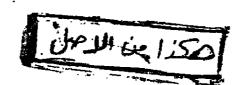
15 bis, rue Buffon (5° étage), 14 h 30 : «Choderlos de Laclos», par G. Poisson (Bibliothèque municipale Buf-28, avenue George-V. 15 heures : « l'erres lointaines, musique trançaise entre Bali, les hauts plateaux du Pérou.

les rives du Gange et du Nil », per M. Meunier-Thouret (Paris et son his-Foyer UCGF, 22, rue de Naples. 15 heures : «La religion en Egypte au temps des pharaons», par E. Fourreau

(Approche de l'art). 1, rue des Fossés-Saint-Bernard (auditorium), 18 heures : « Maxime Rodinson ; le savem et le politique », avec M. Roden-son et F. Mardem Bey (Institut du monde

55, rue du Cherche-Midi, 18 h 30 : e Novae rationes : les fins du Moyen age dans les chantiers de l'arsenal de Venise », par E. Concina (Societé française des architectes).

مكذا من المرصل



Zan was a se

Page 1 to Sa प्रमुख्या स्टेब्बल्स्स्ट जन्म

in general Salan Sa - 500000

**独特** 西

Service Control

Santana de la composición dela composición de la composición de la composición de la composición dela composición de la composición de la composición dela composición dela composición de la composición dela composición de la composición dela composición dela compo

5.<sub>4</sub>2.

Aug Too 18 المحاض يعويها والمواجعة المراجع والمعاطية والم 

The second secon

and the second of the second o

Appendix and the second second

The state of the s

San Sanda San The same of the sa

Service State Comments And the second s

100

••• Le Monde ● Mardi 20 février 1990 19

# AUTANT VOUS ANNONCER TOUT DE SUITE LA COULEUR

APRÈS LE BLEU LE NOIR

en granten mateurum allegate espertum turning, att med in the late of the late

# **AGENDA**

# CARNET DU Monde

# M= Neftaha Acuachria,

Et son fils Charaf. ont la douleur de faire part du décès de leur regretté époux et père

### M. Driss AOUACHRIA.

survenz le 11 février 1990, à Casa-blanca.

M= Marie-Blanche Colin,
Isabelle et Cécile,

# Beaucais et cours, Beiles-sœurs, Beiles-sœurs, ont la doulour de faire part du décès de

M. Jacques COLIN. L'inhumation a en lieu le landi 19 février 1990, à 11 heures, directe-ment an cavean familial de Pujaut (Gard).

Le président
 Et les membres du conseil d'administration de la Fédération nationale des

# ont la tristesse de faire part du décès de

M. Jacques DELAUNEY, chevalier de l'ordre national du Mérite, président de la chambre régionale des promoteurs-constructeurs de Normandie, ancien membre du bureau exécutif,

### surveau le 12 février 1990.

106, rue de l'Université, 75007 Paris.

- Giuseppina Licastro,

on épouse,
Larry et Catherine Breen,
née Muller,
Marguerite Muller,
ses enfants,
Emmanuel, Noémie et Clara,

ses petits-enfants, Et toute la famille, ont la tristesse de faire part du décès de

# Pierre MULLER,

survenu à son domicile de Nettuno (Italie), à l'âge de soixante-dix-neuf

Les obsèques ont eu lieu le 17 février 1990, à Grasse (Alpes-Maritimes), dans l'intimité familiale.

35, rue Royale, 92210 Saint-Cloud.

- Martial LACONJARRIAT a quitté les siens, le 11 février 1990. Elisabeth Laconjarriat, Gweltaz et Cédric.

# 10, rue Erard, 75012 Paris.

- M= Lionel Le Sidaner, son épouse, Ambre,

sa fille.

M. et M. Etienne Le Sidaner;
M. et M. Jean-Pierre Pierre-Bloch, ses parents, M= Louis Le Sidaner,

M= Noël Surcouf, Mer Note Surcour,
ses grand-mères,
M. et Mer Bruno Pelletier,
ses sœur et beau-frère,
M. et Mer François Fay

ont la douleur de faire part du décès de M. Lionel LE SIDANER,

16 février 1990, à l'âge de vingt-sept

brée le mercredi 21 février, à 11 heures, en l'église Saint-Pierre, 90, avenue du Roule, à Neuilly-sur-Scine, où l'on se réunira.

Cet avis tient lieu de faire-part.

12, cité Vancau, 75007 Paris. 17, avenue Sainte-Foy, 92200 Neuilly-sur-Scine.

**Anniversaires** Il y a quatre ans, le 20 février 1986, disparaissait

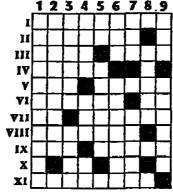
Raymond COLLOMBET.

ingenieur en chef des Ponts et Chaussées, Que ceux qui l'ont connu, estimé,

pour lui. Soutenances de thèses

Université Paris-II, lundi 19 février, à 9 h 30, salle des Conseils. Mª Marie Malaurie : « Les restitutions

# PROBLÈME Nº 5200



### HORIZONTALEMENT

I. Prêtée par celui qui ne veut rien perdre. - II. Vieux, c'est un homme habile. - III. Coup d'osil. Facile à semer. - IV. Mot pour exprimer des regrets. -V. Était manyaise conseillère. Perwent durcir à la cuisson. - VI. Pas clair et net. Une base d'accord. -VII. Branché. Emplacements pour des frocs. - VIII. Parler avec beaucoup de détachement. -IX. Utiles pour faire des projets.

Nettoie des draps. — X. Vis. Point de départ. — XI. Qui ont fait l'objet de plusieurs répétitions.

# VERTICALEMENT

1. Peuvent être intéressés par de vieux sommiers. - 2. Une quelité qu'on trouvait à la maison. -3. Utiles pour faire des couvertures. Nom de tribu. - 4. N'arrête



# RROBLOT

ASSISTANCE TOTALE DANS L'ORGANISATION D'OBSEQUES

VERT\_05.45.22.27 PERMANENCE 24 H SUR 24 H

# **MOTS CROISÉS**

### pes de fumer. Ne portait pas toujours la culotte. Dans une série de sept. - 5. Conjonction. Une femme difficile à entretenir. -6. Auquel on n'a pas touché. Qui sera bientôt crevé. - 7. La fin de l'histoire. Bon principe. - 8. Un fruit qu'on peut assimiler aux prunes. — 9. Qui n'a pas bavé. Ne faire que passer.

### Solution du problème nº 5199 **Horizontalement**

1. Miséricordieuse. II. Inégalés. Encre. - III. Locale. Bure. -IV. Age. Faîte. Sa. — V. Intrus. Limbes. — VI. Eosine. Iliens. — VII. Upérisation. — VIII. Dérision. Asna. - IX. Au. Ube. Nestor. -X. Inversés. Té. – XI. Rée. Lèserss. – XII. Ecrasée. As. Menu. – XIII. Stilton. Neige. – XIV. Etienne. Jaune. – XV. Osé.

### Verticalement

1. Milliardaires. - 2. Inc. Eunectes. - 3. Sécateur. Vérité. 4. Egagropile. Alj. -5. Râleuses. Restes. - 6. IIe. Sirius. Eon. - 7. Ca. Niobé. Enna. - 8. Os. Fresnes. En. - 9. Las. 10. Débilitantes. Je. - 11. Inutilisées. Na. - 12. Ecrémions. Emeus. - 13. Ure. Benêt. Reine. ~ 14. Se. Sen. Oranger. -15. Masseur. Sue.

### **GUY BROUTY**

□ COLLOQUE : détente Est-Europe. - Les nouvelles politiques de défense et les évolutions observées à l'Est ne placent-elles pas l'Europe devant de nouvelles don-nées stratégiques, sociales et politi-ques? De quelle Europe parle-ton? Comment assurer sa sécurité dans le concert des nations? Le centre culturel Les Fontaines organise un colloque sur ces thèmes, les 17 et 18 mars, avec la participation de D. Coulmy, P. Dabezies, D. David, B. Dreano.

► Renseignements et inscriptions, dès que possible : Les Fontaines-sessions, BP 219, 60631 Chantilly Cedex. Tel. : (16) 44-57-24-60.

# CAMPUS

# Coopération EDF - éducation nationale

Dans le cadre de la politique de rapprochement entre l'éducation nationale et les entreprises, un accord-cadre de coopéra-tion a été signé par M. Robert Chapuis, secrétaire d'Etat à l'enseignement technique, et M. Jean Bergougnoux, directeur général d'Ecchicité de France. Dès la rentrée de 1990, des baccalauréats professionnels pourront être préparés dans les écoles de métiers d'EDF. De son côté, EDF s'engage à favoriser l'accueil dans ses unités de jeunes étudiants ou élèves pour des stages ou

Les cadres et techniciens d'EDF pourront être recrutés comme professeurs contractuels de l'éducation nationale, pen-dant un à trois ans, sans rupture de leur contrat de travail avec l'entreprise. Pour les agents intéressés par le métier d'enseignant, des possibilités de travail à temps partiel seront ouvertes. Enfin, EDF et l'éducation nationale vont renforcer leur coopéra-tion technique pour le développement d'outils pédagogiques multimédias. La mise en œuvre de cet accord-cadre se fera au niveau local entre les recteurs et les responsables régionaux d'EDF.

### **Journées** électronique

Le club EEA de l'Ecole supérieure d'électricité organise des Journées électronique, les 7, 8 et 9 mars, sur le thème : « Réseaux de transport et de distribution de l'énergie électri-

ESE. M. Mounier, plateau du Moulon, 91192 Gif-aur-Yvette Cedex. Tél.: 69-41-80-40.

# Information et documentation

culturelles Une nouvelle option de la licence information et communication s'est ouverte à l'université Paris-X-Nanterre : « Information et documentation culturelles >. Cette licence, qui comporte un enseignement théorique et pratique avec l'intervention de professignnels des milieux éditoriaux et documentaires est accessible aux étudiants titulaires d'une licence de lettres et arts, sciences humaines, droit, économie... Avec un stage en entreprise obligatoire en année de maîtrise.

Pour tout renseignement: s'adresser à l'association des élèves IDX, 95, av. Félix-faura, 75015 Paris. Tél. : 45-57-15-29.

. 195

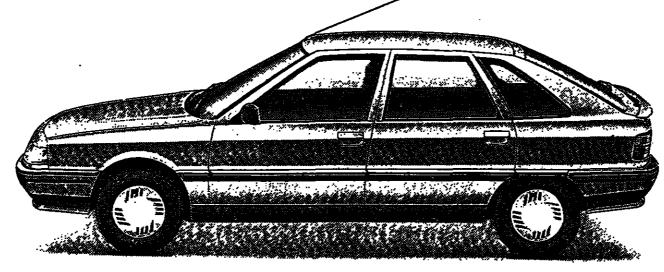
# MUSÉE DE L'HOMME Palais de Chaillot, 17 place du Trocadéro - 45 53 70 60 "LES AMERIQUES DE CLAUDE LEVI-STRAUSS"

tous les jours sf mardi, de 9 h 45 à 17 h 15, 10 octobre 1989 - 24 avril 1990...



Nouvelle Renault 21 TL: 527 F par mois.

(la 1ª année)



Le voyage commence bien.

# LOA SUR 60 MOIS

Vous voulez partir au volant de la nouvelle Renault 21 TL 5 portes ou

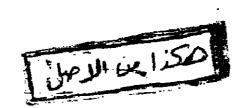
Renault 21 4 portes. M. Financement vous propose une location avec option d'achat sur 60 mois moyennant un versement initial de 30.120 F (dont 18.825 F de premier loyer majoré et 11.295 F de dépôt de garantie égal à l'option d'achat finale) et 11 loyers de 527 F,

12 loyers de 866 F et 36 loyers de 1.499 F. Coût total en cas d'acquisition 100.273 F. Renault 21 TL: 75.300 F, prix TTC clés en main, valable jusqu'au 25/02/90. Sous réserve d'acceptation du dossier par la DIAC - SA au capital de F 321 490 700. 27-33, quai Le Gallo - 92512 Boulogne Cedex - RCS Nanterre B 702 002 221. Monsieur Financement chez votre concessionnaire ou au Numeo VER 05.25.25.25



M. FINANCEMENT, LE 1er SERVICE RENAULT.





# MÉTÉOROLOGIE

Bernaman and State State

Articles and the second second

Company Compan

September 1981

**新聞を表現をいった日** 

William William

Moreover to the Management of the Control of the Co

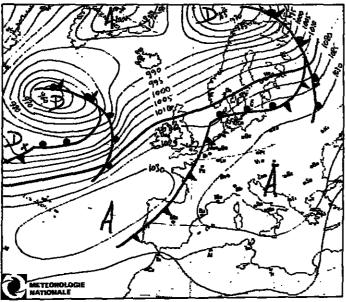
Section 18

. . . . .

and the second of the second of the

# SITUATION LE 19 FÉVRIER 1990 A 0 HEURE TU METEORDLOGIE MATIONALE

PREVISIONS POUR LE 21 FÉVRIER A 12 HEURES TU



Evolution probable du temps en France entre le lundi 19 février à O heure et le mardi 20 février à

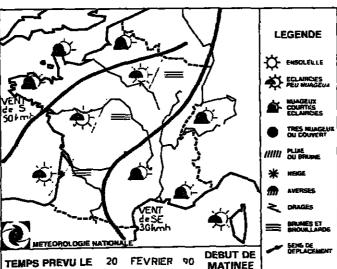
Maigré une perturbation qui efficurera la Bretagne en soirés de mardi. le temps sera très agréable pour la saison.

Le matin, quelques bancs de brume seront présents dans le Sud-Quest, le Centre et le Nord-Est. ils se dissiperont en cours de matinée. les côtes de la

de journée, le soleil brillera partout sau sur le golfe du Lion où des entrées mari-times apporteront des nuages.

Les températures matinales iront de 4 à 6 degrés dans le Nord-Est, 6 à 8 degrés dans le Centre, 8 à 9 degrés du

Les températures maximales seront douces : 14 à 16 degrés sur la moitié nord, 17 à 20 degrés sur la mortié, sud et localement 24 degrés dans le Pays



TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé le 19-2-1990 Valeurs extrêmes relevées entre

le 18-2-1990 a 6 heures 10	8 19-2-1990 a d naures (O	
FRANCE	TOURS 16 18 C	LOS ANGELES 12 8 D
	POENTE-A-PITRE_ 29 20 D	MADRID 17 5 B
BIARRITZ 23 12 N BORDEAUX 19 11 N BOURGES 16 9 P	ÉTRANGER	MARRAKECH 25 10 D MEXICO 24 3 B
BREST	ALGER 29 7 D	MILAN 14 9 C
CAEN   11 7 N		
I CHERROTRG II & C	ATHENES 13 4 D	MOSCOU4 -5 *
CLERMONT-FER 22 10 C	BANGEOK 34 27 C	NAIROBI 17 17 C
1 nunk 10 4 C	BARCELONE 14 8 C	NEW-YORK 15 -6 C
	BELGRADE 12 -1 D	OSLO 5 1 N
LILLE 10 7 N	BERLIN 10 3 N	PALMA DEKLI. 19 II N
		PÉKIN 5 0 B
		RIG-DE-JANEIRO, 36 24 D
		ROME 17 8 B
NANCY 14 6 C	,	SINGAPOUR 32 25 C
NANTES 14 10 C		STOCKHOLM 3 1 N
NICE 17 10 D	DJERBA 23 12 B	SYDNEY 25 22 K
I PARISMONTS 14 11 N	1	TOKYO 13 7 C
PAU 20 9 N	ISTANBUL 9 2 D	TINIS 23 9 P
( PERPIGNAN 14 10 C	1 10112-202	VARSOVIE 4 4 P
DENTES  4 9 P	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	VENISE 12 5 D
l ct.ftifnne 20 lu n	{	, management
STRASBOURG 15 4 N	MUNICATION 13 9 P1	111111111111111111111111111111111111111
A B C	DNO	P   T   *
l l borma l ciel l	ciel ciel crage	pluse tempéte pases
Trease France Conneut	qesast. unastany	<u> </u>

(Document etabli avec le support technique spécial de la Metéorologie nationale.)

SUR MINITEL. Prévisions complètes. Météo marine.

Temps observé Paris, province, étranger. 36.15 Tapez LEMONDE pais METEO.

### RADIO-TÉLÉVISION

rogrammes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-lundi. Signification des des : > Signalé dans - le Monde radio-télévision » 🗆 Film à éviter 🗷 On pent voir 🖩 🗷 Ne pas manquer w u u Chef-d'œuvre ou classique.

# Lundi 19 février

**AGENDA** 

TF 1 20.40 Feuilleton : Les années infernales. D'Anthony Page. 22.20 Magazine : Sirocco.

Sommaire : L'oraille du Pacifique · Richard Tardits, le gladiateur basque ; Angel Inigo, paysan et sculpteur de pierres ; L'Afrique en rase-mottes. 23.20 Magazine : Minuit sport. 23.55 Journal, Météo et Bourse. 0.15 Série : Drôles d'histoires.

2.00 Feuilleton : C'est déjà domain. 2.25 info revue, 3.10 Feuilleton : Cités à la dérive

4.00 Série : Mésaventures.

4.25 Documentaire : Histoires naturelles,

20.40 Théâtre : L'ex-femme de ma vie. Pièce de Josiane Balasko. 22.35 Documentaire : L'amour en France.

De Daniel Karlin et Tony Lainé.
3. A quoi rêvent les jeunes filles.
23.40 Informations: 24 haures sur la 2. 23.55 Météo. 0.00 Magazine ; Du côté de chez Fred. Danielle Danieux.

FR3

A 2

20.35 Cinéma : Le magnifique. ■ Film français de Philippe de Broca (1973). 22,15 Journal et Météo.

22.35 Magazine : Tempsions.

De Mane-Odile Monchcourt et Pierre-André
Bourang. Thème : La Intérature et l'imaginaire.

23.20 Magazine : Océaniques.

Portreit d'André Dhotal (prix Femina). O.15 Musique: Carnet de notes.
Ouverture de la Speziale, de Haydn, par la Sinfonietta de Chambord.

# **CANAL PLUS**

20.30 Cinéma: La maison de grand-m<del>è</del>re. 🗷 Film american de Peter Rader (1988). 22.00 Flash d'informations.

22.05 Magazine : Lundi sport.
Football ; à 22.20, Golf ; à 23.20, basket professionnel américain. 0.20 Cinéma : Starman. E Film américain de John Carpenter (1984).

2.10 Série : Bergerac.

20.40 Téléfilm : Le sabre brisé. De Bernard McEveety. 22.15 Série : Vendredi 13.

23.05 Série : Le voyageur. 23.30 Magazine : Aparté. De Pierre-Luc Séguillon. 0.00 Le journal de minuit.

### M 6

20.35 Cínéma : Le clochard de Beverty Hills. & Film américain de Paul Mazursky (1985).

# 22.15 Téléfilm : Madame Sourdis, De Caroline Huppert. 0.00 Six minutes d'informations. 0.05 Magazine : Jazz 6. De Philippe Adler. Le Dodecaband de Martial Sotal (2º partie).

### LA SEPT

21.00 Cinéma : Dandin. 🗖 🖺 Film français de Roger Planchon (1987).

23.00 Documentaire : Roger Planchon.
De Fabienne Pascaud et Dominique Gros.

### FRANCE-CULTURE

20.30 Le grand débat. Bibliothèques et lecture publique (1° parile).
21.30 Dramatique. Défilé et commentaire, de

Lucie Van de Walle. 22.40 Cote d'amour. 0.05 Du jour au lendemain.

# 0.50 Musique : Coda. Le groupe Can.

FRANCE-MUSIQUE 20.30 Renseignements sur Apollon. Concert Renseignements sur Apollon. Concert len direct de l'église Saint-Germain-l'Auxer-rois): Messe de Notre-Dame, de Machaut, par l'Ensemble Gilles Binchois (Andreas Scholl, contre-ténor : Gerd Truk. Dominique Vellard, Achim Schullz, tenors : Emmanuel Bonnardot, Philippe Ballov, baryzons : Jacques Bona. Joseph Cabré, basses), dir. Dominique Vellard. A 22.30. Virtuoses : virtuoses : Sniatoslav Richter. A 23.07. Fierabras, opèra D 796, de Schubert. Myosortis.

0.30 Myosotis. Le magazine des oubliettes : Plan incliné : Ren

# Mardi 20 février

TF 1 14.20 Feuilleton : La clinique de la Forêt-Noire.

15.10 Série : Tribunal. 15.40 Variétés : La chance aux chansons.

15.40 Varietes : La chance aux chansons.

16.15 Club Dorothée vacances.

Mes tendres années ; Série : Cap danger
Série : Salut les musclés ; Le clip ; Les jeux.

17.55 Série : Hawaii, police d'Etat. 18.50 Avis de recherche. 18.55 Feuilleton : Santa-Barbara.

19.25 Jeu : La roue de la fortune. 19.50 Le bébête show. 20.00 Journal, Météo et Tapis vert. 20.40 Cinéma :

Le corps de mon ennemi. 🗷 🕿 Film français d'Henr Verneuil (1976). Avec Jean-Paul Belmondo. Bernard Blier, Mene-France Pisier.

22.45 Magazine : Ciel. mon mardi! De Christophe Dechavanne.

0.35 Journal, Météo et Bourse.

0.55 TF 1 nuit. 1.25 Feuilleton : C'est déjà demain. 1.50 Info revue.

2.35 Feuilleton: Cogne et gagne (1º épisode).

3.25 Série : Intrigues.
3.50 Documentaire : Histoires naturelles.

# A 2

14.05 Téléfilm : En route vers l'enfer. De Rob Stewart, evec Colin Friels, Rod Mulli-ner (1" partie). Un innocent condamné au bagne, en 1834. 15.40 Après-midi show.

Emission présentée par Thierry Beccaro. Les spectacles pour enfants. 17.05 Magazine : Giga. Séquence culturelle ; Interview ; Actualité : Reportage BD ; Cinéma ; Aventure : Musique :

18,10 Série : Mac Gyver. 19.00 Jau : Coupe des champions des chiffres et des lettres. D'Armand Jammot, présenté par Laurent

Demi-finale à Monaco. 19.25 Jeu : Dessinez, c'est gagné ! 20.00 Journal et Météo. 20,40 Les dossiers de l'écran : Tandem. 🖪 🗷

Film trançais de Patrice Leconte (1987). Avec Jean Rochefort, Gérard Jugnot, Sylvie Grano-≥ 22.10 Débat : La radio d'hier

ou les voix sans visages.

Avec Jean-François Remonté, réalisateur à Radio-François Marcel Fort, présentateur de jeux radiophoniques, Jacqueline Cartier, portiere lecules Autome productair. Hanci naliste, Jacques Antome, producteur, Henri Kubnick, inventeur du Jeu des 1000 francs, Jean-Pierre Farkas, journaliste, José Sacré, Philippe Despont, animateurs. 23.35 Informations: 24 heures sur la 2.

23.55 Magazine : Du côté de chez Fred.

FR 3

14.03 Magazine : Territoires. 14.30 Magazine : La vie à cœur.

15.03 Feuilleton: Mandrin (2º épisode). 16.03 Magazine : Télé-Caroline. Mon héros préféré : Cinéma, théâtre, livres ; Télé chic, télé choc ; De âne à zèbre ; Top sones ; Le jeu de la séduction ; Cades Les recettes de l'amour ; Variétés.

17.30 Feuilleton : Guillaume Tell. 17.55 Dessin animė:

Denver, le dernier dinosaure. 18.03 Magazine : C'est pas juste.

18.30 Jeu : Questions pour un champion. 19.00 Le 19-20 de l'information.

De 19.10 à 19.30, le journal de la région. 20.05 Jeux : La classe.

20.35 Magazine : La marche du siècle. Présenté par Jean-Marie Cavada. Thème : Pession, un délicieux poison ? Sondage, interviews et reportages : les passionnés aujourd'hui. 22.15 Journal et Météo.

22.40 Cinêma : L'autre. 🗷 Film américain de Robert Mulligan (1972). Avec Uta Hagen, Chris Connelly, Diana Mul-

0.15 Musique : Carnet de notes. Feeling Station, de et par le Quartet Jean-Louis Chan-

# **CANAL PLUS**

13.30 Cinéma : Chronique des années de braise. Film algérien de Mohammed Lakhder-Hamina (1974). Avec Jorgo Voyagis, Mohammed Lakhder-Hamina, Leila Shenna. 16.30 Série : Jack Killian,

l'homme au micro. 17.20 Cabou cadin.

Barney; Polluards; Super Mario Bros et princesse Zalda.

18.15 Dessins animes : Ça cartoon. Présentés par Philippe Dana.

18.30 Top 50. Présenté par Marc Toesca. 19.20 Magazine : Nulle part ailleurs.
Présenté par Philippe Gildas et Antoine de

20.30 Cinéma: L'ouragan vient de Navarone. D Film britannique de Guy Hamilton (1978). Avec Robert Shaw, Hamison Ford. Edward

22.25 Flash d'informations. 22.30 Cinéma : Deux. ■ ■
Film français de Claude Zidi (1989). Avac
Gérard Depardieu, Manuschka Detmars, Francos Chuzet.

0.20 Cinéma : Appelez-moi docteur. 

Film américain de Howard Zieff (1978). Avec Walter Matthau, Glenda jackson. Art Carney

1.50 Série : Bergerac.

Audience TV du '	18 février 1990	(BAROMÈTRE LE N	MONDE/SOFRES-NIELSEN)
Audience instantanée France entrêre	1 point =202 000 fayers		

HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDE LA TV (en %)	TF1	A2	FR3	CANAL +	LA 5	M6
	,	7/7	Vaciav Havel	Actual région,	lmagina 90	Pub i	Culture pub
19 h 22	54,1	20.0	7.3	13,1	1,1	7.8	3.9
		7/7	Vaciev Havel	19-20 inles	Ça carroon	Journal	Roseanne
19 h 45	57.4	23,4	6.0	11.9	4,6	6.5	4.5
		Journal	Journal	Senny Hill	Ça cartoon :	Journal	M~ servie
20 h 16	88.8	25,1	15.9	13,6	3.7	5.3	5.1
		Le Silencieux	Th Crown	Спарпеви 3	Deux	Flashdance	Etoile nord
20 h 55	67.9	28.0	19.4	4,7	2,0	12,2	5.6
)		Le Silencious	Th. Crown	Sour 3	Deux	Flashdance	Exoile nord
22 h 8	63,0	24.1	18,7	3.1	2.1	12,3	5.7
<del></del> ;	1	Pub	Œil couksse	Le divan	Week-end	Fièvre sam	Sport 6
22 h 44	29.8	16,9	3.9	2.3	1,3	8.6	2.5

### LA 5

13.35 Série : 200 dollars plus les frais. 14.40 Série : L'inspecteur Derrick. 15.45 Serie : Le renard.

16.45 Dessins animes. Les triplés (rediff.); Les Schtroumpfs: Bosco; Angre, détective en herbe; Le petit lord.

18.30 Série : Arnold et Willy.

18.50 Journal images. 19.00 Magazine : Reporters. 19.40 Drôles d'histoires. 19.45 Journal. 20.30 Drôles d'histoires.

20.40 Cinéma : On l'appelle Trinita. Film nation de E.B. Clucher (1971). Avec. Terence Hill, Bud Spencer.

22.40 Série : China beach. 0.00 Journal de minuit.

# M 6

13.45 Feuilleton : Dynastie. 14.35 Chasseurs d'images (rediff.). 17.25 Informations : M 6 info (et à 18.25). 17.30 Sária : L'homme de fer.

18.30 Série : Incroyable Hulk. 19.25 Série : Roseanne. 19.54 Six minutes d'informations. 20.00 Série : Madame est servie.

20.35 Feuilleton: resinietori: Les aventures de Pinocchio. De Lugi Comencini, avec Nino Manfredi, Gina Lollobrigida (5º et 6º doisodes). Pinocchio et son ami sont transformés en bau-

dets... 22.15 Magazine : Ciné 6. 22.30 Cinema: Les aventures de Marco Polo. E Film américain d'Archie Mayo (1938). Avec Gary Cooper. Basil Rathbone. Signid Gune.

0.10 Six minutes d'informations.

# LA SEPT

14.30 Methode Victor : Anglais. 15.00 Spectacle : Le cirque de demain. De Michel Torend. 16.30 Documentaire : L'histoire de Margot

Fonteyn (v.e.). De Patricia Foy.

18.00 Série : Le décalogue (6 et 7). De Krzysztof Kreslawshi. 20.00 Documentaire:

Itinéraire d'Alejo Carpentier. De François Porcile. 21.00 Documentaire : Steelband of Trinidad. De Daniel Varba. 21.50 Film d'animation :

Une légende américaine. De Mario Rivas. 22.00 Documentaire:

Douady Adrien, mathématicien. De Monique Sicard et Jacques Brissot. 22.30 Magazine : Imagine. 23.00 Documentaire : Histoire parallèle. 23.45 Jazz soundies collection.

### FRANCE-CULTURE 20.30 Archipel science.

Las revues de mathématiques.

21.30 Débat. L'autre Allemagne (2º partie). 22.40 Nuits magnétiques. 0.05 Du jour au lendemain.

# 0.50 Musique : Coda. Le groupe Can.

FRANCE-NUSIQUE 20.30 Concert. Quatuor a cordes nº 2 en la majeur op. 68. de Chostakovnch : Quatuor à cordes, de Vercken : Quatuor à cordes nº 3 en fa majeur op. 73, de Chostakovitch par le Quatuor de Manhattan (Eric Lewis, Roy Lewis, violons : John Dexter, alto : Judith Glyde, violon-

22.30 Récital. Robert Cohen violoncelle. Suite pour violoncelle n° 3 op. 87, de Britten ; Passacaille pour violoncelle, de Walton : Suite pour violoncelle nº I, de Bloch : Suite pour viofoncelle nº 1 op. 72, de Britten.

0.00 Club d'archives. Hommage à Henn Sau-

# COMMUNICATION

Le lancement de nouvelles chaînes

# Une étude de TDF affirme qu'il y a quatre canaux disponibles à Paris

Le Conseil supérieur de l'audiovisuel s'apprête à lancer un appel d'offres pour l'utilisation d'une seule fréquence de télévision à Paris. La compétition risque d'être rude entre tous les candidats : Canal Enfants, allié à Sport-2/3, Euromusique, RCL-TV, soutenu par des quotidiens régionaux et même TF 1, à qui l'on prête l'intention de lancer une chaîne « famille ». Pourtant, les responsables de Télédiffusion de France affirmaient, il y a quelques mois, dans un document confidentiel qu'il y a non pas un mais quatre canaux disponibles en région parisienne.

- Du strict point de vue de la planification des fréquences, quatre canaux supplémentaires peuvent être envisagés : les numèros 35, 38, 51 et 56. - C'est ce qu'assimment les responsables de TDF dans une note confidentielle du 17 mars 1989 après avoir analysé toutes les possibilités de lancer de nouvelles chaînes de télévision à Paris. Une information qui prend toute son importance alors que le gouvernement et le CSA entendent aujourd'hui limiter la compétition à un seul canal de télévision.

La note, réactualisée en novembre 1989, ajoute que les nouvelles chaînes sur les canaux 35 et 38 pourraient utiliser immédiatement des antennes disponibles sur la tour Eiffel. Toutefois, les réaménagements techniques nécessaires pour des nouvelles diffusions nécessitent environ six mois de travaux. Pour utiliser les canaux 51 et 56, il fant. en revanche, construire un nouveau pylône au sommet de la tour Eiffel « Le délai de mise en œuvre d'une telle solution sera supérieur à

vingt-quatre mois », concluent les techniciens de TDF.

Les ingénieurs de la société publique détaillent ensuite les avantages et les inconvénients de chaque canal. Le numéro 35 est le meilleur, car il permet de toucher immédiatement quelque 3,2 millions d'habitants de la région parisienne. Ce canal a été récemment libéré par les armées qui utilisaient la fréquence, jusqu'à la fin de l'année dernière, pour le radar de Brétigny-sur-Orge. Son utilisation nécessite néanmoins la modification de deux petits réémetteurs qui couvrent 15 000 habitants et des interventions sur 2 500 à 3 000 antennes collectives.

Avec le canal 38, le public potentiel est légèrement inférieur au départ. Le problème des es collectives reste le même, mais il faut en plus modifier la fréquence d'Antenne 2 à Sannois, dans la banlieue parisienne, pour environ 200 000 habitants. Les canaux 51 et 56, en revanche, ne posent pas de problèmes aux antennes collectives, mais ils desserviront au début des émissions beaucoup moins de foyers. De plus, leur utilisation entraîne des modifications pour A 2 et FR 3, travaux qui peuvent gêner 90 000 spectateurs pour le canal 51 et 270 000 pour le canal 56.

Avec des calendriers différents. aucune solution n'est impossible techniquement. Mais, pour des raisons de coûts, les responsables de TDF préfèrent privilégier les deux canaux 35 et 38. Encore signalentils que le lancement de nouvelles chaînes sur ces deux canaux peut « créer des perturbations à la lecture des magnétoscopes et aux jeux vidéo (...). Ces perturbations sont solubles au niveau de chaque utilisateur mais peuvent provoquer des réactions de mécontente-

JEAN-FRANÇOIS LACAN

La Fondation Hachette offre cent mille livres aux bibliothèques

# Briques de culture pour la Roumanie

BUCAREST

de notre envoyé spécial

· Ces livres que vous apportez sont les vraies briques avec lesquelles reconstruire cette bibliothèque . Ainsi M. Dan Petrescu, vice-ministre roumain de la culture, accueillait-il samedi 17 février le don de cent mille ouvrages neufs fait par la Fondation Hachette. Il parlait devant la bibliothèque centrale universitaire de Bucarest, criblée de balles et brûlée pendant la révolution, devenue, selon les mots de M. Yves Sabouret, vice-PDG du groupe d'édition français, « le double symbole de votre culture et de votre

Des 60 tonnes de caisses réparties en deux camions, on extrait quelques livres. Premier titre à apparaître : A l'Ouest, rien de nouveau... On formule aussi quelques vœux : pour M. Emmnuel Le Roy Ladurie, celui que la révolution roumaine trouve sa voie sans terreur, car e la révolution n'est pas un bloc, on doit distinguer 1789 et 1793, février et octobre 1917 »; pour M. Alain Decaux, ministre de la francophonie, celui que *- le livre* 

continue de lier en profondeur tous les francophones, et même tous les

A la différence de la FNAC qui va bientôt distribuer individuellement les quinze mille livres offerts par ses clients. - la Fondation Hachette a choisi pour sa première action d'envergure de les repartir entre quatre bibliothèques, trois à Bucarest, une à Iasi. A leur tour, celles-ci pourront redistribuer une partie des cent mille ouvrages (l'équivalent d'une journée de vente d'Hachette en France) à d'autres bibliothèques.

Les deux mille titres différents comprennent aussi bien romans qu'essais et ouvrages pour la jeu-nesse. Mais un effort particulier a été fait vers les ouvrages de connaissances (dictionnaires, Atlas) à la demande des Roumains. Pour M. Sabouret, qui souhaite que - ce geste soit poursuivi avec les livres scolaires et la presse . Hachette par sa fondation nge l'aventure internationale de l'entreprise avec une autre aventure, fraternelle et cultu-

Avant la reprise des négociations le 20 février

# Une partie des journalistes en grève dans l'audiovisuel public

l6 février entre l'association des employeurs et les syndicats de jour-nalistes de l'audiovisuel public n'ont pas abouti à la levée complète du préavis de grève débutant le lundi 19 février au matin à FR 3, Radio-France, RFI et RFO. Trois syndicats, SNJ, CGT et CFTC, ont en effet estimé insuffisantes les propositions patronales, et appelé à a grève en attendant la reprise des négociations mardi 20 février. Pour sa part, la CFDT ne s'est pas jointe au mouvement, constatant qu'un bout de chemin a été accompli -. Toutefois, même la CFDT attend un nouvel effort budgétaire.

Les négociations du vendredi L'association des employeurs estime avoir « plus que doublé les propositions faites en 1988 » pour résorber les disparités salariales entre sociétés. Mais les syndicats jugent que cet effort ne permettrait de résorber qu'entre un tiers et la moitié des écarts constatés avec les salaires d'Antenne 2. Lundi 19 février au matin, le mouvement de grève n'affectait que partiellement les programmes de France-Inter, France-Info et RFI. Les journalistes de l'audiovisuel ont déjà fait grève le 30 janvier, puis les 7 et 8 février, après l'échec des pre-mières négociations.

Destinée au quotidien de Solidarité

# La rotative du « Monde » a été démontée par seize techniciens polonais

Au sous-sol de l'immeuble du Monde, rue des Italiens, à Paris, s'ouvre désormais une large tran-chée tapissée de pierres et de béton. C'est la trace laissée par l'une des deux rotatives Wilag louée pour une somme symbolique par le journal au quotidien de Soli-darité Gazeta Wyborcza (le Monde du 22 novembre 1989). L'autre est littéralement dépecte. ses organes pouvant servir de pièces de remplacement.

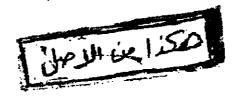
Seize techniciens polonais out procédé pendant des semaines au démontage de la machine. Les électriciens partis, le cercle s'est réduit à sept mécaniciens. Employés en Pologne par l'impri-merie d'Etat Grafmazi de Poznan, ils ont travaille sous la houlette d'Andrzej, imprimeur au journal clandestin Tygodnik Mazowosze avant de joindre, en mai 1989, Gazeta. Ces spécialistes, âgés de trente-cinq à soixante-deux ans, ont trente-cinq à soixante-deux airs, ont été appelés à la rescousse par le quotidien de Solidarnosc. « Ce sont de grands professionnels; sans eux, ce travail nous aurait été impossible : les machines que nous emplosione dans la clandestinité étalent beaucoup plus petites et sommaires », explique Andrzej. Le démontage s'est parfois fait à tâtons. Certains plans de la Wifag, construite au début des années 60, faisaient défaut. - Heureusement, le personnel de l'imprimerie du Monde nous a aidés », souligne l'imprimeur de Gazeta.

Pour la plupart de ces ouvriers polonais, leur séjour à Paris était le premier. Mais quelques-uns avaient en l'occasion de visiter la ville en 1973, lors d'un autre démontage de rotative, à l'imprimerie du Croissant. Ils ont donc visité Paris. Peu : la fatigue du travail et leur saible pécule (150 F par jour, leur transport et leur loyer au Foyer de jennes travailleurs d'Achères étant pris en charge par l'association Solidarité France-Pologne) les a empêchés de tout voir. C'est la profusion et la variété de la nourriture qui les a le plus étonnés. • On a beaucoup discuté de - bouffe -, dit en riant Andrzej.

Le 15 février, le travail achevé, les derniers techniciens polonais ont quitté Paris par autocar. Direction Poznan ou Varsovie. Andrzej, lui, partira dans quelques jours, quand l'emballage de la rotative sera terminé. L'opération coûte 2 millions de francs. De nombreux lecteurs ont déjà répondu à l'appel du Monde et de l'Association Solidarité-France-Pologne. Le ministère de la culture et de la communication, des partis politiques, la commission de Bruxelles ont promis des aides substantielle. mais l'association attend des chèques. Andrzej espère que d'autres aideront Gazeta à payer le trans-port de sa rotative. « La France est un pays si riche », soupire-t-il.







24 Le conflit des internes et des chefs de clinique 25 L'inde interdit de voi les Airbus A320

27 à 29 Champs économiques 30 Capital et intérêts

44 Marchés financiers

45 Bourse de Paris

### BILLET

# Les pépins du PEP

La Caisse d'épargne de Paris vient d'annuier toute sa campagne de publicité autour du PEP. Motif : elle avait « oublié » de préciser, sur ses encarts et ses affiches, que le taux de rendement de 8 % offert aux épargnants pour l'ouverture d'un Plan d'épargne populaire (PEP) ne valait que pour la première année. Vanter un produit de longue durée (huit à dix ans) avec un taux d'intérêt à court terme est peut-être un « oubli », mais n'est-ce pas aussi une forme de désinformation ? Si une . petite association, l'AFUB (Association française des usagers bancaires), décidée à défendre le consommateur, n'avait pris d'assaut la direction des caisses d'épargne, cette campagne couvrirait encore les murs et occuperait les ondes de la région parisienne. Reste qu'il faut aujourd'hui bien du courage aux épargnants pour s'aventurer dans la jungle des produits financiers ou d'épargne. Pour valoriser au mieux un pécule, trouver le produit qui convient le mieux à leurs objectifs (placement retraite, immobilier, de précaution...), les Français ne doivent vouloir ménager ni leur temps ni leur volonté de comprendre. Pour se repérer entre les milliers de sicav, fonds communs de placements, livrets d'épargne et autres produits d'assurance-vie, mais aussi décrypter le non-dit ou le discours obscur des chacun aujourd'hui doit redevenir cartésien. C'est-à-dire pratiquer le doute systématique pour pouvoir établir une certitude minimale. S'il est un secteur où les associations de défense du consommateur ont un rôle à jouer, c'est bien aujourd'hui celui de la finance. Et s'il est une carte que les

Lire, page 30, « la bataille du PEP »

établissements financiers

La première banque ou la

première compagnie

de publicité.

rapidement, c'est bien celle de

la clarté et de la transparence.

d'assurances qui canalisera la

confiance... pourra se passer

INSOLITE

Modèle

scandinave

Heureux Norvégiens : Ils

vont pouvoir faire des écono-

mies sur leur facture de télé-

phone. Les tarifs des appels

ongue distance ont en effet

été réduits d'un cinquième en janvier, et une nouveille baisse

d'un quart est envisagée pour

A l'origine de cette bonne

nouvelle, Televerket, la com-pagnie norvégienne de télé-

phone, confrontée à un pro-

blème inhabituel : etie a gagné trop d'argent. « Nous devons faire des bénéfices, mais pas autant », a expliqué, à Asso-

ciated Press, le porte-parole

de l'entreprise, M. Dag Mel-gaard. En effet, Televerket a annoncé un bénéfice de

1,7 milliard de couronnes là peu près autant de francs).

Reste que cette baisse n'est

qu'un juste retour des choses : le téléphone norvégien est

considéré comme particulière-

ment cher. Il ne fait donc que

se rapprocher des tarifs de ses

concurrents européens qui,

bien souvent, ont déjà réajusté

vers le bas leurs tarifs interna-

auraient intérêt à jouer

# Ouvrant la voie à une collaboration entre Hoechst et le groupe chimique public français L'Etat cède 35 % de Roussel-Uclaf à Rhône-Poulenc

L'Etat a choisi. C'est au groupe Rhône-Poulenc que reviendra en définitive la majeure partie de la participation qu'il détient directement dans le capital de Roussel-Uclaf. Avec l'agrément de la firme allemende Hoschst, qui contrôle Roussel-Uclaf à 54,5 %, les pouvoirs publics ont décidé durant le week-end d'apporter au numéro un français de la chimie 35 % des actions de la firme du boulevard des Invalides, le reste de la participation de l'Etat - 1,25 % ira à l'ERAP, holding d'Elf-Aquitaine, ce qui portera la participation de ce dernier à Roussef-Uclaf à 5 %. « Au-delä, un coopération entre Rhône-Poulenc et Hoechst va s'enga-

Les conditions de ce transfert devaient être précisées lundi 19 février au ministère de l'indus-trie. En agissant de la sorte, le gou-vernement couronne les efforts menés depuis plus de trois ans par le groupe chimique dirigé par M. Jean-René Fourtou pour atteindre, par croissance externe, une dimension réellement internationale, notamment dans l'agrochimie et la santé. Il l'épaule en outre efficacement pour financer ses achats.

Depuis décembre 1986, Rhône-Poulenc a successivement acquis la Poulenc a successivement acquis la division agrochimique d'Union Carbide (E.-U.), la chimie minérale de Stauffer (E.-U.), l'aspirine de Monsanto (E.-U.), les spécialités chimiques de GAF (E.-U.) et de RTZ (G.-B.), les semences de Clause (Fr.), les vaccius de Connaught (Canada). Pour faire bonne mesure, le groupe français négocie actuellement la fusion de sa division santé (hormis Connaught, Mérieux et Bellon) avec le firme

pharmacentique américaine Rorer en vue de prendre une participation largement majoritaire (entre 65 % et 70 %) dans le nouvel ensemble. Bref, le montant de tous ces achats n'est pas loin d'atteindre 30 mil-liards de francs.

Si Rhône-Poulenc a jusqu'ici réussi à financer la plus grande par-tie de sa croissance externe, sans trop alourdir son endettement, et ce grace à des montages financiers subtils tels que l'emprunt perpetuel de 5 milliards de francs (1988) et l'émission de titres participatifs pour 400 millions de dollars (2,3 milliards de francs) en 1989, le groupe est maintenant arrivé au bout de ses possibilités.

Le rapprochement envisagé de Rhône-Poulenc Santé avec Rorer obligerait Rhône-Poulenc à débour-ser quelque 3,2 milliards de dollars (environ 18,5 milliards de francs). M. Fourtou escompte régler près de

Premier groupe chimique

français et neuvième mondial,

avec un chiffre d'affaires de

l'ordre de 75 milliards de

francs environ et un bénéfice

qui pourrait largement dépas-

ser 4 milliards de francs

en 1989 (3.46 milliards de

francs en 1988), Rhône-

Poulenc articule ses activités

autour de trois grands pôles.

Le premier s'intéresse à la

chimie de base, celle des

grands intermédiaires, chiore,

azote, soufre, polyamides et

Le second s'occupe de la

chimie des spécialités et

d'applications dans les pro-

duits organiques, la biochimie,

les silicones, les fibres à

polyesters, les terres et

métaux rares auxquels il faut

polyesters.

Rhône-Poulenc : le leader national

2 milliards de dollars (11,6 milliards de francs) par la revente d'actifs appartenant à Connaught, GAF et RTZ. Mais il ini restera encore à verser quelque 1,3 milliard de dollars (7,5 milliards de francs).

L'apport par l'Etat au groupe actionnel, des actions Roussel-Uclaf évaluées à quelque 3,3 miliards de francs, permettra à Rhône-Poulenc de remonter le haut de son bilan et d'augmenter sa capacité d'endettement. Mieux même! Ce transfert pourrait, en même temps, permettre au groupe de récupérer. permettre au groupe de récupérer des liquidités. De bonnes chances des inquiates. De bonnes chances existent, en effet, pour que le por-tage de cette participation soit faite par une société holding à créer, dont des investisseurs institutionnels (GAN, AGF, UAP, BNP) pour raient devenir actionnaires à hau-

teur globalement de 34 % à 40 %. Cette éventualité est sériusement étudiée par M. Pierre Bérégovoy,

ajouter les fils et fibres polya-

applications à l'homme, l'ani-mal et le monde végétal : pro-

duits pharmaceutiques (anti-

hiotiques, etc.), les médicaments grand public

(aspirine notamment), les pro-duits diététiques, la nutrition

animale, la pharmacie vétéri-

naire, avec de grandes filiales comme l'institut Mérieux et les

laboratoires Bellon. Vient enfin

l'agrochimie : herbicides, fon-

gicides, insecticides, produits pour jardins sous la mar-

Le groupe emploie près de

quatre-vingt mille personnes, dont la moitié seulement en

France, avec de fortes implan-

tations en Grande-Bretagne.

aux Etats-Unis et au Brésil.

que KB.

Le troisième s'occupe des

mides et polyesters.

ministre de l'économie et des finances. En plus de cet avantage, Rhône-Poulenc aura droit en tant qu'actionnaire aux dividendes de Ronssel-Uclaf, une véritable « machine à faire de l'argent », dit-on, dont le seul défaut est de n'avoir pas su ou pu grandir.

Mais au-delà de ce seni aspect. Rhône-Poulenc, qui avec les actions Roussel-Uclaf reprend les préroga-tives de l'Etat, vise surtout à créer un axe de collaboration dans la recherche et le développement, non seulement avec Roussel-Uclaf, mais surtout avec sa maison-mère alle-mande Hoechst. Longtemps réticente, la firme de Francfort n'est plus opposée à ce type d'association.

Un axe Paris-Toronto

Fort Washington

Numéro un mondial de la phar-Numero un mondial de la phar-macie, elle s'est fait distancer par l'américain Merck, mais aussi par les nouveaux couples Smithkline-Beecham et Bristol-Myers-Squibb. Ses produits ont vieilli. Pour tout dire, Hoechst n'a plus vraiment le panache dans la pharmacie, et sa filiale Behring, le « Pasteur alle-mand », n'arrive pas à décoller. A l'beure où les regroupements sont l'heure où les regroupements sont d'actualité dans la santé, Hoechst, désormais relégué au sixième rang mondial dans la santé, ne verrait pas d'un mauvais œil se créer un axe Paris-Francfort-Toronto-Fort Washington avec un allié français, qui, lui, se classera dans les dix pre-miers mondiaux de la santé s'il réussit son rapprochement avec Rorer.
La direction du puissant groupe chimique allemand bésite encore.
Mais son feu vert au transfert des actions Roussel-Uclaf détenues par l'Etat vaut déjà presque une accep-

Il n'est pas exclu non plus que les deux groupes jettent les bases d'une collaboration dans l'agrochimie, où l'un et l'autre occupe déjà de solides bastions (4° rang mondial pour Rhône-Poulenc, 5° pour Hoechst).

des hommes intelligents et de bonne volonté des deux côtés du Rhin, mais aussi de l'Atlantique, tout porte à croire qu'une entente est parfaitement possible. Celle-ci pourrait même aller au-delà encore, car, en donnant 1.25 % des actions Roussel-Uclas à l'ERAP, l'Etat français a clairement indiqué qu'il ne désavouait pas Elf et son patron M. Loik Le Floch-Prigent qui avait posé sa candidature à la reprise des

### ANDRÉ DESSOT

### Roussel-Uclaf: trois grandes spécialités

Créé en 1928, le groupe Roussel-Uciat réalise un chiffre d'affaires d'environ 12,5 milliards de francs avec un béné-fice de 640 millions de francs. Son activité s'exerce au travers de trois divisions. La première est la santé : cinq laboratoires (Roussel, Cassenne, Houde, Diamant et Takeda) élaborent de nombreuses spécialités antibiotiques, antaigiques et notamment antipaludi-

La seconde est l'agrovétérinaire, essentiellement des insecticides, fongicides et herbicides, avec une spécialité, les produits anticriquets, auxinfectieux et antiparasitaires pour les animaux.

La troisième est la chimienutrition, qui regroupe les moyens de la recherche indus-trielle, de la production chimique, de la production pharmaceutique en vrac et de la fabrication de produits alimentaires. Le groupe emploie quatorze mille huit cents personnes, dont six mille quatre cents à l'étranger.

# En millierds de france

	Chiffre d'affaires 1988	Bénéfice 1988	Chiffre d'affaires 1989 sur neuf mois	Bénéfice 1989 sur neuf mois	Effectifs
Hoecist Roussel-Uciaf Rhône-Ponlesc	10,6	6,8 0,51 3,46	115,6 8,5 53,94	10,6 0,39 3,72	169 169 14 759 79 670

Le congrès de l'Ecole d'économie de Prague

# Le gouvernement tchécoslovaque est divisé sur le rythme des réformes

« Ce n'était peut-être pas le meilleur moment pour organiser ce congrès..., mais il était prévu depuis avant la révolution », ont répété les dirigeants tchécoslovaques en poste depuis moins de cent jours aux quelques centaines d'hommes d'affaires occidentaux venus à Prague à l'occasion d'un congrès organisé par l'Ecole d'économie, pour s'informer des possibilités d'investis-

sements en Tchécoslovaquie. Alors que l'état de grâce politique des meneurs de la « révolution de velours » se poursuit, la libéralisation tant attendue de l'économie

# de notre envoyée spéciale

Les nouveaux ministres, pour la

plupart récemment sortis de leur bureau d'économiste, travaillent d'arrache-pied à l'élaboration de nouvelles lois, qui n'entreront progressivement en vigueur qu'à partir du mois d'avril et permettront de démarrer, entre autres, la réforme de la propriété et la libéralisation du commerce extérieur. La nécessité d'établir en Tchécoslovaquie un marché digne de ce nom (un marché « sans adjectifs », comme le qualifie le ministre des finances, M. Vaclav Klaus) fait l'unanimité an sein du gouvernement. En revan-che le calendrier des réformes proment. En revanvoque des dissensions et suscite l'impatience des industriels tchécoslovaques et étrangers.

### « Il est difficile d'ouvris »

Pour M. Valtr Komarek, l'une des vedettes de la révolution de novembre et aujourd'hui premier vice-premier ministre en charge de l'économie, il est essentiel de ménager la population en vue des élections de juin prochain. . Aucun gouvernement ne voudrait suivre les manuels de Milton Friedman... Nous ne voulons pas provoquer de tremblement de terre, et attendre de voir si nous en réchappons ., a-1-il affirmé jeudi 15 février.

On entend souvent à Prague des remarques ironiques sur les beaux communistes encore présents au

n'a pas encore pris forme. discours de M. Komarek, leader de la pensée de la réforme économique en Tchécoslovaquie depuis quel-ques années, qui privilégie clairement pour l'instant les impératifs politiques sur les bouleversements

Le ministre des finances, M. Vaclav Klans, en revanche ne cache pas son impatience : . Il est difficile d'ouvrir une voie eraduelle et crédible », a-t-il déclaré vendredi. M. Klans n'a pas hésité à s'excuser pour le peu de modifica-tions importantes contenues dans le projet de budget pour 1990 qui sera présenté en avril. Ainsi les diminu-tions de subventions sont, selon lui, ent insulfisantes.

Egalement partisan des transformations rapides de l'économie, le jeune président de la commission jeune président de la commission d'Etat, M. Vladimir Dlouhy, soutient de même qu'il ne faut pas tenir compte des freins et aller de l'avant. Selon ses calculs, la production a nettement chuté depuis la révolution de novembre. Il compte sur la mise en place, au cours des pro-chaines semaines, d'un comité de privatisation pour donner un nouveau souffle aux entreprises. Selon lui, de nouvelles entités privées verront le jour cette année, et il compte adopter au plus vite un plan de stabilisation pour les dix ou quinze plus grandes firmes du pays qui sont en état de quasi-faillite. Ces dissensions paraissent amuser le ministre du commerce extérieur, M. Andrej Barcak, l'un des seuls ministres

gouvernement, et qui semble convaince qu'il n'y sera plus après juin. . Les politiciens pensent qu'il ne doit pas y avoir de hausse des prix avant les élections, ce serait pourtant sain économiquement, déclare-t-il. Ils savent que les gens vont devoir travailler plus dur et devenir plus pauvres, avant peut-être de travailler plus dur pour s'enrichir. » Encore fant-il le leur

La Tchécoslovaquie sait qu'elle dispose d'atouts considérables par rapport à la plupart des autres pays de l'Est. Une transformation pacifique a permis l'accession au pouvoir d'une équipe gouvernementale extrêmement populaire; les structures économiques, malgré leur sclérose, ne se sont pas effondrées, et le niveau de vie reste relative ment confortable comparé à celui des habitants de plusieurs pays voisins; un consensus existe sur la nécessité de rétablir au plus tôt les mécanismes de marché.

Il reste que les nouveaux dirigeants sont peu enclins à agir avant les élections de novembre et répugnent à introduire trop rapide les différents éléments des réformes. Tout au plus sont-ils convainces de la nécessité d'éviter le « piège de la réforme », scion l'expression de M. Klaus, dans lequelle la Hongrie et la Pologne se sont engagées sans que les résultats en aient été jusqu'à présent pro-

FRANÇOISE LAZARE

# Un arbitrage de la Banque d'Angleterre

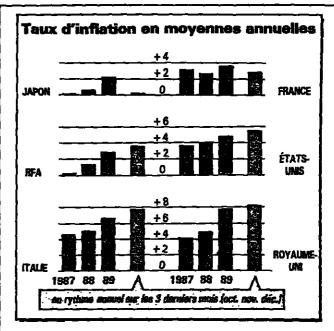
# Armistice en vue chez Eurotunnel

Pemberton, gouverneur de la Ban-que d'Angleterre, a convoqué, à la fin de la semaine dernière, dans son bureau M. Alastair Morton, vice-président et directeur général du consortium Eurotunnel, et Sir Clifford Chestwood, chef de file des entreprises chargées de percer le tunnel sous la Manche, pour mettre an point un armistice dans leurs

Celles-ci menacent la poursuite du chantier dans la mesure où la mésentente entre les deux hommes a abouti à un blocage qui empéche les banques de fournir les 4 mil-liards de francs nécessaires. Le

Selon la presse dominicale bri-tannique, M. Robin Leigh-Pemberton, gouverneur de la Ban-tirait à intercaler, entre M. Morton et les entreprises qui ne supportent plus son agressivité à leur égard, un directeur général adjoint techni-

La fin de cette ouerelle de nersonnes rendrait superflue la condamnation d'Eurotunnel, le 16 février, par le tribunal de Nanterre à payer 670 millions de france de travaux déjà effectués par les entreprises. Les banques seraient en mesure de reprendre le verse ment des liquidités assurant le respect des délais et la mise en service de l'ouvrage le 15 juin 1993.



La hausse des prix n'a cassé de s'accélèrer depuis 1986. ennée où l'effondrement des cours pétroliers avait provoqué un net recul des taux d'inflation dans le monde (+ 1,9 % aux Etats-Unis, — 0,2 % en RFA...). Ce raientissement avait fait croire à tort que le problème de l'inflation était réglé pour longtemps. Si la remontée des prix pétroliers a remis les choses à leur juste place, il ne faudreit pas maintenant sombrer dans l'excès inverse et craindre le retour d'une inflation galopente. Le monde connaît depuis 1987 une forte croissance économique, qui a permis une baisse continue du chômage. L'expansion a tout naturellement favorisé des hausses de saleires et de prix plus vives. C'est ce qui s'est produit au début de 1989, phénomène aggravé par un renchérissement quasi général des produits alimentaires (conséquence de la sécheresse). Mais, dans l'ensemble, les politiques économiques menées par les gouvernements des grands pays industrialisés sont beaucoup plus strictes et rigoureuses qu'elles ne l'étaient il y a vingt ans. Les dégâts causés par l'inflation sont encore trop proches de nous pour que la leçon soit oubliée.



RALICR UMERO A SON CREDIT!

PEUGEOT 205

# Vingt mille membres des professions de santé ont manifesté à Paris

Environ vingt mille médecins et membres des diverses professions de la santé, ont manifesté dimanche 18 février à Paris pour la « défense de la médecine libérale » qu'ils estiment « menacée ». Les négociations conventionnelles, toujours dans l'impasse en fin de semaine dernière, devaient reprendre lundi 19 février.

Peu de blouses blanches, mais des tenues endimanchées. En ce début d'après-midi, les médecins libéraux sont venus en famille pour exprimer leur mécontentement. Yvonne, quatre-vingt-sept ans. tailleur chic, s'enquiert du trajet du défilé: « Les médecins sont mal traités, j'ai une petite-fille qui a fait son internat, et je sais la peine qu'elle a eue. -

Pas d'extravagance dans les samé en danger! ». « Un gouverne-ment qui fait de fausses lois est un gouvernement en désarrol! -. • Evin, arrête ta vengeance! •, • Santé, y a-t-il un pilote dans l'avion? •. Tout juste si un • Evin caca boudin! • apporte une note impertinente dans ce rassemblement bien orchestré. Seuls quelques internes et chefs de clinique s'adonnent à leur répertoire de carabins : « Tringlots, toujours

Avant le départ de la manifesta-tion prévu à 14 h 30, avenue de l'Observatoire, Michel Lacombe, porte-parole de la coordination des professions de santé, se met en voix sur fond de battements de cœur soigneusement préenregistrés. - Ce cœur, hurle-t-il, nous ne voulons pas qu'il s'arrête de battre. Nous dénonçons les erreurs fondamen-tales du gouvernement depuis cinq à sept ans. - A côté de lui, Alix Albert, responsable de la coordina-tion des médecins de Paris, distribue des badges, qui se vendent comme des petits pains.

Paris. Seine-et-Marne, Hauts-de-Seine, Val-d'Oise, Yvelines, Val-de-Marne, Seine-Saint-Denis:

défilé s'ébranle. Côte à côte, Jean Marchand, Jacques Beaupère. Dino Cabrera, respectivement pré-sidents de la FMF (Fédération des médecins de France), de la CSMF (Confédération des syndicats médicaux français) et du SML (Syndicat des médecins libéraux), ouvrent la marche aux accents de la Cinquième Symphonie de Bec-thoven. • Nous ne voulons pas que cette manifestation soit politique. insiste Jacques Beaupère. Nous voulons rappeler aux différents partis que les organisateurs sont les syndicats des professions de

### Pour la « liberté de prescription »

Une affirmation qui va mieux en la disant. Patrick Devedjian, député maire RPR d'Antony (Hauts-de-Seine), défile aux côtés des médecins de sa circonscription. la poitrine ceinte de son écharpe tricolore. On signale la présence de MM. Jacques Toubon et Jean Tibéri (RPR), de M. Yvon Briant, président du Centre national des indépendants, et de M. François Bachelot, ex-Front national passé

 Nous luttons pour le maintiel de la qualité médicale, le libre choix du médecin par son malade, la liberté de prescription et la possibilité pour le praticien de suivre une formation medicale conti-nue -, rappelle M. Jean Marchand, alors que son voisin, M. Bernard Pommey, responsable des spécialistes de la FMF, dénonce « l'intervention intempestive de la puis-sance ministérielle a priori dans l'élaboration du contrat qui lie la Caisse nationale d'assurance maladie et les médecins libé-

- Les professions de santé par-

lent aux Français - : avec un accent gaullien, un animateur lance des slogans boudés par ce public peu familier des manifestations de rue. Après Beethoven, les mélodies d'Ennio Moricone tentent de mettre de l'ambiance. Désilant l'ensemble des départements d'Ile- en bataillon serré, les biologistes de-France est en ordre quand le sont venus en force :

- Après avoir licencié un techni-cien, une infirmière et une secrétaire de mon laboratoire, je vais toucher un revenu amputé de 50 %. et mes investissements sont compromis -, explique une biologiste de Montereau (Seine-et-Marne), scandalisée par la nouvelle nomen-clature des actes biologiques. Un couple de médecins libéraux installés en secteur 2 à Provins tempête contre les menaces pesant sur

- une médecine de qualité -. Pour leur part, les allergologues ont décidé qu'- Evin leur donnait des boutons -. Un peu plus loin, les médecins du Val-d'Oise défilent pour une juste revalorisation du secteur 1 ». • S'il y a un secteur 2, c'est que le secteur 1 n'est pas suffisamment stable. Aujourd'hui, les médecins manifestent pour leur dignité -, commente M. Pierre-Alain Benhamou, directeur de cli-

nique à Sarcelles. En fin de cortège se pressaient quelques centaines d'assurés sociaux. Parmi eux, l'Association nationale pour l'avenir de la médecine (UNAM) dénonce, derrière son président, le docteur BernardClaude Savy, - la socialisation de la médecine ». Vient ensuite le Cercle national du corps de santé, Jean-Marie Le Pen, du RPR et du CNI, comme l'explique son président M. Jacques Lafay, gérontologue et conseiller du seizième arrondissement de Paris. « Nous nous issement de Paris. « Nous nous battons pour nos jeunes, c'est l'avenir de la France qui est en

Vers 16 heures, les manifestants commencent à se masser place Vauban, devant le dôme des Invalides. Nous gagnerons lorsque nous serons capables de mettre 400 000 ou 500 000 personnes dans la rue. C'est un rapport de forces qui est en train de se renver--, fance M. Michel Lacombe. - Il faut continuer à nous mobiliser dans un pur esprit de défense de la santé pour tous -, conclut M. Pierre Corbi, représentant des internes. - La santé n'a ni parti, ni religion, ni race. - Il est 17 heures quand les manifestants se dispersent sagement sur l'air de la Symphonie du Nouveau Monde...

# Le président de la MGEN demande à ses médecins de ne pas soutenir les grévistes

de la MGEN (Mutuelle générale de l'éducation nationale), ne badine pas avec quelques grands principes et prend, dans le même temps, le risque de se voir repro-cher de ne pas en respecter d'autres comme, par exemple, celui de la liberté d'expression

Dans une lettre datée du 6 février, adressée aux 500 médecins salariés de la MGEN, le président de cette puissante mutuelle écrit : « Il nous ess rapporté que des pressions seraient exercées sur aes pressions seraient exerces sur vous par des organismes extérieurs à la MGEN (partis politiques. Conseil de l'ordre, etc.). Elles auraient pour but de vous incêter à soutenir les actions engagées par les chefs de clinique, les internes et, plus généralement, les défen-seurs de la médecine libérale. « Il poursuit : «En prenant l'engage-ment d'exercer dans un centre de soins de la Mutuelle générale de l'éducation nationale, vous avez manifesté votre attachement à une ifestants se disper-sur l'air de la Sym-seau Monde...

MARINE MALTO

manifeste voire attachement a une forme de médecine qui concilie parfaitement la liberté de prescrip-tion avec un financement socialisé.

Au-delà des circuits et structures,

M. Pierre Chevalier, président la relation avec une mutuelle implique une adhésion aux prin-cipes et aux valeurs que rappellent et explicitent nos assemblées géné-La conclusion de ce document

est sans appel : « L'objet de ces rappels n'est en aucune façon de porter atteinte à votre libre détermination. Si, toutefois, votre choix vous conduisait à soutenir les positions exacerbées d'une conception libérale, nous serions contraints d'en prendre acte et de tirer les conséquences de votre désaccord fondamental avec les conceptions mutualistes. -En d'autres termes, l'expression

d'un soutien aux médecins actuellement en grève ou, plus généralement, une prise de position qui ne correspondrait pas à celle de son employeur constituerait un délit d'opinion et pourrait conduire au licenciement du médecin concerné. M. Chevalier, qui reconnaît que les termes de sa lettre sont «un peu vifs», explique que celle-ci est due à plusieurs cas. à Nice notamment. où des médecins salariés de la MGEN - ont regretté que l'on fasse pression sur eux pour qu'ils expriment leur solidarité vis-à-vis de leurs confrères grévistes ».

**F** 

Médecin consultant du centre médical parisien de la MGEN tout en se disant - défenseur de la médecine libérale -, le docteur Paul Fleury, président de l'Associa-tion générale des médecins de France, n'a nullement apprécié ce geste dans lequel il voit - une manifestation de sectarisme et d'arrogance ani médicale de la part de la MGEN, et donc de la Mutualité française». Estimant que ce discours et ces méthodes sont - d'un autre age -, le docteur Fleury ajoute « ne pouvoir admet-tre que, tout en affirmant ne pas vouloir porter atteinte à la libre détermination des médecins on n'hésite pas à menacer, à la MGEN , conx qui auraient l'audace de témoigner leur attochement à des principes qui consti-tuent les fondements de la méde-

JEAN-YVES NAU

🗆 PRÉCISION. - Après l'annonce de la signature d'un contrat entre la France, la Chine populaire et Singapour pour la Monde des 15 et 16 février). l'ambassade d'Australie à Paris nous demande de préciser que ce n'est pas l'Australie en tant que telle qui s'est retirée du projet, mais une entreprise australienne privée (Aerospace Technologies of Australia Ltd.) qui y a renoncé, en raison de sa propre estimation de la rentabilité de ce programme C. V. P 120 L.

### ÉQUIPEMENT

# Arrêt et stationnement interdits sur 27 kilomètres d'« axes rouges » dans la capitale

Vingt-sept kilomètres d'« axes rouges » dans la capitale dès le printemps prochain : cette décision, que devait approuver lundi 19 février le conseil de Paris, entre dans le plan de circulation adopté en octobre dernier sur la proposition du maire de Paris et du préfet de police.

Les - axes rouges - sont les voies classées prioritaires et décisives pour la fluidité du trafic : le boulevard périphérique, les voies sur berges et les artères principales. 300 kilomètres au total. Les vingtsept premiers kilomètres jugés

vitaux, et qui seront l'objet d'une réglementation et d'un aménagement particuliers, correspondent à deux axes perpendiculaires sud-nord et est-ouest. L'axe sud-nord va de la porte d'Orléans à la porte de Clignancourt avec une branche vers la porte de Pantin. Il emprunte l'avenue du Général-Leclerc, les boulevards Saint-Michel, de Sébastopol, de Strasbourg, Magenta puis Barbès et d'Ornano ou rue

Lafayette et avenue Jean-Jaurès. L'axe est-ouest comprend, sur la rive gauche, la totalité des quais, de la porte de la Gare à la porte du Bas-Meudon, à la hauteur du périphérique, et, sur la rive droite, les quais à partir de l'Hôtel de Ville jusqu'au Louvre et la rue de Rivoli sur la même longueur.

Sur ces tronçons d'a axesrouges - très sensibles, tout stationnement sera interdit. Et tout arrêt aussi, Les livraisons seront reportées soit sur des aires spéciales dans les voies adjacentes, soit sur les trottoirs dans des zones où la circulation des piétons n'en sera

Sur les • axes rouges • moins sensibles que ces 27 kilomètres, les livraisons continueront d'être autorisées avec arrêt sur la chaussée, mais dans une plage horaire nou-veile : non plus de 8 heures à

DIVIDENDE RÉINVESTI A 92 %

Resultat net du 1º semestre

915 MILLIONS DE FRANCS

VALEUR ESTIMATIVE DE L'ACTION

SUPERIEURE A 1.500 FRANCS

13 heures, mais de 20 h 30 à 13 heures - afin de favoriser les livraisons hors les heures de

Les voies vertes destinées aux evelistes sur les « axes rouges » seront supprimées et des itinéraires de remplacement devraient être aménages dans les rues voisines. Ces mesures amèneront la disparition de près de deux mille places

de stationnement. La construction de cinq mille places souterraines chaque année annoucée dans le plan de circulation doit en principe compenser cette diminution. Le conseil de Paris prévoit de consacrer 25 millions de francs

supplémentaires à l'aménagement des « axes rouges » : chaussées, trottoirs, signalisation et régulation des feux aux carrefours. Cette régulation des feux tricolores dans Paris se poursuit d'ail-

leurs, hors des axes rouges. Quatre cents carrefours devraient ainsi être régulés à la fin de 1990 et un millier en tout en 1995. Enfin l'extension du stationnement payant en surface continue elle aussi au rythme de dix mille à quinze mille places supplémentaires par ans. Dans trois ans, il ne restera plus que quelques îlots dans les 12<sup>e</sup>, 13<sup>e</sup>, 17<sup>e</sup> et 19<sup>e</sup> arrondissements qui réussiront à y échapper.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

# Compagnie Electro-Financière

Le Conseil d'administration de la Compagnie Electro-Financière, réuni le 14 février sous la présidence de Monsieur Philippe Dargenton, a constaté que 101.359 actions avaient été souscrites en réinvestissement du dividende mis en distribution en décembre 1989. Le montant des souscriptions correspondantes représente 92 % du montant de la distribution témoignant, une fois encore, de la fidélité de l'actionnariat de la Com-

pagnie. Compte tenu de l'exercice de 4.150 bons de souscription avant la date limite de validité de ces bons, le capital se trouve ainsi porté de 294.326.600 francs à 304.877.500 francs. Il est désormais constitué de 3.048.775 actions de 100 francs.

Le Conseil a pris connaissance du résultat du premier semestre de l'exercice 1989-1990, qui s'élève à 915 millions de francs dont 39 millions de résultat net de gestion et 876 millions de résultat net des opérations sur valeurs immobilisées. Le resultat net du premier semestre de

l'exercice 1988-1989 était de 123 millions de francs, dont 5 millions pour les opérations de gestion. L'importance exceptionnelle du résultat des opérations sur valeurs immobilisées provient essentiellement des plus-values dégagées par la cession des actions CGE reçues en échange des participations que la Compagnie détenait dans Alsthom et Financière Alcatel, sociétés absorbées en

Le Conseil a note enfin que le portefeuille des valeurs immobilisées de la Compagnie, constitué pour plus des neuf dixièmes de participations directes ou indirectes dans des titres cotés en bourse, avait, sur la base des derniers cours de bourse du 13 février, une valeur estimative de 4.166 millions de francs,

supérieure de 1.471 millions de francs à la valeur d'inventaire. En ajoutant cette plus-value latente à la situation nette au 31 décembre 1989, on aboutit à une valeur de l'action de l'ordre de 1.520 francs, alors que le cours de bourse était, à la même date, de 940 francs. Le Président a indiqué que la décote de 38 % ainsi appliquée actuellement par le marche à la valeur estimative du titre lui paraissait anormalement élevée, compte tenu de la nature et de la qualité des actifs.



# GAGNER SUR LE TEMPS

SICAV	CIBUSTINGSTANS	PERFORMANCES (1)		
MCA)	CARACTÉRISTIQUES	1989	1988-1989	
Sicay Dressie				
PARIBAS PATRIMOINE	RÉGITARITÉ DE LA PERFORMANCE A LONG TERME	/0.55 %	_16.56 hu	
PARIBAS OPPORTUNITÉS	CROISSANCE DYNAMIQUE DU CAPITAL	11,84 %	45,33 %	
Secur Arthurs				
FRANCE INDEX	PREMIÈRE SICAV INDICIEILE FRANCAISE	23.26 "#	Créée en Nov. 88	
JAPON FRANCE INDEX	PREMIÈRE SICAV INDICILLE JAPONAISE	10.56 %	Créée en Déc. 88	
PARAMÈRIQI E	PREMIÈRI: SICAV AMÈRICAINE QUANTITATIVE	21.82 %	49.44 *n	
PAREI ROPE	GENTION EL ROPÉENNE	23.60 %	47.58 %	
PARIBAS ÉPARGNE	GESTION DE TRÉSORURIE A MOYEN TERME	7.23 %	18,00 %	
PARIBAS CAPITALISATION	REVEM CAPITALISÉ	A.76 %	16.94 %	
PARIBAS REVENUS	REVENI TRIMENTRIEL	.3.59 "•	13.76 %	

UNE GAMME COMPLÈTE D'INSTRUMENTS DE PLACEMENT ADAPTÉS AUX OBJECTIFS ET AU DEGRÉ DE RISQUE CHOISI PAR CHAQUE INVESTISSEUR.





Société de Gestion: PARIBAS ASSET MANAGEMENT S.A. Renseignements: BANQUE PARIBAS, Direction de la Gestion Privée Tel.: 42.98.13.77

and the second of the second o

Electricité

de France

**Emprunt 10,10% février 1990** 

1,2 MILLIARD DE FRANCS A TAUX FIXE

**Taux actuariel: 10,23%** -

Une note d'information (visa COB n°90-65 du 14 février 1990)

peut être obtenue sans frais auprès de la CNE et des Etablissements chargés du placement.

La Caisse Nationale de l'Energie est chargée du service des titres. B.A.L.O. du 19 février 1990.

**EDF** 

Electricité de France

2000.

Remboursement au pair le 5 mars

intérêt annuel: 10,10%, soit 505 F

de chaque année de 1991 à 2000.

Service des Titres

18 bis rue de Berri,

75008 Paris. Tél. (1) 43 59 46 46

payable en une seule fois le 5 mars

### **TRANSPORTS**

### Après l'accident de Bangalore

# L'Inde interdit de vol les Airbus A 320

Le gouvernement indien a susdes quatorze Airbus A-320 de la compagnie Indian Airlines dans l'attente des résultats de l'analyse des « bottes notres » de l'A-320 qui a raté, le 14 février, son atternssage à Bangalore (quatre-vingtouze personnes ont été tuées).

I 'emresistreur des paramètres de l'accetion de l'acceti vol qui permettra peut-être d'expli-quer pourquoi l'avion s'est posé, par beau temps, un kilomètre avant la piste, sera étudié au Canada.

Il s'agit aussi pour le gouverne-ment de s'assurer qu'Indian Air-lines est capable d'exploiter un appareil très sophistiqué et très informatisé. L'association des pilotes indiens avait demandé à ses

membres de refuser de piloter des pendu pendant une semaine les vols A-320 qui présenteraient des anomalies techniques mêmes mineures. En effet, plusieurs inci-

> De son côté, la direction de l'aviation civile française s'est refusé à interdire de voi les A-320 d'Air France et d'Air Inter, comme le lui demandaient deux syndicats de navigants, en déclarant que les premiers éléments de l'enquête sur l'accident de Bangalore ne fai-saient pas apparaître de défaillance

### Conséquence d'une mauvaise conjoncture

# Les camions américains Mack ont perdu 1 milliard de francs en 1989

Mack Trucks, le fabricant américain de camions, filiale à 45 % de Renault-Véhicules Industriels (RVI), aura subi finalement des pertes en 1989 de 185,4 millions de dollars, soit 1 milliard de francs. La manvaise conjoncture dans le secteur avec des baisses de prix de 30 % depuis le début de l'année, ainsi que « des erreurs de gestion » selon RVI (le Monde du 16 novembre) expliquent cette rapide dégra-

Les mesures de restructuration engagées l'été dernier avec la réno-vation de l'état-major, la compres-

sion des stocks, la conclusion d'un accord avec le syndicat UAW et la reduction des effectifs, auront « un effet rapide > selon RVI. Cependant, l'actionnaire français estime que « les pertes devraient se noursuivre sur la majorité de 1990 ».

Pour participer au redressement, RVI a décidé de souscrire à une émission d'obligations convertibles de 50 millions de dollars de Mack, ce qui pourrait porter sa part dans le capital, en cas de conversion, à

### LOGEMENT

1.5

. . . . .

ar Salay

1 7 77h

and the second of the second second 

- 44

÷ 4.4° . .

122.0

6 معم

\*\*\*----- Land 7 10

3. ....

S 5

ì -

# Les nouvelles modalités des prêts aidés pour l'accession à la propriété sont publiées

Trois décrets et trois arrêtés dispositions sont destinées à éviter définissant les nouvelles modalités le recours à des mêts complémendantribution des « préts aidés pour l'accession à la propriété » (PAP) ont été publiés au Journal officiel Le montant des ressources dondu samedi 17 février. Le deman-deur du prêt devra faire un apport personnel correspondant à 10 % du montant de l'opération. Le montant du prêt bénéficiant d'une bonifica-

nant droit à un PAP, variable selon la taille de la famille et la zone de résidence, est relevé de 6 %. Les plafonds des prêts, quant à cux, sont relevés de 10 % pour les acquidu prêt bénéficiant d'une bomilica-tion de l'Etat peut atteindre jusqu'à 90 % du prix, dans les limites de plasond correspondant à la composition de la famille, à sa zone de résidence et au type de logement concerné (construit per un promoteur on directement par le bénéficiaire du prêt). Ces deux

# **ETRANGER**

# L'« optimisme pradent » de M. Michel Camdessus

# Le FMI tend une main à l'Est et l'autre au Sud

Le Fonds monétaire internatioplus convrir des nésociations avec dessus. nal va onvrir des négociations avec d'autres pays de l'Est, dans le sillage de l'aide économique accordée à la Pologne et en cours de finalisation avec la Hongrie, a révélé le directeur général du FMI, M. Michel Camdessus, lundi 19 février à Manille.

Il pourrait s'agir, outre la Roumanie, déjà membre du Fonds, de la Tchécoslovaquie et de la Bulga-rie, qui ont annoncé leur intention d'adhérer aux institutions de Bretton Woods, selon une source du FMI citée par l'AFP.

Le maintien de la croissance économique dans le monde industriel et l'intégration dans le marché mondial des pays à économie plani-liée vont constituer, avec le règlement de la crise de la dette des pays en voie de développement, les principaux défis des années 90, selon le directeur général du FML

Pour M. Camdessus, qui s'est déclaré d'« un optimisme pru-dent », une expansion modérée devrait se poursuivre, a t-il estimé, mais l'inflation demeure un danger et des politiques monétaires restric-tives devront être maintenues. Les grands déséquilibres économiques grands descriptions extramiques n'ont pas été corrigés (excédent commercial du Japon et de l'Alle-magne, déficit des Etats-Unis et du Royaume-Uni) et menacent l'expansion et la stabilité finan-

Huit ans après le début de la crise des paiements des pays en développement, la dette reste un problème majeur, même si la situa- ment), et qui semble devoir dépastion s'améliore dans des pays ser le rythme de 8 % au premier comme le Chili, le Mexique et les trimestre.

Répondant indirectement à des critiques adressées aux politiques d'ajustement pronées dans les pays en développement par le FMI, M. Camdessus a insisté sur la nécessité de renforcer la lutte contre la pauvreté.

L'éventail des revenus s'est fortement élargi dans beaucoup de pays, et une majorité de la popula-tion a été laissée à l'écart, a-t-il affirmé, ajoutant que les pays qui prennent sérieusement leurs responsabilités sociales ne doivent pas avoir peur de taxer les nouvelles classes aisées pour financer des programmes de santé, d'éducation et de protection de l'environne-

# L'inflation reste vive en Grande-Bretagne

L'indice des prix à la consommation pour janvier a atteint 0,6 % en Grande-Bretagne, a annoncé l'Office central des statistiques, rendredi 16 février.

En glissement annuel, l'inflation reste à 7,7 %, comme au cours des deux mois précédents. La hausse des prix des produits alimentaires. la plus forte pour un mois de jan-vier depuis 1985, a largement contribué au mauvais indice.

Ce résultat ne peut que confor-ter le gouvernement de M<sup>m</sup> That-cher dans sa volonté de brider une inflation qui alimente les revendi-cations salariales (et réciproque-

### INDUSTRIE

Le redressement

Campanile, du groupe Taittinger (deux cents unités).

Surtout, le PDG d'Elitair, M. Claude Douillard, affiche comme ses concurrents des ambitions européennes : ouvrir cent hôtels dans les dix ans en RFA, comme en Espagne et en Grande-Bretagne, une cinquantaine au Benehix, de façon à dépasser au total les six cents à la fin de la décennie. Pour l'instant, la chaîne compte sculement un établissement à l'étranger, en RFA, où elle doit bientôt en ouvrir un second (ainsi qu'un en Espagne), mais elle espère arriver à douze à la fin 1990.

Autres signes de ce redémar-rage : la chaîne va se donner un porte-drapeau, un hôtel de trois cent vingt-cinq chambres (quatrevingts au maximum pour les autres), à Paris, porte de Mon-treuil, d'un coût de 135 millions de francs, qu'elle finance elle-même (alors que 85 % de ses établisse-ments sont en franchise). Parailèlement, Climats de France va se développer sur le nouveau marché du «une étoile», sous l'enseigne Nuits d'hôtel, où elle avait ouvert un premier établissement en novembre 1988 : de six anjourd'hui, elle compte passer à soixante à la fin de 1990, une vingtaine étant actuellement en construction.

### Profitant des difficultés de l'australien

### Telefonica rachète la participation de Bond dans le téléphone chilien

Le groupe espagnol Telefonica, qui s'était fait souffler par l'anstralien Bond la Compagnie de télé-phone du Chili (CTC) en jan-vier 1988, prend sa revanche deux ans après : Bond Corporation Inter-national Ltd (BCIL) lui a vendu sa participation de 52 % pour la somme de 391 millions de dollars (2,2 milliards de francs). Au pas-sage, l'australien – qui avait été vivement critiqué lors de cette acquisition – réalise une coquette plus-value (de 90 à 100 millions de dollars).

L'accord - soumis encore au feu vert des deux conseils d'administration - permet à l'espagnol de mettre la main sur la plus importante compagnie téléphonique locale du Chili, puisque la CTC contrôle 96 % du trafic (le reste étant partagé entre cinq petites

L'été dernier, Telefonica avait acquis pour 56 millions de dollars (320 millions de francs) 20 % du capital d'Entel Chile, compagnie qui gère les communications inte-rurbaines et internationales.

La CTC a réalisé un chiffre d'affaires de 231 millions de dollars en 1988 et des bénéfices de 71,5 millions de dollars la même

Alliance ATT-Mitsubishi dans les semi-conducteurs. — American Telephone and Telegraph (ATT) va fabriquer des semi-conducteurs pour le marché international en pour le marche miernational ca coopération avec le japonais Mitsu-bishi. L'accord, d'une durée de cinq ans, porte sur des mémoires statiques (SRAM) et prévoit des transferts de technologie et des accords de fabrication et de com-mercialisation à travers la filiale ATT miernelectronics. Avec ATT microelectronics. Avec 2,6 milliards de dollars de chiffre d'affaires (15 milliards de francs) en 1989 dans les semi-conducteurs. Mitsubishi est le septième produc-teur moudial du secteur. Pour sa part, le géant du téléphone a perdu une place dans le classement en 1989, rétrogradant au vingtième rang avec 873 millions de dollars de chiffre d'affaires dans les semiconducteurs (4,5 milliards de

de la chaîne hôtelière

# Climats de France vise l'Europe dans le « deux étoiles »

Reprise en main par Elitair (res-tauration collective et publique) au début de 1987, après sa déconfiture (un passif de 100 millions de francs), la chaîne hôtelière Climats de France (deux étoiles), réorganisée et « redéfinie », repart. Elle devrait pour 1989 réaliser un bénéfice de l'ordre de 4 à 5 millions de francs pour un chiffre d'affaires d'environ 624 millions. En 1990, elle doit poursuivre son développe-ment en France, à raison de quinze hôtels par an, comme en 1989. Elle en compte aujourd'hui cent quarante, au lieu de cent vingt-cinq au moment de sa reprise par Elitair, ce qui la place juste derrière Ibis-Urbis, du groupe Accor (deux cent trente et un établissements) et

Souscription: 99,20%, soit 4960F par titre. Date de jouissance et de règlement : 5 mars 1990.

Direction des Services Financiers et Juridiques - 2 rue Louis Murat, 75008 Paris. Tel. (1) 40 42 22 22

# INVESTISSEZ DANS UN COURANT PORTEUR

! International production of the contraction of th

# CAISSE NATIONALE DES AUTOROUTES Gérée par la Caisse des Dépôrs et Consignations Emprunts Février 1990

Emprunt à taux fixe de I milliard de Francs soit 200 000 obligations de 5 000 F

Prix d'émission: 4941,50 F

Taux nominal: Taux de rendement

10,22% actuariel brut : 1" coupon payable le 5 Mars 1991 pour un montant de 500 F Durée : 8 ans

Date de jouissance le 5 Mars 1990 Amortissement en totalité le 5 Mars 1998

Souscrivez aux emprunts de la CNA des cours de la Bourse

# Emprunt à taux fixe de 300 millions de Francs

soir 60000 obligations de 5000 F Emprunt assimilable à l'emprunt 9% d'Octobre 1988

Prix de souscription: 4689.95 F Taux nominal:

9,00% Taux de rendement 10,21% actuariel brut : 1" coupon payable le 20 Novembre 1990

pour un montant de 450 F Durée : 13 ans et 260 jours Date de jouissance le 20 Novembre 1989 Amortissement en totalité le 20 Novembre 2003

### Modalités communes aux deux emprunts : Date de règlement : 5 Mars 1990

atternation (1922 | 1937 90-00 du 11/22 1990) peut întrobleme sanctian augest de la CNA, II, rus Saint-Dominique - B.P. 193-07 - 75320 PARIS Ceden 07 et des Eubbesgements Auges du placement Uniter sanctiere in

pour l'extension du réseau français d'autoroutes.

# LA BOURSE EN DIRECT

LE MONDE DE LA BOURSE Suivez en direct l'évolution

BOURSE

**36.15 LEMONDE** 

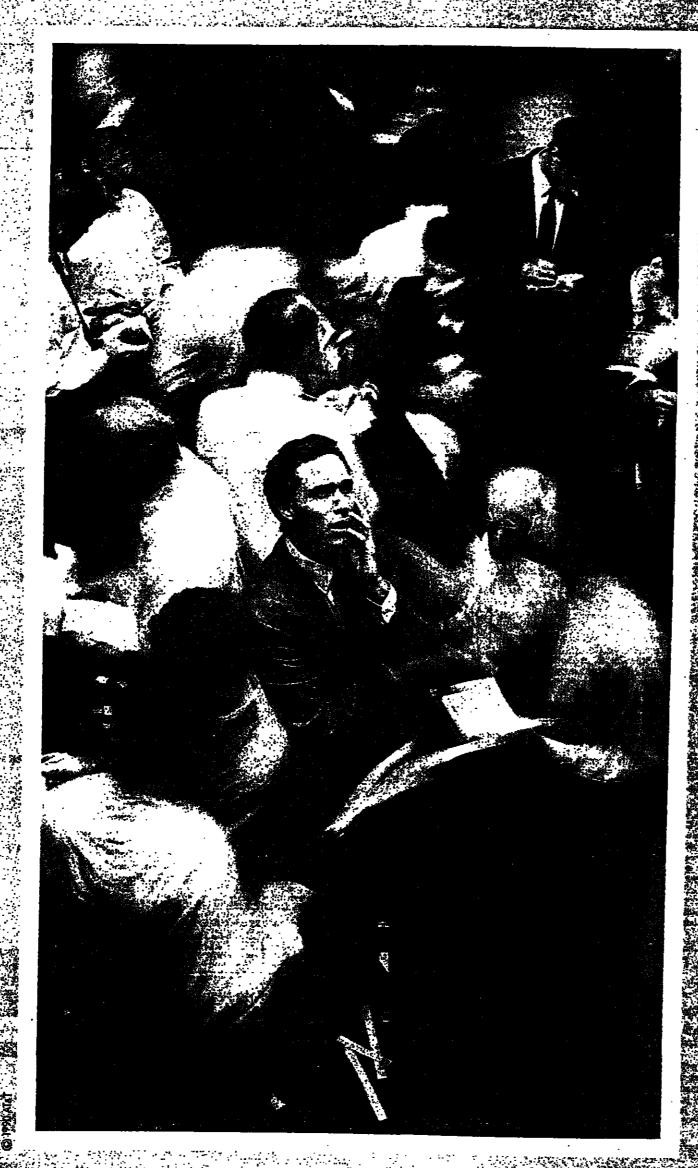
Le Monde

**SCIENCES** ET MÉDECINE





# "Je crois Que je ferais mieux. C'appeler?



Les itals Pris? A.

In coup de 11 - 1

Evous esserti

dépassé CESCAME moniteni-

COMPANY OF THE STORY OF THE STO

CELEBRATE CONTROL CONTROL

CURVACIONE CONTROL

CON

# CHAMPS ECONOMIQUES

# Les France d'après crise

Le Nord était dynamique et industriel, le Sud éduqué mais sommeillant : la crise a fait apparaître de nouvelles pauvretés, de nouvelles richesses, sans supprimer les anciens clivages

ERTAINS historiens ont parié de plusieurs France, des géographes de Paris et du « désert français ». Autant d'images, autant de réalités, mais la division la plus connue est celle a division la plus connue est celle qui oppose traditionnellement la france dynamique et industrielle – industrieuse, – celle de l'entreprise, au nord d'une ligne Grenoble-Le Havre, à celle de la boutique et de la campagne, plus sommeillante, au sud.

Dans la livraison 1990 de Don-nées sociales (1), un document que l'INSEE publie tous les trois ans, l'opposition entre le nord et le sud du territoire national se marque de nouvelles différences. Mais il ne s'agit pas d'un simple partage manichéen, de vieux cli-chés, comme la richesse de l'un et le vieillissement de l'autre, etc. Non, il y aurait l'annonce d'un basculement, d'un rééquilibrage dans l'espace qui conduirait d'un dans l'espace qui conduirait d'un Nord un peu emblématique et rigide à un Sud multiforme, contradictoire et vivant.

### Des emplois precaires

Quelques exemples de ce chanqueiques exemples de te chan-gement se retrouvent dans les sta-tistiques résumant des réalités empilées ou divergentes. La nata-lité reste plus faible dans le Sud, où l'on compte moins de jeunes que dans le Nord; la population y est plus vicille, à canse des retraités et du dépeuplement. On ne vicillit pas seulement au soleil, on y revient comme les fonction-naires qui retournent au pays avant quarante ans ou à la fin de leur carrière.

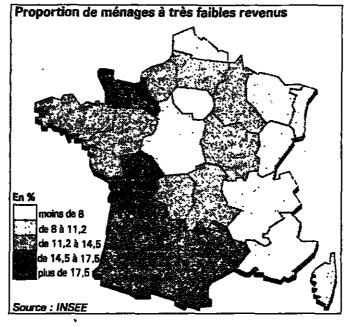
Vieux, les uns seraient-ils plus pauvres que les autres? Oui, si l'on considère les revenus des ménages. En Bretagne et dans le Sud-Ouest, se trouvent, en pourcentage plus fort, ceux qui disposent des ressources les plus faibles. Mais cela est dû à l'âge autant qu'à la situation du conjoint, inactif, et au maintien d'une ruralité traditionnelle dans des régions à l'agriculture moins des régions à l'agriculture moins riche. Pourtant – encore que cela puisse être lié, – le patrimoine agricole familial reste important dans le Sud-Ouest et le Sud-Est;

il se fait rare dans le nord et l'est

Non, si l'on s'en tient aux signes de ce qu'on appelle maintenant la « nouvelle pauvreté ». Les bénéficiaires du RMI se trouvent plus fréquemment dans la partie supérieure de l'Hexagone et sont massivement représentés en Haute-Normandie et dans le Nord-Pas-de-Calais.

Signe de cette double pauvreté: les deux formes de l'aide sociale. Celle destinée à l'enfance (en fait aux mères seules avec enfants) est plus importante au nord, près de la frontière; celle qui va aux personnes âgées, dans les départements du Sud,

On aperçoit là les effets des soubresauts provoqués par les



restructurations et la crise écono-mique récente. Plus développé industriellement et possédant un appareil de formation adapté aux besoins de main-d'œuvre peu ou pas qualifiée des grosses entre-prises traditionnelles – c'est un euphémisme, – le Nord a ensuite davantage souffert des difficultés que rencontraient ses secteurs d'activité.

De manière conjoncturelle d'abord, puis généralisée, le nom-bre des emplois précaires s'est accru dans la dernière période, et cette pratique s'incruste au nord, plus particulièrement au nord-

On y trouve toute la palette, de l'intérim aux contrats à durée déterminée, en passant par les

stages du « traitement social » et le travail à temps partiel, utilisés dans le tertiaire et l'industrie lourde. Alors qu'en moyenne nationale l'indice de précarité de l'emploi s'établit à 6 %, il est de 9 % dans le Nord-Pas-de-Calais. Et le Sud paraît metivement Et le Sud paraît relativement

Le paysage du chômage est tourmente, mais présente des ten-dances identiques. Très élevé dans le Nord-Ouest, comme sur les façades ouest et méditerra-néenne, le taux de chômage signi-faciait déclin de configue se neenne, le taux de chomage signifie ici le déclin des anciennes productions; là, il s'explique par
l'absence de capacités locales
d'emploi, lesquelles ne sont pas
en mesure d'absorber la population active disponible. Or, contrairement aux mouvements du passé, celle-ci ne trouve plus à s'expatrier vers les zones consom-matrices de main-d'œuvre,

moins de 4,5

de 4.5 à 5.5 de 5,5 à 6,5

Taux de précarité de l'emploi

# Un courant

Conséquence à peine paradoxale : depuis le début des années 80, et de façon plus marquée après 1986, voilà que le Sud, globalement, et pour partie l'Ouest breton, crée des emplois salariés en proportion plus importante que tout le Nord. Le Sud-Est arrive en tête, sans surprise, grâce à la région Provence-Alpes-Côte d'Azur et au Langue-doc-Roussillon, mais il est suivi

par le Sud-Ouest (Toulouse, Bor-deaux), la façade ouest et la Bre-tagne.

Les uns profitent de la croissance de l'agnoalimentaire et du tourisme, les autres de l'essor des nouvelles technologies et du fait que les implantations ne dépen-dent plus désormais de l'approvisionnement en matières pre-mières ou de contraintes géographiques. Plus précisément, ces régions alkient l'avantage de disposer de catégories de per-sonnes qualifiées, formées, à celui de pouvoir y comprise sulpusellede pouvoir, y compris culturelle-ment, suivre le courant en faveur des petites et moyennes entre-

Au-delà de l'héliotropisme, souvent avance pour expliquer souvent avancé pour expliquer cette évolution, on retrouve là des éléments ancestraux. Le Sud et maintenant la Bretagne ont compensé leurs handicaps par un pari sur la formation initiale (ou professionnelle, dans le cas du Centre et de Poitou-Charentes). Le teur d'accèt en pieces hacetale. tre et de Pottou-Charentes). Le taux d'accès au niveau baccalau-réar est, en moyenne, plus élevé dans le Sud-Est et surtout le Sud-Ouest que dans le Nord, et sur-tout les régions du Nord-Ouest ou de l'Est, où se trouvaient les grands bassins d'emploi.

Il y a douze points de diffé-rence entre l'academie de Tououse et celle de Rouen. La Creuse ou le Limousin, par ail-leurs, ont fourni de longue date des titulaires de CAP et conti-nuent de le faire. Par suite, les universités attirent plus et de plus loin dans le Sud que, par exem-ple, Amiens. Le dynamisme local s'en ressent et en sera accéléré.

Autrefois, ces mécanismes per-mettaient aux jeunes du Sud-Ouest d'intégrer la fonction publique dans un bon rang et à ceux de l'Ouest de faire carrière dans l'industrie du Nord. A cause de la crise puis des changements intervenus avec la reprise, ces jeunes restent aujourd'hui sur place : ils grossissent les rangs des chômeurs mais, aussi, y alimentent la vitalité économique. tissent les nouvelles technologies et créent des emplois. Si bien que, face au Nord, se démultiplie le Sud.

ALAIN LEBAUBE et JEAN-MICHEL NORMAND

# Différences en série

est inégale selon les régions : fai-ble dans l'Est, elle se concentre dans le Sud-Ouest, singulièrement dans les campagnes (où l'on trouve plus de 40% des ménages à bas ravenus). Elle atteint son minimum dans la région par-sienne, mais compte tenu de l'imaussi fà que l'on trouve le plus grand nombre de ménages à bas revenus. C'est que la situation est liée à la fois au chômage (quatre chefs de famille à bas revenus sur dix ont un emploi) et à l'inactivité • Précarité dans le Nord-

Régions favorisées mises à pert, comme l'île-de-France et l'Alsace, la précarité de l'emploi a élu domicile dans la moitié nord de la France. Ou, plus particulièrement, sur sa facade nord-ouest, dans ces zones qui ont subi les suppressions d'effectifs de la grande

Normandie, la Bretagne. Avec l'intérim, le contrat à durée

traitement social et le travail à temps partiel, cas « formes particulières d'amploi », développées pendant la crise, nourries de la reprise, occupent désormais 3 millions de salariés, aux trois quarts des femmes, contre 15 millions de salariés permanents à temps plein. D'abord utilisées par certaines branches du tertiaire, et, bien sûr, le commerce ou les hôtels-cafés-restaurants, elles le sont mainte-nant per l'industrie manufacturière, biens intermédiaires ou d'équipement, l'automobile et le bâtimenttravaux publics. Elles sont deve nues un mode de gestion pour de grosses entreprises qui veulent grosses entreprises qui veuent adapter leur main-d'œuvre à la production. C'est typiquement la réponse de l'après-crise pour l'industrie lourde, la technique souple qui correspond au tertiaire. Une femme sur quatre est employée ainsi, contre un homme sur dix. Un

Tissus économiques mal en point, les anciennes régions indus-trielles du Nord et de l'Est renouent difficilement avec le dynamisme de la création d'em-plois. Le poids de la mono-industrie limite les capacités de recom-position dans leur cas. En revanche, et tout en suppor-

chômage, faute de débouchés ou de puissantes implantations, les régions du Sud – Rhône-Alpes excepté - et même de l'Ouest profitent d'un mouvement de création d'emplois qui peut être élevé. L'Ouest est surement tiré par l'agroalimentaire et le tourisme. Le Sud-Est, Provence-Côte d'Azur et Languedoc-Roussillon, profitent de l'essor des nouvelles technolo-

D'une certaine manière, la troisième révolution industrielle, moins assujettie aux matières premières et aux contraintes géogra-phiques, ajoute à ca déplacement territorial, facilité par le rôle des patites et moyennes entreprises. Historiquement, ce mouvement de balancier pourrait être décisif.

Les scolarités s'allongent. Alors

que la génération de 1970 était déjà deux fois plus scolarisée à 17 ans que celle de 1950, chaque née, le taux de scolarisation et classe de seconde augmente de 3 à 4 points ; le taux d'accès dans les classes terminales a dépassé les 40 % en 1987 pour avoisiner les 45 % en 1938. Mais des disparités demeurent, géographiques comme sociales : le sud de la France et la Bretagne prennent l'avantage sur le Nord ( à l'exclu-sion de l'Ile-de-France, bien Une explication : les régions

sans débouché direct à l'emploi ont pris l'habitude de compenser par la niveau de formation, permettant aux jeunes de s'expatrier. A l'inverse, dans les zones d'emploi traditionnel, l'appareil de formation, modelé au fil du temps, a pris du retard, alors que celui du Midi exerce une forte attraction cela exerce une influence sur le type de développement.

# Vienne entre Est et Ouest

L'Autriche espère retrouver des marchés traditionnels mais craint la concurrence de la Hongrie et de la Tchécoslovaquie

EPUIS longtemps à l'avant-garde de l'ouverture à l'Est, mais prise de court par la rapidité des bouleversements politiques en Europe ceutrale et orientale, l'Autriche éprouve des sentiments mitigés. Elle voit resurgir sur sa fronnère orientale à la fois un arrière-pays lui promettant de retrouver ses marchés traditionnels d'avant-guerre et des concurrents ambitieux – la Hongrie et la Tchécoslovaquie notamment – qui mettent les bouchées doubles pour sortir de l'impasse politique, culturelle et économique où les ont conduits leurs anciens dirigeants communistes.

L'euphorie de la première heure passée, dans un pays échappé lui-même par miracle à la transformation en démocratie populaire au lendemain de la seconde guerre mondiale, le réalisme s'est emparé des têtes aussi bien que des ceurs. Prague et Budapest vont-elles disputer à Vienne sa place de « capitale secrète » de cette « Mittel europa » qui suscite tant de nostaigie chez les uns et de préjugés chez les autres? Base avancée de la démocratie « occidentale », l'Autriche perdra-t-elle son rôle

Pis encore, risque-t-elle d'être dépassé dans la course vers la Communauté économique européenne par ses voisins qui frappent intempestivement à la porte de Bruxelles, alors que Vienne, après de longues querelles internes, a déposé sa candidature en juillet déraier?

juillet dernier?

Les déclarations du président de la Commission européenne, Jacques Delors, sur le « cas spécifique » que représente la RDA, qui « a sa place dans la Communauté si elle le demande », ont choqué la classe politique autrichienne : Bruxelles avait signifié sans ambages à l'Autriche qu'il ne saurait être question d'entamer des négociations sur son éventuelle adhésion avant 1993.

### All COUT de l'Europe

La démocratisation à l'Est et la désintégration des « blocs » militaires comme le débat lancé sur une neutralisation de l'Allemagne unifiée ouvrent aussi une nouvelle approche de la question de la neu-tralité de l'Autriche, considérée jusque-là par certains comme un

Le chancelier Franz Vranitzky a saisi l'occasion du Forum économique et social de Davos pour rappeler aux Douze que « l'Autriche fait partie intégrante de l'Ouest » et que son adhésion à la CEE ne posera aucun problème matériel, « ce qui ne sera pas le cas des économies ruinées des pays de l'Est avant bien longtemps ».

« De tous les pays ayant mani-festé le désir d'adhèrer à la CEE. l'Auriche est sans aucun doute le mieux qualifié v, a constaté le chancelier, rappelant que son pays vend d'ores et déjà les deux tiers de ses reportetions aux pays de la vend d'ores et déjà les deux tiers de ses exportations aux pays de la CEE, d'où proviennent 68 % de ses importations. Bien que l'Autriche compte, dans une Europe plus grande, sur le renforcement des coopérations régionales, notamment des « Alpes adriatiques », projet lancé par le « groupe des quatre » (Italie, Autriche, Hongric, Yougosiavie), « une nouvelle version de la monarchie n'est pas à craindre », à assuré le chancelier à ses auditeurs.

teurs. Les perspectives d'une grande Europe unie ouvrent cependant à l'Autriche des nouvelles chances

traditionnel de pont entre l'Est et l'Ouest?

Pis encore, risque-t-elle d'être dépassé dans la course vers la consider entre l'est et dépassé dans la course vers la consider entre l'est et la chanceller Franz Vranitzky a saisi l'occasion du Forum économique entre du pays dans la ceurs du continent qui lui est duc, géographiquement, historiquement, culturellement et économique et social de Davos pour rappeler aux Douze que « l'Auviennois. L'organisation d'une exposition universelle Vienne-Bu-dapest en 1995 est une grande première qui permettra de renforcer l'ancrage de la Hongrie à l'Ouest, espère-t-on à Budapest, et de per-tnettre à Vienne de redefinir sa position à l'Est.

> Pour relever le double défi à l'Ouest et à l'Est, le gouvernement autrichien a développé une stratégie tous azimuts. Vienne a proposé sa candidature pour accueillir le siège de la BERO (Banque pour la reconstruction et le développesiège de la BERD (Banque pour la reconstruction et le développement de l'Europe de l'Est), en voie de constitution. Les chances que cette demande obtienne satisfaction sont bonnes, indique-t-on à Vienne. D'autant plus que dans la course engagée entre Paris et Vienne pour organiser la future rencontre au sommet de la CSCE, réunissant trenccion chefs d'Etat réunissant trente-cinq chefs d'Etat et de gouvernement, la capitale française semble avoir pris une serieuse avance. Vienne, d'ores et déjà troisième ville onusienne -derrière New-York et Genève. -

# sociétés mixtes

Comme « plaque tournante ban-caire » entre l'Est et l'Ouest. Vienne semble réunir les condi-tions requises. Les pays du COMECON ont accumulé une dette extérieure auprès de l'Etat et des banques autrichiens de l'ordre de 165 milliards de sehillings (environ 82 milliards de francs) — dont 35 milliards sont garantis par l'Etat. Cela signifie que la part de l'Autriche dans le total des credits accordés par les pays de l'OCDE l'Autriche dans le total des crédits accordés par les pays de l'OCDE est deux fois plus élèvée que sa part dans les exportations des pays de l'OCDE à destination du Comecon. L'Autriche a dégage 85 milliards de schillings pour participer à l'aide de l'OCDE à l'Est soit environ l % du total de cette aide – et 20 millions de dollars pour l'aide à l'Est dans le cadre du FMI.

Pour trouver de nouvelles formes de financement sans recourir aux crédits traditionnels, un fonds Est-Ouest, operationnel à partir d'avril prochain, a été créé pour accorder des facilités aux petites et moyennes entreprises désireuses d'investir à l'Est en leur donnant des garanties particlies contre les risques encourus. Le fonds disposera d'une enveloppe de 15 milliards de schillings.

Un système de transformation Un système de transformation des dettes en participations à des entreprises est actuellement à l'étude, pour trouver une solution à l'endettement de la Pologne visà-vis de l'Autriche (quelque 40 milhards de schillings). L'Etat renoncerait à une partie de ses créances en les « vendant » à des investisseurs privés qui s'engagent à travailler pour l'exportation pour faire rentrer des devises en Pologne.

Ses rapports « privilégiés » avec les pays de l'Est, grâce à un héritage culturel commun, mais surtout à des raisons politiques – un petit pays neutre est beaucoup moins suspect comme partenaire commercial qu'une grande puissance, - ont permis à l'Autriche une remarquable infiltration dans toute l'Europe de l'Est.

> de Vienne WALTRAUD BARYLI Lire la suite page 28



ing which

dun

OF STATE OF



# CHAMPS ECONOMIQUES

POINT DE VUE

# **Oublier Brasilia**

par Jean Soublin

ARTOUT les murs s'écrouient, les chaînes se brisent, la liberté renaît avec l'espoir. Les trompettes de la télévision ont résonné sous les remparts de la dictature et les ont renversés. Voici l'heure des retrouvaitles. Chacun exulte en reconnaissant son frère dans le Roumain, le Tchèque, le Bulgare.

Des dramaturges deviennent présidents, des poètes condamnt des bourreaux. Quelle joie f Quel bonheur !

Bien. Faut-il pour autant négliger les autres ? Faut-il que l'aurore née dans l'Est nous aveugle et nous fasse oublier le Sud ? Pour une poignée de tyrans déchus, combien restent en place?

La misère, la vraie, celle qui ballonne le ventre des marmots, celle qui jette les familles sur les trotoirs et les enfants dans le lit des riches, a-t-elle donc disparu de la planète parce que la démocratie a effleuré les Carpathes? Quand sonne l'heure de la

liberté, applaudissons les peuples qui s'émancipent, mais ne choisissons pas : applaudissons même s'ils sont loin, même s'ils sont pauvres. Tournons-nous, par exemple, vers l'Amérique latine. Alors que l'Europe de l'Est secouait son joug, deux pays, le Chili et le Brésil, émergeaient eux aussi de longues et douloureuses dictatures. On y célébrait des élections fibres, sans violence, sans mort d'homme (alors que dans le tiers-monde le crime rode si souvent autour des umes), et vécues dans la joie.

Qui ne s'attendrirait en voyant la foule danser dans les rues de Rio le jour du scrutin, célébrant à sa manière effervescențe l'ivresse de maîtriser enfin son destin.

# Un pays

Cent soixante millions d'hommes redevenus libres sous les tropiques à l'automne 1989, (beaucoup plus, soit dit en passant, que dans tous les pays d'Eu-rope de l'Est réunis), cela ne mérite-t-il pas de retenir l'attention? Cela ne vaut-il pas, sinon une image de télévision, du moins la réflexion d'un chroniqueur?

A moins que dans l'esprit des autorités, des médias, il n'y ait deux espèces de liberté, deux sortes de démocraties. Celles qu'il faut soutenir, glorifier, exalter parce qu'elles intéressent les entreprises, parce qu'elles sont proches, que leur main-d'œuvre

est compétente et qu'elles réprésentent un marché, et puis les autres : les peuples qu'on encourage du bout des lèvres en leur offrant un feu d'artifice, ceux qu'on laisse en pâture au Fonds monétaire, ceux qui sont trop lointains pour réveiller les terreurs de l'immigration clandestine, les queux du bout du monde, les mal cérés les faillis

Les faillis, c'est vrai. Depuis 1982 le Brésil ne rembourse plus ses échéances, depuis 1989 il ne paie plus les mtérêts sur sa dette bancaire. Il n'en peut plus le Brésil. Il est ruiné : cela coûte cher, la démocratisation, l'histoire l'a bien souvent prouvé et ceux qui ne lisent pas l'histoire n'ont qu'à inspecter les comptes de la Pologne.

Mais parlons un peu de cette dette et, puisque la France prêche un peu partout la tolérance, essavons d'en faire preuve même à l'égard de pays qui ont commis ce forfait indigne, odieux, répugnant : ne pas régler leurs traites. Cette dette est née d'une pani-

que. L'excès des pétrodollars menace en 1975 l'équilibre des nantis, ils imaginent de les déverser sur l'Amérique latine. Le Brésil accepte cette aubaine, il s'endette.

Naïveté ? Ignorance de sous-développé ? Allons donc ! Les taux, à cette époque, étaient inférieurs à l'inflation et les projets très rentables n'ont jamais fait défaut à ce pays de frontière : avec ces emprunts, il s'est doté d'une industrie qui lui permet d'afficher aujourd'hui le troisième excédent commercial du monde. Le Brésil a fort bien fait de

s'endetter. C'est ailleurs qu'il faut chercher la mauvaise gestion, celle qui a toléré pendant trop longtemps les débordements des pays riches et les a finalement contraints, en 1979, de hausser brutalement les taux d'intérêt. Le coût des emprunts dérape avant que les investissements qu'ils ont financés deviennent rentables : fardeau imprévu, crise de liquidité, nouveaux emprunts destinés à servir les anciens Boule de neige...

Exsangue, le Brésil négocie, obtient des délais, formalise des promesses. Sous la pression des créanciers, on râcle les fonds de tous les tiroirs. L'argent des écoles, celui des égouts, celui des hôpitaux : tout va au service de la dette. Le peuple dépérit, proteste: On l'exhorte, on lui parle de sacrifice, d'honneur national, on le matraque un péu.

Cela ne marche pas trop mal pour les créanciers. On leur paie des intérêts, des commissions : 70 milliards de dollars transférés en dix ans par les miséreux du Brésil, sans que leur dette ait dimmué le moins du monde, au contraire. Tant pis pour eux : il faut bien financer l'euphorie économique des riches, le miracle des

a Situation inacceptable, diront les hommes de cœur. On n'a pas le droit de sacrifier ainsi une génération. On ne savait pas. Cela ne peut plus durer. » Hélas I Cela peut au contraire durer, et l'on ne discerne guère d'infléchissement dans la politique officielle à cet égard, ni chez nous ni d'aitleurs chez nos alliés: « Il faut qu'ils paient, puisqu'ils ont signé. » Mais, devant l'histoire, la mise à sac du tiers-monde maculera la fin du siècle, bicentenaire ou non.

# des riches

Il ne faudrait pourtant pas grandchose pour que l'honneur des riches soit sauf. Un peu d'atten-tion, d'abord, de la part des médias, pour éviter l'anecdote et se concentrer sur l'essentiel, c'est-à-dire sur les efforts de ces peuples et de leurs dirigeants pour atteindre à la dignité.

Un peu de réflexion, enfin, pour se rendre compte que toute remise de dette - que le Brésil ne demande pas. - toute capitalisa tion des intérêts - qu'il va sans doute réclamer, - signifient des achats à nos entreprises, des emplois dans nos régions et qu'on peut aisément lier par contrat la générosité du créancier aux commandes du débiteur.

Si tout cela était bien compris les sacrifices nécessaires, qui sont clairement dans notre intérêt, seraient plus aisément consentis. Il ne s'agit certes pas d'accabler

encore les banques : elles ont fait leur part. La dette a lourdement é sur leurs bénéfices comme d'ailleurs les incessantes tergiver sations des débiteurs ont pesé sur les nerfs des banquiers.

Non. La dette du tiers-monde n'est plus un dossier bancaire. C'est une question de dignité et de bon sens posée à la société tout entière, et donc à l'Etat. A lui de choisir entre la morale de Guizot et la vision de Marshall.

▶ Ecrivain.

### RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : ADMINISTRATION: 7, RUE DES ITALIENS, Le Monde 11, RUE JEAN-MAZET 75427 PARIS CEDEX 09 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tál. : (1) 42-47-97-27 Tálácopieur : (1) 45-23-06-81 Tél. : (1) 49-60-30-00 Télécopieur : (1) 49-60-30-10

Edité par la SARL le Monde Derée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social: 620 000 F

Principaux associés de la société : Société civile
- Les Rédacteurs du Monde - . Société anonyme Le Monde-Entreprises M=Geneviève Beave-Méry

M. André Fontaine, gérant.

**TÉLÉMATIQUE** Composes 36-15 - Tapes LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM



duction interdite de tout article sauf occord avec l'administration

on paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037 Renseignemente sur les microfilms et index du Monde au (1) 42-47-99-61

**ABONNEMENTS** 11. RUE JEAN-MAZET, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tel.: (1) 49-60-32-90

TARIF	FRANCE	BENELUX	SUISSE	AUTRES PAYS
3 mois	365 F	399 F	584 F	700 F
6 mais	728 F	762 F	972 F	1 490 F
1 439	1 300 F	1 380 F	1 800 F	2 659 F
f-r	ANCED			-!

Pour vous abonner, RENVOYER CE BULLETIN accompagné de votre règleou par MINITEL : 36-15 LEMONDE code d'accès ABO

SERVICE A DOMICILE: Pour tous reaseignements: (1) 49-60-34-79

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à for-nuler leur demande deux semaines avant leur départ, en indiquant leur numéro d'abonné.

# **BULLETIN D'ABONNEMENT DURÉE CHOISIE**

3 mois 6 mois

Nom: Adresse: Code postal: . Pays: Localité : Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

Le Monde **SCIENCES** ET MÉDECINE

**PUBLICITÉ FINANCIÈRE** Renseignements: 45-55-91-82, poste 4330

Le Monde

**BIBLIOGRAPHIE** 

# Le « bébête show » des économistes

Un livre-pamphlet de Bernard Maris

ravager l'île des économistes. Ils se croyaient en sûreté derrière les vagues de chiffres, les courbes « modèles » mathématiques, les récifs statistiques et les Prix Nobel. Patatras! La tempête déchaînée par Bernard Maris dans le landerneau des experts, des professeurs, des conseillers,

des analystes de tout poil, est san-Son livre. Des économistes qui dessus de tout soupçon ou la grande mascarade des prédictions, ne fait pas le détail, ce qui permetra à certains atrabilaires offensés de se réfugier derrière Talleyrand en disant que « tout ce qui est excessif est insignifiant ».

ouhaitons que la corporation étrillée parte plutôt d'un grand éclat de nire... C'est en tout cas le réflexe du lecteur dés les premières pages. Enfin voici dévoilés sous la gra-vité des discours glacés, des

« lois », des cycles et des prévisions, les pustules de toutes familles : truismes, sophismes, tautologies, solécismes, et dénichès les ancêtres bien cachés de la généalogie : Diafoirus père et fils, M. Prudhomme et M. Homais.

Pour Carlyle, l'économie était la « science lugubre ». Que Ber-nard Maris ait pu en faire jaillir une telle source d'hilarité est très remarquable. Il fallait, outre son talent, qu'il fût du sérail pour y parvenir avec cette efficacité. Ce qui permettra évidemment à ses collègues, enseignants à l'Université, de dire qu'il « crache dans la soupe » et de le clouer au banc des traîtres, oubliant la leçon de Сугаво.

Sans doute, ce n'est pas la première fois que l'humour balaie le paysage des cuistres de l'écono-mie. Alfred Sauvy sait fort bien tremper sa plume dans l'encre décapante et Georges Elgozy avait trouvé des armes féroces, notamment dans l'utilisation du calembour. Mais le propos est ici radical : pendant plus de trois cent pages, Bernard Maris monte à l'assaut et ferraille sans faiblir, dans un style d'une allégresse de tous les instants.

La bagatelle féroce de notre uteur s'appuie sur l'histoire. Selon lui « la fatuité naquit avec l'espèce » (des économistes), et il rapporte que. sous Louis XVI, on était déjà effaré par la prétention de la secte des physiocrates.

E typhon Maris vient de « Sont-ils nuisibles ?... Pas waiment », penso-t-il. « Les affaires marcheni ou ne marchent pas maigre eux. » « Pourquoi ne peut-il y avoir de sanction du marché pour ces inuiles spécialistes du marché? », se demande-t-il plus loin. S'ils ne sont pas balayés, c'est parce qu'ils conservent un rôle magique. Ainsi l'OPA du libéralisme sur

la pensée politique et l'assimila-tion du marché à la démocratie permettent l'irruption sur la scène publique du sondage et de la statistique, les chiffres accaparant la rigueur (même si l'on n'y croit pas). Exit le politique, surgit le gestionnaire parlant cet espéranto économique qui a pour vertu d'inciter au calme (« Difficile de gesticuler en parlant des grands équilibres »), de dissimu-ler, voire de créer la réalité (« self-fulfilling prophecy », dit le Nobel Gunnar Myrdal).

### Un bruit de criquet

Dans le sottisier des économistes depuis Adam Smith, on perd un peu pied, mais quand notre auteur nous emmene vers ceux d'aujourd'hui, on s'amuse énormément. Tir à vue sur les « modèles » (« C'est le doigt mouillé qui fait la construction du modèle »), les économètres et les analystes qui se ridiculisèrent le plus après 1973 à propos de la prévision des prix pétroliers ou après le krach de 1987 et ses conséquences. Ce qui n'empêche pas l'expert et l'oracle « d'agiter en permanence leurs crécelles » au cas où les oreilles se mèleraient d'entendre autre chose que ce lancinant bruit de criquet : taux. pourcentage, chiffre, moyenne, chiffre, taux. Toujours du chiffre. Tout plutôt que d'arrêter la musi-que. Le Titanic coula lorsque l'orchestre s'arrêta de jouer.

Au « bébête show » des économistes ou des anti-économistes (les dinosaures politiques) d'aujourd'hui, peu de célébrités sont éparguées, mais comme elles appartiennent à toutes les tendances ou courants, la plaie sera vite refermée. On « exégète » aussi sur les lieux communs : le franc fort, l'impératif industriel, les créneaux, les concentrations, l'Europe... et l'incapacité des éco-

Il ne faudrait pas pourtant que les arbres cachent la forêt et que les saillies de notre auteur mas-

quent les critiques fondamentales, qu'on perçoit mieux dans les chapitres plus specialisés. Ainsi écrit-il que l'un des contre-seus les plus flagrants de la pen-sée de ces dernières années fut d'opposer l'Etat et le marché. alors qu'ils ne cessent de s'épaulet. « L'Etat moderne crèe le mar*ché* (le dernier grand exemple est évidemment 1992 et l'Europe) et le marché crée l'Etat moderne.

والإستاد والمسار

\_ - - - --

a A ... 5. 5

the Confidence

ALCOHOLD STATE OF

الجائدة . . . .

: 717 B

~- - <del>\*\*-</del> \*\* A

் உல் 🤏 🎒

200

-

**34** 

ಗರ್ಚಿಸಿ A 🐠

an Charles

Harris Andrews

المتحدد المتعدد

was see

Att. with

ersas yeige

...

the second second

"不是一个"

A propos de la politique économique de Reseau Bernard Maris n'a guère de mal à démontrer que l'on fit à peu près le contraire de ce qu'on disait, c'est-à-dire du « keynésianisme primaire mātine de dirigisme ». Il épingle au passage la « guignolesque » courbe de Laffer sur les rendements décroissants de la fiscalité. Sa théorie « fut une chance immense pour l'économie américaine, qui auementa ses dépenses en réduisant ses impôts et fit payer par l'étranger sa plus formidable crois-sance d'après-guerre ».

Haro sur les affirmations éremptoires! « Personne n'a amais démontré au il existait un lien entre saiblesse des prélèvements et performances de l'écono-mie. » Parmi les morceaux de bravoure, citons les passages sur « l'art budgétaire », « les oracles de la Cour des comptes », « le juste à temps » (JAT), c'est-à-dire l'organisation du travail à la japonaise, « stade ultime de l'exploita tion a.

On imagine bien que, sur les politiques de développement. Bernard Maris devait aussi se régaler. « Inventé par les Russes, le slogan : pour faire d'un pays un pays industriel, il suffit de suppri-mer l'agriculture » fut redécouvert par les spécialistes du tiers-monde dans les années 50-60 sous le nom de doctrine de la subtitution d'importations, qui s'accompagna de la « tarte à la crème » des « industries industrialisantes ».

Sur les décombres, quel drapeau piante notre auteur ? Il est d'une (trop) grande discrétion mais sa croisade caricaturale - et donc parfois injuste - vent redonpolitique dans « l'économie poli-tique ». Salubre bataille contre l'économisme, la mercantilisation du monde et « l'argent fou ».

PIERRE DROUIN ▶ Des économistes au-dessus de

tout soupçon ou la grande masca-rade des prédictions, de Bernard Maris. Albin Michel, 338 p., 120 F.

# **Vienne** entre Est et Ouest

Suite de la page 27

L'Autriche est, après la Fin-lande, le pays de l'OCDE dont les échanges commerciaux avec l'Est sont les plus importants : 9 % des exportations autrichiennes (en volume) sont destinés aux pays du Comecon, dont proviennent 6,3 % des importations.

Des entreprises autrichiennes sont engagées dans plus de trois cents sociétés mixtes en Europe de l'Est. Selon des statistiques hongroises, le nombre des sociétés mixtes austro-hongroises était à fin novembre 1989 de deux cent soixante-dix en Hongrie. La RFA a fondé deux cent soixante-huit sociétés mixtes en Hongrie. La somme, investie par l'Autriche, était à cette date de l'ordre de 41,2 millions de dollars et, pour la RFA, 32,9 millions,

La coopération avec ce pays voisin est solidement ancrée: l'Autriche y a investi au total 28,5 millions de dollars, soit à peu près la même somme que la puissante RFA (28,6 millions), selon des statistiques hancaires selon des statistiques bancaires publiées à Vienne.

Après une série de grands investissements de firmes d'Etat (hôtels de luxe, immeubles admi nistratifs, agrandissement de l'aé-roport de Budapest), la coopération fonctionne de mieux en mieux entre petites et moyennes entreprises depuis que la Hongrie a donné le feu vert à l'initiative privée. Quelque buit cents entreprises

autrichiennes sont engagées à l'Est, dont de nombreux petits spécialistes. « Pour beaucoup de ces entreprises, Budapest est géo-graphiquement plus proche que les villes de l'ouest de l'Autriche ». souligne-t-on à la Chambre de commerce de Vienne où on ne trouve rien d'étonnant à cette

Depuis que la Hongrie bénéficie de tarifs douaniers préféren-tiels pour ses produits industriels en Autriche, privilège normalement réservé aux seuls pays en

voie de développement, les échanges bilatéraux se sont envo-lés : hausse de 38,2 % des exportations et de 28 % des importa-tions sur les neuf premiers mois de l'année 1989.

En 1936, la Hongrie était un des principaux débouchés de l'Autriche, qui y écoulait 9 % de ses exportations. En 1988, les exportateurs autrichiens n'y vendaient que 1,5 % de leurs produits d'exportation. A partir de cette année, les mêmes avantages douaniers seront accordés à la Pologne et la relance des échanges avec la Tchécoslovaquie ne se fera guère attendre.

### **Immigration** et coexistence

Autre grande gagnante du renouveau à l'Est : la Bourse de Vienne. L'indice des valeurs a connu une progression record en 1989 et a dépassé, pour la première fois, 600 points. Des observateurs du marché boursier n'excluent pas 650, voire 700 points d'ici à la fin de l'année. Les banquiers viennois s'attandent à marche les banquiers viennois s'attandent à marche les parties progresses de la contra del contra de la contra del contra del contra de la contra de la contra de la contra de la contra quiers viennois s'attendent à une augmentation notable des titres cotés à la Bourse de Vienne, qui servira dans les années à venir de porte d'accès au marché financier occidental pour les titres est-européens. Une première sera au prin-temps prochain l'introduction sur le marché viennois de l'agence touristique hongroise Ibusz, récemment privatisée.

Les critiques sur un excès d'eu-phorie à l'égard de l'Est ne manquent pas en Antriche. « Les perspectives economiques à l'Est sont surestimées », selon Heinz Kesler, président de l'Association des industriels, qui considère l'absence de monnaies convertibles comme un obstacle insurmontable à la relance des échanges. « Une monnaie convertible est la condition sine qua non pour le redressement d'une économie et des investissements rentables », estime-t-il. Pour aider les pays est-européens, Kessler propose

notamment la formation de dirigeants de l'industrie dans des stages en Autriche, une méthode qui permet en même temps de renouer les fils perdus.

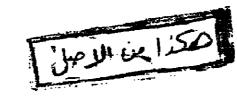
L'idée d'un nouveau « plan Marshall » en faveur des economies ruinées de l'Est est cepen dant rejeté par la grande majorité des dirigeants de l'économie. Leur argument principal : la situation n'est pas comparable à celle de l'Europe au lendemain de la seconde guerre mondiale, où il s'agissait de rétablir les anciennes structures économiques. En Europe de l'Est, les structures doivent être changées de fond en comble pour permettre le retour à l'économie de marché, « ce qui est de loin le plus difficile et le plus long à réaliser », selon M. Kessler.

En raison de la tradition historique et des affinités culturelles, l'Autriche a pratiqué une politi-que d'asile très libérale à l'égard de ses voisins à l'Est. Une vague de plus de deux millions de réfugiés a déferlé sur l'Autriche (sept millions d'habitants) depuis 1945, dont quelque cinq cent mille sont restés définitivement dans le pays. La suppression des visas avec la Hongrie, en 1979. puis avec la Pologne, avait suscité des critiques dans différentes capitales ouest-européennes.

Le nombre des réfugiés politi-ques a considérablement dimiques » ne cesse d'augmenter. Les restrictions à l'immigration de la part des Etats-Unis, du Canada et de l'Australie ont fait réfléchir les autorités de Vienne sur les possibilités d'intégrer des immigrants.
Par suite du vicillissement de la population, notamment à Vienne, la capitale pourra accueillir de la capitale pourra accueillir de cinq mille à six mille immigrants par an, selon une analyse de la municipalité.

Vu le risque que court l'Europe centrale de devenir un foyer de désordre à la suite du grand chambardement dans les anciens pays satellites de l'URSS, l'Autriche devra, en jouant pleine-ment la carte de sa nouvelle « centralité » – aussi bien sur le plan politique que culturel et éco-nomique, - déployer ses forces stabilisatrices pour faire revivre l'Europe centrale comme une région modèle de coexistence.

de Vienne WALTRAUD BARYLI



Cependant, aux Etats-Unis, les emprunts obligataires émis à des taux d'intérêt très élevés (entre 3,5 et 5 % au-dessus du rendement des fonds d'Etat selon les périodes) ne sont pas proposés seulement par les Jimmy Goldsmith et autres spéculateurs de très haut voi qui financent de cette façon l'achat des sociétés sur lesquelles ces « raiders » jettent leur dévolu. M. Milken se vante d'avoir ouvert, grâce à son invention, des sources inespérées de financement à des entrepreneurs audacieux et compétents, mais pas encore capables de fournir les gages et les cautions que seuls peuvent fournir ceux qui ont déjà réussi. Cela, c'est l'interprétation optimiste, mais pas totalement désintéressée, d'un phénomène qui incontestablement a pris en quelques années une grande ampleur.

Selon les estimations les plus courantes, quelque 200 milliards de dollars de « junk bonds » auraient été à ce jour émis. Ce chiffre est encore cité à l'envi par Drexel et ses pareils pour monter en épingle le rôle joué par les emprunts à haut risque dans l'essor de l'économie américaine. Faute d'enquêtes précises, on ne cherchera pas ici à en débattre. Naguère, on expliquait les prouesses de Sílicon Valley oar l'abondance aux Etats-Unis du « capital-venture ». Faut-il croire que les « junk bonds » ont pris le relais? Quant aux moyennes entreprises américaines, les mieux gérées

# Et si tous les « bonds » étaient un peu « junk »...

temps qui courent, de sources de fonds moins onéreuses que les émissions de « junk bands » ?

Comme il arrive souvent des statistiques utilisées en vue de prouver quelque chose, leur force démonstrative est, à s'en tenir à elles seules, pour le moins sujette à caution. Line chose est assurée : au cours des cinq demiers mois de crise quasiment ininterrompue du marché des obligations à haut risque, le montant nominal du total de ces emprunts a beaucoup diminué. Sur la base des cours actuels, il ne serait plus que de 150 milliards. Encore cette dernière évaluation suppose-t-elle qu'il existe une demande potentielle égale à cette somme pour ce genre de « papier ». Cela est peu probable.

Quand, au début de la semaine dernière, Drexel, pour faire face à ses échéances immédiates, a essayé de lever quelque 500 millions de dollars auprès des banques - une somme, remarquons-ia, du même ordre de grandeur que les gains annuels naquère encaissés par le seul Michael Milken, - la conversation dura vingt minutes. Comme garantie, Drexel n'était capable d'offrir que des... ∢ junk bonds > figurant à son actif. Les banques les refusèrent. Leur valeur avait pourtant été calculée avec une forte décote.

A ne considérer que le comportement du marché et à le rapprocher d'autres pratiques nées, aux Etats-Unis et ailleurs - notamment en France, - de la déréglementation et de la « modernisation » des circuits financiers, on sera tenté de penser qu'on est ici en présence d'un cas typique de confusion à peu près totale entre crédit et capital (fonds propres) entre dilution des risques et liquidité

Comme leur nom l'indique (mieux en français qu'en anglais), les € obligations à haut risque » sont une construction hybride. En tant qu'obligations elles représentent une dette

le souscripteur en attend est donc, du moins en principe, plus sûr que ne le serait le dividende d'une action. Ce dernier, par nature, n'est versé que dans l'hypothèse où la société fait des bénéfices. Cependant, le niveau très élevé de l'intérêt confère à la rémunération attendue le caractère d'un profit du capital et d'un capital exposé à toutes les bonnes et mauvaises fortunes.

Sur quoi compte l'investisseur pour gagner? Essentiellement sur la poursuite pendant toute la durée du prêt de la haute conjoncture. Sur quoi compte-t-il, en cas de retournement inopiné de cette dernière, pour jouir de la sécurité normalement attachée à un placement obligataire? Essentiellement sur deux choses aussi peu vraisemblables l'une que l'autre : qu'il aura le flair de vendre à temps et que la marché aura, en toutes circonstances, la capacité d'absorption nécessaire. Autrement dit, jamais de situation où l'on voit tout le monde désireux de vendre et personne d'acheter. Jusqu'à une écoque récente, le calcul a été à peu près justifié. Il se pourrait qu'il le fût encore si l'on en croit la rumeur.

A chute de la maison Drexel serait accueillie avec gourmandise par les firmes concurrentes, désireuses de se substituer à elle pour continuer le jeu des émissions. Cependant, certains titres, dont une tranche qui sera remboursée en 1991 par anti-cipation par Nabisco, sont cotés à moins de 65 % de leur valeur nominale ! Une telle décote correspond à des rendements phénoménaux (par rapport à la valeur nominale). C'est pour le moins un signe qui incite à la prudence, surtout après tant d'autres « accidents » survenus depuis octobre 1987 sur les Bourses et les marchés du crédit. Ces accidents, apparemment, n'ont pas eu d'influence sur l'activité économique générale, ni même sur l'appétit de spéculation. Ce n'est pas une raison suffisante pour

Ensemble, ils confortent l'hypothèse selon laquelle de puissants facteurs de déstabilisation continuent de peser sur les marchés.

A supposer que cette interprétation, disons pessimiste, soit mieux fondée que la précédente, l'observation du marché des « junk bonds », loin de ne révéler que des aberrations, serait de nature à livrer la clef de certaines évolutions particulièrement préoccupantes en train de s'accélérer sous nos yeux : la montée des taux en Allemagne, commencée bien avant qu'il ne soit question pour le deutschemark de reprendre le fardeau de la RDA; leur remontée aux Etats-Unis depuis l'automne dernier. Une cause souvent avancée, y compris par les esprits les plus lucides, serait la diminution régulière de l'épargne dans les pays industrialisés.

Alexandre Lamfalussy, directeur général de la BRI, cite à cet égard les chiffres suivants : alors que, dans les cing pays les plus importants (Etats-Unis, Allemagne, France, Grande-Bretagne, Japon), le pourcentage de l'épargne brute (avant amortissement du capital) par rapport au PNB était de 23,5 % pendant la période 1970-1974, il était tombé à 22,5 % pendant les quatre années suivantes, puis à 20,5 % pendant la période 1980-1984, niveau auquel il se serait à peu près maintenu dapuis lors.

Ces chiffres sont-ils significatifs? D'abord, ils sont imprécis. Les écarts en baisse, d'une période à l'autre, sont inférieurs aux marges d'erreurs inhérentes à ce genre d'estimations. De cela, le directeur général de la BRI tient compte. C'est pourquoi il préfère s'appuyer sur le recul du pourcentage de l'épargne nette. Celle-ci aurait été ramenée en movenne pour les cinq pays (avec de grandes différences de l'un à l'autre) de 12,8 % pendant la période 1970-1974 à 7,8 % pendant la période 1985-1988. Ne nous attardons pas sur une considération qui a pourtant son importance: l'évaluacice encore plus hasardeux que celle de l'épargne brute (puisqu'il faut en plus connaître le montant à soustraire de celle-ci pour obtenir celle-là). Mais, à supposer que les chiffres scient entièrement fiables. l'évolution qu'ils semblent décrire a-t-elle une valeur causale ?

Le montant global de l'épargne n'étant pas une variable indépendante, n'aura-t-il pas tendance a évoluer selon la qualité des occasions de piacements offertes par le marché? Et cette qualité elle-même ne dépendelle pas à son tour de l'aptitude ou de l'inaptitude des autorités responsables à faire régner un climat de stabilité et de confiance dans les sphères monétaires et financières ?

OUR reprendre l'exemple caricatural (mais, hélas, il s'agit d'une caricature ressemblante) du marché des « junk bonds », dira-t-on que l'épargne a diminué si, comme c'est déjà le cas, elle boude ces titres devenus par trop risqués ?

Dans son ∢ calendrier indicatif d'émission des obligations du Trésor pour l'année 1990 », en date du 26 décembre dernier, le ministère français des finances annonçait une augmentation de l'enveloppe par rapport à 1989, avec, s'il vous plaît, des tranches à trente ans d'échéance pour financer nos dépenses de fonctionnement de l'année courante. La politique ainsi suivie rappelle celle que fustigeait il y a trente et un ans Jacques Rueff, quand il écrivait : 🛚 ...dès le lendemain du 27 décembre 1958 (1), les services du ministère des finances continuèrent ce qu'ils avaient fait la veille : épuiser par émission d'emprunts les ressources offertes sur le marché, afin de ne laisser échapper aucune possibilité de financement, si minime füt-elle >...

Les fonctionnaires responsables sont jugés sur le succès (placement) des émissions en cours, pas sur le sort des anciennes. Si l'on s'avise qu'aux Etats-Unis, en Allemagne (depuis moins longtemps) et dans la plupart des autres pays les Trésors publics n'agissent, fondamentalement, pas autrement, on comprendra mieux pourquoi le gavage de l'épargne conduit progressivement à l'indigestion.

(1) La mise en vigueur du plan d'assai-

# A TRAVERS LES REVUES

# En danger d'autisme

N historien et un économiste s'intéressent au même objet : les organisations. L'historien

mence par examiner ce qui lui paraît constituer les principaux apports des « sciences de l'organisation », des sociologues et des autres spécialistes ayant travaillé autres specialistes ayant travalles sur cet objet. Son souci est de « revaloriser l'organisation comme objet d'enquete historique » et de « cerner quelques entrecroisements possibles entre histoire et sciences de l'organisation ». Finalement, il fait ressorting en mette dernières a mettir comment ces dernières « mel-tent en cause les modes de pensée ordinaires des historiens qui oppo-sent structure et conjoncture et cli-vent la réalité entre des strates économiques, sociales et cultu-relles trop nettement individuali-

ي. چيوژ

- -

nu.

L'économiste, bien sûr, n'ignore pas qu'il existe des « cir-constances historiques susceptibles d'éclairer l'existence même d'une d'éclairer l'existence meme à une ou plusieurs organisations écono-miques »; mais ce à quoi il va principalement s'intéresser, ce sont « les raisons conceptuelles susceptibles de justifier l'existence d'organisations dans les écono-mies de marché ». Il s'agit pour mies al matrie les arguments théoriques qui puissent nous aider à comprendre pourquoi, dans les économies dites concurrentielles, les organisations peuvent être pré-fèrées aux marchés (2) ». Dit autrement, il s'agit de rechercher. comme le font les néo-institution-

1.7

nalistes américains, « pourquoi et comment, en économie de mar-ché, certaines activités sont coordonnées par d'autres mécanismes que celui des prix (3) ».

Ayant présenté les positions de la nouvelle école institutionnelle et leurs faiblesses, Eric Brous-seau, chercheur au CREI - université Paris XIII, examine quelques autres réponses, d'économistes, se situant dans le champ de l'« individualisme méthodologi-De même, Claude Ménard, pro-fesseur à l'université Paris-I,

resseur a l'université paris-i, passe en revne les raisons qui, aux yeux d'un économiste, peuvent expliquer l'existence d'organisations dans une économie de marché: celles qui tiennent au fonctionnement du système économique (coûts de transaction et défaillement de marché); celles défaillances de marché); celles qui tiennent aux agents eux-mèmes (effort pour compenser les limites de leur rationalité ou pour maîtriser les conflits potentiels) : celles qui découlent du souci de réduire l'incertitude; et puis celles qui tiennent aux vertus propres des organisations: l'effi-cience découlant de la hiérarchie et de la culture d'organisation notamment peut-être pour la conduite d'un processus d'accumulation.

Et Claude Ménard de conclure : « Nous avons examiné un ensemble d'arguments visant à justifier théoriquement l'existence même des organisations et à ren-dre compte de leur importance en économie de marché. Nous pen-

à un affaiblissement significatif du rôle confère traditionnellement au paradigme de l'individualisme méthodologique (2).

La démarche est habituelle en économie : les économistes par-lent aux économistes, débattent avec eux, avec le souci de demeu-rer dans le cadre convenu de la science économique. Ainsi se créent les conditions d'un splendide isolement, avec d'un côté le renforcement qu'entraîne l'enfer-mement et, de l'autre, les faiblesses provoquées par une démarche solitaire, qui parfois bascule dans l'aunsme.

### **Nouvelies** alliances

Face à ce risque, des économistes travaillent dans un esprit de coopération et de dialogue avec les autres sciences sociales.

C'est le cas de la jeune école de « l'économie des conventions », en dégageant l'importance des conventions, sans lesquelles il ne peut y avoir ni marché ni organisation. Cette école permet de construire l'articulation de l'analuse économique avec les travaux construire l'articulation de l'analyse économique avec les travaux 
sociologiques et historiques, car, 
comme le souligne Yves Crozet, 
maître de conférence à l'université Lyon-II, « si l'économiste raisonne sur des individus dont les 
actes sont d'abord finalisés, il ne 
peut négliger le sociologue et son 
déterminisme principalement 
influence par le passé (4) ».

Moir c'est suresi et surout le

Mais c'est aussi, et surtout, le

cas de l'« école de la régula-tion »; et ce n'est pas un hasard si Robert Boyer, directeur de recherches au CEPREMAP, est le premier économiste à s'inscrire dans le débat ouvert par les Annales sur « Histoire et sciences sociales » (5). Après avoir décrypté les diverses relations entre économie et histoire (adja-cence, recouvrement, dépen-dance, transspécificité, transcausalité, interaction symbiotique...) et plaidé pour de nouvelles alliances (notamment entre éco-nomistes, chercheurs en sciences politiques, sociologues et histo-riens), Robert Boyer affirme qu'il convient d'« historiciser l'analyse convient d'« historiciser l'analyse èconomique ». Les exemples de Smith, Ricardo, Marx, Keynes ou Shumpeter peuvent être évoqués : « L'économiste, surtout s'il entend parler au nom de la scientificité, ne devrait pas oublier que la théo-rie pure n'est jamais aussi bonne que lorsqu'elle se nourrit de rela-tions étroites et contrôlées avec une économie existante ou ayant existé : celle du monde dans lequel nous vivons (5). «

L'histoire peut aider l'économiste à construire des notions intermédiaires, susceptibles bien souvent de surmonter la traditionnelle – et largement stérile – opposition entre individualisme méthodologique et holisme. Elle peut l'aider à assumer la diversité des manifestations de la rationalité, la variété des configurations du lien social et la pluralité des modes de résultation car e des du lien social et la pluralité des modes de régulation : car, « dans la longue période, les modes de régulation se transforment et prennent des configurations contrastées «. Aussi, « l'économiste n'a-t-il pas à rechercher le modèle unique et parfait qui décrirait l'ensemble des enchaînements cheserés denuis dans siècles mois des series denuis dans siècles mois observés depuis deux siècles, mais à diagnostiquer l'émergence des nouveaux modèles qui sont portés par les changements du système international, les formes du lien social, les changements techniques et organisationnels et, bien sur, les innovations qui. au niveau des firmes comme des autorités publiques, finissent par façonner la yes-tion économique » (5).

Et, finalement. Robert Boyer émet le vœu que « l'historien des mensalités s'interroge sur la place de l'économique dans les sociétés modernes » et sur les profonds basculements « des questions, des

outils, des recommandations de politique économique » qui ont marqué cette discipline dans la période récente.

(1) Patrick Fridenson, v Les organisa-tions, un nouvel objet v., Annales-Econo-mies, sociètés, civilisations, novembre-dérembre 1989 (54, boulevard Raspail, 75006 Paris; abonnements: A. Colin, B.P. 22, 41353 Vineuil). A la suite de l'appel qu'elles avaient lance, en mars-avril 1988, pour un renouveau du débat entre sciences sociales (notre chronique du Monde du 5 juillet 1988), les Annales présentent, dans cette livraison, une pre-mière série de textes de spécialistes de plusieurs disciplines.

(2) Claude Ménard, « Les organisa-

tions en économie de marché ». Revue d'économie politique, novembre décem-bre 1989 (Ed. Sircy, 22, rue Soufflot,

(3) Eric Brousseau, « L'approche néo-institutionnelle de l'économie des coûts de transaction, Revue française d'écono-mie, autonne 1989 (14, rue Antoine-Dumant. 69372 Lyon, Cedex 08). (4) Yves Crozet, « L'économie des

conventions: le marché et la rationalité interpellés ». Economie et humanisme, janvier-février 1990 (20, rue de Madrid, 75008 Paris).

(5) Robert Boyer, « Economic et histoire: vers de nouvelles alliances?», Annales-Economies, sociétés, civilisations, novembre-décembre 1989 (voir supra

# Kaléidoscope

 Planète Terre : Développement et environnement, numéro d'informations et commentaires, octobre-dé-cembre 1989. Le coût de la pollution atmosphérique, Regards sur l'actualité, novembre 1989.

 Economie mondiale:

Mimosa, modèle intégré mondial pour la simulation et l'analyse, Observations et diagnostics économiques, janvier 1990, Wam, World Accounting Matrix, un nouvel outil pour l'étude des flux internationaux, The Review of Income and Wealth, decem-

ber 1989. • Economie industrielle Accords dans l'automobile, internationalisation de l'électronucléaire, emploi au Japon, Economie prospective interna-tionale, 1º trimestre 1990. Stratégies dans l'agroalimentaire, approche méso-économique..., Revue d'économie industrielle, 3 trimestre 1989. Recherche, innovation et industrie des semences, Economie et sociologie rurale, 1989, Nº 4.

Economie services : Le conseil des années 90, Revue francaise de gestion, novembre-

décembre 1990. Services de conseil, Revue d'économie industrielle, 3. trimestre 1989. Rapports sociaux de services. Revue économique, janvier 1990.

• Tiers-monde : Trois décennies d'industrialisation, The World Bank Economic Review, May 1989. Inde développement industriel, libéralisation et enjeux sociaux, important numéro spécial de la Revue Tiersmonde, juillet-septembre

• URSS : Système de comptabilité sociale, réforme et régulation, nouvelles coopératives, criminalité économique, Revue d'études comparatives Est-Ouest, septembre 1989. Crise et perestroīka, Cosmopolitiques, février 1990. Perestroīka et commerce extérieur. Recherches internationales, été 1989 (avec aussi un article sur le commerce extérieur du Vietnam).

 Strictement pour initiés, une présentation de quelques méthodes économitriques récentes, The Economic Journal. December 1989.

# Raisonnables prudences

Ayant examiné, à partir de diffé-rentes approches théoriques, l'effi-cacité et les limites de l'emploi de la politique budgétaire, Patrick Artus conclut : « Le risque est peut-être que ces théories ne permettent pas de répondre aux bonnes questions, » Revue française d'économie, automne 1989.

Pareillement, au terme d'une érude très dense consacrée aux effets de la politique monétaire sur le secteur réel, Jean-Claude Chou-raqui, Michael Driscoll et Marc-Oi-

vier Strauss-Kahn parviennem à des conclusions d'une extrême prudence : « Mesurer les effets de la politique monétaire sur le secteur réel de l'économie est une entreprise difficile en l'absence d'un cadre d'analyse qui soit accepté par tous (...). En ce qui concerne le volume de l'activité économique (...), les effets de la politique monétaire sont incertains (...). Pour autant, conduire une politique de manière à assurer la stabilité des prix n'est pas chose

aisée, a Cahiers économiques et monéteires de la Banque de France, numéro 34, 1989.

dences, Bernard Maris (voir page 28) pourra-t-if maintenir l'accusation majeure qu'il porte contre les économistes : « Ils se trompent sans cesse. Ils n'ont jamais cessé de se tromper? » (Des économistes au-dessus de tout soupçon ou la grande mascarade des prédictions, Albin Michel, 1990).

# CAPITAL ET INTÉRETS

# La bataille du PEP

Le plan d'épargne populaire, qui connaît un grand succès, constitue un enjeu stratégique pour l'ensemble des établissements financiers

En janvier 1990, un nouveau produit financier destiné à succéder à feu le plan d'épargne retraite (PER) et à relancer l'épargne en France a été « mis sur le marché » par le ministère de l'économie et des finances. Le plan d'épargne populaire, plus connu sous son sigle PEP est déjà une vedette financière. En un mois, la collecte a été telle qu'elle pourrait atteindre 40 milliards en 1990. Soit largement plus que ce qui a été prévu à l'origine par le ministère de l'économie et des

La vente forcée de PEP aux clients de la caisse d'épargne d'Amiens (le Monde du 15 février), la publicité tapadeuse et parfois mensongère à laquelle se livrent les établissements financiers pour attirer le client sur le PEP n'ont rien de banal. Le PEP est plus qu'un produit financier, c'est un enjeu.

Le plan d'épargne populaire, présenté au début de l'été comme un produit destiné à remplacer le plan d'épargne retraite ou à canaliser l'épargne des ménages à faible revenu a, au fil des mois, changé de nature. La foire d'empoigne à ments bancaires autour de ce produit montre que le PEP est devenu ил instrument autour duquel s'articulent des stratégies fort différentes. Mais qui toutes ne vont pas rester sans effet sur le marché financier, au sens large du terme.

Le PEP est tout d'abord un enjeu pour le gouvernement, qui souhaite voir se redresser la courbe de l'épargne en France. Si une par-tie de l'argent liquide des ménages pendant huit ans an moins, c'est autant qui sera investi dans le financement de l'économie.

Mais le PEP est aussi un enjeu pour l'ensemble des établissements financiers. A commencer par les banques. Ce produit surgit dans le paysage financier français à une période-clé, marquée par la baisse régulière des dépôts non rémunérés. Dans le réseau des banques considers par servente par la baisse régulière par servente par le partie le partie de la consideration par servente par le partie le partie de la consideration par servente partie le partie le partie de la consideration par servente partie le partie le partie le partie le partie de la consideration par le partie le partie le partie de la consideration par le partie le partie le partie de la consideration par les parties de la consideration partie de la consideration de la considerat populaires, par exemple – mais le phénomène n'est pas propre à ce réseau, – les dépôts à vue qui représentaient 46 % de l'ensemble des dépôts il y a trois ans ne représentent plus que 34 % aujourd'hui.

A la BNP, les comptes à vue non rémunérés ne constituent plus que 25 % de la totalité des ressources. Pour tous, le PEP représente une ressource stable qui, sur huit ou dix ans, peut être utilisée pour réduire le coût des ressources empruntées à taux de marché. Une fois qu'un client a mordu à l'hameçon, son argent demeure à la disposition de la banque ou de la compagnie inces pendant huit à dix

Certes, les pouvoirs publics ont prévu de donner à l'épargnant le droit de quitter l'établissement où il a ouvert son PEP - moyennant ou non des pénalités, - mais l'expérience montre que le phénomène se produit rarement. L'inertie naturelle de la moyenne des clients leur tient lieu de fidélité. La banque qui ratissera le plus large dès la première année, s'adjuge donc pour huit à dix ans des quasi-fonds pro-pres tout à fait considérables. Quasi-fonds propres, car cette captivité a un terme : il faudra bien rembourser un jour les intérêts et le capital, mais les banquiers ont rarement l'habitude de voir aussi

Autrement dit, la flambée des taux d'intérêt (8 % à 9 % en movenne) n'aura qu'un temps. Le PEP ne sera rentable pour les banques que si le coût de ces ressources nouvelles s'inscrit sur la durée au-dessous des taux de mar-

se transforme en épargne bloquée ché et cela de deux points au moins. Si des établissements de crédit, comme la SOVAC, ouvrent des PEP à des taux très alléchants de 12 %, c'est moins pour diversifier leurs ressources (100 millions d'objectif sur 16 milliards d'encours à refinancer chaone année) que pour offrir à leurs clients toute la gamme des produits d'épargne. Néanmoins, ce taux mirifique oblige les autres établis-sements à rester compétitifs au plan de la rémunération.

### Les assureurs défavorisés

Cette lutte acharnée entre établissements bancaires, à réseau on non, se double d'une compétition non moins vive entre les banques et les compagnies d'assurances. Ainsi lorsque le plan d'épargne retraite a été lancé en 1987, les 10 milliards de collecte ont été récartis à moitié entre les banques et les assurances. mais sur les 5 milliards qui revenaient aux compagnies d'assu-rances, plus de la moitié ont été collectés par les filiales assurance-

Comme l'expliquait M. Didier Pfeiffer, directeur général de l'UAP, les réseaux bancaires répondent mieux aux injonctions du siège que les réseaux d'assurances. A cette plus grande mobilité s'ajoute une circonstance atténuante, selon M. Pfeiffer : le PER s'apparentait tellement à un produit d'assurance classique que les assureurs n'ont pas cherché à le diffuser plus qu'un autre produit. Cette erreur ne devrait pas se

Néanmoins, les assureurs estiment souffrir d'un désavantage structurel par rapport aux banques, dans la mesure où l'épargne qu'ils recueillent est enserrée dans un corset réglementaire très contraignant. Ce surcoût réglementaire empêcherait les compagnies d'assu-rances de pouvoir surenchérir sur les taux proposés par les caisses d'épargne ou les banques. Ce désa-vantage concurrentiel est si vivement ressenti qu'il a poussé M. Didier Pfeiffer à proposer aux banques d'établir une «charte» commune en matière de rémunération. Un projet qui a été violemment repoussé par les dirigeants de l'Association française des banques (AFB) comme relevant de l'entente commerciale. Pour rester compétitifs, les assureurs vont donc devoir déployer des trésors d'imagi-

pourraient bien être réduites à néant. Tout d'abord, parce que la fidélité de la clientèle n'est pas terme au profit de revenus plus immédiats.

De plus, il n'est pas impossible que l'effet recherché par les ban-ques - le PEP comme moyen de baisser le coût des ressources - se traduise paradoxalement par un tenchérissement. « L'histoire récente montre que l'argent qui est venu se placer sur les Codevi provenail d'autres produits moins intéressants », a expliqué M. Philippe Citerne, nouveau directeur des relations humaines de la Société générale, au colloque de la

Tous les observateurs s'accordent à reconnaître que le démar-rage en sièche du PEP n'a qu'une seule origine, il est le moyen d'une recomposition de la hiérarchie des produits financiers. Autrement dit, si le PEP se borne à cannibaliser uniquement des produits financiers à faible rémunération sans créer

Reste que toutes ces stratégies

acquise. Les établissements qui, comme la caisse d'épargne de Paris, ne prévoient aucune pénalité en cas de transfert, incitent leurs clients à les quitter si un autre organisme financier offre de meilleures conditions. D'autre part, si une clientèle haut de gamme trouve avantage à se placer anjourd'hui en partie sur le PEP, il n'est pas sur qu'elle y reste. L'évolution des taux d'intérêt en Europe peut, à un moment précis, donner à cette catégorie d'épargnants géné-ralement avisée l'occasion d'arbitrer contre des avantages fiscaux à

revue Banque.

une épargne nouvelle, les banques

ils banquent. 1000 **⊕** .. nous assurans BRITE

n'ont pas fini de payer plus cher

Parmi les futurs souffre-douleur du PEP viennent au premier rang les Sicav de capitalisation. Récenment autorisées par le gouverne-ment, ces Sicav, qui prévoient la capitalisation des intérêts en presque franchise d'impôt (jusqu'à la sortie tout au moins) peuvent apparaître à une certaine catégorie d'épargnants moins attractives que le PEP qui, lui, non seulement capitalise les intérêts mais le fait en franchise réelle d'impôt. Il faudra attendre quelques mois pour juger du résultat.

### La Caisse des dépôts en danger

En revanche, pour ce qui est du livret d'épargne logement (LEP), le PEP peut représenter une alternative heureuse pour les banques. Alors que les flux nouveaux d'énargne LEP se tassent et qu'une bonne partie des plans arrivent à échéance et donnent droit à des crédits à bas taux d'intérêt, le PEP peut représenter un dérivatif. Les épargnants qui n'ont pas l'intention de souscrire un crédit et qui n'ont pas l'usage immédiat de leur épargne pourront très bien être dirigés sur le PEP. Par contre, vu la hausse des prix de l'immobilier dans les grandes villes, il n'est pas impossible que les intentions d'ouvrir des PEL (6 % d'intérêt) se transforment en intentions d'ouvrir des PEP (8 % à 9 % d'intérêt), ce qui se traduirait à terme par un renchérissement des ressources

Cette recomposition dans la hiérarchie des produits financiers n'est pas non plus sans incidence

sur les grands circuits du financement de l'économie. La frénésie avec laquelle les caisses d'épargne et les banques transforment respec-tivement le livret A et les livrets d'épargne populaire en PEP menace directement le financement de la Caisse des dépôts.

Cette épargne collectée par les caisses d'épargne et les banques et qui est ensuite dirigée sur la Caisse des dépôts movennant une rémunération minime pour les collecteurs (0,75 % pour les caisses d'épargne) sert en principe au finance-ment du logement social. Si elle est transformée en PEP par les banques et les caisses d'épargne, c'est un circuit vital pour les collectivités locales qui est mis en danger. M. Robert Lion, patron de la Caisse des dépôts, sans mettre en cause le PEP directement, a le 15 février poussé un cri d'alarme légitime (le Monde du 17 février).

L'inquiérude est d'autant plus grande que les caisses d'épargne ont affiché une volonté de raffer près de 20 % du marché du PEP. Bien entendu, « aucune consigne de transformation systématique du livret A en PEP - n'a été donnée, mais, rien que pour le mois de jan-vier, les caisses d'épargne ont ouvert près de 600 000 PEP ce qui à raison de 12 000 F de dépôt înitial en moyenne, représente une épargne moyenne de 4 milliards de francs au minimum. Or, il est peu probable que six cent mille nou-probable que six cent mille nou-veaux cliems se soient rués sur les caisses Ecureuil. Et les ressources de la Caisse des dépôts ont baissé justement de 3,5 milliards.

# Clientèle populaire ou aisée ?

plan destiné à canaliser l'épar- prévu (6 000 F) ait été largene des catégories socia aujourd'hui non soumises à l'impôt ? Oui, si l'on en croit le mot «populaire» qui apparaît dans l'intitulé. Non, si l'on en juge à la fois par la ruée de épargnants de toutes les catégories sur les premiers PEP et ont été menées en prélimi-naire. Dès juillet 1989, la direction du Trésor a demandé au Centre de recherche sur l'épargne et le patrimoine (CREP), que dirige M. André Babeau, d'effectuer une enquête d'opinion.

Menée auprès de 850 personnes de tous âges et de toutes catégories de revenus, l'étude CREP a montré que l'aintérêt pour le PEP était réparti sur toutes les catégories de revenus ». Ceux dont le patrimoine était inférieur à 5 000 F montraient cependant pour le PEP un intérêt moindre (30 %) que ceux dont le patrimoine était situé entre 50 000 et 100 000 F (35 %). Les plus intéressés (39 %) étant ceux dont le patrimoine dépasse 100 000 F. L'enquête menée par M. Babeau a également révélé que les classes d'âge les plus intéressées par le PEP étaient celles situées entre 35 et 65 ans. Et que parmi eux, les accédants à la propriété aient en nombre supérieur (39 %) aux propriétaires (21 %) et aux locataires (36 %). Enfin, les habitants de illes moyennes (50 000 à 200 000 habitants) semblaient porter un intérêt beaucoup plus vif au PEP (37 %) que ceux de Paris et de la banlieue (25 %).

Les privatisations sur le marché potentiel du PEP semblent en revanche avoir été miers résultats. « On avait chiffré assez bas », a expliqué M. Babeau au cours du coiloque de la revue Banque sur le PEP. Si le chiffre de 2 millions de souscripteurs pour l'année 1990 n'a pas été encore contredit par les faits, il sem-

Le PEP ne serait-il qu'un ble que le dépôt initial moyen ment sous-estimé, puisqu'il s révèle être en movenne de plus du double (12 000 F aux es d'épargne ; 24 000 F au CCF).

De plus, les catégories

aisées semblent être plus sen-sibles aux possibilités du PEP que les catégories sociales défavorisées. Autrement dit, malgré son aspect « populaire ». le PEP représente un instrument de diversification pour les patrimoines délà importants. Certains banquiers estiment ainsi que le plafond de 600 000 F par livret a été fixé en toute connaissance de évasions de capitaux sur des produits financiers étrangers. Comme il n'existe pas de produit miracle, l'enquête a néanmoins relevé deux freins importants à la diffusion du PEP: l'absence d'exonération fiscale immédiate, qui semblait retenir surtout les catégories d'écaronants les plus aisées et la longueur du blocage out empêche les catégories les moins favorisées de pouvoir faire face à un imprévu. Il est vrai que les réseaux ont immédiatement pallié ce demier inconvénient en couplant le PEP à un crédit revolving, dans lequel le particulier pourre puiser en cas de besoin.

Quant au choix de sortie (rente ou capital), là encore les options sont différentes selon L'anguête du CREP montre que les ménages à faible presque égalité entre les préférences pour la rente (47 %) et le capital (53 %) tandis que les souscripteurs fiscalisés ont affirmé opter d'abord (74 %) pour une sortie en capital. Une chose est sûre, a conclu M. Babeau, le PEP modifiera par ses flux le paysage de l'épargne en 1990. Pour les modifications de fond, son jugement est plus réservé.

# Mode d'emploi

un produit d'épargne qui se veut simple », reposant sur des mécanismes fiscaux analogues à ceux de l'assurance-vie on sur des règles donnant lieu à une prime, d'inspiration voisine de celle du plan d'épargne-logement.

· Toute personne qui ouvre un PEP dans une banque ou une comnagnie d'assurances s'engage sur une durée minimale de huit ans.

- Un épargnant ne peut ouvrir qu'un PEP à la fois.

~ Les versements sont libres tant au nivean de leur montant que pour leur périodicité. Autrement dit, c'est à l'épargnant de négocier avec le banquier ou l'assureur. Un plafond de 600 000 F par personne a néanmoins été institué.

- Les souscripteurs qui ne paient pas d'impôt sur le revenu et qui ne briseront pas leur PEP avant le terme de huit ans minimum bénéficieront d'une prime annuelle non imposable qui ne pourra pas excéder 1 500 F. Sur un PEP de dix ans. la prime totale ne pourra pas exceder 15 000 F non imposables. Le capital récupéré à terme par l'épargnant est libre de toute imposition.

- Pendant toute la durée du plan, l'intérêt servi par l'organisme gestionnaire et la prime servie par l'Etat sont intégrés au PEP et don-nent lieu à des bénéfices financiers non soumis à l'impôt.

- La rémunération du PEP par l'organisme gestionnaire est également libre. En laissant chaque organisme gestionnaire libre de fixer un taux d'intérêt, le gouvernement a souhaité organiser une concurrence entre banques et entre compagnies d'assurances. Au point que l'on voit certains organismes financiers proposer des taux de 12 % la première année pour conquérir une plus grande part de marché. Ils est rare que pareilles rémunérations soient promises pour huit ou dix ans. Car les taux d'intérêt ne sont pas obligatoirement fixes. Ils peuvent être variables ou - révisables - trimestriellement ou annuellement, comme le proposent certains organisme financiers

Institué par l'article 109 de la loi - Un épargnant qui n'est pas peut le transférer à un autre organisme financier. Il aura intérêt auparavant à s'enquérir des pénalines financières prévnes par l'établissement où il a souscrit. Les banques et compagnies d'assurances sont libres de fixer leurs pénalités comme elles l'entendent. Le gonvernement a tenn à ce que la concurrence s'exerce aussi dans ce

### La spécificité des assurances

Les PEP sonscrits auprès des compagnies d'assurances comportent certaines dispositions spécifiques.

- Le PEP est bâti autour d'un produit d'assurance-vie. Si le souscripteur est imposable, il bénéfi ciera de la réduction d'impôt afférente à l'assurance-vie. S'il ne l'est pas, il aura droit à la prime versée par l'Etat. Dès le 1e janvier 1990. ces contrats d'assurance-vie-PEF ont été également exonérés de la taxe à 5,15 %.

- A la sortie de son PEP le souscripteur peut demander à bénéficier d'une rente viagère en franchise d'impôt plutôt que d'un retrait en capital. En principe, scules les compagnies d'assurances sont autorisées à servir une rente, mais cette contrainte peut être tournée par les banques disposant de filiales vie. Les caisses d'épargne offrent ainsi des sorties en rentes tout à fait légales.

- Les contrats de capitalisation Seuls sont autorisés les contrats dits d'« assurance »,

En revanche, sont admis dans le PEP les contrats vie comportant une valeur de rachar ou de réduction, les contrats à capital variable libellés en unités de comptes (actions de Sicav, parts de fonds communs de placement, parts de société civile immobilière), les tontines qui autorisent plusieurs personnes à se grouper en association... Bref, tous les modes d'épargne sont admis pour peu qu'ils soient demandés par un ou plusieurs souscripteurs et agréés par un assureur.

# Un cadre réglementaire à peaufiner

des finances (direction du Trésor, direction des assurances, direction des impôts...) en concertation permanente avec les professionnels de la banque et de l'assurance. Au cours du colloque organisé par la revue Banque les 12 et 13 février, les hauts fonctionnaires de Bèrcy ont été confrontés aux questions des praticiens.

Les milliers de personnes qui ont souscrit au Plan d'épargne retraite (PER) promu per Edouard Balladur auront fait une bonne affaire s'ils souscrivent aujourd'hui au PEP de son successeur Pierre Bérégovoy. Les sommes qui avaient été défiscalisées à l'entrée du PER seront défiscalisées à la sortie du PEP. « L'Etat a fait son deuil des bénéfices fiscaux qu'il aurait pu tirer de la transformation d'un PER en PEP », a expliqué M. Jean-Pascal Beaufret. sous-directeur au Trésor. Une telle générosité ne s'explique que par le souci de maintenir l'épargne existante.

Beaucoup d'autres choses sont d'ailleurs permises : un couple oui a souscrit à un PER peut demander à ce que les sommes scient virées à égalité ou non sur deux PEP (un au nom de monsieur, un autre au nom de madame). En revanche, les PER bâtis en Sicav qui demandent à être transformés en PEP assurance, ne pourront pas forcément bénéficier de la même déduction fiscale. Là, les services de M. Pierre Bérégovoy n'ont pas osé déroger franchement au principe qui veut qu'une somme ayant déjà benéficié d'une exonération fiscale ne peut y prétendre une

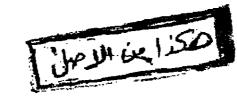
En revanche, si aujourd'hui un PEP est souscrit à taux

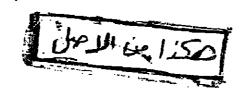
Le PEP a été conçu par variable ou révisable, il peut tout à fait être transformé ultérieurement en PEP à taux fixe. ll suffit que les deux parties (l'épargnant et l'organisme gestionnaire) spient d'accord. Autre exemple, un PER bâti autour de valeurs mobilières peut être transféré tel quel. Mais si l'épargnant le souhaite, il peut aussi bien apporter sur le PEP, l'exacte contre-valeur en francs de son PER.

En revanche, une banque qui ouvre un PEP souscrit en unité de compte (Sicav, FCP...) doit respecter la règle qui veut que l'organisme gestionnaire rembourse le capital qui a été effectivement versé et pas moins. Un PEP monétaire peut egalement être souscrit à partir d'un compte en devises. Ou du moins e même si la chose n'a pas été tranchée, l'autorisation d'ouvrir un compte en devises aux particuliers devrait logiquement l'autoriser », a expliqué M. Beaufret.

Un employeur peut très bien décider d'ouvrir un PEP à certains de ses salariés. Mais à condition que les sommes virées directement sur le PEP scient ensuite prélevées sur le salaire. Dans le cas contraire, il s'agit d'un complément de salaire qui doit faire l'objet d'une déclaration fiscale. Enfin, les services des finances ont affirmé que le plafond de 600 000 F de chaque PEP ne vaut que pour les flux d'épargne sans tenir compte de leur valonsation. Un épargnent qui virerait 600 000 F le premier jour sur son PEP pourrait le ser dormir huit ans durant sans s'inquiéter des intérêts qui creveraient alors le pla-

Mais les situations particulières sont si variées qu'il est fort probable que les services gouvernementaux n'ont pas tout prévu, il n'est donc pas exclu que la structure réglementaire simple du PEP soit progressivement affinée.





••• Le Monde • Mardi 20 février 1990 31

# Auriez-vous l'audace de prendre un train qui n'arriverait que dans 15 ans?

Nous oui. Nous sommes Montedison, le premier groupe italien de la chimie fine, filiale du Groupe Ferruzzi. Et nous savons que, si l'on veut influencer le futur, c'est aujourd'hui qu'il faut commencer. Chimie des matériaux, protection de la santé, énergie non polluante, voici nos domaines d'action. Et ce sont les domaines dans lesquels nous sommes parmi les leaders dans le monde. Seules des solutions technologiquement et socialement avancées, compatibles avec notre environnement, nous permettront d'ouvrir une nouvelle voie vers le progrès. C'est pourquoi, afin d'être prêts pour demain, nous devons placer la recherche au cœur de notre système industriel. C'est ce que nous faisons. Et nous le faisons avec succès. Chaque année nous investissons l'équivalent de 2 milliards de Francs en recherche et développement.



LA CHIMIE DE LA PROCHAINE GÉNÉRATION.

# Le Monde **DIRIGEANTS**

LES PROFESSIONNELS DU RECRUTEMENT ANNONÇANT DANS CETTE RUBRIQUE SE SONT ENGAGÉS A PRÉSER-VER LA CONFIDENTIALITÉ DES CANDIDATURES.

CETTE RUBRIQUE EST RÉSERVÉE AUX POSTES DE HAUT NIVEAU : RÉMUNÉRATION ANNUELLE 400 000 F +.

INTEGRER **UNE PME LEADER** DANS UN GROUPE INTERNATIONAL

> Leader dans le domaine de la loumitue de buiecu, nous sommes une société trançaise très solide (incincière-

Depuis peu filiale d'un groupe international puissant. France qu'à l'étranDIRECTEUR GENERAL

Véritable patron en france, vous étes responsable tant des activités commerciales, de la partie administrative et financière, que de l'unité de production en province (100 personnes). Outre les tâches classiques llées à la fonction, votre objectif est d'assumer un changement de style de management et de faire d'une PME tamiliale, la véritable filiale d'un groupe international. Vous bénéficlez de l'expérience d'une société leader en Europe dans son domaine (outil de production et système de gestion irès performants).

A 40 ans environ, fort d'une réussite de quelques années de Direction Générale ou comme Directeur Marketing / Commercial, vous souhaitez vous développer dans un poste plus global et très autonome. Voite formation Supérleure (Bac + 4) de généraliste vous permet d'appréhender tous les dornaines de la fanction. La connaissance des circuits de distributions modernes / VPC et traditionnels seraient un atout. Vous parlez l'ANGLAIS

nos ambilions sont Pour ce poste basé à Paris, les conditions proposées grandes, tant en souront motiver les candidats à fort poten-

Adressez CV, photo et prétentions sous référence 42.3462 LM, à MRCURI URVAL. 14 bis rue Daru, 75008 PARIS. Confidentialité assurée.

couramment.

Mercuri Urval

Executive Service

Société d'Ingénierie Industrielle (CA: 500 MF) intervenant sur des domaines à forte valeur ajoutée, (Nucléaire, Défense, Biotechnologies, Agro-alimentaire, Chimie fine) filiale d'un groupe français prestigieux recherche son

# Directeur Finance Gestion

500 KF±

Rattaché au Directeur Général et Membre du Comité de Direction, il assumera la responsabilité des activités suivantes : comptabilité générale et fiscalité. contrôle de gestion, trésorerie et financement de projet. Par ailleurs, il traitera tous les dossiers iuridiques et participera activement an développement du système informatique de traitement de l'information financière. Il encadrera un service de 35 personnes.

**Paris** 

Agé de 37/42 ans, de formation supérieure, le candidat justifiera d'une solide expérience financière et de gestion, si possible dans un

contexte international, sur des secteurs d'activité tels que le BTP, l'ingénierie financière... Doté d'un esprit entrepreneur et manifestant de réelles qualités de management. il devra s'investir personnellement dans notre projet d'entreprise et participera au développement de notre structure.

Contacter Frédéric Pougeon au (1) 45.53.26.26 ou adresser CV + photo + nº tél + rémunération actuelle à Michael Page Finance. 30 bis rue Spontini. 75116 Paris, sous ref.FP5326MO.

Michael Page Finance



Bâtiment

# **DIRECTEUR GENERAL**

Cette société, filiale d'un des premiers groupes français de Promotion Immobilière exerce son activité dans le secteur de la Rénovation-Réhabilitation. Elle offre un ensemble complet de services et prestations allant de la conception de projet à la gestion d'exploitation.

Cette structure récemment créée recherche son Directeur Général. Outre les missions de gestion et d'animation d'équipe, il a pour tâche essentielle de développer l'activité. Bénéficient de la structure et des moyens du Groupe, il définit et met en place la politique commerciale et fixe les objectifs qualificatifs et

Nous souhaitons confier ce poste à un candidat de formation Ingénieur âgé de 35-45 ans. Son expérience au sein de Bureaux d'Etudes ou d'Engineening, de grands groupes industriels ou encore d'entreprises générales, lui donne la maîtrise de la conduite de projets. Homme de développement, l'imagination et une grande aisance relationnelle sont ses principales qualités.

Merci d'adresser votre candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous réf. M 38/3337 A à :

EGOR S.A. 8, rue de Berri - 75008 PARIS Tél. : (1) 42.25.71.07 **EGOR** 

PARIS BORDEAUX (LILE LYON MARTES STRASBOORS TOLLIJUSE
BELGIOLE DAMMARK DELITSCHLAND ESPANA ITALIA NEDERLAND PORTUGAL SMEDEN LINITED KINGDOM



Leader mondial de la Communication pour le recrutement de Cadres de haut niveau, nous cherchons le Directeur Industriel d'un important Groupe International : Ingénieur Grande Ecole, minimum 35 ans et 3 à 5 ans d'expérience de la fonction. Nous invitons les personnalités intéresées à consulter immédiatement les spécifications détaillées et confidentielles concernant le poste et l'entreprise sur le Minitel avant de nous adresser leur dossier de candidature :

Minitel 36.15 code ICA (tapez 5 et envoi pour rubrique ingénieurs et Cadres - ou adressez simplement carte de visite sous réf. Mitch à ICA, 3, rue d'Hauteville 75010 Paris.

C.A. International Classifled Advertish

Société du secteur métallurgique, en croissance régulière, 600 MF en 1989 - 150 MF d'Investissements en 1990, basée au Luxembourg, filiale européenne d'un groupe Multinational de 8000 personnes et 8 milliards de C.A., nous structurons notre équipe dirigeante en engageant notre

# DIRECTEUR INDUSTRIEL

# LUXEMBOURG

Généraliste issu d'une GRANDE ECOLE D'INGENIEURS (E.C.P. - Mines...) 5 à 10 ans d'expérience dans une industrie de process, au contact du terrain et des hommes de production ont confirmé vos aptitudes d'animateur et de gestionnaire, convaincu de l'efficacité d'un management participatif.

à OBIWAN 10, rue de la Victoire - 75009 PARIS.

Vous optimiserez l'outil industriel pour répondre à une forte augmentation de production et animerez les ateliers de fabrication (200 personnes) travaillant en continu avec un process très automatisé, ainsi que les services techniques (bureau d'études, méthodes, maintenance, travaux neufs, projets).

MEMBRE DU COMITE DE DIRECTION, vous évoluerez dans une équipe internationale. ce qui implique bien entendu une parfaite maîtrise de l'anglais.

Selon vos atouts, votre rémunération peut se situer à 400 000 FF. plus volture. Votre candidature sera traitée en toute discretion par notre conseil.

Merci d'envoyer lettre manuscrite, C.V., sous référence 2670 à 1700 B.P. 10 - 92162 ANTONY CEDEX.

Nous sommes un important groupe industriel spécialisé dans la construction at la vente de groupes électrogénes (400 personnes 730 MF CA) leader sur son marché Nous recherchons pour notre établissement stué en région parisienne (85 personnes).

# THE MEDICAL PROPERTY CONTRACTOR OF THE SECOND STATE OF THE SECOND

En relation avec le PDG dont il dépendra: il participera à l'élaboration et à la mise au point de la politique de l'entreprise dont il coordonnera la mise en ceuvre et sera responsable de la réalisation des objectifs définis.

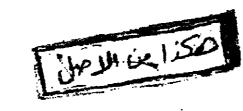
De formation ingénieur Electroméconicien, les condidats devront

de réelles aptitudes commerciales et de cammunication, - de plusieurs années d'expérience dans la direction de services techniques ou d'ingénierie,

 d'une bonne protique de la gestion du personnei. La profique courante de l'anglais est souhaitable.

Merci d'odresser condidature + CV + prétentions s/rét 4825 par fax N° (1) 49.10.95.72 ou à EUROMESSAGES BP 80 - 92105 BOULOGNE Cédex qui fera suvre voire dossier Réponse et confidentialité vous sont assurées,

SIRASBOURG VA?SE \_ \_ E





Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

Des hommes, des marques, une passion commune

# **CONTROLEUR DE GESTION**

HEC, ESSEC, ESCP ... Après une première expérience professionnelle, rejaignez notre Service Contrôle de Gestion, participez au suivi et à l'évolution de nos systèmes de gestion qui jouent un rôle clef dans notre Votre mission :

- intègré à une équipe performante, vous serez rapidement associé : à l'élaboration et au suivi de l'ensemble des budgets internes de la société
- au reporting du groupe (budget et plon)
   au contrôle de gestion
- à des études ponctuelles dans des domaines variés.

Yotre avenir :

Ç

la réussite à ce poste constitue un véritable tremplin d'évolution. Suivant vos résultats et vos aptitudes, vous bénéficerez de larges perspectives d'avenir dans le financier ou l'apérationnel au sein de la Société ou du Groupe. Poste basé à Marseille.

Ecrire sous référ. &A 1751-OM. Discrétion absolue.



# DE LA FORMATION A LA POLYVALENCE D'UNE DRH

**ORCHESTRER VOTRE REUSSITE** 

Au sein d'une importante filiale industrielle d'un puissant groupe international nous offrons à un candidat de valeur un poste évolutif.

Sa mission impliquera:

- de participer à l'ensemble des activités d'une DRH en assurant un rôle opérationnel auprès de la Direction et de l'ensemble du personnel (siège + usine);
  de prendre en charge plus particulièrement la formation et l'organisation sur le terrain des groupes de progrès et de la préparation du personnel aux nouvelles filières liées aux chan-

Son profil :

De formation (Bac + 4 minimum) Droit, Sciences Po, Sciences Humaines ... et d'une expérience professionnelle acquise en milieu industriel dans le cadre d'un management participatif impliquant une dominante formation.

GROUPE BANCAIRE DE PREMIER PLAN

INGÉNIEUR CONFIRMÉ

pour collaborer à la

LA MAINTENANCE ET LA GESTION D'UN GRAND PARC IMMOBILIER DE BUREAUX

Adjoint du Responsable d'un département de plus de 100 personnes, il participera à l'étude et à la réalisation des travaux neufs et des investissements techniques, ainsi qu'à la maintenance et à la ges-

Ce poste conviendrait à un Ingénieur ECP, Mines, Arts et Métiers..., 40 à 45 ans, ayant acquis, soit dans l'immobilier, soit dans l'ingénierle, des compétences techniques polyvalentes (électricité, électro-

La réussite dans ce poste, qui implique compétences techniques, qualités d'animateur et de contact,

Larges perspectives d'évolution de cartière dans la Société et dans le Groupe.

Ecrire sous réf. 8A 1752-0M

nique, dimatisation...).

Ecrire sous réf. 8A 1710-0 M

Poste à Paris.

Discrétion absolue.

Discrétion absolue

tion du parc et à l'animation de l'ensemble du département.

offre de réelles perspectives d'évolution de carrière.

71, rue d'Auteuit 75016 Paris



RANCE LOTO leader des Sociétés Françaises de Service avec 20 milliards de CA poursuit une politique d'expansion et d'innovation en France et en Europe. Cette dynamique de développement implique un élorgissement des compétences juridiques internes et la création du

# JURISTE D'ENTREPRISE

4-5 ans d'expérience

· assurer la fonction de conseil juridique interne auprès des services de la Direction Générale et des deux établissements décentralisés (droit social, droit des sociétés ...).

 participer aux négociations pré-contractuelles et rédiger les contrats en liaison avec le secrétaire général, les services concernés et les avocats de la société. suivre et gérer l'ensemble des marques.

Titulaire d'une maîtrise de DROIT DES AFFAIRES (et si possible d'un DESS ou du DJCE) vous avez 30-35 ans et une expéentreorise, d'un cabinet d'avacat ou de consell juridique

Fonctions Intéressantes et évolutives impliquant des qualités de rigueur, de dynamisme et de contact.

Poste basé à Paris puis à Neulty. Merci d'adresser lettre, CV si photo sous référence 8A 1749-0

(à noter sur courrier et enveloppe) à notre conseil : ETAP - 71, rue d'Auteut - 75016 PARIS.

LOTO JACKPOT TALVIAL STAPS VERT & SOURCE Litter's Interior Indianale

# **ALIMENTAIRE**

# PARTAGEZ NOTRE VOLONTE D'INNOVATION

Une importante Filiale d'un Groupe de dimension internationale disposant de marques renommées de forte natoriété, et d'une direction marketing prospective et novatrice tel est l'environnement que nous proposans à un

71, rue d'Auteuil 75016 Paris

# CHEF DE PRODUIT

HEC - ESSEC - ESCP ...

Mativé et créatif, le titulaire du poste sera responsable d'une gamme de produits importante et diversifiée. Ses principales missions concerneront:

- le positionnement et le relancement de plusieurs marques existantes de forte natoriété,
  la mise en ceuvre d'une nouvelle stratégie publi-promotionnelle,
  le lancement d'une nouvelle gamme de produits et la prise en charge de projets de développem

Une expérience de 2 à 3 ans acquise chez un des "Grands" de la profession ainsi que des qualités de rigueur alliées au dynamisme et à l'imagination seront les atouts indispensables de votre réussite dans la Société et le Groupe.

Posté basé à Paris.

Ecrire sous réf. 8A 1750-0M Discrétion absolue.

# Le Monde **DIRIGEANTS**

# Kesponsable de la Direction «Commercial Contrats»

400 KF

Agé de 40 ans, votre formation est celle d'une GRANDE ECOLE DE COMMERCE ou Universitaire (Droit).

Le Domaine AERONAUTIQUE et SPATIAL est déjà le vôtre.

Vos qualités vous permettent de négocier et de gérer des contrats de dimensions nationale, européenne, mondiale.

A la tête d'une jeune équipe de 15 cadres, Responsables commerciaux, votre mission est de développer un CA supérieur à 2 milliards de francs. Le contexte international nécessite bien sûr une bonne connaissance de l'Anglais.

Merci d'adresser votre dossier (lettre, CV, photo) sous réf. 1873/LM à PARFRANCE ANNONCES - 13 rue Charles Lecocq - 75015 PARIS qui transmettra.

# **BORDEAUX**

NOTRE MÉTIER: le conseil en recrutement et en gestion des ressources humaines. NOTRE FORCE: conjuguer la sagacité du psychologue et l'efficacité de l'opérationnel. NOTRE AMBITION: fonder notre développement sur des relations durables avec nos clients.

# CONSULTANT

Si vous vous reconnaissez dans cette présentation, nous vous proposons de rejoindre notre équipe de consultants de **Bordeaux** pour conduire des missions de recrutement, prendre en charge des bilans professionnels et psychologiques et, plus largement, contribuer à la poursuite de notre expansion.

Votre réussite comme notre exigence de qualité impliquent une formation supérieure (DESS de psychologie ou Psychoprat de préférence), une expérience de trois ans au moins acquise en cabinet ou en entreprise, de réelles qualités de contact, de jugement et d'initiative, un sens prononcé du travail en équipe et une grande ouverture. La maîtrise de l'espagnol ou de l'italien serait un atout

Ecrire sous réf. 8576 M à Annie SANTAMARIA 115, rue de Turenne - 33000 BORDEAUX.

Discrétion absolue.



32 € ° -

Directeur Industrie

y 4- .



Le système télématique expert de l'emploi des cadres 3615 £ 31

# ADJOINT DU DIRECTEUR **DES RESSOURCES HUMAINES**

Filiale de Ferruzzi, l'un des plus importants groupes agro-industriels, CERESTAR est le leader européen des produits amylacés. Afin de poursuivre ses ambitieux projets de gestion des ressources humaines, la filiale française (plus d'un milliard de francs - 510 personnes) recherche le jeune cadre, adjoint du directeur des ressources humaines, qui prendra une part active à ces développements. Dans le cadre de sa mission, il définira et mettra en place une gestion prévisionnelle des emplois, contribuera au développe-ment d'un système d'appréciation du personnel, sera responsable de la formation (plan, budget suivi) et s'investira dans d'autres actions visant à améliorer la gestion du potentiel humain de

l'entreprise. Ce poste aux responsabilités variées et qui offre de réelles perspectives d'évolution, s'adresse à un candidat âgé d'au moins 28 ans, de formation supérieure (ESC ou universitaire) parlant anglais et possédant une première expérience concluante de la fonction personnel en milieu industriel. Basé en métropole lilloise, le poste suppose des déplacements ponctuels en région parisienne et vers les autres sociétés européennes du groupe. Ecrire à Frédérique CHEMARIN en précisant la référence A/S8510M - PA Consulting Group - 3, rae des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 40.88.79.38. (PA Minitel 36.15 code PA)





# **ORGANISATEURS CHEFS DE PROJETS**

Assurance - Au sein du groupe Caisse des Dépôts, la Caisse Nationale de Prévovance se situe au tout premier rang de l'assurance-vie. Pour conforter sa position et développer la qualité de ses services, elle recherche deux organisateurs. Leur mission au sein du département organisation et systèmes d'informations sera d'assister les différents services de l'entreprise dans l'analyse de leurs besoins en matière de méthodes, d'organisation et de moyens de traitement informatique. Animant et collaborant à des équipes pluridisiciplinaires, ils seront impliqués dans la conception, la

mise en œuvre et le suivi des solutions proposées. Ces postes s'adressent à des candidats diplômés de l'enseignement supérieur (écoles d'ingénieurs ou de gestion, DESS...) disposant d'une expérience similaire de cinq ans minimum. La maîtrise de la conduite de projets est indispensable. Des possibilités d'évolution sont envisagées. Ecrire à P. EVEN en précisant la référence B/5988M - PA Consulting Group - 3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex -Tel. 40.88.79.54. (PA Minitel 36.15 code





# CONSEIL EN RECRUTEMENT

Secteur assurance

Europe, PA Consulting Group est leader en France de la recherche de cadres dans le secteur financier. Nos activités dans le secteur de l'assurance connaissent une très forte croissance, c'est pourquoi nous souhaitons intégrer un nouveau consultant. Ce poste s'adresse à un cadre, âgé de 28 ans minimum, diplôme de l'enseignement supérieur et ayant acquis une première expérience du recrutement en entreprise ou en cabinet. Basé à Neuilly et bénéficiant de l'infrastructure du groupe, il utilisera les techniques les plus diverses (recherche directe, annonces...) et sera progressive-

ponereu qu'il gèrera puis développera de façon autonome. Si un poste de consultant n'entre pas dans vos perspectives de développement personnel et si vous avez une expérience réussie dans le domaine de l'assurance, nous serions heureux d'examiner votre dossier et de l'intégrer dans nos fichiers afin de vous proposer, dans l'avenir, d'éventuelles opportunités de carrière. Ecrire à C. BUSO en précisant la référence A/062WM - PA Consulting Group - 3, rae des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex -Tél. 40.88.79.74. (PA Minitel 36.15 code



# CHEF DE PRODUIT ASSURANCE-VIE (H/F)

Paris - Ce très important organisme d'assurance-vie vous propose de rejoindre son département commercial. Au sein du service marketingproduits, vous aurez la responsabilité du développement de la gamme grand public (adaptation des produits existants, création de produits nouveaux,...) en liaison avec nos services internes (actuariat, informatique, contrôle de gestion, juridique...). Diplôme de l'enseignement supérieur

(Bac + 5), vous avez une expérience de quelques années dans le secteur de l'assurance-vie et une bonne connaissance technique des produits-vie. Vous êtes méthodique et organisé, vous avez le goût des réalisations concrètes et le sens des contacts. Ecrivez à P. EVEN en précisant la référence B/5987M -PA Consulting Group - 3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tel. 40.88.79.54. (PA Minitel 36.15 code





# LA BANQUE D'AFFAIRES FRANÇAISE DU GROUPE PARGESA

# de l'exploitation à l'international

A 28 ans environ, diplômé de l'enseignement supérieur, votre expérience dans l'univers à donné l'assurance que procurent des contacts clients fréquents. De plus, vous avez à financière nécessaire à l'approche multi-produits que nous pratiquors. Bien sûr, vous ni financière, vous parlez l'angleis couramment et vous aimez voyager. Bien évidemment, vous ouvrir des perspectives d'évolution.

Merci d'adresser votre candidature (lettre CV., photo) sous référence VASIFB à l'attention de H. CARON qui traitiera votre dossier en toute confidentialité. Notre banque est active tant dans le domaine des financements que dans celui des affaires financières, des marchés et de la gestion. Nombreuses sont les opportunités d'affaires à découvrir, monter et syndiquer avec des banques et intermédiaires financiers en France et à l'Etranger. Pour renforcer cette activité, nous recherchons un jeune cadre généraliste de haut niveau à qui nous confierons une mission

A 28 ans environ, diplômé de l'enseignement supérieur, votre expérience dans l'univers de la finance vous a donné l'assurance que procurent des contacts clients fréquents. De plus, vous avez acquis la culture financière nécessaire à l'approche multi-produits que nous pratiquons. Bien sûr, vous maîtrisez l'analyse financière, vous parlez l'angleis couramment et vous aimez voyager. Bien évidemment, ce poste doit





# Développer, c'est réinventer sans cesse...

Nous avons créé le métier de l'Assistance et le développons sans cesse pour répondre aux besoins de nos abonnés et leur assurer 24 heures sur 24 une qualité de service irréprochable. Nous entreprenons aujourd'hui une profonde diversification de

C'est dans cet esprit que notre Directeur Commercial crée la fonction de Responsable du Développement Produits/Marchés. Votre mission : étudier, proposer, tester et lancer de nouveaux services à forte valeur ajoutée à l'attention d'une clientèle d'apporteurs d'affaires, d'institutionnels et de particuliers. Nous avons identifié nombre de marchés inexplorés ou en forte croissance, à vous de les exploiter.

De formation Grande Ecole Commerciale, vous êtes "Chef de Groupe" dans le Marketing d'une société de services et vous "piaffez" : dorénavant, il vous faut la responsabilité globale du développement ! Vous pratiquez également l'anglais, car vous aurez d'autres missions dans notre groupe à vocation internationale. Ecrivez à notre conseil Jean-Michel Court, associé du cabinet Sirca, sous la référence A 096 131LM, au 140 boulevard Haussmann 75008 Paris, en précisant votre niveau de rémunération.

Sirca

.Paris-Lyon-Madrid-Lisbonne

Membre de Syntec

# Produits de luxe

# JURISTE EN DROIT DES SOCIETES

Holding d'un très important groupe français de produits de luxe, de notoriété internationale, nous connaissons une forte croissance de nos différents secteurs d'activité.

Rattaché au responsable du département juridique, vous prenez en charge le suivi juridique de sociétés françaises du groupe (préparation des conseils et assemblées générales, opérations financières, consultations en droit des sociétés...). Vous êtes également à même de traiter des dossiers dans d'autres domaines du droit des affaires.

Vous avez un niveau juridique BAC + 4 ou plus, et une réelle expérience du droit des sociétés d'au moins 2/3 ans. Rigoureux, méthodique, vous avez une personnalité ouverte qui doit vous permettre de réussir dans ce poste. La connaissance de l'anglais sera un atout.

Les conditions offertes sont de nature à motiver un candidat de valeur. Le poste est basé à Paris

Merci d'adresser votre candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous la

PARIS BORDEAUX LILLE LYON MANTES STRASBOURG TOLLOUSE - BELGIQUE DANMARK DEUTSCHLAND ESPANA (TALIA MEDERLAND PORTUGAL SWELEN LAKTED KINGDOM

**EGOR PRESTIGE ET CREATION** 

**EGOR** 

Technologies Avancées

# JEUNE RESPONSABLE RECRUTEMENT **ET COMMUNICATION**

Ce Centre de plus de 1 000 personnes est intégré dans un groupe industriel leader mondial dans les équipements électroniques sophistiqués. Il renforce son équipe ressources humaines. Sous l'impulsion de son responsable, vous assisterez les différents chets de services dans la valorisation

En étroite relation avec eux sur le terrain, vous prendrez principalement en charge le recrutement des techniciens supérieurs (contacts avec les écoles, motivation des meilleurs...), la communication interne (journal d'entreprise, séminaires d'informations...), et vous participerez directement à la gestion des cadres.Ce poste est basé en très proche banlieue Nord de Paris.

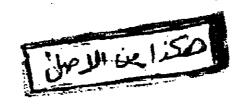
il s'adresse à un diplômé d'études supérieures (Ecoles de commerce, Sciences Po...). Il aura acquis dans un environnement novateur et dynamique, une première expérience d'une fonction ressources humaines très relationnelle.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV complet, photo et rémunération actuelle sous la réf. M 32/1386 CX à :

**EGOR TECHNOLOGIES** 125, av. des Champs-Elysées - 75008 PARIS

**EGOR** 

PARIS BORDEALIX LELLE LYON NANTES STANSBOURG TOULDUSE - BELSIONE DAMMARK DELTSCHLAND ESPANA ITALIA HEIDERLAND PORTUGAL SINEDEN UNITED KONDOM



Mag Trez un mon

le service leir en de l'emples :

H Conseils

A DIVISION FORA INTREPRISE SOM

omei hautement Egerien ou etras Sked maine de f

ত্ৰ বিশ্বস্থা<del>য় কুক</del>

4.4 100 7 75.55**%** The Late of the La コマムリスト (装置)

`/. 2224

े हर अधिकार स्था**म श**्री THE DIVINION IN STREET, STREET WAS MOVENS

WANTED RESERVE 11.11.11 以证整理。

a a l'international

.

30 . .

3 - -

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

lmaginez un monde où toutes les offres d'emplois correspondent à votre vraie valeur.

Le service télématique expert de l'emploi des cadres Rejoignez une entreprise qui fait des hommes la clé de son succès

### **FUTUR DIRECTEUR** DES RESSOURCES HUMAINES

Nous sommes une Entreprise du Băăment (300 pers. - 230 MF) qui conduit une croissance régulière et soutenue (20 %). Cette croissance et les profits qu'elle engendre procédent de la qualité des hommes et femmes dont l'action s'exerce au sein d'unités de gestion autonomes. Elle s'inspire d'un projet d'entreprise ambitieux et progressiste. Pour développer notre capital ressources humeines en hammonie avec nos objectifs, notre P.D.G. recherche un gestionnaire de grande qualité qui créera la Direction des Ressources Humaines.

A ce poste, son action s'étend à tous les aspects de la fonction (gestion classique, évaluations, gassion prévisionnalle, formation, communication interne, etc... budgets) et s'exerce en symblose avec les autres unités de gastion.

Nous recherchons un jeune professionnel. Il s'acquitte avec aisance de toutes ses tàches de gestion. Il ofire una personnalité enrichissant la culture de la communauté d'entreprise. De formation supérieure, il amène une expérience réussie. Mais ce sont ses valeurs intrinséques (dynamisme, communication, charlame, inquison, dimension psychologique...) qui font la différence. Le poste est basé en banileue Est proche.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous réf. M 25/3466 A à :

EGOR S.A. 8, rue de Berri - 75008 PARIS

**EGOR** 

PARIS BORDEAUX LALE LYON NAVITES STRASBOURG TOLLOUSE
BELGIQUE DIMMARK DEUTSCH AND ESPANA ITALIA NEDERLAND PORTUGAL SWEDEN LINITED KINGDOM

Conseil en Ressources Humaines

# CHARGEE DE RECHERCHE

Paris 8ème

Le groupe EGOR, leader européen dans la recherche de cadres et dirigeants, crée un nouveau poste de Chargée de recherche pour son département Prestige et Création.

En étroite collaboration avec les consultants, elle définit les axes de recherche, identifie les candidats potentiels et effectue la présélection. Ces actions impliquent d'établir de nombreux contacts téléphoniques, d'effectuer des recherches documentaires et d'entretenir des relations avec les Ecoles et Associations professionnelles.

Pour ce poste à responsabilités, nous recherchons une candidate de formation commerciale supérieure, débutante ou ayant acquis une première expérience.

Esprit d'initiative, autonomie, aisance relationnelle, ténacité et capacité d'organisation sont les atouts indispensables pour réussir dans cette fonction. Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous la référence M 12/2700 BL à :

**EGOR PRESTIGE ET CREATION** 

**EGO**R

PARIS BORDEAUX LILLE LYON NANTES STRASBOLING TOUROUSE BELGIQUE DAMMARK DEUTSCHLAND ESPANA ITALIA NEDERLAND PORTUGAL SWEDEN UNITED KINGDOM



BANQUE DU BATIMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS

# **CADRE COMMERCIAL FINANCIER**

Au sein de la Direction des Activités Financières, il sera chargé de provoquer et entretenir des contacts avec de grandes entreprises de tous secteurs, répertoriées mais non clientes. Sa mission consistera à :

sa mission consistera a :

- préconiser à des directeurs financiers ou trésoriers une gamme étendue de produits et services financiers (produits de placement et montages d'opérations sur mesure concernant l'ensemble des marchés financiers),

- et assurer la responsabilité du suivi et du développement des relations avec ces nouveaux clients.

Ce poste s'intègre dans une équipe commerciale très motivée

travaillant en étroite concertation avec les spécialistes financiers. Il sera confié à un diplômé de l'enseignement supérieur (HEC, ESSEC, ESCP, Sciences Po...) ayant déjà une expérience commerciale de queiques années dans le domaine des produits et services financiers destinés aux antreprises, et apte à négocier avec une clientèle de haut niveau. Ecrire sous référence 1237 M à :

# **GRH Conseils**

Discrétion assurée.

43, rue de la Brèche-aux-Loups - 75012 PARIS

# **LA DIVISION FORAGE** DE L'ENTREPRISE SONATRACH

Agissant en maître-d'œuvre des Forages pétroliers réalisés en Algérie, recrute :

# Personnel hautement spécialisé, algérien ou étranger, dans le domaine du forage.

Justifiant d'une formation adéquate et d'une grande expérience dans :

- L'engineering de forage;
- La supervision des forages pétroliers on
- La supervision des cimentations et fluides de forages.

Ce personnel qui doit maîtriser parfaitement le français ou l'anglais occupera les postes suivants :

- Ingénieur programmes de forage pour le siège à Alger;
- Superintendant forage sur bases
- régionales; - Superintendant fluides et ciments sur
- bases régionales; - Superviseur forage sur chantiers ;
- Superviseur fluides et ciments sur chantiers.

# En contrepartie sont proposés:

- Un salaire intéressant; - Une prise en charge totale (transport,

hébergement, nourriture) par Sonatrach du personnel travaillant sur bases régionales et chantiers.

Ecrire avec curriculum vitae détaillé à : SONATRACH - DIVISION FORAGE DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES ET DES MOYENS 8, CHEMIN DU RÉSERVOIR HYDRA, ALGER. ALGÉRIE



Société Financière spécialisée dans le Crédit Immobilier recherche son

# **Directeur Financier**

400 - 500 KF +

voire rôle sera de gérer le refinancement de la Société (prévoir les préférence ) vous disposez d'une solide expérience sur les marchés besoins à satisfaire, veiller à trouver les ressources nécessaires sur financiers, axée vers les Marchés Obligataire, Monétaire Francs et les marchés), de conclure les contrats de prêts avec les clients ia Gestion du Risque de Taux. Une connaissance du secteur du (Sociétés de Crédit) et de gérer le risque de taux et de liquidité. Crédit Immobilier serait un plus. Vous participerez de plus à la conception et à la mise en place de Contacter Jan B. Wels au (1) 42.89.30.03 ou adresser CV + photo produits financiers adaptés à la clientèle ainsi qu'à la définition et + rémunération actuelle à Michael Page Banking, 10 rue Jean à l'installation d'un outil informatique adapté.

Bras droit du Président du Directoire (dont vous serez Membre), A 35 - 45 ans. de formation supérieure (Ingénieur ou Actuaire de

Goujon, 75008 PARIS, sous réf.JW5976MO.

Michael Page Banking

# Contrôleur de gestion



16000 personnes dans le monde, 11 filiales françaises, 29 filiales étrangères, 10 divi-sions dont les activités s'exer-

cent dans les secteurs indus-

triels de l'aéronautique et de l'automobile. Des produits et

conçoit des équipements électriques et électroniques pour les industries de l'aéronautique, l'espace, l'armement et l'électronique. Nous vous proposons de rejoindre notre direction industrielle Nord regroupant plusieurs établissements. Rattaché au Directeur industriel, et en collaboration étroite

avec les Directions de Division, Administrative et Financière, le Contrôle de Gestion Groupe et Division et les opérationnels, vous serez chargé de la prévision et du contrôle budgétaire, de l'établissement des tobleaux de bord, du suivi des coûts, de missions d'audits d'organisation et d'études spécifiques.

Avec ses 2300 personnes, La Division Systèmes Aéronautiques

Diplômé d'une Ecole Supérieure de Gestion (ESC...), vous justifiez d'une première expérience réussie en entreprise et/ou en Cabinet d'Audit. Une bonne pratique de la gestion informatique et de l'anglais est indispensable. Vos qualités d'adaptation et relationnelles sont primordiales pour réussir dans cette fonction. Ce poste est basé à Saint-Ouen (93).

Merci d'adresser votre candidature (CV, photo et prétentions) à LABINAL, Christian Lefrançois, Gestion des Cadres, Direction des Affaires Sociales, BP 218, 78051 St-Quentin-en-Yvelines.

BANQUE, Paris 9è, recherche, pour son service juridique et contentieux

# **ADJOINT AU CHEF DE SERVICE**

Maîtrise Droit des Affaires

Expérience Banque minimum 5 années dans ce poste exigée.

Adresser lettre manuscrite, Curriculum-Vitæ, photo, sous la référence 53.533, PUBLICITE ROGER BLEY, 101, rue Réaumur - 75002 Paris, qui transmettra.

Cabinet d'audit et d'expertise comptable Membre réseau international

recherche :

# **EXPERT COMPTABLE**

Anglais souhaité. Pour postes encadrement situés à : CAEN, LIMOGES, NANCY, NANTES, PARIS, RENNES

Association envisageable à court terme.

Adresser C.V. manuscrit, prét. et ville souhaitée sous nº 8783 LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue de Monttessuy, 75007 Paris.

. . . . . .

。 1113年

. :274一號

11:04:24

-

grideur fin

Server Assessed

With Outside 🗪 🎀

3

៤ និយាធិម្

4-61

7.44

Le système télématique expert de l'emploi des cadres 3615 £311



Dans le cadre du développement de son activité "marchès", une Banque Privée (Paris Bème) renforce son équipe et crée un poste d'attaché au département des marches. Après une période de formation aux différentes activités du departement (gestion de la Tresprerie de la Banque et des -OPCVM), vous serez appelé à intervenir plus particulièrement sur l'activité devises, en developpement. Vous participerez au traitement de l'ensemble des opérations quotidiennes, puis à terme, serez chargé de relations avec la clientéle plus particulièrement pour ses opérations de change. Diplôme d'ecole de commerce ou universitaire, vous êtes debutant ou justifiez d'une première expérience. Si vous disposez d'un sens de la rigueur allié à un temperament commercial, d'une banne connaissance de la micro informatique et aimez travailler en equipe, adresser CV, lettre manuscrite et photo sous ref 13193 à EUROMESSAGES -78. Bld de la République 92100 Boulogne.



Nous sommes une Société de Conseil ayant pour vocation de travailler avec les entreprises à l'Europe. Nous sommes une equipe de

notre branche EXPORTATION, au sein d'une structure de type participative et tire en place des projets, en milieu PME, dans un contexte de partenaria

ieure en gestion, une experience de 7 ans acquise dans un cabinet généra-liste, de parler couramment une langue, espagnol, allemand et/ou italien Nombreux deplacements a l'etranger à

Nous vous prions d'adresser une lettre de motivation, CV, photo et preten-tions, sous ref. 70083 à Media-System, 6 impasse des Deux-Cousins,

# **Etablissement financier**

spécialisé dans l'intermédiation recherche

### 1 TECHNICIEN **DU MARCHÉ OBLIGATAIRE HAUT NIVEAU**

Actuaire, connaissance parfaite de tous les produits obligataires (comptant, terme) et monétaires.

Expérience réussie de 2 ans comme arbitragiste de produits et de marché dans le cadre de la gestion ou de l'intermédiation (banque ou société de Bourse).

Il rejoindra une équipe, reconnue sur la place financière, spécialisée dans l'intermédiation obligataire et monétaire.

Il assistera les traders par ses compétences techniques et réglementaires des marchés. Il proposera des opportunités de marché (montage. arbitrage...) pour le compte de la clientèle.

Envoyer CV, photo et prétentions sons n° 8797 Le Monde Publicité - 5, rue de Monttessuy, Paris-7°.

# **RANK XEROX**

# FUTUR PATRON H/F

# des Services Administratifs et Financiers

Dans notre Direction Administrative et Finan- Vous êtes issu(e) d'une formation supérieure cière Parisienne, nous souhaitons intégrer un jeune potentiel qui pourra évoluer à court

Dans un premier temps, vous serez responsable de la gestion administrative de clients stratégiques Rank Xerox et, à ce titre, vous dirigerez une equipe de 15 personnes.

Vous êtes un homme ou une femme de terrain ouvert(e) au dialogue avec vos clients et les autres fonctions de l'entreprise.

(BAC + 4) et possèdez une première expérience de management d'environ trois ans. terme dans nos structures commerciales et Ce poste constitue le tremplin idéal pour accéder à celui de numéro 1 de responsable financier d'une région province.

> Salaire: 200 KF + Lieu de travail : Paris-La Défense

Merci d'adresser votre candidature sous réf. G.LM.76 à Véronique FERRY, RANK XEROX. DRH, 93607 Aulnay-sous-Bois Cedex.

# BANQUE DE L'EURAFRIQUE

Groupe Compagnie Financière Edmond de Glothschild

Banque spécialisée dans l'immobilier, nous développons une activité de montage d'affaires en France et à l'étranger reposant sur notre capacité d'ingénierie.

# DIRECTEUR ADMINISTRATIF FINANCIER

En relation étroite avec notre Président, vous aurez la responsabilité de l'ensemble de nos services comptabilité générale - informatique - contrôle de gestion et trésorene.

Yous serez chargé de faire évoluer l'organisation administrative et l'environnement informatique de notre banque. Vous participerez également à l'élaboration et au contrôle des opérations entreprises par la hanque et ses filiales.

A 35 ans environ, de formation supérieure (grandes écoles ou équivalent), vous avez acquis une expérience identique (même partielle) dans un établissement hancaire ou financier.

Vos qualités de manager seront un atout pour réussir : vous devrez disposer d'une personnalité apte à l'animation d'une

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence DAF à BANQUE DE L'EURAFRIQUE 31. avenue de l'Opéra - 75001 PARIS.

# LE GEOMETRE DE NOTRE REUSSITE

leune Compagnie d'Assurance sur la Vie (tiliale de Banque), nous avons pénétré de lacon significative le marché des particuliers et notre ascension sur l'échelle de la reussite se poursuivra en augmentant notre activité sur le marché des entreprises. Pour mesurer les répercussions de nos succès actuels et à venir, nous souhaitons accueillir le maître d'oeuvre de notre contrôle de gestion.

Arpentant le terrain, vous collaborez avec les divers corps de métier de l'entreprise (Direction Financière - Direction Technique - Comptabilité - Direction Administrative...) pour concevoir les outils utiles à la mise en place du contrôle de gestion. Architecte et maître d'oeuvre à la fois, vous assurez une coordination quotidienne du traitement des informations. Auditeur des procédures administratives, vous développez des outils d'analyse et de synthèse sur les ratios des différentes activités de notre entreprise. Creatif et novateur, vous animez la planification des budgets et impulsez l'optimisation des procedures.

De formation supérieure économique et financière (DESS de Gestion, IAE...), yous étes capable de construire aujourd'hui un édifice sophistiqué et performant à la mesure de notre croissance. Familiarisé à travailler avec l'informatique de gestion, votre parcours professionnel (5 à 10 ans dans une Compagnie d'Assurance ou dans l'inspection bancaire) vous a permis de dessiner les plans d'un contrôle de gestion dynamique. Si vous souhaitez rejoindre notre équipe, merci d'adresser votre "tracé professionnel" sous référence CG/M à notre conseil. Iosiane Agard Développement - 67, av Georges Mandel - 75116 Paris.

Josiane Agard Développement

# JEUNE ESC: VOS ATOUTS... LES TECHNIQUES DE GESTION ET VOS QUALITES RELATIONNELLES

Après vos études supérieures en gestion (ESC ou équivalent), vous avez orienté votre carrière dans la finance appliquée à l'entreprise, et ayant acquis une première expérience significative, vous recherchez aujourd'hui une société où la réussite en finance passe par une bonne maîtrise des techniques de gestion, mais aussi par une qualité de contacts et un réel savoir-faire relationnel avec les

Notre société industrielle (500 personnes, C.A. 1989 : 500 MF) située en Franche-Comté, est la filiale d'un grand groupe français. Notre forte croissance conduit notre Directeur Financier à rechercher un candidat ayant un profii tel que le vôtre pour lui confier le poste de

# CONTRÔLEUR DE GESTION

Vous participerez à l'élaboration et au suivi des budgets et prix de revient, analyserez les écarts et ferez les recommandations nécessaires correspondantes. Nous vous confierons en outre la création et la mise en place de tableaux de bord commerciaux (suivi des objectifs de ventes, analyses des résultats,

synthèses statistiques).

Concret et ouvert, rapidement opérationnel, vous savez allier l'imagination et la rigueur, le goût des contacts et le sens de la gestion. Nut doute alors que vous partagerez très vite notre passion :

la REUSSITE.

Notre fort développement tant sur le plan français qu'européen sera pour vous le gage d'une évolution

à la hauteur de vos compétences... Merci d'adresser votre dossier (lettre manuscrite, C.V., photo) à notre Conseil, Pierre CHAUSSEMIER, sous la référence C/CDG/LM, à l'adresse suivante : RPC 34, rue de la Fédération 75015 PARIS.

Raymond Poulain Consultants =

# GROUPE BANCAIRE PARIS BEING rédits pour clientèle PME - PMI

- · Analyse des bilans Gestion et suivi des engagements
- Travail en équipe de 6 à 8 personnes Possibilité d'évolution ultérieure dans le groupe
- Formation : diplômé(e) de l'enseignement supérieur, école de
- Débutant(e) ou 1 à 2 années d'expérience. Libre rapidement
- Adresser lettre manuscrite, C.V., prétentions et photo sous réf. 845 à M. A. DANNENBERGER CEPIAD 135, av. de Wagram 75017 PARIS

Etablissement financier

spécialisé dans l'intermédiation obligataire et financière (Paris-17')

recherche pour son développement

# 1 TRADER OBLIGATAIRE (H./F.)

Cette personne rejoindra une équipe reconnue sur la place financière.

Son dynamisme et son sens du contact avec la clientèle

seront très appréciés. Expérience de 1 à 2 ans dans une société de Bourse

ou dans une banque.

Envoyer CV. photo et prétentions sous nº 8795 Le Monde Publicité. 5, rue de Monttessuy, 75007 Paris.



Institut National des Télécommunications

# UN RESPONSABLE DE FORMATION

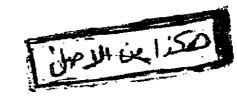
dans le domaine

**CONTROLE DE GESTION FINANCES** 

Le candidat, diplômé de l'enseignement supérieur (école de commerce ou maîtrise de gestion + DESS ou DEA), a acquis lors d'une expérience professionnelle de 3 à 5 ans la méthodologie de mise en place et la pratique d'un système de gestion.

Une première expérience dans la formation et/ou le conseil constituerait un atout. Anglais exigé.

Faire parvenir CV + photo + prétentions à : Jean-Jacques CAMPAGNES - Pièce D 104 INT - 9, rue Charles-Fourier, 91011 EVRY CEDEX.





Le système télématique expert de l'emploi des cadres 3615 £ M

# SECRETAIRE GENERAL (H/F) Délégation régionale de Lorraine

AGEFOS PME, fonds d'assurance formation des salariés des petites et moyennes entreprises, recherche un secrétaire général pour sa délégation régionale de Lorraine. Sa fonction consiste, sous la responsabilité d'un conseil d'administration, à animer une équipe de 15 personnes dont le rôle est de conseiller les entreprises et de leur apporter une aide à la gestion de leur budget formation professionnelle. Ce poste conviendrait à un candidat de

formation supérieure (école de commerce, maîtrise sciences économiques ou équivalent) justifiant d'une bonne expérience de la gestion acquise de préférence dans le domaine de la formation professionnelle. Pour ce poste, les réponses seront transmises directement à notre client. Ecrire en précisant la référence B/5986M - PA Consulting Group - 3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tel. 40.88.79.51. (PA Minitel 36.15 code PA)



AGEFOS-PME



Creating Business advantage

# **CHARGE D'ETUDES**

Ingénieur + 3º cycle gestion ou économie

Dans un secteur de haute technologie, une fonction d'études aux perspectives larges - Cette societé française compte aujourd'hui environ 20.000 personnes et réalise un chiffre d'affaires supérieur à 20 milliards de francs. Pour l'une de ses directions fonctionnelles, nous recherchons un ingénieur ayant la pratique et le goût de la gestion. En liaison avec le responsable du plan de la societé, vous menerez des études économiques à l'aide de l'outil informatique (langage APL): collecte des informations, contrôle de leur fiabilité et consolidation des résultats. A court terme, vous deviendrez inement responsable du plan pour l'une des

branches opérationnelles du groupe. A moyen terme, vous vous verrez proposer des responsabilités opérationnelles sur un des établissements du groupe. Issu des grandes écoles d'ingénieurs, vous êtes diplômé d'un 3° cycle de gestion, vous avez à votre actif une première expérience de 3 à 5 ans dans les domaines liés à la planification, au contrôle de gestion, ou à la gestion de projet. Votre remuneration sera fonction de votre expérience. Ce poste est base en banlieue Sud-Ouest de Paris. Ecrire à Sophie COHEN en précisant la reference A/D2080M - PA Consulting Group -3, rue des Graviers - 92521 NEULLLY Cedex -Tél. 40.88.79.53. (PA Minitel 36.15 code PA)



Creating Business advantage

LONDRES - TOKYO - NEW-YORK

# ıontrôleur financier

PARIS

320-360 KF

LA SOCIETE: Filiale française (CA 100 MF) d'un important groupe international de services.

LE POSTE: Reporting, trésorerie, comptabilité générale, plans et budgets, contrôle de l'inventaire et administration (5 personnes). LE CANDIDAT : Formation école de commerce plus un minimum de 4 ans d'expérience en audit ou finance dans un environnement anglo-saxon; de bonnes connaissances en micro-informatique ainsi qu'un anglais courant sont imponants pour être opérationnel rapidement dans cette société jeune et dynamique. Une première expérience en trésorerie sera également un avout.

Contacter hor ALEX au (1) 42.89.09.17 ou lui envoyer un CV complet sous réf. 1306/IAM à : NORMAN PARSONS - 12, rue de Pouthieu - 75008 PARIS.

Norman Parsons

# Activités de marchés

Paribas s'est imposé parmi les leaders mondiaux en matière d'agencement et de placement d'opérations de leasing complexes auprès d'investisseurs internationaux, et poursuit son développement dans ce domaine.





# Leasing international

Anjourd'hui, vous souhaite: élargir le champ de vas responsabilités en rejoignant une équipe dynamique basée à Paris, Londres, Tokyo et New-York.

Vous avez une formation Grande Ecole ou Universitaire complétée par un MBA ou DECS. Votre expérience de 5 à 10 ans dans un cabinet d'audit ou une banque d'investissement vous a donné une excellente pratique des produits financiers en général ettou du leasing en particulier. Esprit d'entreprise, créativité, goût pour la négociation internationale à haut niveau et pour l'autonomie, seront les critères déterminants de votre réussite.

Merci d'adresser votre lettre manuscrite, CV et photo, sous la ref. Ll LM, à la Direction des Relations Humaines PARIBAS - BP 141 - 75078 PARIS CEDEX 02.

# **Directeur financier**

Société Alimentaire : 1,2 Million de Francs de CA 100 km Ouest de Paris

Filiale française d'un Groupe International de premier plan dans le domaine alimentaire de grande distribution, offre le poste de Directeur Financier à un vrai professionnel de la fonction, capable de manager une équipe, rompu à la gestion de la trésorerie, aux négociations avec les banques, maîtrisant bien la fiscalité, les comptabilités générale et analytique, et utilisateur de l'informatique.

35 ans au moins, Ecole de Commerce et/ou DECS, ou culture équivalente, personnalité solide et qualité de rigueur, apte à s'intégrer rapidement à l'Entreprise. Expérience dans un poste similaire requise.

Merci d'adresser votre candidature (lettre C.V., photo) sous référence 2038-M à Michel BUSI qui traitera votre dossier en toute confidentialité.

9.45

Coopers & Lybrand associés

Executive Selection 75008 Paris

# CHARGE D'AFFAIRES **C**REDIT BAIL

Une importante banque recherche un Chargé d'Affaires pour sa filiale de Credit Bail Mobilier en plein dévelop-

Il aura pour mission d'assurer la recherche d'opérations, la négociation commerciale, l'étude du risque et le suivi de la realisation.

Ce poste de responsabilité est à forte dominante commerciale.

Il conviendrait à un cadre commercial diplômé de l'Enseignement supérieur (HEC. ESSEC, ESCP, Dauphine...) ayant une expérience confirmée de 3 à 5 ans de financement en biens d'équipement professionnels dans le cadre d'une société de Crédit-Bail

Merci d'adresser CV + lettre manuscrite + prétentions sous ref LBW8CACB à LBW, 30 bis rue Spontini, 75116 PARIS, qui transmettra.

# NOUS SOMMES UNE BANQUE PRIVÉE, FILIALE D'UN TRES IMPORTANT GROUPE BANCAIRE HOLLANDAIS. DANS LE CADRE DE NOTRE DÉVELOPPEMENT NOUS RECHERCHONS UN nalyste crédit

A 26 ans environ, vous avez une formation HEC, ESSEC, SUP de CO Paris ou équivalent.

Vous connaissez bien les techniques financières et maîtrisez parfaitement la

langue anglaise. Une expérience d'un an est indispensable.

Nous vous confierons l'étude des demandes de crédit, l'analyse des documents financiers ainsi que l'évaluation du risque.

Vous dynamisme allié à votre enthousiasme ne feront que favoriser votre évolution, rapidement, au sein de notre banque.

Merci d'adresser votre dossier (lettre manuscrite, C.V., photo et NEEB BANK prétentions), sous réf. 6535, à MEDIA PA - 50-54, rue de Silly 92513 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX.

# Responsable de l'organisation et de l'audit d'une importante société, secteur tourisme.

Importante société basée à Paris dans le secteur du tourisme, notre C.A. est de plusieurs milliards de Francs.

Soucieux d'améliorer la qualité de notre service nous créons la fonction de Responsable de l'Organisation et de l'Audit.

Dans cette fonction votre rôle sera double :

En tant qu'organisateur, vous serez garant de la fiabilité de l'information issue de nos différents systemes

Vous participerez à la conception et à la mise en place de nouvelles applications. A l'ecoute des utilisateurs, vous serez capable de les faire evoluer.

En tant qu'Audit Interne, vous aurez sous votre responsabilite un auditeur junior.
Vous élaborerez des procédures et en contrôlerez l'application.
Vous devrez proposer des mesures propres à ameliorer le Contrôle Interne et l'Organisation Administrative.

Administrative. Vous réaliserez en outre des missions spéciales (acquisitions, fusions,...). Vous avez ue formation supérieure en gestion (ESC, ESCAE, MIAGE + DECS...) avec si possible une experience en organisation ou en informatique. Les qualites requises sont la raculte d'adaptation, le sens du dialogue, la rigueur, le pragmatisme, la

Merci d'adresser lettre. C.V. et photo sous ref. RC 369/8 M (à noter sur courrier et enveloppe) 79/83, rue Baudin - 92309 Levallois-Perret Cedex.



BERNARD JULHIET RESSOURCES HUMAINES

Paris - Lyon - Lille - Strasbourg - Nice - Bruxelles

Vous êtes:

# fiscaliste-juriste

Titulaire de diplômes de l'Enseignement Supérieur, vous avez la passion des questions fiscales pointues et des restructurations d'entreprises.

Vous avez quelques années d'expérience acquises dans de grandes entreprises, dans des cabinets ou dans l'Administration fiscale.

Nous sommes des conseillers d'entreprises dans le secteur le

plus important de l'industrie agro-alimentaire. Nous avons besoin de vous pour compléter notre équipe pluridisciplinaire. Ambiance de travail d'une grande richesse.

Lieu de travail : Paris 9è. Merci d'adresser lettre manuscrite. Curriculum-Vitae, photo récente et rémunération actuelle, sous la référence 256, à : Jacques Genevay - 11, square Jasmin, 75016 Paris. (Garantie absolue du secret des candidatures).

**RESPONSABLES DE COMPTES** 

NIVEAU FONDE DE POUVOIRS

Entreprises sous l'angle bancaire et financier.

« du dynamisme commercial et de la tigueur

constituent les qualités requises pour ce poste.

Gestion et développement d'un porteseuille d'une clientèle

Une formation superieure (écoles de commerce, d'ingénieurs, etc.)

Le constant developpement de la Banque peut leur offrir de belles

Adresser C.V., photo, lettre manuscrite et prétentions sous ref. 02/3454 à CONTESSE PUBLICITE - 38, rue de Villiers

92532 LEVALLOIS-PERRET Cedex, qui transmettra.

une expérience de 5 ans minimum dans une activité analogue,

des dispositions pour les opérations d'ingénierie financière,



\* 551

1er réseau de lavage français en pleine expansion recherche pour sa holding :

# **JEUNE CONTROLEUR** DE GESTION (H/F)

Rattaché au Directeur Financier, vous serez responsable du contrôle de gestion intégré (budget, comptabilité analytique) qui répondra aux besoins des filiales en France et à l'étranger et de la holding.

Vous mettrez en place et développerez les procédures de gestion et de reporting en vigueur dans le Groupe. Vous assisterez les différents partenaires du Groupe dans l'élaboration et le suivi de leur budget et interviendrez ponctuellement au sein des filiales étrangères. Diplômé d'une Ecole Supérieure de gestion, une première

expérience dans la fonction, sans être indispensable, serait

Espagnol et anglais appréciés.

Merci d'envoyer lettre manuscrite, CV sous référence 874 à :

Claudine GALLET Ressources Humaines 3, rue Corneille 75006 PARIS 



POUR SON SIEGE SOCIAL A NEUILLY UN

operchannelle, vous devrez

assurer les travaux de contrôle budgétaire participer activement à la refonte du système d'information financière

 mener des missons d'audit superviser les comptables de la division
jouer un rôle important de conseil et d'assistance auprès des

De formation ESC, ayant une expérience de 3 à 5 ans dans l'audit au le contrôle de gestion, autonome et rigoureux, vous deviez de plus faire

preuve d'un bon esprit d'analyse et d'une grande aisance dans les Quelques déplacements en province sont à prévoir.

Merci d'adresser lettre manuscrite. CV détailé, photo et prétentions à : Michel LOUSEAU. Directeur des Relations Humaines 30. avenue Charles de Gaulle - 92200 NEUILLY-SUR-SEINE

Nous sommes une des plus importantes sociétés internationales de high tech, et notre croissance nous amène aujourd'hui à créer au sein de la Direction Financière les fonctions de

# Contrôleur de Gestion

190-250 KF

Au sein du département Planification, ses activités porteront sur la coordination du processus budgétaire et de la consolidation groupe. l'adaptation des procedures de gestion aux besoins de l'entreprise et la réalisation d'analyses financières spécifiques.

Diplôméd une Ecole de Commerce (HEC, ESSEC, ESCP, ESCL....) vous avez une expérience de 2/3 ans acquise en cabinet d'oudit ou en entreprise à une fonction equivalente et de préférence dans une société de services (réf.JL5347MO).

# **Analyste Financier Junior**

150-220 KF

4

- अवस्ति

iden 🛎 i

ند *حوا*ف . . . . . .

errose 🞉

2.00 HS.

1.11

- Y

. · · · · · · · · · · ·

1.0

2--

Participant activement au contrôle de gestion du département Sales Marketing, vous avez la charge du reporting, du pricing, des analyses de variance, du suivi des activités.

Si vous êtes débutant ou doté d'une première expérience, et bien sir. diplômé d'une Ecole de Commerce, nous vous aiderons à valoriser vos connaissances dans ce premier poste qui sera un tremplin vers d'aurres fonctions, (réf.JL5348MO).

Pour ces deux postes basés à Paris-Sud, vous avez impérativement une excellente maitrise de l'anglais. Votre potentiel, votre performance dans ces fonctions vous assureront une évolution reelle dans

Si vous souhaitez nous rencontrer, merci de bien vouloir contacter Jérôme Lancrenon au (1) 45.53,26.26 ou adresser CV + photo + n2 de tél + remanération actuelle à Michael Page Finance. 30 bis rue Spontini, 75116 PARIS, sous référence du poste choisi.

Michael Page Finance



perspectives d'avenir.

ILE - DE - FRANCE

Diplomes de l'enseignement superieur Universitaires, Ecoles de Commercel, titu-laires d'un DECS ou diplomes I.I.B. après deux ans au moins prise ou dans un Cabinet d'Audit, vous d'une grande banque

Rei AVLM 21

### UDITS **INTERNES**

Vous aurez pour mission d'auditer l'ensemble des agences ainsi que les services centraux de l'entreprise sur la circonscription de l'Île de France (une bonne pratique de l'analyse financière est indispensable).

Voire créativité, la justesse de vos analyses et votre sens développé de la communication vous feront évoluer, à terme, vers des fonctions de

Pour nous rencontrer, adressez votre CV , lettre manuscrite, photo et prétentions à :

Crédit Agricole d'Île de France, 26, quoi de la Ropée 75561 Paris Cedex 12

# GROUPE FINANCIER AGRO ALIMENTAIRE PARIS 8ème

# DIRECTEUR FINANCIER recherche son

JEUNE ADJOINT H F

Formation HEC, ESSEC, ESCP, IEP (ECO FI)

Prendre en charge le survi de la gestion des différentes entités du groupe (préparation et suivi des budgets, définitions des procédures de contrôle de gestion, élaboration des plans de financement et de trésorene) avec pour mission de contribuer à la gestion prévisionnelle

du groupe. D'assurer un rôle d'assistance, de conseil et d'aide à la décision auprès des responsables de plusieurs entirés du groupe.

D'assurer l'analyse financière de sociérés et le suivi des risques(mise en plage de rableaux de bard et d'un reporting des fitiales). Mener des missions ponctuelles (choix de financements, trésorene,

Ce poste nécessite une première expérience dans un cobiner d'audir ou inspection boncaire de même que la maîtrise de l'autil

Une personnalité affirmée et dynamique alliée à une aisance relanonnelle, de même que le sens de la ngueur sont nécessaires pour s'intégrer dans notre équipe et reussir dans cette fonction évolutive. Ecnre sous ref: 846 à notre Conseil M. A. DANNENBERGER CEPIAD 135, av de Wagrom 75017 PARIS

# L'LIONE OF FINANCE

recherche son

# GESTRONWARE CHENCELE

Agé d'environ 26/30 ans, de niveau Bac + 4, École de Commerce ou équivalent avec une expérience de minimum 3 ans dans le domaine bançaire ou industriel, vous aurez une bonne pratique du marché des changes et des taux

Vous êtes technicien et doté d'un excellent sens relationnel. Vous serez le conseiller au quotidien de nos clients industriels au sein d'une équipe dynamique.

Merci d'adresser lettre manuscrite avec C.V. et prétentions au Service du Personnei - L'LIONE FINANCE 36, rue du Louvre - 75001 PARIS.



**CERG FINANCE** (6 agences en France, 4 fillales à l'étranger, C.A. + 65 % en 1989),

nous sommes la référence dans le domaine de l'informatique financière.

Notre croissance nous amène à rechercher

CERC FINANCE

# **CONSULTANTS**

De formation supérieure BAC + 4 (diplôme d'Ecole de Commerce ou Maîtnse de gestion), vous êtes débutant avec un fort potentiel ou bien avez déjà des connaissances d'un à deux ans en

gestion de trésorene. Après une formation spécifique, vous assurerez des missions de conseil auprès des Directions Financières pour accompagner la mise en place des

informatiques retenus et optimiser

Ce poste très autonome nécessite une réelle motivation pour les relations clientèle, de sérieuses aptitudes pedagogiques et des déplacements sur toute la France.

Nous vous offrons un environnement performant et une évolution au sein d'équipes dynamiques. (réf. CT) cellules de trésorerie, des outils

# RESPONSABLES FORMATION

De formation Bac + 4 (Ecole de Commerce, Universitaire...), vous bénéficiez d'une première expérience ou bien êtes débutant.

Facilité de contact et de communication associée à un excellent sens pédagogique sont autant d'atouts qui vous permettront de mener à bren

intervenant sur l'élaboration finale du cahier des charges des nouveaux

 Développement et animation des cessions de formation auprès de nos clients sur nos progiciels financiers. Vous êtes pret à vous investir : votre rèussite vous permettra d'évoluer. (réf. RF)

Merci d'adresser lettre. C.V. et photo sous la référence choisie à Yann LE BELLEC - CERG FINANCE - Tour Eve - Place Sud - Défense 9 - 92806 PUTEAUX

# BANQUE ETRANGERE - PARIS recherche

**ANALYSTE** 

Débutant ou possédant déjà une première expérience identique, vous serez charge de l'analyse du risque dans le cadre d'opérations de présent de l'Estables d de crédits en France et à l'Etranger. (réf. 02)

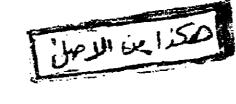
# **EXPLOITANT**

Fort d'une première expérience significative (2 à 3 ans), vous développerez et gérerez un portafeuille composé de PME et de grandes portaleciale compose de l'AME et de B entreprises françaises et étrangéres. Pour ces deux postes évolutris, nous souhaitoris rencontrer des candidats de souhaitoris rencontrer des candidats de souhaitoris supérieure (BAC + 4). possédant de s bonnes connaissances en espagnol et en anglais.

Services

3

Merci d'adresser lettre manuscrite. CV et photo en précisant la référence choisie à **OCBF Services** - 66, rue de la Chaussée d'Antin - 75009 PARIS,



Or the comme

Analysis I brancier

Salara Salara Salara Salara Salara

L'AVENIR EST EN FORME

avec photo et prétentions à : Direction des Relations Humaines Service du Recrutement 20, Boulevard du Parc 92521 NEUILLY SUR SEINE Cedex

Un important groupe international de high tech recherche dans le cadre de sa stratégie de développement un

# **Analyste Financier Grands Projets**

### Paris Sud

Dans le cadre des projets de développement du Groupe, vous aurez la responsabilité du suivi de ces projets et plus particulièrement de leur évaluation financière, de leur impact sur l'activité du Groupe, et du développement des outils de gestion et de la technologie s'y afférent. Pour réussir dans cette fonction capitale, vous devrez être diplômé d'une Ecole de Commerce

ou équivalent, et avoir une expérience de 3/

250-300 KF 4 ans environ acquise impérativement dans une société de haute technologie (SSII,...). Vous avez enfin une partaite maitrise de l'anglais.

Contacter Jérôme Lancrenon au (1) 45.53.26.26 ou adresser CV + photo + nº de tel + remunération actuelle à Michael Page Finance, 30 bis rue Spontini, 75116 PARIS sous réf.JL5349MO.

Michael Page Finance

Le leader de l'informatique financière (CA: 750 MF) recherche. dans le cadre de son fort développement, des

# Contrôleurs de Gestion

Rattaché au Directeur Financier Groupe, vous serez responsable de plusieurs unités opérationnelles. En liaison avec les centres de coûts, d'une part, et les organes de direction. d'autre part, vous établirez les budgets. contrôlerez les réalisations et analyserez les écarts. Vous effectuerez des missions d'analyse interne, fournirez tous supports aux décisions de gestion et développerez les procédures et

250/300 KF outils de gestion. Agé d'environ 30/35 ans, de formation ESC ou universitaire de gestion, vous bénéficiez d'une expérience d'au moins trois ans dans la fonction.

Contacter Pascale Gutton au (1) 45,53,26,26 ou adresser CV + photo + nº de tél + rémunération actuelle à Michael Page Finance, 30 bis rue Spontini. 75116 PARIS sous ref.PG5336MO.



**Michael Page Finance** Spécialiste en recru

6 000 personnes

Société Nationale de droit privé mondialement connue dans les domaines de la propulsion et de la chimie fine, notre politique sociale est un facteur majeur de notre efficacité industrielle.

Notre DIRECTION des RESSOURCES HUMAINES recherche pour notre Siège à PARIS  $\mathbf{4^e}$ :

# **SPECIALISTE EN DROIT SOCIAL** 250 - 300 KF

Rattaché à l'Adjoint du DRH, il assurera la fonction d'interface entre la législation sociale et son application dans l'Entreprise : centralisation et diffusion de l'information, conseil et assistance à l'élaboration de la politique sociale, participation à la préparation et à la gestion des réunions, négociations et accords avec syndicats et instances représentatives, Conseil auprès des Chefs de Personnel des 8 Etablissements et des Filiales de la Société en France, etc.

Le poste requiert une formation en Droit Social supérieure (Maîtrise ou Doctorat) et une expérience d'environ 5 ans de fonctions similaires dans une grande entreprise industrielle rattachée - de préférence - à la Convention Collective de la Chimie. Maturité, sens de la communication et qualités rédactionnelles seront des atouts déterminants qui pourront ouvrir, à terme, sur une évolution vers une Direction de Personnel dans une unité ou filiale.

Merci d'adresser votre candidature, lettre + CV + enveloppe à votre adresse, sous référence SNPE/JUR/M1, à notre Conseil : LYON

michel jouhannaud conseils 182, rue de Vaugirard - 75015 PARIS

Un CA de 9,5 Milliards de Francs dont 49 % réalisé à l'étranger, 12 500 personnes, 80 filiales dans 20 pays, SOMMER ALLIBERT conforte sa position de leader Européen dans la transformation des revêtements de sols.

Nous vous proposons d'intègrer une équipe jeune au sein de notre Division Revétements en tant que

# NTROLEUR DE GESTI

A 30 ans, de formation Ecole Supérieure de Commerce, vous justifiez d'une première experience et maitrisez parfaitement la micro-informatique.

Vous avez acquis une connaissance des procédures informatisées du contrôle de gestion et du recouvrement des créances.

Votre mission : superviser et contrôler les activités commerciales, optimiser les recouvrements de créances, animer et encadrer votre service ! Ce sont avant tout votre esprit d'analyse, votre rigueur, votre sens du contact et votre capacité à animer une équipe qui feront la différence.

Dans un groupe en pleine expansion de nombreuses opportunités vous sont offertes.

Le poste est basé à Nanterre. Merci d'adresser votre Curriculum Vitae SOMMER ALLIBERT

Club Méditerranée

Le Club (CA: 7,6 Milliards de F) recherche son

# Responsable Consolidation

# **Paris**

Rattache au Directeur Comptable du Groupe, le candidat recherché sera en charge de la consolidation du groupe. Il devra necessairement posseder la connaissance du logiciel Concept, et avoir l'experience de consolidation dans un contexte international. Il devra être apre à faire évoluer l'organisation de la consolidation. Pour ce poste de haute envergure et de forte implication, nous recherchons un candidat de

formation supérieure âgé de 25/28 ans, parlant l'anglais courammen

Contacter Gilles de Mentque au (1) 45,53,26,26 ou adresser CV + photo + n° tél + rémuneration actuelle a Michael Page Finance, 30 bis, rue Spontini, 751 lts Paris, sous rel GM5333MO.

Michael Page Finance

La branche informatique de l'un des tout premiers groupes industriels français de réputation mondiale, recherche son

# Responsable des Affaires **Juridiques**

### Paris Ouest

Rattaché dans un premier temps à la Direction Juridique du Groupe, vous aurez vocation a assurer très rapidement la responsabilité juridique de la tiliale informatique, Votre mission comprend notamment la négociation et le suivi de tous les types de contrats dans le domaine informatique : contrats de licence de togiciels, distribution, vente, accords techniques et de coopération, implantations en

France et à l'étranger. Homme ou femme de contact et de méthode, vous avez l'étoffe d'un responsable. Vous travaillerez en étroite relation avec les différentes Directions du Groupe ainsi qu'avec les intervenants extérieurs (elients français et étrangers.

en Droit des Affaires complete si possible par une formation du type Sciences-Po. ESC. Ecole de Gestion.... et nanti d'une expérience réussie dans une entreprise evoluant essentiellement dans le secteur informatique. Vous possèdez un très bon niveau d'anglais et de honnes connaissances en droit de

A 30 ans environ, vous êtes diplomé d'un 3eme cycle

cabinets juridiques, cooperants...i.

l'informatique.

Contactez Frédéric d'Antin au (1) 42.89.30.03 ou adressez CV + photo + n° tel + remuneration actuelle à Michael Page Tax & Legal, 10 rue Jean Goujon, 75000 PARIS, sous ref.FA456MO.

Michael Page Tax & Legal Spécialiste en recrutement Juridique et Fiscal

CONTINENTAL PET FRANCE filiale de CONTINENTAL CAN leader mondial de l'emballage, recherche dans le cadre du démarrage de son

# Controller

site de production, son

# Dunkerque

Rattaché au Directeur de l'usine et fonctionnellement au Directeur Financier Européen, le candidat dans le cadre de ce "start up", aura en charge la direction administrative et financière de la filiale (reporting aucentre européen et à la maison-mère US, la mise en place des procédures groupe, la comptabilité, le budget etc...) en très étroite liaison avec les autres centres européens. Ce poste lest destiné à des candidats de fort potentiel qui pourraient évoluer ensuite au пічени енгоресп.

Salaire Motivant Le candidat recherche, 30/35 ans, de formation supérieure (Ecole de Commerce, maîtrise), aura une experience réussie en cabinet d'audit anglo-saxon et/

ou de controller au sein d'un groupe international. L'anglais courant est nécessaire. l'allemand serait un Contacter Gilles de Mentque au (1) 45.53.26.26 ou adresser CV + photo + n° tel + remunération actuelle

a Michael Page Finance, 30 bis rue Spontini, 75116

PARIS, sous ref.GDM5277MO.

Michael Page Finance

Spécialiste en recrutement l'inancier

SENIORS

Jeunes diplomés (HEC, ESSEC, ESCP, universités...), vous avez une première expérience d'environ 3 à 4 ans au sein d'un cabinet ou d'un groupe industriel.

Vous désirez rejoindre l'un des leaders de l'industrie française : LAFARGE COPPEE (ciments - bétons -matériaux - plâtres - bioactivités) qui, avec 30 milliards de francs de C.A. et 30 000 collaborateurs, est très présent sur la scène

Nous vous proposons, au sein d'une petite équipe, de participer aux audits liés à l'organisation du groupe : audits opérationnels. audits de procédures, missions

En véritable chef de mission, vous mettrez en avant vos qualités de rigueur et d'organisation, votre sens des contacts et de l'animation. Pour ces postes, vous acceptez les déplacements fréquents et possédez la maîtrise de l'anglais et si possible d'une 2e langue européenne.

A terme, notre groupe saura vous offrir de réelles responsabilités opérationnelles, tant en France qu'à

l'étranger. Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) sous la réf. AUS/LM à J-M. AULOTTE - LAFARGE COPPEE Service Recrutement - 28, rue



Analyste Financier

# Si vous pensez que logement social et efficacité doivent se conjuguer...

t si en plus vous pouvez faire état d'une expérience réussie dans le service financier d'un organisme spécialisé dans l'immobilier social, alors nous vous proposons de rejoindre, au sein de notre groupe financier de 1er plan, notre Direction des prèts immobiliers.

Assisté par une équipe de jeunes analystes, vous serez chargé d'étudier et de quantifier les différents risques encourus par notre groupe lors des opérations de financement d'habitat social et validerez les analyses financières faites par nos directions régionales. Vous prendrez personnellement en charge des dossiers spécifiques et nous représenterez dans différentes instances administratives et professionnelles.

La trentaine, une formation supérieure, quelques années d'expérience dans le service financier d'un organisme d'H.L.M. ou d'un C.I.L., vous en donnant une bonne vision globale, de la rigueur et le sens du contact : autant d'atouts qui vous permettront de trouver rapidement vos marques dans un environnement intellectuel de bon niveau. Claude dos Reis, associe du cabinet Sirca, nous assiste dans cette recherche. Adressez-lui un resume de carrière et une lettre de motivation précisant votre niveau de rémunération sous référence 068 713LM au 140, Bd Haussmann - 75008 Paris.

Sirca

Paris-Lyon-Madrid-Lisbonne

# AVEC LA GIE, FILIALE INFORMATIQUE DES AGF, DEA, MAITRISE DROIT, DEBUTANTS **JOUEZ LA CARTE DE L'INFORMATIQUE**

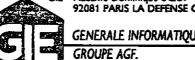
La GIE (700 personnes) conçoit et developpe l'ensemble des systèmes d'information du groupe des Assurances Générales de France.

Attiré(e)s par les techniques nouvelles, nous vous proposons de deventr informaticien à la GIE.

programmation, vous integrerez nos equipes jeunes et perfor participerez à des projets diversifiés.

Les compétences acquises associées à votre professionnalisme et nos possibilités régulières de formation technique vous permettront une evolution de carrière à la hauteur de vos ambitions.

Jeunes diplômé(e)s, (libérés des Obligations Militaires), si vous souhaitez nœus rejoindre, adressez lettre et CV sous réf. M 213:



GIÉ - Madame Dominique BŒUF - Tour Franklin 92081 PARIS LA DEFENSE CEDEX 11

GENERALE INFORMATIQUE ET D'EXPLOITATION

# Directeur administratif

Dans une petite ville du triangle Tours - Angers - Poitiers, cette direction administrative est une création auprès du Directeur Général de la filiale française d'un groupe industriel européen dans la construction mécanique.

Pour l'assister dans l'élaboration de sa stratégie, la préparation des plans et budgets mais surtout pour assurer l'ensemble des responsabilités liées à l'organisation d'une société de 200 personnes (informatique, personnel, services généraux...) il faut que le rejoigne un Sup de Co ou ingénieur déjà bien expérimenté.

Le contrôle budgétaire sera de son ressort mais finance et comptabilité continueront, dans l'immédiat, à être supervisées par la Direction Générale. A moyen terme il devra pouvoir les assumer. La rémunération proposée motivante, le cadre de vie agréable contribueront à lui rendre attrayantes ces responsabilités très absorbantes. Le Directeur Général rencontrera les candidats que son conseil, le cabinet CLEAS, lui aura proposé avant le 1" avril. Ecrire sous réf. 9010/LM.

6, place de la République Dominicaine 75017 PARIS

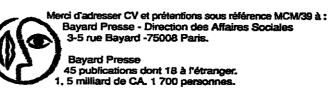
MEMBRE DE SYNTEC

# CONTROLEUR DE GESTION dans la Communication

Nous recherchons celul ou celle, qui, en tien avec la Direction Financière du Groupe, réalisera une double mission : . Prendre en charge le contrôle de gestion de notre Département Livres (les éditions du Centurion). Dans ce cadre, vous conseillerez le Responsable de ce Département en lui apportant non seulement l'analyse financière

précise dont il a besoin, mais une réelle capacité de suggestion et d'innova tion pour assurer la croissance de ce secteur. . Participer, avec le Directeur Financier Adjoint, à l'animation du contrôle de gestion de l'ensemble de la société et assurer ponctuellement d'autres

Vous ètes diplômé(e) d'une Grande Ecole de Gestion, vous avez acquis une première expérience, même courte, vous maîtrisez bien sûr la micro et parlez anglais. Ce poste, qui vous familiarisera avec les milieux de la Presse et de l'Edition, vous ouvrira de réelles possibiltés d'évolutiuon au sein du Groupe.



OKAPH POMEDAR

**LACROIX** 

للتولود

notre temps

LE SCHNEDR MYATIQUE, EN ACTION

(H/F) (\*)

Au sein de la Direction Financière, il sera chargé: d'offiner les prévisions et d'assurer le contrôle budgétaire mensuel des divisions,

d'optimiser les procédures et les outils de aestion. de participer activement à la refonte du système d'information - de mener des missions ponctuelles d'audit. - de jouer un rôle de conseil et d'assistance auprès des

responsables des divisions opérationnelles,

d'assurer le suivi du système de consolidation. De formation ESC, ayant une expérience de 3 à 5 ans dans l'audit ou le contrôle de gestion, les candidats devront, pour réussir dans le poste, avoir un bon esprit d'analyse, une aisance dans la communication, maîtriser l'outil informatique et faire preuve d'autonomie et de rigueur.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et prétentions sous réf.02.3453 à CONTESSE PUBLICITE -38. rue de Villiers - 92532 Levallois-Perret Cedex qui transmettra.

# Mettre en place une gestion des relations humaines et sociales

BAYARD PRESSE

C'est ce que vous propose une importante société (+ de 600 personnes en France), spécialisée dans la conduite de projets industriels en maintenance et travaux neufs, principalement dans les domaines de la métallugie, chaudronnene, tuyauterie, mécanique... Interface entre la direction générale et l'ensemble des sites opérationnels qui constitue un milieu social exterant, vois aurez pour mission de créer et de gérer une function Personnel adaptée aux besoins individuels et collectifs de l'entreprise. Vous devret élaborer, mettre en oeuvre et unliser un système de gestion resourcux et performant, sur le plan administratif et juridaque, optimiser les ressources humaines (recrutement, formation, gestion prévisionnelle des carrières). Vous seres également chargé des relations ociales (dialogue avec les différents partenaires) et du développement social (communication et expossion des salaries) mair maintenir et améliorer un climat de travail participatif. Homme de terrain concret et réalisateur, diplômé d'une grande école d'insénieur ou de gestion, vous maîtrisez tous les aspects de la fonction et avez une honne connaissance de la restion du personnel expatrié. Votre expérience réusse, dans un secteur d'activité similaire, vous permet d'être rapidement opérationnel. Si vous souhance mettre vos qualités de communicateur et de gestionnaire au service d'une entreprise en pleme expansa na envoyez votre domier complex sons ref : FR VI. à Françoise Meyer - 25, rue Falque - 13006 Marseille.

Meyer & partenaires

# **Auditez** nos filiales ae aistribution

1" GROUPE FRANÇAIS DE DISTRIBUTION DE BOISSONS auprès des cafés, hôtels, restaurants (1700 personnes). Filiale du GROUPE FRANÇAISE DE BRASSERIE (Heineken, Pelforth, 33, Panach'...). Nous vous proposons de venir renforcer notre équipe

d'audit interne.

Vous aurez pour mission de contrôler la bonne application des procédures de gestion au sein de nos 35 filiales (entrepositaires - grossistes) à travers toute la France.

Pour vous sentir à l'aise dans votre action, vous devez avoir une formation supérieure (école de commerce, DECS\_) et/ou une première expérience réussie dans un cabinet ou dans une entreprise. Vous devez être également très disponible, des déplacements fréquents étant nécessaires.

Ultérieurement la taille de notre Groupe pourra faciliter votre évolution professionnelle. Le poste est basé à Paris.

Envoyez votre dossier de candidature (lettre, CV, photo et prétentions) sous réf. 02 90 M à FRANCE BOISSONS - 33, avenue de Wagram - 75017 Paris.

Nous sommes parmi les tout premiers dans notre domaine sur le marché mondial : groupe français (60 filiales en France et à l'étranger). 10 milliards de CA. coté au second marché, en forte croissance depuis plusieurs années, bénéficiant d'un actionnariat fort. Notre Direction des comptabilités et du contrôle de gestion souhaite renforcer son équipe contrôle de gestion et recherche pour ce faire des jeunes cadres à fort potentiel d'évolution en tent que

# CONTROLEUR DE GESTION

Vous êtes diplômé d'une grande école de gestion avec une formation comptable supérieure, et vous parlez l'anglais. Vous avez 3,4 ans d'expérieure de la fonction audit et contrôle de gestion acquis en cabinet dans un premier temps et/ou en entreprise. Vous souhaitez poursuivre dans ce sens avant d'occurrent de la contrôle de l'acquire de la contrôle de l'acquire de la contrôle de d'occuper des fonctions de Directeur Financier dans les sociétés opérationnelles de notre groupe. Vous trouverez dans notre environnement les responsabilités classiques et complètes d'un contrôle de gestion opérationnel : l'audit et la révision comptable bien sûr, une participation aux travaux de consolidation, mais aussi l'ensemble des suivis budgétaires et des montrantions. interventions "contrôle de gestion" dans un esprit participatif et de conseil aupres de nos filiales.

Vos qualités de rigueur, votre capacité à intègrer une culture d'entreprise forte, votre aptitude à travailler en équipe sont indispensables pour réussir dans la mission proposée et dans une integration profonde au sein de notre groupe.

Si vous pensez avoir le profil requis, merci d'envoyer lettre manuscrite. CV. photo, sous réf. 5.340 à SERIFO, 47 bis avenue manuscrite, CV. photo, so Bosquet - 75007 PARIS.

Serif

développement, nous CREONS LE POSTE de

# Contrôleur de gestion

SOCIETE HOLDING axée sur la reprise d'entreprises industrielles, nous supervisons plusieurs P.M.L. évoluent dans des secteurs variés, dispersées géographiquement. Désirant apporter des moyens complémentaires favorisant leur

Personne jeune et ouverte, ayant le goût des relations humaines, vous ferez partie de l'EQUIPE DE DIRECTION assurant de nombreux déplacements dans des unités en

Aujourd'hui, vous avez acquis quelques années d'expérience vous ayant permis de maîtriser les problèmes comptables usuels. VOTRE ROLE fera de vous un CONSEILLER FIABLE tourné vers l'ensemble des responsabilités liées à cette

Ce poste situé en BOURGOGNE, à DUON-21, est EVOLUTIF pour un candidat de valeur.

Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo et salaire actuel sous la Réf. 1077 à notre Conseil. EUROPE MANAGERS, 23 place Darcy, 21000 Dijon.



Si

"CONSTRUIRE LA VIE" signifie pour vous rejoindre l'une de nos agences de gérance en région parisienne pour administrer 3,000 logements parmi les

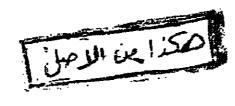
vous savez animer une équipe d'une trentaine de personnes composée d'administratifs, de techniciens et d'hommes de

vous avez le sens des relations pour développer l'esprit de service avec nos clients et partemènes (locataires, associations, administrations et collectivités locales) ainsi qu'une première expérience en matière juridique, administrative et financière dans la gestion immobilière...

Alors. Rejeignez un généraliste de l'immobilier. devenez

**GERANTS** 

Merci d'adr. CV, photo et prétentions à l'attention de Pascal MEON LOGEMENT FRANÇAIS 6, rue Jean Jaurès - 92807 Pateaux





Le système télématique expert de l'emploi des cadres 3615 X M

# SESSION 1990

### Débutants, et si vous pensiez carrière informatique

Groupe parisien de sociétés de services et d'ingénierie en informatique et télécommunications, nous avons su depuis plus de vingt cinq ans conquérir une excellente réputation auprès de grands organismes du secteur public et privé, et sur des marchés très vastes et diversifiés, tout en demeurant des entreprises à

Aujourd'hui, nous recherchons de nombreux jeunes collaborateurs e Bac + 4 ou ayant suivi plusieurs années d'études supérieures e dégagés des obligations

Vous n'avez pas de connaissances particulières en informatique, nous vous formerons intégralement à la technique et à nos méthodes, et vous permettrons de connaître une véritable évolution au sein de nos sociétés.

Pour un premier contact, merci d'adresser une lettre manuscrite, un CV détaillé et une photo, sous réf. M192G4, à Honoré Informatique - 52, rue du Faubourg Saint-Honoré 75008 Paris.

HONORÉ Informatique

# Contrôleur de gestion usine

MATERNE-FRUIBOURG

600 MF de CA

2 Usines, des marques

prestigieuses : Fruits Gourmands,

Marerne, Lenzbourg,

Confipote...

Ranache au directeur de notre usne de 200 personnes. vous assurez, a la tête de votre équipe, la responsabilire du contrôle de gestion doublé d'une fonction opération-nelle : les achais / approvisionnements.

Au-delà des missions dossiques du contrôleut de gestion (élaboration et survi des budgets, reporting, animation de la planification), vous êtes une vértirable force de propostron copoble de detecter les gisements de productivité et d'assister efficacement les opérationnels.

Lo responsabilité des achots et des approvisionnements, enjeux strategiques pour notre usine, vous permet d'être encore dovantage en prise directe avec le terroin.

De formation Sup de Co ou ecole d'ingenieur, vous ou des achais par une fonction violement operationnelle. Varre reussie à ce poste vous permettra d'occéder à des responsabilires elargies dans le Groupe.

Poste basé a Boué (40 km de St. Quentin).

Mera d'adresser voire condidature en préasont voire rémune-ration actuelle sous ref. EP98M à BSN. Service Recrurement Codres. 7 rue de Teheran, 75381 Paris cedex 08.

PRESTIGIOUS INTERNATIONAL BANK

The state of the s

# **CORPORATE** FOREIGN EXCHANGE **DEALER**

An experienced corporate dealer is required by the London dealing operation of a major international bank.

Already established as an impressive presence in the foreign exchange markets, our client has a highly developed corporate base amongst the multinationals, including large French companies.

national, and fluent in English you are benefits package for the right candidate.

presently working as a corporate dealer in a prime name bank.

You are dealing daily on the foreign exchange markets, including currency options with large French corporate accounts. A proven track record is more important to our client than academic qualifications.

The dealing room is highly professional and Aged mid 20's - early 30's, idealy a French offers an excellent overall salary, bonus and \$

Please forward your C.V. or telephone Jacqueline BOYD or David KELLNER at ANDERSON SOUIRES - 28, rue Notre Dame des Victoires - 75002 PARIS.

Groupe

**Paris** 

Lille

Lyon Marseille

Metz

**Nantes** 

Toulouse

Clermont Grenoble Audit - Conseil - Expertise

# Recherchons Esprits critiques pour diagnostics sans complaisance

# Nous sommes

Un groupe de 175 personnes développant ses propres méthodologies

dans des domaines nouveaux : • L'assistance aux Comités d'Entreprise : examen des plans de restructurations, introduction de nouvelles technologies, audit stratégique; • Le diagnostic financier d'entreprises ou de groupes.

# ■ Nous offrons

Sur l'ensemble de nos bureaux 10 postes de «Consultants confirmés (3 à 10 ans d'expérience)

# ■ Nous recherchons

Des diplômés X, HEC, Dauphine, IEP, etc., prêts à investir leur curiosité dans un travail enrichissant.



LSI, reconnue pour offrir un service de la plus haute qualité, se positionne comme le leader des Apple Center pour son activité Grands Comptes.

Son développement se poursuit à un rythme rapide et impose aujourd'hui la création du poste de

# ADMINISTRATIF ET FINANCIER

A 35 ans environ, de formation supérieure, vous justifiez d'une expérience de la fonction et

Membre du Comité de Direction, vous couvrez l'ensemble de la lonction : planification, reporting auprès des actionnaires, comptabilité générale et analytique, juridique, services généraux, informatique de gestion, recouvrement clients.

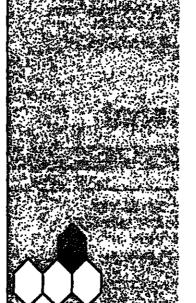
Votre sens relationnel lavorisera le dialogue avec nos partenaires financiers et votre personnalité ouverte et dynamique permettra d'assurer la gestion du personnel (40 personnes).

Les perspectives de développement de carrière, un intéressement et un plan de stock option sont de nature à intéresser des candidats de valeur.



et rémunération actuelle à Jean-François TULOUP, Directeur Général, LSI, 6 cours Michelet, 92064 Paris-la-Défense Cedex 52,

Merci d'adresser lettre manuscrite, c.v., photo



6000 mutuelles et 25 millions de personnes, leader dans le domaine de la protection sociale

gestion, Ecole Supérieure de Commerce, I.E.P. section économique et financière...) et solides bases comptables (D.E.C.S. ou

Au sein de l'équipe "Fiduciaire Gestion" vous serez chargé :

de la réalisation d'analyses financières,
de missions d'audit et de conseil auprès des mutuelles adhérentes,
de l'exploitation et du développement de systèmes d'information

Une expérience de 2 à 5 ans dans les missions précitées est indispensable, une pratique de la micro-informatique serait

Déplacements en province à prévoir. Poste basé à Paris 15ème.

Merci d'adressez votre dossier de condidature en précisant votre niveau de rémunération actuel et souhaité, sous la référence AF à MUTUALITE FRANCAISE, Direction Administrative, 255 rue de Vaugirard, 75719 PARIS Cedex 15.

MUTUALITI

# **DIRECTEUR** DE LA COMPTABILITE

A 35 ans environ, vous avez une formation supérieure que vous avez acquise soit en université, soit au cours de votre cursus professionnel. Depuis une dizaine d'années, vous êtes sur le "terrain" de la comptabilité, soit dans une banque, soit dans un établissement financier. Aujourd'hui, vous aspirez à la responsabilité globale d'un

Nous vous proposons de venir nous rejoindre : nous sommes une banque française à taille humaine, appartenant à un grand groupe financier. Nous attendons de vous la prise en charge de la comptabilité de notre maison sous tous les aspects, mais surtout l'optimisation de son fonctionnement et l'animation de l'équipe de 11 personnes qui vous sera confiée.

Pour un premier contact, envoyez votre dossier complet (lettre manuscrite, C.V. et prétentions), à notre Conseil Denis SESBOUE, sous référence DC/LM, à COREX 11. avenue Myron-T-Herrick - 75008 PARIS.

· 全年中 : (宋) (宋)

AUDITEZ

nos males

de describution

r adiministrati

A 16.

tien state in



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

### **ALSTHOM TURBINES A GAZ S.A.**

# RESPONSABLE DES COMPTABILITES

Est de la France

ALSTHOM TURBINES A GAZ SA devient une ffiale autonome du groupe GEC ALSTHOM avec 1000 personnes et un CA de 1,5 Milliards de trancs.

Les missions du candidat seront : assurer la comptabilité analytique de grands contrats inclustriels export, · produire les documents comptables et fiscaux de fin de période,

Continue and the second of the second

· animer une équipe de 25 personnes. Le candidat souhaité a une formation supérieure de type Ecole de commerce ou DECS. Agé d'au moins 30 ans, il a une expérience significative de la fonction comptable en milieu industriel. La maîtrise de l'Anglais est indispensable, des notions d'Allemand sont souhaitables.

Merci d'adresser lettre de candidature manuscrite, CV complet, photo et rémunération actuelle sous la référence M 49/3190 L à :

EGOR REGION EST - 18, rue Auguste Larney - 67082 STRASBOURG CEDEX

# RESPONSABLE DU CONTROLE DE GESTION

Assureur européen de référence, leader sur le marché français, présent dans plus de 60 pays avec 35000 collaborateurs sur les 5 continents, l'UAP vous propose de prendre la responsabilité du contrôle de gestion d'UAP International.

Après une formation à l'assurance, vous deviendrez l'interlocuteur direct de nos exploitations étrangères et serez responsable de la centralisation des informations comptables et statistiques.

Il vous appartiendra de construire les outils de gestion et de suivi des indicateurs de l'activité des entités.

Fort de votre expérience en contrôle de gestion en milieu industriel (multinationale de préférence), vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur et pensez que le contrôleur de gestion ne doit pas être seulement un technicien. Habile dans la négociation, vous savez écouter et comprendre mais aussi convaincre. Créatif et méthodique, vous maîtrisez parfaitement l'anglais et n'êtes pas hostile à l'apprentissage d'une seconde langue étrangère.

Si vous vous reconnaissez dans ce profil et dans ces exigences, Christophe Ruston sera heureux d'examiner confidentiellement votre offre de collaboration.

Adressez-lui votre dossier de candidature à UAP, Tour Assur, Recrutement et Gestion des Carrières, 34 F, 92083 Paris- La Défense Cedex 14.

# **UAP** international

AUBE

Dans le cadre de la création de notre Centre de Stockage de Déchets Radioactifs nous recherchons un :

# RESPONSABLE ADMINISTRATIF **ET FINANCIER**

Vous serez rattaché directement au Chef de Centre et travaillerez en liaison étraite avec la Direction de l'Agence à Fontenay-aux-Roses.

Vous serez responsable de l'ensemble des fonctions administratives et financières : gestion du personnel, comptabilité, budgets, contrôle de gestion, achats, trésorerie, suivi des achats. Vous animerez une équipe de cinq personnes et serez en relation avec les autres unités, les fournisseurs et les contractants.

Ce poste s'adresse à un condidat de plus de 30 ans, diplômé de l'enseignement supérieur, université ou école de gestion, possédant une première expérience réussie en milieu industriel et des qualités évidentes de rigueur et de communication.

La connaissance de l'outil informatique est un atout supplémentaire. Le lieu de travail est situé à Soulaines-Dhuys à 20 km de Bar-s/Aube (10200).

Rémunération en fanction de la formation et de l'expérience.

Merci d'odresser lettre manuscrite et CV à Patrick LEFÉYRE, ANDRA Centre de Stockuge de l'Auba BP 7 - 10260 Soulaines-Dhurys.

53 usines dans le monde.



COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE

AGENCE NATIONALE

**POUR LA GESTION** 

DES DECHETS

RADIOACTIFS

Premier fabricant mondial

de circuits de freinage et de réfrigération.

Pour la filiale française implantée à proximité de TOURS, nous recherchons

### **UN RESPONSABLE** DE LA COMPTABILITE GENERALE

chargé de l'application des procédures complables suivant les normes françaises et anglo-saxonnes. Une solide formation type D.E.C.S. est souhaitable ainsi que l'expérience de la comptabilité anglo-saxonne.

Adresser lettre manuscrite, c.v., photo et prétentions à: BUNDY - Boulevard de l'industrie - 37530 NAZELLES

Nenilly

itués dans le secteur des produits de luxe, nous gérons un chiffre d'affaires de plus de 4 milliards de francs, en pleine croissance et conforté par le rayonnement international de nos marques.

Pour consolider nos structures, nous recherchons un Directeur des Comptabilités. Sa mission qui constitue à court et moyen terme l'un des enjeux les plus importants de notre Direction Financière consistera à concevoir et mettre en oeuvre une nouvelle organisation des services comptables en développant un système d'information performant (France et Filiules).

Sa réussite dans cette mission sera aussi fonction de la qualité et de l'efficacité des relations qu'il établira avec les directions opérationnelles. Expert comptable ou mémorialiste, vous avez prouvé à 30-35 ans vos capacités

d'organisateur et de coordinateur et maîtrises l'informatique. Vous êtes anssi bilingue en anglais.

Si cette fonction à larges responsabilités vous intéresse, veuillez adresses votre dossier complet (CN, photo, lettre manuscrite), sous référence 4233, à :

SOURCES - 108, rue St Honoré - 75001 PARIS, qui transmettra.

# **UNE CARRIERE DYNAMIQUE** DANS LA FINANCE

Chargé de clientèle

Diplômé de l'enseignement supérieur, vous avez une première expérience professionnelle, et avez démontré dans les postes opérationnels, soit en banque, soit à l'intérieur d'une PME, de réelles qualités d'entrepreneur, une bonne résistance au stress, et un sens commercial développé.

Voulez-vous nous rejoindre et accompagner notre développement en tant que chargé de clientèle.

Vous aurez pour mission, en pleine autonomie, à l'intérieur de très larges délégations :

d'apprécier le risque des opérations

avec les entreprises, de les prendre en charge,

d'entretenir le fond de clientèle existant par des isites suivies et fréquentes sur le terrain.

Nous sommes un établissement financier français

spécialisé dans le crédit court terme aux entreprises. Nous occupons une position de leader sur notre marché avec un chiffre d'affaires de près de 25 milliards de francs.

Outre une rémunération motivante, notre société est capable d'offrir aux candidats à potentiel des opportunités de carrière intéressantes tant dans sa propre structure que dans ses filiales.

Le lieu de travail est PARIS.

Nous avons confié le premier contact à notre Conseil COREX - 11, avenue Myron-T-Herrick 75008 PARIS.

Vous voudrez bien lui adresser votre dossier complet (lettre manuscrite, C.V., photo, et prétentions), sous la référence FF/LM. - il vous garantit toute discrétion.



Leader mondial des Céréales Prêtes à Consommer Kellogg's recherche pour son siège France et Benelux basé à Rosny-sous-Bois (93) des CONTROLEURS DE GESTION.

Au sein de la Direction Financière, vous traduisez en termes financiers l'activité des sociétés, des fonctions et des produits (budgets, plans, écarts, reporting, études financières); vous travaillez également à la conception et au développement des systèmes d'information et des procédures de gestion.

Agés d'environ 25-30 ans, de formation supérieure (Ecole de Commerce, Maîtrise Universitaire, etc.), vous avez de deux à cinq années d'expérience acquise en contrôle de gestion ou audit.

Maîtrisant l'anglais, vos qualités relationnelles et votre personnalité vous permettront de progresser au sein d'un groupe en pleine expansion.

Contacter Charles CHABOD au (16) 1 45.53.26.26 ou adresser C.V. + photo + rémun Michael Page Finance

30 bis rue Spontini 75016 Paris sous référence CCH, 5251 MO.

Avec Kellagg's la journee commence bien

Nous sommes une banque privée, filiale d'un important groupe bancaire européen. Nous recherchons aujourd'hui notre

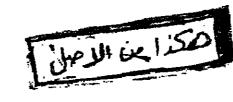
Rattaché à notre Président-Directeur Général, vous serez chargé d'élaborer et de mettre en place les procédures de contrôle interne, comptables et opérationnelles.

De formation supérieure (Grandes Ecoles, Dauphine et/ou DECS...), vous maîtrisez parfaitement la langue anglaise. Vous avez acquis une expérience de 5 ans minimum dans

une fonction similaire au sein si possible d'une banque anglo-saxonne. Merci d'adresser votre dossier complet (lettre manuscrite + C.V.+ photo), sous la référence 6582, à

MEDIAPA

50-54, rue de Silly 92513 BOULOGNE BILL CEDEX





Le système télématique expert de l'emploi des cadres 3615 XIII

# lmaginez-vous...

# ... intégrant l'un des projets immobiliers les plus diversifiés d'Europe

Euro Disneyland réunit aujourd'hui des hommes et des femmes de talent autour de l'un des plus grands projets d'Europe : 2 000 hectares tout près de Paris, une évolution planifiée jusqu'en 2017. Voure carrière à Euro Disnevland sera marquée par la créativité, le dynamisme et l'originalité d'un management à l'américaine conjugué aux avan tages d'une entreprise française. ginez-vous dans ce royaume où le talent est roi.

### CONTROLEUR FINANCIER Développement immobilier

Dans norre service Développement Immobilier et sous la direction d'un responsable de projet, vous suiver la gestion financière (achats. couts, délais, règlements...) de l'ensemble de nos projets : complexes hôteliers et résidentiels, campings, golf, bureaux... De formation Ecole de Commerce ou DECS, vous justifie: d'une

expérience de 3 à 5 ans dans le domaine de la promotion immobilière, de la construction, du BTP ou de l'ingénierie. Une bonne connaissance de ces secreurs ainsi qu'une parfaite maîtrise

Pour plus d'informations sur toutes nos opportunités d'emploi, consultez 3615 DISNEYJOB.

Merci d'adresser votre candidature, sous réf. FN/0153/M, à Euro Disneyland, Service Recrutement, "Le Pascal", 3-11 bd Georges-Méliès, 94350 Villiers-sur-Marne.



Une entreprise de rêve pour l'avenir

# **GECALSTHOM**

# LYON

LA DIVISION TRANSPORT ET DISTRIBUTION D'ENERGIE recherche pour son Siège à LYON VILLEURBANNE

# JEUNE CONTROLEUR DE GESTION

Directement rattaché au Secrétaire Général de la Division, il a pour missions principales l'analyse des systèmes de Gestion, les budgets annuels et les réalisations mensuelles des départements et filiales. Il propose les mesures correctives nécessaires et suit l'application des décisions prises. Une solide formation Gestion type Grandes Ecoles de Commerce, la connaissance de l'Anglais ou de l'Allemand sont indispensables, de même, serait appréciée une première expérience en milieu industriel ou en cabinet. Poste évolutif vers la responsabilité du Contrôle de Gestion d'un Département ou en Filiale.

# RESPONSABLE CONTROLE DE GESTION D'UN DEPARTEMENT 1200 PERSONNES

Sous l'autorité du Responsable de l'Administration de ce Département, il prend en charge l'ensemble du contrôle de gestion et du reporting s'y attachant, ainsi que toutes études économiques ou financières demandées par la Direction. Ce poste intéresse un candidat âgé d'au moins 28 ans, de formation ESC ou Universitaire avec DECS. Il a une première expérience en contrôle de gestion acquise dans un milieu industriel. Il possède une bonne pratique de l'outil informatique. (Réf. 5192-M)

> Merci d'envoyer votre candidature avec C.V. détaillé en précisant bien la référence du poste choisi à Mamrégies 3, rue d'Hauteville 75010 Paris, qui transmettra.

# CHEF COMPTABLE Homme d'expérience, yous participez a l'instalgation d'un nouveau logiciel de comptabilité et vous contrôlez l'activité d'une equipe ce 6 personnes en renforcant la liaison avec les autres services operationnels ou de gestion. Agé d'environ 40 ans, de neute formation comptable et liscale (DECS + GAAP USA), vous avez acquis une solide expérience de la fonction et des outils reporting au sein par exemple d'ûne filiale de société américaine. Esprit d'équipe, aptitudes pédagogiques et relationnailes sont les alouts de votre reussite dans se poste. Les objectifs de notre groupe offrent de reelles perspectives d'évolution. Merci d'adresser votre dossier de candidature (tettre + CV + prétentions) a COULTRONICS SA - Direction des Ressources Humaines - 29 avenue Georges Pompidou - 95380 MARGENCY

### Une opportunité de carrière à saisir pour un Jeune Contrôleur de Gestion

Filiale de la Lyonnaise des Eaux, nous sommes un important groupe de services (7.500 personnes -2,4 milliards de francs de chiffre d'affaires). Nous apportons un service complet aux particuliers au travers des collectivités locales. Le développement de nos activités internationales nous amènent à créer une nouvelle fonction au sein de la Direction des Relations Internationales.

Pour valoriser votre première expérience professionnelle, nous vous proposons d'intégrer notre Groupe et de participer à diverses missions liées au contrôle de gestion et au développement de notre activité à l'étranger. Au sein d'une équipe jeune et dynamique, vous interviendrez principalement sur les missions suivantes : mise en place et suivi des tableaux de bord des filiales, participation à l'élaboration des budgets et des plans à moyen terme, audit d'acquisitions, étude de marché, tenue des statuts des filiales, et diverses missions de conseil et d'assistance.

Vous avez une formation supérieure ainsi qu'une bonne pratique de l'allemand et vos connaissances en anglais sont bonnes. Vous serez basé à Paris et vous effectuerez des déplacements en Europe. Après une période réussie à ce poste, d'autres fonctions vous seront proposées dans les différents

PARIS BORDEAUX LILLE LYON MANTES STRASBOURG TOLLOUISE - BELGIQUE DANMARK DEUTSCHLAND ESPANA ITALIA MEDERLAND PORTUGAL SWEDEN UNITED KINGDOM

Merci d'adresser lettre de candidature. CV complet, photo et rémunération actuelle sous la référence

**EGOR GESTION ET FINANCE** 

8, rue de Berri - 75008 PARIS Tél.: (1) 42.89.26.64

**EGOR** 

# **PARIS**

Pour accompagner son développement BANQUE D'AFFAIRES PRIVEE EN FORTE EXPANSION

1

v e

77.3 ±± 4 2 2 ... 2.24 المعارضين والمعارضين

ou IEP) une experience de 10 à 15 ans vous a permis d'affirmer votre ngueur et votre pragmatisme.

Vous manifestez un intérêt marqué pour les opérations d'ingéniérie

L'opportunité de prendre en charge l'animation et le développement bancaire et financier d'un fonds de commerce diversifié, grandes entreprises et PME, saura séduire les personnalités dotées d'une volonté de réussite personnelle affirmée.

Rémunération motivante et réelles perspectives de carrière.

Merci d'adresser votre dossier (lettre manuscrite, photo, C.V.) sous référence 02/3455 à CONTESSE PUBLICITE - 38, rue de Villiers . 92532 LEVALLOIS-PERRET Cedex qui transmettra. Confidentialité assurée.



sous ref. LM/CG à WATERMAN -Direction des Ressources Humaines -

BP 175 - 44802 SAINT-HERBLAIN Cèdex.

Centrale d'achet et de distribution 1600 personnes - CA . 2.5 Mds1, filiale de groupes internationaux, implantee sur 4 centres en France, nous renforçons aujourd hui notre contrôle de gestion.

Au sein de la Direction Administrative et Financiere vous assurez l'élaboration des budgets, le suivi des marges et le reporting de noure Societé. Vous participez a des études spécifiques, coordonnez et synthétisez les informations 'Contrôle de gestion de nos centres régionaux. Notre activité battant son plein, nous recherchons un candidat dynamique, deplôme d'une École Superieure de Commerce, debutant ou ayant une première experience professionnelle. Il pourra, a terme, evoluer au sein de notre filiale ou des Groupes.

Pour ce posse base en proche banieue Sud adressez lettre manuscrite, C.V., photo et remunération actuelle et/ou prétentions sous réference 90 248 a RSCG CARRENES - 48, Rue Sant Ferdinand 75848 PARIS Cedex 17



BANQUE MISR GESTION DE CLIENTELE Nous recherchons pour l'extension de nos services à la clientèle un :

# GESTIONNAIRE Classe IV ou V

- parfaitement bilingue français arabe,
- de formation supérieure,
- justifiant d'une expérience bancaire de plusieurs
- qui animera une équipe très professionnelle.

Merci d'adresser votre résumé de carrière à : Banque MISR - 10, Rue Auber 75009 PARIS

# MARCHÉS FINANCIERS

BELAN HEBDOMADAIRE

DE LA BANQUE DE FRANCE

Principalix postes sujets à variation

(en mallions de france)

Total actif ...... 673 730

tion des changes . . . . . . . . .

Or ex autres actifs de réserve à

recevoir du Fonds européen de coopération monétaire .....

Concours au Trésor public ....

monétaire et obligataire . . . . . Effets en cours de recouvrement 31 255

Compte spécial du Fonds de stabilisation des changes

droîte de tirage spécieux .....

ECU à livrer au Fonds européen

nvoirs publics en or ....... 225 916

**TAUX DES OPÉRATIONS** 

sur appel d'offres ...... 10 %

Taux des poncions de 5 à 10 jours . 10,76 %

Tank d'escampte ......... 9,50 %

Tama des arances sur titres .. 12 %

Billets en circulation ...... 240 507 Comptes courants des établis-sements astraints à le constitu-

Titres d'Etat (bons et obli-

### Selon la Banque de France

# La croissance devrait rester soutenue au premier trimestre

accélérée en janvier, devrait se poarsuivre au premier trimestre de l'année à un rythme presque aussi soutenu, estime la Banque de France dans son enquête mensuelle publice jeudi 15 février.

Toutefois, les industriels semblent moins optimistes que les mois précédents sur leurs carnets de commandes, en dépit d'un certain raffermissement de la demande, tant interne qu'étrangère, dans tous

C'est là le point de convergence entre l'enquête de la Banque de

La progression de l'activité France et celle de l'INSEE, qui industrielle en France, qui s'est portait sur le dernier trimestre 1989, et qui faisait apparaître un net ralentissement de la croissance de la demande.

La Banque de France, sur la base des résultats de janvier, parie sur une croissance de l'ensemble de l'industrie au cours du premier tri-mestre 1990, à l'exception de l'agroalimentaire, qui a particuliè-rement bénéficié du mouvement de janvier et qui devrait connaître un léger fléchissement.

Les stocks de produits finis sont jugés légèrement supérieurs à la normale.

L'incendie le plus cher :

plus de 6 milliards

de dommages

L'incendie industriel le plus

important jamais recensé dans le monde s'est produit le

23 octobre 1989, près de

Houston, au Texas. Bilan : plus de 1 milliard de dollars, soit

environ 6 milliards de francs

Ce sinistre, indique le Cen-

tre de documentation et

d'information de l'assurance

(CDIA), a partiellement détruit

l'entreprise Philips Petroleum.

usine de fabrication de

matières plastiques. Une fuite

d'éthylène aurait provoqué

trois explosions suivies

d'incendies. Le sinistre le plus

coûteux iusque-là était la des-

truction de la plate-forme

pétrolière Piper-Alpha, en mer du Nord, survenue en décem-

# Augmentation de 2,5 % pour 1990

### Le SNB-CGC accepte les propositions salariales du patronat de la banque

L'Association française des ban ques (AFB) a proposé vendredi 16 février une augmentation de 2,5 % des salaires pour 1990, qui se traduira par deux revalorisations de 1,25 % (l'une au l' mai, l'autre au l' novembre). Seul le Syndicat national des banques (SNB-CGC) a immédiatement signifié son accord. FO et la CFTC donneront leur réponse la semaine prochaine mais la CFDT et la CGT ont repoussé ces propositions.

Outre ces augmentations générales - qui prévoient une clause de rendez-vous afin de tenir compte de <u>la</u> hausse des prix en 1990, l'AFB portera le salaire minimal d'embauche à 75 000 F par an à compter du la mars alors que le salaire minimal lors de la titularisation passera à 76 500 F.

LOTO SPORTIF

RESULTATS COMPLETS TOTAL

# bre 1988. Le coût avait été

3 BONS Nr 1 706 773

EQUAL DO SAMEDI 163 982

P1	465	<b>3</b> . 3	El regard	11200E	77
_	-	Y a le	D-2	-	XX.
-				455	
	Ξ.		ā		2.52
	_			THE PARTY.	
				<b>CH</b> (10)	
30 <del>-2</del>	يقويد		يعب و	iii jestin	XBZ
تلعا	<b>100</b>	<b>X</b> > 2			
د کام		MARSON	LE i47	TOURS	0
		PARES-S	g .O .		5 ·1'
		CRETEL	-67	GUEUGNON	ĬŌ
	-	243 F 84	مسجود	-	
		<u> </u>	و المستقدة		
			مشیر ا	ر رایاده با با در ایران در ایران	_
bens pro		243 b 9 b 12 12		 	00 F
	صاسد	_		ر رایاده با با در ایران در ایران	00 F
hen pe	ente ente	38	, (	2 142,4 3 164,6	00 F
hens pro hens pro hens pro	ente ente ente	_	, (	 	00 F
hans pro Linear pro Linear pro Linear for	ente ente entes	384 4 <b>9</b> 71		2 142,0 3 164,0 481,0	00 F 00 F 00 F
i bens pro I bens pro I bens pro Indicare de Indicare de	entica entica entica rusat . Tours	39/ 4 <b>9</b> 7/ 43 14		2 142,0 3 164,0 481,0	00 F 00 F 00 F
hans pro Linear pro Linear pro Linear for	entica entica entica rusat . Tours	384 4 <b>9</b> 71		2 142,4 3 164,4 481,4 17,4	00 F 00 F 00 F
i home pro I home gree I home pro Indicate de Indicate In	enter enter entes 7.002 . 1005	39/ 4 <b>9</b> 7/ 43 14	:	2 142,4 3 164,4 481,4 17,4	00 F 00 F 00 F

# estimé à environ 800 millions 4 1 458 365,00 I 134 445.00 F

8 500.00 F

149,00 F

# Le Monde

MARDI 20 FÉVRIER 1990 (DATÉ MERCREDI 21)

# SUPPLÉMENT SPÉCIAL EMPLOI

« SECTEURS DE POINTE »

14 pages d'offres d'emploi pour les ingénieurs de production, les ingénieurs commerciaux, les informaticiens...



ATTENTION : ce supplément gratuit est

# Le Monde

PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements: 45-55-91-82, poste 4330

### LES INDICES HEBDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS

**INSTITUT NATIONAL DELA STATISTICLE** ET DES ETUCES ECONOMIQUES Anticas gásair. Ós besse 100 ; 23 dicembra 1965 0 dic. 48 dice

	₽ fêr.	指数
	-	-
Valento franç. à rev. variable .	56,1	93,6
Valent industrialist	94,4	92,3
Valents étrangères	100.E	99
Pidroide Entraid	113.9	110
Cini	90.5	89.2
Micalargie, micanique	97,3	81.7
Electricité, électronique	102.4	98.4
Stinget et autúrkuz	202	26.8
hal de consument per ster.	95.1	92.3
Agro-simentaire, not con.	20.9 1,000	912
	90.5 90.5	
Distribution		87,3
	38,4	SIA
Assessed	103,1	181,1
Crédit berepat	104,4	101,3
Sleami	100,2	#
Immobilier et fencier	96,4	95,5
investimentent et portafacilie	96,3	92,7
Base 100 : 29 décem	bre 1989	)
Valuers franç. à revenu fixe	97,2	98,1
Esprents d'État	17,3	36
Especia geneta et animilia Socilaria	2,98	31
	<b>97,3</b>	36,7
Base 700 ga 19		1
Valence franç. à rev. variable .	44149	4300
Valenta derengirus	4766,1	4631,2
Base 100 au 19	72	l
Valours franç. à roc, variable .	637,1	C20,6
Valents étrangères	625,5	618,6
Resa 100 : 31 décem	bra 1988	· I

<u> و درا بار د کا بان فائز چناور</u>	112,3	711
Emprest d'Etat	92.9	31.2
Sprach produktación	111.8	110.6
Societe	112.2	111.5
***************************************	1144	11170
COMPAGNE DES AGENTS	. NE CUA	MOE
***************************************		
Basa 100 : 31 dijeami	RF 1981	
ledice giologi	<b>522.3</b>	500
Produits de bese	323.4	369.5
Construction	477.2	469.9
Biene d'iquipement	335.9	328
San de Cratera, destituto,	E33.6	540
Base de comos con destitos	820.7	5142
Mary de curson. Minestaires	758,4	763,5
Services	2343	816,7
Secilele financières	29,5	810,7
Sociétés de la zona franc		
explaitent prioripalment		
	EE 9	C21 9
à l'éstanger	656,9 498.9	~~,4

ROURSES RÉGIONALES lesa 100 : 31 décembre 1951

# Papeteries Canson et Montgolfier: Pas d'offre publique de retrait

Le Conseil des Bourses de valeurs (CBV) a décidé de ne pas mettre en œuvre la procédure d'offre publique de retrait (OPR) demandée par un actionnaire minoritaire concernant les titres de la société papetière Canson et Montgolfier.

Cet actionnaire, ne parvenant pas à céder ses titres Canson et Montgolfier dans les conditions normales, a donc demandé au CBV la mise en œuvre de la procédure d'offre publique de retrait. Mais le CBV a estimé que les actionnaires avaient lors de l'offre publique lan-cée par Arjomari-Prioux, bien été avertis des risques qu'ils prenaient en ce qui concerne le marché de négociations de leurs titres et la liquidité de ce marché en n'apportant pas leurs titres en réponse à l'offre.

# TOKYO, 19 térrier

Manvais début de semaine à la Bourse de Tokyo où, malgré la vicnourse de l'équipe gouvernemestale en place, les cours ont baissé. A la clôture d'une séance peu animée, l'indice Nikker perdait lundi soir 237,72 points (-0,63 %) à 37 222,60. Les professionnels estribusient ce appli en phéroattribusient ce repli au phéno-mène du fait accompli. Mais désormais, la page électorale étant tournée, beaucoup redoutent un relèvement du taux de l'escompte actuellement de 4,25 % qui pour-rait être porté à 5 %, peut-être, dit-me de merdi

Ceci étant, beaucoup considè-rent péanmoins la victoire des libéraux comme un bon point pour la Bourse.

Les échanges out porté sur 330 millions de tîtres contre 500 millions vendredi.

YALEURS	Cours du 16 fée.	Cours de 19 tés.
Akni Bridguesone Canne Fuji Bank Hondu Motara Matusahiki Hotor Sooy Cost Toyota Motors	1 010 1 840 1 710 3 490 1 780 2 240 1 100 8 350 2 520	1 040 1 640 1 660 3 480 1 730 2 200 1 070 8 200 2 480

# **FAITS ET RÉSULTATS**

Costrol Data affiche en 1989 la plus forte perte de son histoire. — Le constructeur américain Control Data a annoucé mardi 30 janvier une perte de 680,4 millions de dollars (3.88 milliards de francs) en 1989, ce de matériels électriques, indique un communiqué de la société publié venqui constitue sa plus mauvaise performance depais sa créstion, il y a 
trente deux ans. S'appryant sur un 
retour à des bénéfices courants au 
cours des deux dernies trimestres de 
1989, le président de Control Data, 
M. Lawrence Perlunan, a réstituné 
gas la firme sortirait du rouge en 
1989, Néammons, Control Data affiche une perte nette de 196,4 millions 
de dollars (1,12 milliand de francs) 
au quatrième trimestre 1989, soit 
derniers mois de 1988 (12,8 millions 
de pertes). Pour l'ensemble de 
Control Data recule, à 2,93 milliands 
de dollars, en mison de son désengagement du secteur des supercalculateurs. Par ailleurs, la filiale 
française du groupe américain a 
namonacé, dimanche 8 février, la 
nomination d'un nouveau directeur 
régional pour l'Europe de l'Ouest, 
M. Home Firontash, qui rempiace le 
Prançais M. Charles Picasso.

Il Benetien chée à Absille 50 % de 
Prodential-Italie, a cédé cette participation au groupe français Abeille 
(Victoire). Cettie cession a été 
conche pour une sommes sinde entre 
30 et 100 milliards de lires (380 et 
500 millions de francs) a été 
conche pour une sommes sinde entre 
30 et 100 milliards de lires (380 et 
500 millions de francs).

Nouvelles acquisitions des Câbles 
de Lyon.— La société des Câbles de 
Lyon. (filiale d'Alcatel, groupe 
CGE) va prendre une participation

majoritaire dans trois sociétés britan-niques spécialisées dans la production de fils de cuivre et dans la distribution de matériels électriques, indique un communiqué de la société publé ven-dredi 16 février. Cette particiapation dans Hi-Wire, Tri-Wire et C and M. oni sortetiement au même cette

# PARIS:

Second marché (sélection)							
VALEURS	Cours préc.	Demia:	VALEURS	Cours préd.	Densier - cours -		
Amenit & Associée		448	Legal liere du mois	<b> </b>	42L		
Apptal		101	LOCA Investigación	<b>}</b>	286 80		
BAC		210	Locatic		145		
B. Democity & Assoc		576	Mates Communication .	ļ	211 50		
Beanse Temeturi	191	189	Henday, Minina		230		
B.LC.NL		829	Make	215	215		
Roiron		400	Nevale-Dalmas		1230		
Boisest Lycel		250	Officeroi-Logatez	240	<i></i>		
Câbies de Livos		2470	On Gest.Fig	ļ	550		
Calberson		760	Pinault	ļ	457		
Cardif	1	785	Prestoary (C to & Fix)				
CAL-defr (CCL)		960	Présence Assurance	ļ	52 <del>5</del>		
CDME		1845	Publicat Pilipacchi		719		
C. Egrain. Elect		340	Resi	<b>1</b>	820		
CEGEP		280	Rigay & Associas		390		
Cinema d'Origny		700	Rivides Alpes Eco (Ly.)	ļ	324		
CHIM		735	St-Honoré Mintignon	į	242		
Codetour	·	280 50	SCEPM	ļ	720		
Conformat		1120	Segin	<b>j</b>	325		
Creeks		385	Soluction law. (Lyon)	ļ	112.90		
Dadag		196 80	SEP.	ļ	535		
Dauphin	••••	542		ļ	314		
Desaritry		1021	S.M.T.Goopil	l	į		
Deville	••••	495		ļ	254		
Dollers		199 50	Supra	1	250		
Editions Belfond	••••	197 60 ·d	TF1	l	374 50		
Elysées Investinaem		15 50	Unilog		185		
Frecor	••••		Union Financ, de Fr		520		
Geronar		,	Viel et Co	<u>}</u>	175		
Gr. Francier Fr. (S.F.F.) .		350	Yes Saint-Laurent	1	2066		
Gavograph	•	221 50					
Guistoli	••••	900	LA BOURSE	SUR 9	MINITE		
ICC		280	A = ==				
Mik		305	1 <b>5</b> 4 1 1	TAP			
kliengve		145 300	ii <b>.50</b> =15	1 22	ONDE		
Rt2		300	11 <b>TT</b> 12	, PEW	UNDE!		

Marché des options négociables le 16 février 1990

Nombre de contrats : 15 468.						
	PRIX	OPTIONS D'ACHAT		OPTIONS DE VENTE		
VALEURS	EXERCICE	Mars	Juin	Mars	Jain	
	CACILICE	dernier	demier	dernier	dernier	
Bouygnes	600		-	30	-	
CGE	568	19	34	23	- 1	
ZF-Aquitaine	600	13,30	-	16	25	
Correctment SA-PLC .	€ .	2,50	5,86	7,85	9,50	
Sero-Dysneyland SC .	110	13,30 2,50 3,90 29	5,86 6,58	- 1	-	
Lavas	1 500	29	-	l – i	l – i	
afarge-Coppée	350	19	_	17	_	
Vichelia	152	2	-	18	· -	
Vileti	1 300	68	118	46		
Paribas	600	58	57	6,89	_	
Permod-Ricard	1 400	32,50	· 🗕			
Pergeot SA	728	68 58 32,58 42	75	18	32	
Rhône-Poulenc CI	-	-	- 1	r - 1	_	
Saint-Gobale	560	23	- 43	20,50	34	
Source Petrier	1 500	98	178	20,50 55	79	
Société générale	52 <del>8</del>	43	-	6,10	-	
Suez Financière	· 448	15	29	16	29	
Thomson-CST	149	5.50	.14	- 6.69	-10	

# MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 16 février 1990 Nombre de contrats : 96 641.

	3.70 011.					
COURS	ÉCHÉANCES					
	Mars 90	Jui	n 90	Septembre 90		
Dernier Précédent			B,70 9,46	99,16 99,90		
	Options	sur notion	nel			
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS DE VENTE			
. ian b Bibkeleb	Mars 90	Jain 90	Mars 90	Jain 90		
199	0,05	0,90	1,40	2.12		

# **INDICES**

# **CHANGES** Dollar: 5,69 F 4

Après la rechute du vendredi 16 février à la suite de la publi-cation du déficit commercial des Etats-Unis, en diminution pourtant, le dollar était stable en début de semaine. La réaction du yen aux élections législatives japonaises qui ont consacré le maintien au pouvoir da parti gouvernemental, a été négative : on attendait une hausse et ce fut une légère baisse.

FRANCFORT 16 fer. 18 fer. Doller (ea DM) . 1,6945 1,6750 TOKYO TOKYO 1658. 1856. Dollar (ca yeas) . 144,55 144,49 MARCHÉ MONÉTAIRE (cificts privés)

Peris (18 fév.)..... 19,58% New-York (16 fev.) . . \$1/8-83/16%

# **BOURSES**

PARIS (INSEE, base 100: 29-12-89) 15 fév. 16 fév. Valeurs françaises . 92,7 Valeurs étrangères . 97 (SBF, base 100: 31-12-81) Indice général CAC 595,68 589 (SBF, base 1000: 3-12-87) Indice CAC 40 . 1856,86 1871,12

NEW-YORK (Indice Dow Jones) Industrielles ..... 2 649,55 2 635,58 LONDRES (Indice e Financial Times ») Industrielles . . . . 1829,5 1836,6 Mines d'or . . . 292,3 296,4 Fonds d'Etat . . . 80,87 86,48

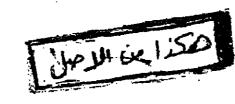
TOKYO 16 fév. 19 fév. Nikkei Dow Jones ... 37 468,32 37 222,68 Indice général .. 2746,85 2718,56

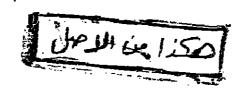
# LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	NU JOUR	UN	MOIS	DEJ	X MOIS	SD	MOIS .
	+ bes	+ heart	Rep. +	ou dip	Bep. +	ou dép	Rep. +	ou dip.
SE-U Scan Yes (1900) Their Fisch FB (1909) L (1 6909) £	5,6840 4,7406 3,9388 3,3961 3,9130 16,2446 3,8148 4,5765 9,6628	5,6890 4,7487 3,9357 3,6172 14,2682 3,8287 4,5842 9,6770	+ 192 - 93 + 199 + 33 - 33 + 36 - 33	+ 114 - 71 + 125 + 74 + 48 + 53 - 279	+ 235 - 174 + 217 + 130 + 80 + 45 - 167 - 685	+ 268 - 139 + 246 + 157 + 104 + 288 + 128 - 128	+ 775 - 343 + 713 + 356 + 275 + 388 + 288 - 442 - 1765	+ 844 - 265 + 775 + 416 + 324 + 728 - 346 - 162

# TAUX DES EUROMONNAIES

	ramaninale3
SE-U	4 8 3/16 8 5/16 8 1/4 8 3/ 16 8 1/4 2 3/2 8 3/4 8 7/ 8 15/16 9 1/16 9 1/8 9 1/ 16 18 7/16 18 3/4 18 5/8 18 15/ 16 9 5/16 9 5/16 9 7/16 9 9/ 17 12 3/4 13 1/8 12 7/8 13 1/ 16 15 1/16 15 3/16 15 1/8 15 1/ 18 13/16 16 15/16 11 3/16 11 5/





•• Le Monde • Mardi 20 février 1990 45

MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DU 16 FEVRIER Cours relevé à 17 h 38 Colspans

VALEURS

Colspans

VALEURS

Colspans

Colspan Prevaier CONTS Règlement mensuel | 3880 | 3880 | 1085 | 1026 | 1026 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | 1046 | De Beers
De | Salomen | 2980 | Scheper | 535 | Sanoti | 1038 | SA.T. | 1590 | Sul-Call (Sirk | 334 | Salomen | 1530 | Scheeder | 153 C.F. Innovent. # 488 50 512 504
C.Lyon, ED # 709 700 705
C.Lyon, ED # 709 700 715
C.S.E.E. # 318 20 313 80 318 40
DempetS.A. # 3895 1800 1800 1860
De District # 1889 1900 1860
Deb. P.d.C. (L# 220 219 90 220
Dés. P.d.C. (L# 220 210 410 410
Docks France # 4590 4550 4550
Drougt Assurk # 410 410 410
Docks France # 4590 505 500 831
Esux (Sén. )# 2002 2100 2080
Esux (Sén. )# 200 389 50
Esux (Sén. )# 200 1320 1300
Esux (Sén. )# 220 424 425
Esux (Sén. )# 220 1219 1221
Esux S.A.F. # 684 685 700 c
Esux B.L. (DP) # 1220 1219 1221
Esux S.A.F. # 684 685 700 c
Esux # 1842 1840 1841
Esux dismoch # 1859 50 54 50 53 50
Exux # 1740 1770 1770
Fromager. Belix 682 680 680 680
Groupe Clirix 720 1701 1740
Fromager. Belix 682 680 680 680
Groupe Clirix 720 1701 1701
Fromager. Belix 680 680 680 680
Groupe Clirix 735 735 735 730
Ex. Version # 1850 1800 1800 1800
Groupe Clirix 735 735 730
Ex. Version # 150 1800 1800 1800
Groupe Clirix 737 735 730
Ex. Version # 150 1800 1800 1800
Groupe Clirix 737 735 730
Ex. Version # 150 1800 1800 1800
Groupe Clirix 737 735 730
Ex. Version # 150 1800 1800 1800
Estator # 150 1800 1800 1800 1800
Estator # 1500 1800 1800 1800 1 | Lab. Belloms | 2600 | 2599 | 338 | 337 | 338 | 337 | 338 | 337 | 338 | 338 | 337 | 338 | 338 | 337 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | 338 | - 0 04 2710
- 1 03 550
+ 2 02 1530
+ 2 42 330
- 0 14 1420
+ 1 199 880
+ 5 78 42
+ 0 93 1120
+ 0 93 1120
- 0 03 255
- 1 14 820
- 1 14 820
- 1 14 820
- 1 14 820
- 1 14 820
- 1 14 820
- 1 14 820
- 1 14 820
- 1 14 820
- 1 14 820
- 1 14 820
- 1 14 820
- 1 14 820
- 1 14 820
- 1 14 820
- 1 14 820
- 1 14 820
- 1 15 150
- 0 42 715
- 1 51 150
- 0 42 715
- 1 51 150
- 0 43 1150
- 1 65 1 700
- 0 12 100
- 0 13 1150
- 0 14 100
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 15 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150
- 0 150 | 2700 | 540 | 540 | 1039 | 1025 | 1880 | 334 | 334 | 334 | 334 | 335 | 1530 | 882 | 42 | 42 | 108 | 1150 | 1025 | 514 | 571 | 584 | 1419 | 1372 | 245 | 242 | 10 | 828 | 832 | 589 | 595 | 1070 | 1080 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 1091 | 109 128 103 10 596 301 172 10 184 10 87 90 405 50 447 3294 33850 171 1752 123 125 109 50 338 441 10 278 80 44 50 247 372 259 297 133 2 51 16/2 SICAV (selection) Comptant % der VALEURS Cours préc. **VALEURS VALEURS VALEURS** VALEURS **VALEURS VALEURS** 187 202 20 384 605 187 10 255 291 80 404 1078 49 230 47 569 35 663 23 645 71 1190 39 683 107 81 452 53 476 02 115 71 1286 27 28 62 28 62 110 45 457 06 490 30 119 18 1324 86 28 62 29 34 33 77 684 14 269 23 769 56 1186 03 72849 72 5853 94 53876 07 214 800 2340 391 7860 664 21 261 39 750 81 **Obligations** ..... 236 81 590 70 677 73 669 92 1220 15 700 08 2340 Francic .... Emp. 8,80 % 77 ..... 9,90 % 78/93 ..... 118 90 97 95 99 40 100 54 101 34 6 465 5 880 4 882 9 366 11 047 Francic Pierre
Francic Pierre
Francic Régions
Francis Associations
Francis Couragne 1162.77 72704.31 5842.26 53868.33 Étrangères 10,80 % 79/94 A.G.F. Actions (ex-CIP) A.G.F. 5000 9 356 Comistors
11 047 Cis Industrielle
2 083 C.M.P. Comp. Lyon-Alem.
2 084 C.M.P. Codd, Gen. Ind.
4 379 C.M.P. Codd, Gen. Ind.
7 280 Derbley S.A.
Degressort
0 466 Delalande S.A.
Defras Verjanx
1 113 Ench Sextin
1 113 Ench Sextin
1 113 Ench Sextin
2 292 El-M. Lebland
7 316 Enst Beschen Beschen
7 316 Enst Beschen Beschen
7 316 Enst Beschen Beschen
7 316 Enst Beschen
7 316 2210 1370 1190 661 244 90 331 245 270 457 Akzo Akzo Akzon Akzon Akzon Akzon Akzon Akzon Akzon Akzon Akzon Brands Azon Arteniens Mines Bec Pop Espanel Bange Ottowane B. Régl. Internat. Caucilin-Parific Chysier corporation . CR 628 1436 36 25 d 536 725 138 10 Ordal R.) C.L.
Origay-Departies
Public Houseasté
Palasi Marrocet
... Plenizade
Poste Gestion
Première Obligations
Prévoyance Ecurad
Pro/ Association . 2230 115 69 112 59 113 50 118 14,60 % Ep. 83 .... 103 39 53000 90 | 53000 90 13,40% 660. 83 .... 108 10 118 119 389 50 370 800 .... 175 .... 440 445 1880 .... 40000 639 115 20 115 10 229 18 226 79 922 27 899 78 A.G.F. Interfunds . . . 103 35 •••• 12.20 % oct. 84 .... A.G.F. lowest . . . . . . . 113.96 11% 164.85 ...... 103 40 31 64 30 87 4447 69 4436 60 568 88 560 47 AGF. OBLIG. . . . . 23984 90 | 23984 90 370 10,28 % mars 85 ... **99** 03 Pushes-CIP
Paris France
Paris-Coffans
Paris-Coffans
Patens, Risc, Dist.
Paris-Coffans
Patens, Risc, Dist.
Patens, Risc, Dist.
Patens, Risc, Dist.
Patens, Risc, Dist.
Poscher
Poscher
Poscher
Poscher
Poscher
Poscher
Rocales (Risc, Risc, AGF.Sécuis ..... 124 48 121 41 707 750 2040 4560 OAT 10 % 2000 . . . . 9870 ..., CAT 9,90 % 1997 . . . 98 98 1 763 97 60 0 456 5173 31 OAT 9,80 % 1996 . . . • • • • • ALTO..... 1114 38 1097 91 Ca. France 3 % ..... 144 10 2165 620 715 1750 871 1440 570 Ameri Gan . . . . . . . 1100 1516 4325 1455 359 1785 619 399 1760 83 90 0 1860 200 20 229 1830 762 830 92 94 22 21 20 1010 1038 •••• 99 40 CAB Bouse janv. 82 ... 275 92 237 89 •••• CER
Commerchank
Dert. and Kraft
De Beast [port.]
Dow Chamical
Gin. Balgique
Gener
Gene
Goodyser
Gene
Goodyser
Gene
Goodyser
Gene
Goodyser
Gene
Goodyser
Morenda
Michael
Micha CIES Paribas..... 100 10 227 tO 99 85 99 35 Associa CHB Suzz ...... 1758 353 C16 janv. 02 ...... 535 48 511 20 PTT 11,20% 85 . . . . CFF 10,30% 85 . . . . 100 50 360 12199 66 12151 08 96 50 501 59 ¢ 772 09 1250 1250 68 10 68 10 Averit Alais Averit A CE 11,50% 85 .... 101 13 .... 1525 83 808 76 123 64 1432 72 100 10 1431 29 205 .... 188 50 173 50 380 60 .... 442 450 1430 1400 43 50 46 .... 690 475 685 2364 225 596 125 20 348 750 476 185 510 127 61 11370 22 11370 22 295 82 289 71 354 38 108 89 103 76 133 37 127 32 2596 49 2568 72 1047 84 1032 35 <u>282</u> 50 Sicasdam (Candam BP) . Sicas-Associations . . . CHCA TP. ..... 276 57 338 31 ----Canas 4% ...... 2000 1513 94 1511 67 SFL fr. et éz. . . . . . 264 58 389 31 263 24 251 30 450 74 430 30 134 61 128 61 188 79 180 23 394 23 376 35 5506 48 5500 23 C.G.E. 8% janv. 89-99 •---•••• Scar 5000 ...... Shakarar Shean Drosect Ass. Obj. conv. | AGS 60 | AGS 02 | Laffite-lagon | AGS 74 | AGS 70 | AGS 72 | AGS 73 | AGS 74 | AGS 74 | AGS 75 | AGS 677 23 449 50 659 10 437 76 433.60 ----1673 34 25 349 Cours préc. 87B **VALEURS** •••• 437 05 1394 3430 2063 2283 317 50 1276 48 1238 33 185 S.E.F. PAQ
Sedi Servin 
Sienora A.F. 
Sienora A.F. 
Sienora A.F. 
Sienora 
Sigh Flant, Hördend 
Sofie 
Sofi 4255 **Actions** 1118 11 1087 41 493 490 800 1070 585 .... 1395 65 | 1332 36 .... GE-LL
Gaumost
Geofin
Geofin
Givelot
Gr. Fin. Cosst:
Gis Moulies Prix
Gis Moulies
Insmotion
Insmot Agacha (Seé Fig.) .... AGF. (Str Cept.) .... 1000 355 525 435 1466 786 1249 1184 60 1139 04 1171 20 1134 33 ----1180 •••• 937 334 Actei ..... 482 1400 169 50 475 840 545 230 Soficani ...... 6268 42 5984 17 Astory
Astory
Astory
Astory
Bain C. Moraco
Banqua Hypeth. Eur.
Bighin-Say (C.1)
Bancy-Quant
B.H.P. Interconten. 473 S.O.F.I.P. (Miles)
Softepi Supepi Supe 524 16 518 97 1792 619 84 42 107 86 •---•••• 111 10 440 535 8950 525 3100 224 495 1806 290 394 525 4634 298 3725 103 1038 70 1029 42 104528 67 104628 67 ...-5027 15 ----4335 •••• Bicach

Energie
Eparcia
Eparcont Sicav
Eparcont Sicav
Epargina Capata
Epargina Count-Termina
Epargina Count-Termina
Epargina Count-Termina
Epargina Count-Termina
Epargina Indoor
Epargina Indoor
Epargina Mondina
Epargina Pressillem
Epargina Pressillem
Epargina Chidia
Epa 495 59 107 695 200 1020 30 450 628 146 147 719 320 781 289 80 646 11101 2911 27 2911 27 Metin.-Court tumbe ... Metin.-Policies ... 117.94 111 94 •••• Louis Veiton
Louis Veiton
Louis Veiton
Louis Veiton
Louis Stall 1485 12 ----1412 16 Case-Poteins CESFing ----1250 65 1228 10 188 149 Careers, Blacky ...... Carebasi 2314 62 2238 51 196 06 196 06 Champes (Ny) ...... ----1243 28 128 40 o 1633 43 583 26 Marché libre de l'or 589 83 Cote des changes 1702.39 1700.69 72 118 80 43429 40 43407 70 COURS 16/2 COURS DES BALLETS MONNAIES ET DEVISES COURS 122.57 121.36 2275.61 2241.98 MARCHÉ OFFICIEL préc. préc. Or fin (tile on berny) . . . . 5 540 76530 78800 440 410 480 440 557 2650 1380 930 482 1038 69 1023 34 6 010 Etats-Unio (\$ 1) ..... 5 753 Or fin (an lingus)
Pièce française (20 fr)
Pièce française (10 fr)
Pièce cuince (20 fr) Etat-Unin (\$ 1)
EDJ
Allemagne (100 DM)
Belogue (100 F)
Pore Bas (100 E)
Datesserk (100 lad)
Noneige (100 k)
Grande-Breatone (£ 1)
Grice (100 drachmen)
Italie (1 000 lend)
Series (100 fr) 78900 443 6 835 339 750 16 284 301 530 329 500 16 750 292 85 85 8 350 3 400 4 350 370 146 20 1077 72 8 938 340 070 16 263 144.04 1067 05

المستعددة

75% .23

. **१५५ %** इ.स. १५५५

4.

\$ 14 T

ş.4 <del>14</del>

`... -

ide -

# **\*\*** 

The second

Soisse (100 ir.)
Suide (100 krs)
Autriche (100 sch)

Escagne (100 pee.) Portugal (100 eec.) Canada (S can 1)

48 262

46 800

Price latine (20 fr) . . . . . .

Pâca de 20 dollars
Pâca de 10 dollars
Pâca de 5 dollars
Pâce de 50 pasos

Ox Londess
Ox Zusich
Or Hongkong
Argunt London

7502 67

254 38

113 89

973205

26925

11579 95 | 11579 95

9290 74 Punkes Revens ...... 268 71 Posimoire Reseals ....

c : coupon détaché - o : offert - \* : droit détaché - d : demandé - ♦ : prix précédent - ★ : marché continu

10429 39 10429 39

1254 41 | 1213 16

16791 61 | 16798 09

555.69 533.64

17956 17604

6283 21

118 87

87 97

6518.83

123 92

2886

PUBLICITÉ

FINANCIÈRE

45-55-91-82, poste 4330

Eurodyn ......

Foneicav (div. per 10) .

forcial .....

France Avecir .....

174 40

1200

2905 461

....

....

....

# ISRAËL

# M. Ariel Sharon part à la conquête du pouvoir au sein du Likoud

jérusalem

de notre correspondant

« Arik » repart en campagne. Il ne s'agit plus, cette fois, d'aller déloger l'OLP du Liban. Ariel Sharon entend ravir la direction du Likoud au premier ministre Itzhak Shamir et destabiliser le gouvernement d'union nationale que le chef de la droite a formé avec les travaillistes.

Joufflu, teint rosé, cou épais, bedaine plus imposante que jamais, il annonce, tout sourire, qu'il passe dans l'opposition. « Je vais entamer ma longue marche, dit-il à la presse convoquée dans son bureau ministériel, dimanche 18 février. Je vais aller expliquer, de ville en ville, en Israël et à l'étranger, à la Knesset et au sein du Likoud, que l'existence et la sécurité d'Israël sont menacées » par la politique de M. Shamir. A oixante et un ans, dont treize au gouvernement et plus du double dans l'armée, il assure pouvoir parler « d'expérience » : « Je ne me souviens pas, dit-il, avoir jamais connu une situation aussi dangereuse » — ce qui relève d'une appréciation très person-nelle de l'histoire d'Israël.

La menace? C'est, bien sûr, le projet d'élections dans les terri-toires occupés adopté par le gouvernement au printemps dernier. Pour Ariel Sharon, ce projet ne peut conduire qu'à un dialogue avec des élus qui seront des représentants de l'OLP. A terme, pareil processus remettra en question la présence israélienne en Cisjordanie et à Gaza, et, pis, la réunification de Jérusalem sous la souveraineté de l'Etat hébreu.

### Un profil d'« bomme du recours »

Comédien, il glisse sur le ton de comedien, il gisse sui me un un la confidence : « Ce n'est pas facile de quitter ce bureau, mais je n'avais plus la possibilité de me battre au sein de ce gouvernement. » Cela s'appelle se mettre « en réserve de la République », tabler sur une bonne crise gouver-nementale pas trop éloignée, ou pire, et cultiver à l'avance un profil d'a homme du recours » : « Je me mets en position de prévenir la population des perspectives désastreuses qui l'attendent. » Question : comptez-vous défier l'autorité de M. Shamir à la tête du Likoud ? Réponse : « oui », mais enterment aux le manuelle de la compte de l mais sculement « par les moyens

La mère, l'enfant, le père absent : le

Silence d'ailleurs, premier long métrage de Guy Mouyal . . . . . 16

SECTION C

de la Tchécoslovaquie

Tunnel sous la Manche

Armistice en vue pour le règlement

du différend financier . . . . . . 23

Environ vingt mille personnes ont

manifesté à Paris pour appuyer les

revendications des médecins gré-

Le Fonds monétaire international

devrait entamer des négociations

Accession à la propriété

Les nouvelles modalités des prêts

aidés publiées au Journal officiel 25

CHAMPS ÉCONOMIQUES

Les France d'après-crise ● L'Au-

triche entre Est et Ouest . La chro-

nique de Paul Fabra : « Et si tous les « bonds » étaient un peu junk »... • A travers les revues ... 27 à 29

La bataille du plan d'épargne

Le FMI s'ouvre à l'Est

Les économistes divisés sur le

calendrier des réformes ..... 23

de la démocratie ». Quelques beures plus tôt, Ariel Sharon avait formellement présenté au rnement sa démission du poste de ministre de l'industrie et du commerce.

Il met donc un terme à une pré-

sence ininterrompue de treize ans sence minterrompue de treize ans an gouvernement : ministre de l'agriculture dans la première équipe de Menahem Begin, en 1977 ; titulaire, en 1981, du poste, chéri entre tous, de la défense, qu'il devra quitter deux ans plus tard après l'enquête sur les turcies presidentes per les tueries perpétrées par les milices chrétiennes libanaises dans les camps palestiniens de Sabra et Chatila, à Beyrouth; ministre sans portefeuille jusqu'à la formation du premier gouvernement d'union nationale, en 1984, où lui est attribué l'industrie et le commerce, poste qu'il conserve en 1988. M. Sharon reste député et, pour le moment, président du comité central du Likoud. C'est de cette dernière position qu'il entend meuer l'assut contre M. Shamir. L'ancien de le presédant le terrière le terriè général, le tacticien de la percée sur le canal de Suez en 1973, sait qu'il prend des risques. En Israël, l'experience a montré qu'un

gouvernement et, au Likoud, sa réputation de brutalité et son mpérament de fonceur font peur à une bonne partie des mili-

Mais M. Sharon peut compter sur un réel malaise à droite. Il parie sur des tempêtes à venir, quand le mécanisme d'un éven-tuel dialogue avec les Palestiniens posera nécessairement la question d'une négociation avec des repré-sentants non avoués de l'OLP. **ALAIN FRACHON** 

□ CISJORDANIE : une Palestinienne tuée à Naplouse. - Une Palestinienne de dix-sept ans a été tuée par balles, dimanche 18 février, au cours de heurts à Naplouse, en Cisjordanie; dix autres Palestiniens out été bles-sés, dont un grièvement, par des tirs de soldats israéliens dans la bande de Gaza, a-t-on annoncé de sources palestiniennes. Par ailleurs, cent dix Palestiniens du village de Yanun, à l'ouest de Jenine (en Cisjordanie), ont été arrêtés, vendredi et samedi, par l'armée israélienne qui avait lancé une opération de ratissage dans cette localité. ~ (AFP.)

# EGYPTE

# Quatrième sommet Moubarak-Kadhafi

Le colonei Mouammar Kadhafi et le président Hosni Moubarak ont décidé, dimanche 18 février, à la faveur de leur quatrième rencontre depuis le réchaussement intervenu entre l'Egypte et la Libye, en mai dernier, de renfor-cer les relations financières et économiques entre leurs deux

homme politique perd beaucoup

# **BOURSE DE PARIS**

Matinée du 19 février

Baisse

La crainte d'une hausse des taux et la chute du MATIF provoquent lundi matin une forte baisse des cours à la Bourse de Paris. Le mouvement s'accélère et l'indice CAC-40, qui affichait un repli de 0.91 % à l'ouverture, accusait un retard de 1.63 % vers 11 heures.

Parmi les rares hausses, signa lons Eurotunnel. Repli d'Hachette, Avions Dassault, Radiotechnique, Skis Rossignol, SAT, Sagem, Essikor, CPR.

> Le mensuel **PASSAGES** Février 1990.

LES GRANDES PEURS **DE L'AN 2000** Avec : Jacques Attali

> Hervé Le Bres Jean Kaspar

30 F VENDU EN KIOSQUE

Après douze ans de brouille, les mois, mais Le Caire et Tripoli n'ont toujours pas rétabli leurs relations diplomatiques. — (REU-TER

□ BULGARIE : les syndicats se déclarent indépendants. - Les syndicats officiels bulgares se sont déclarés « indépendants » et ont adopté de nouveaux statuts lors de leur congrès, qui s'est terminé dimanche 18 février à Sofia, a annoncé l'agence officielle BTA. syndicats indépendants créée à cette occasion se vent « indépendante des organisations politiques dante des organisations politiques ou publiques, des organes et struc-tures d'État et des directions éco-nomiques et administratives ». Selon les nouveaux statuts, le principal objectif de la Confédération est de « représenter et de défendre les droits et les intérêts des membres de syndicats dans les affaires relatives au travail, à l'emploi, au niveau de vie, à la sécurité et l'assistance sociales, à leurs intérêts matériels, sociaux et

culturels ». - (AFP.)

Lors d'une visite du numéro un libyen à Assouan, les deux diri-geants ont décidé la création d'une commission comprenant les gouverneurs des banques centrales et d'autres responsables financiers, a annoncé M. Safouat Chérif, ministre égyptien de l'in-formation. Il a ajouté qu'une deuxième commission serait formée pour étudier la coopération

économique et l'abolition des barrières douanières. relations entre les deux pays se sont réchaussées ces derniers

sur-Voneize (1" tour).

Inscr., 3 390; vot., 2 534; abst., 25,25 %; suffr. expr., 2 487. MM. Jean Nicolaon, div. d., 547 voix (21,99 %); Marcel Niel, RPR, 418 (16,80 %); Jean Aumasson, PS, 407 (16,36 %); Mme Marie-Thérèse Pelletier, div., 388 (15,60 %); MM. Gay Debondant, PC, 381 (15,31 %); Dominique Bion, div. g., 270 (10,85 %); Lonis Jouanethon, Verts, 76 (3,05 %). Il y a ballottage. 2 281. MM. Pierre Roumet, div. d., adj. au m. de Lignières, 623 voix (27,31 %); Jean Soulat, div. g. m. de Chezal-Benoît, 473 (20,73 %); Robert Grillon, PC, adj. au m. de Chezal-Benoît, 437 (19,15 %); M= Jeanine-Danièle Mauduit-Secret, UDF, 313 (13,72 %); M. André Aubailly, div. d., 308 (13,50 %); Christian Raffestion, FN, 127 (5,56 %). Il y a ballottage.

La RFA aurait déjà fabriqué des billets de banque nécessaires à la réunification

La RFA aurait commencé à le plus grand secret l'équiva-

Deux élections cantonales partielles

fabriquer une importante quan-

tité de billets et de pièces de

monnaie en deutschemark

dans la perspective de l'union

monétaire entre les deux États

allemands. D'après le corres-

Berlin, le Trésor ouest-

allemend aurait fait imprimer

au cours du week-end et dans

(1" tour).

Inscr., 3 467; vot., 2 324;
abst., 32,96 %; suffr. expr.,
2 281. MM. Pieure Roumet, div.

negociant en vits.

Par rapport aux cantonales de 1985, le
PC enregistre un recal de 3,71 points. Le
caudidat de la majorité présidentielle
obtient 9,21 points de mieux que le précédent représentant du PS. La droite classique, elle, paint de ce progrès de la grache
non communistre et de la présence pour le
première fois dans ce cauton d'un candidat
du FN.

En mars 1985, le conseiller gortant socialiste, M. Nardet, se s'était pas représenté. M. Menot, div. d., avait été dis su second tour avec i 950 voix. (37.58 %) contre 972 (34.78 %) à M. Robert Grillon, PC et 772 (27.63 %) à M. Roger Pinaud, EPE, sur 2 794 suffrages exprimés, 2 849 votants (soit 20,24 % d'abstention) et 3 572 inscrits.

Les résultats du premier tour gralest été les saivants : inscr., 3 573 ; vol., 2 729 ; abst., 23,62 % ; saffr. expr., 2 663 ; MM. Messet, 739 (27,75 %) ; Gril-lon, 669 (22,86 %) ; Pinasel, 372 (13,96 %) ; Roger Gilet, div. d., 355 (13,33 %) ; Jean Bialet, PS, 307

a ballottage.

endant du Washington Post à

lent de 38 milliards de deuts-

chemarks en billets de banque

(plus de 120 milliards de

francs). L'International Herald

Tribune, daté du 19 février, qui

donne cette information, indi-

que que l'opération a été

effectuée dans des conditions

(11,52 %); M= Hagnette Goarlier, RPR, 281 (10,55 %).]

CREUSE : canton de Chambon

27.

- - - - ·

٠,٠٠٠

218° 💆

· \* 2\*

- Table

- 5

. 4.7. 7 . .

· \*\* }

200

والمجاز ورايان

er resident

7---

150

2.5

... E21 (1-1)

Πà.

20

. . . . . .

~<:.

100

de sécurité renforcées.

sur-Voneize (1" tour).

[M. Rounet est arrivé en tête de pre-mier tour de la partielle, readue nécessaire par la démission pour convenances person-selles de M. Régis Menot, RPR. Lui-mène ancien docteur vétérinaire il a pris l'avantage sur deux récents retrainés coume lai, M<sup>-1</sup> Mandait-Secret, bartiste, nacienne directrice de l'Idoptal psychiatri-que de Bourges, et M. Anhailly, ancien négocient en vits. per le l'art des deux sièges qu'il délient as consell général de la Crosse et que déte-nait Exymond Ancostmier, doyen de l'as-semblée départementale et récemment décède. Le candidat communiste perd

23,75 points de pourcentage par rapport i son prédécesseur. Le PS progresse de Arrivé en dernière position, le can écologiste semble avoir été desservi par la décision d'arrêt du projet de hazzage de

Le recui du PC dans ce vienz fief de ganche pourrait profiter à l'opposition qui conformente aineil sa position au conseil général saus toutefois mettre en péril la majorité de gasche qui a obtem 15 voix coutre 11 abstentions pour le vote de seu budget.

Raymond Aucouturier avait été rééla au second tour de murs 1985 par 1 501 velz (52,19 %), coatre 1 375 (47,51 %) à M. Marcel Niel, UDF sur 3 790 instrit, 2 926 votants (soit 22,11 % d'abstration) et 2 876 suffrages exprimés.

Les résultats du premier tour system été les suivants : inscr., 3 709 ; vol., 2 741 ; abst., 26,69 % ; Baymand Agos-turier, 1 647 (39,06 %) ; MM. Niel, 1 118 (41,71 %) ; Anbert, PS, 515 (19,21 %).]

# EN BREF

M. Adem Demaci, écrivain de au Kosovo. - (AFP.) M. Bassinet (député PS des Hauts-de-Seine) critique la publi-cation des résultats de la fédéra-

Libération de l'écrivain Adem
 Demaci. – Le plus célèbre des détenus politiques du Kosovo,

Le 1er

souche albanaise, a été libéré dimanche 18 février après avoir passé au total trente ans en prison, a annoncé l'agence yougo-slave Tanjug, Adem Demaci avait été condamné pour la première fois en 1959 à trois ans d'emprication d'un livre jugé « subver-sif » par le régime. En 1964, il avait été reconnu coupable d'avoir formé un mouvement clandestin pro-albanais. Relâché en 1974, il devait être condamné à nouveau à quinze ans de prison pour « liens avec l'étranger ». Sa libération était souvent réclamée lors des dernières manifestations

tion de l'Essonne. - M. Philippe Bassinet, député des Hauts-de-sages », des résultats des votes usages », des resultats des votes de la fédération de l'Essonne (le Monde daté 18-19 février ).

« Cette fédération (...) est, de l'avis de tous, totalement atypique (...), a déclaré M. Bassinet. C'est donc une opération délibéré pour fousser l'image réalle de certi fausser l'image réelle du parti. »

□ Un corps découvert en forêt de Compiègne. – Un corps déconvert, dimanche 18 février, par un prome-neur dans la forêt de Compiègne (Oise) pourrait être celui de Fiona Jones, une jeune Anglaise assassi-née le 14 août 1989. Lors de ses aveux, le meurtrier présumé de la jeune fille, Frédérick Blancke, vingt-deux ans, avait indiqué cet

recherches entreprises n'avaient alors rien donné. Le corps, qui a séjourné six mois en terre, a été découvert dans un rayon de 50 mètres de l'endroit indiqué par Frédérick Blancke. Cette correspondance des lieux, ainsi que le fait qu'il pourrait s'agir d'o femme, a conduit les enquêteurs à penser que le corps pourrait être celui de Fiona Jones, mais il ne s'agit que de présomptions. Les examens d'identification auront lieu dans les semaines à venir.

# Plaisirs au mètre! 🖟 UN VRAI TRÉSOR

Des fissus de toutes sortes, y compris de vroies roretés, des métroges épatants pour une jupe, une robe, une blouse, un bermuda, un blozer, etc. Ou pour des rideaux, des coussirs,

des ietés de lit... Dons toutes les plus belles qualités :

soie, lin, polyester, laine, coton, etc. 36, CHAMPS-ÉLYSÉES PARIS





# L'ESSENTIEL

L'évolution

Manifestations de médecins

### SECTION AF Le trio classique

### Débats

Communisme : « Laissez les morts enterrer les morts », par Jean-Marie Domenach ● La grève des internes : « La qualité de l'acte médical », par Marie-Anne Kenesi-Laurent • La marche verte : « Le paravent d'Hassan II », par Sayed

L'évolution dans les pays de l'Est . . . . . . . 3-4

Les élections au Japon Le Parti libéral-démocrate conserve la majorité des sièges ......8

Le conseil national du RPR

La fin du compagnonnage .....9

La préparation

du congrès du PS

# M. Fabius candidat à la fonction de

# SECTION B

Etats généraux

de l'aide légale A l'appel de trois syndicats, les avocats ont débattu à Bobigny des propositions de la profession sur la réforme de l'aide légale . . . . . 13

# Evasion par hélicoptère

manquée Un détenu a été tué et un autre griè-vement blessé, le 18 février, à Fresnes, après la rupture du filin qui

était destiné à permettre leur éva sion par la voie des airs ..... 14

# Déroute

du XV de France Nouvelle défaite du Quinze de France, qui s'est incliné devant l'Ecosse lors du troisième match du

### Tournoi des cinq nations ..... 15 Football:

revanche des petits Lors des trente-deuxièmes de finale de la Coupe de France, sept clubs de division 1 ont été éliminés per des formations de catégories infé-

# Un Monteverdi

shakespearien Le Couronnement de Poppée mis en scène par Luc Bondy pour le Théâ-tre de la Monnaie est actuellement invité au Théâtre des Amandiers, à

# 

Affaires

Services Abonnements ..... Annonces classées . . . 32 à 43 Campus ......20 Marchés financiers .... 44-45 

Spectacles . . . . . . . . . . . 18 La télématique du Monde : 3615 LEMONDE

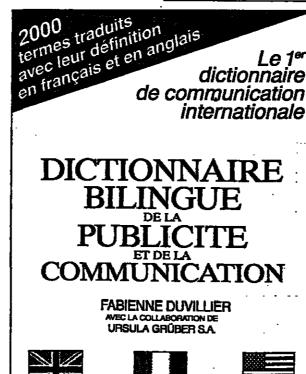
3615 LM

Le numéro du « Monde » daté 18-19 février 1990 a été tiré à 542 781 exemplaires













330 F

Dunod